TIEMPO PARA SANTIAGO: Nublado y frío.
TEMPERATURA DE AYER: máxima, 16,8 grados C a las 15 horas; mínima, 6,6 grados C a las 7.40 horas.
APRECIACION GENERAL.— Se esperan cielos nublados desde Arica a Puerto Montt con precipitaciones débiles desde Chillán al sur. En el extremo austral prevalecerán los cielos nubosos, pero sin precipitaciones.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 1.o DE JUNIO DE 1960 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.519

EDICION DE 18 PAGINAS

Para dar techo a damnificados requisaron cien mil fonolitas

INTENDENCIA DIO CUMPLIMIENTO A LA MEDIDA DEL GOBIERNO

El Gobierno requisó 100.000 planchas de fonolita existentes en el comercio minorista de esta capital, con el fin de destinarlas al sur del país, para iniciar la reparación y reconstrucción de casas.

Esta requisición se efectuó mediante un decreto dictado por la Intendencia de Santiago, y estuvo a cargo de funcionarios de la Dirección de Comercio e Industria del Ministerio de Economía.

Se estima que con esta medida se podrá contribuir en forma sustancial a la colocación de techos en la amplia región afectada por los sismos. La medida está plenamente justificada, manifestó un funcionario del Ministerio de Economía, debido a la prioridad nacional que deben tener todos los recursos e implementos que puedan contribuir a restablecer la zona y aliviar en parte la situación que sufren los habitantes de las ciudades y pueblos destruídos.

LA AYUDA ALCANZA A TODOS LOS SECTORES



Un grupo de damnificados de Valdivia, camina, calle arriba, llevando los colchones y frazadas que les acaban de entregar las autoridades a cargo del auxilio y atención en esa ciudad. La ayuda, como lo demuestra en forma elocuente la fotografía de Rolanda Daza, ha sido rápida y eficaz.

Cuantioso apoyo alemán para Valdivia

Un millón de marcos, ayuda técnica y reconstrucción de escuelas, ofreció Ministro Schroeders en visita a la ciudad

VALDIVIA (Rafael Kittsteiner, enviado especial).— La donación de un millón de marcos, para que el Gobierno de Chile use a su entera discreción, anunció en su visita a Valdivia el Ministro de Interior de la República Federal de Alemania, Gerhard Schroeders, y el aporte de técnicos portuarios, maquinaria industrial, elementos sanitarios, quirúrgicos y asistencia técnica, una vez que tenga el informe de las necesidades locales.

Agregó que Alemania reconstruirá la Escuela Alemana local y terminaría la escuela inconclusa de la isla Teja. El Ministro alemán, junto con el Ministro de Interior, Sótero del Río, recorrió la ciudad en lancha y en automóvil, visitando las zonas destruídas. Grandemente impresionado, Schroeders tomó personalmente fotografías de los efectos del sismo.

El Ministro de Interior alemán almorzó con dirigentes de la colonia alemana residente, en casa de Federico Saelzer, presidente de la SAVAL. También estaban presentes el Ministro Sótero del Río y el Intendente Víctor Kunstmann. En la tarde, el Ministro Del Río visitó el Regimiento "Caupolicán", el hospital viejo, el hospital de emergencia y el albergue instalado en la Escuela N.o 1. En la Intendencia tuvo una reunión con el Alcalde, Luis Damann; industriales, el Obispo José Santos Ascarza y parlamentarios.

En esta oportunidad, Guillermo Ruddlof, gerente de la industria de igual nombre, anunció la reconstrucción inmediata, empezando con 1 centésimo de escudo como capital, luego de una pérdida de mil ochocientos millones. Por su parte, la Industria Weiss, de zapatos, compró ya nuevo terreno para levantar sus establecimientos, y la Cámara de Comercio e Industria prometió plena colaboración para restablecer la normalidad económica, solicitando únicamente facilidades crediticias. El Ministro Del Río ofreció el respaldo total del Gobierno a este propósito.

A las 17.30 horas regresaron ambos Ministros, en el avión presidencial, pero debieron bajar en Temuco, donde pernoctarán, para continuar viaje hoy a Santiago.

Dignidad y mesura de Alessandri

BUENOS AIRES.— (Especial).— El matutino "La Nación" publica en su primera plana de hoy —con la firma de su enviado especial Rodolfo Baltiérrez, que ha estado reflejando con precisión la magnitud de la tragedia chilena—, el siguiente comentario, titulado: "Dignidad y mesura de Alessandri":

"Un Presidente de la República que no ha utilizado el sismo y el maremoto en su exclusiva publicidad. Que ha recorrido Puerto Montt, Puerto Saavedra, Concepción y Valdivia sin fotógrafos oficiales ni operadores cinematográficos de "servicio de prensa". Que ha dicho en pocas palabras a su pueblo, por la red nacional de radiodifusión, la preocupación de la hora y sus planes iniciales de reconstrucción y ayuda. Que sale de su residencia particular, un departamento propiedad de su hermano político, frente a la Plaza de Armas, y conduciendo su "Chevrolet 48" llega a la Moneda para dedicar toda la jornada a la atención y conocimiento de las medidas gubernamentales de emergencia. Que acciona prontamente en la emergencia. Tiene la ilimitada confianza de la nación entera para la magna obra de reconstrucción. Por el despacho del ingeniero Jorge Alessandri Rodríguez desfila —hombres, notas, telegramas— la solidaridad mundial expresada en cifras millonarias en dólares, que serán luego multimillonarias en pesos nacionales. Para cada una



de ellas un gesto medido o la contestación adecuada y respetuosa.

Así, en esa línea, el Mandatario chileno ha ganado la confianza. Confianza que se clava hondo —fundaciones populares— en el basamento de este esfuerzo.

En la consulta ciudadana —rápida y frecuente— el hombre de la calle con bandería inocultable: radical, de Pedro Enrique Alfonso; liberal-derechista, de Gregorio Amunátegui; demócratacristiano, de Eduardo Frei; conservador, de Jorge Prieto Letelier; socialista, de Salvador Allende, e inclusive el comunista, de Luis Corvalán, coincide en que Alessandri ha dicho a Chile en descarnado documento toda la verdad presente y toda la verdad futura.

En la prensa en general —inclusive el periódico en el que el Gobierno tiene tradicionalmente el control económico— las fotos del Presidente en su jira sureña han tenido la medida de la discreción. Las emisoras mencionaron su nombre cuando fue necesario hacerlo. Moviéndose así, en el escenario justo, el Presidente Alessandri está conquistando para este momento del sacrificio chileno el punto justo de responsabilidad y confianza. Acaso sea el mejor andamiaje para seguir levantando paredes allí donde tomaron nombre de escombro."



AMPLIOS CREDITOS PARA CHILE.— En la conferencia de prensa que dio a mediodía de ayer el Canciller venezolano, don Ignacio Luis Arcaya, se refirió especialmente a la iniciativa del Presidente de Venezuela, señor Rómulo Betancourt, de obtener el aval continental para los créditos que solicite Chile para la reconstrucción de las ciudades y pueblos afectados por los sismos y maremotos. (Información en Pág. 5)

Anaconda ampliará y modernizará sus instalaciones en Chile

NUEVA YORK, 31 (UPI).— El presidente de la Anaconda Copper Company, Charles M. Brinckerhoff, declaró hoy que su Compañía invertirá este año 35.000.000 de dólares en la ampliación y modernización de sus instalaciones, incluyendo a Chile y México.

Enumerando las inversiones que hará este año la Anaconda, Brinckerhoff mencionó el desarrollo de un nuevo yacimiento de baja ley en Cananea, México; el aumento de la capacidad del concentrador de las minas de Chuquicamata, Chile, y obras de edificación en Chuquicamata y la nueva mina de El Salvador.

Hablando esta tarde ante la Sociedad Neoyorkina de Analistas de la Seguridad, Brinckerhoff dijo también que en los estudios para el futuro mejoramiento de las operaciones de la Anaconda en Chile se incluye una nueva refinería, con capacidad para 7.500 toneladas anuales, que se construiría en Chañaral, Chile. A este respecto, dijo que la construcción de dicha refinería dependerá de que el Gobierno chileno ofrezca "condiciones satisfactorias".

Brinckerhoff dijo que también estaba en estudio la posibilidad de explotar un yacimiento cerca de El Salvador, Chile, del que se extraerían cinco mil toneladas diarias.

El presidente de la Anaconda dijo que la estabilidad del mercado cuprífero en el próximo año dependerá de tres factores, uno de los cuales es el hecho de que los contratos de trabajo de la Anaconda y de la Braden Company en Chile tendrán que ser revisados este año.

"Sería prematuro hacer predicciones, pero esas minas son grandes productoras, y cualquier interrupción del flujo de cobre desde esas fuentes causaría una seria perturbación en los mercados cupríferos, especialmente del extranjero", añadió Brinckerhoff.

Los otros dos factores a que hizo referencia fueron la situación política en Africa y el nivel de la actividad industrial en Estados Unidos y Europa.

El presidente de la Anaconda se declaró optimista, sin embargo, sobre el futuro de la industria cuprífera y su capacidad de abastecer al mercado.



41 NIÑOS provenientes de la derruída ciudad de Valdivia arribaron ayer, con destino a la abnegada solicitud demostrada por Cáritas-Chile. Junto a solícito profesores estos niños viajan ya en el microbús que los condujo desde el aeropuerto a los hogares que mantiene esa institución en Santiago, cuando fueron captados por los reporteros gráficos de LA NACION.



SIN CESAR PROSIGUEN llegando a Los Cerrillos, desde todas partes del mundo, implementos y ayudas para los damnificados del sur. En un avión de carga de PANAGRA, llegaron ayer a Los Cerrilos, procedentes de Miami, 400 cartones con tabletas purificadoras de agua, 28 fardos de frazadas, varios bultos con equipos de radios y generadores destinados al Ministerio del Interior, y numerosa carga consistente en penicilina, plasma, suero y drogas para la Cruz Roja.

NUEVO APORTE DE LA FECH:

17 camiones con víveres partieron ayer al Sur

Su plan habitacional es apoyado por la CORVI.— Los estudiantes trabajan como el primer día

La CORVI prestará su apoyo al proyecto del plan piloto de casas prefabricadas que realizará la Federación de Estudiantes de Chile, con la colaboración de la Federación de la Universidad Técnica del Estado. Las casas se construirán en la provincia de Concepción, especialmente en la zona carbonífera.

Esta iniciativa será realidad con los fondos recolectados el miércoles 25 del actual y el acuerdo fue tomado entre ambas instituciones. Es posible que la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica se adhiera a esta obra.

EL PROYECTO.— Ayer la directiva de la FECH y el presidente de la FEUT se entrevistaron con el gerente de la CORVI, Carlos Graniffo, a quien le dieron cuenta del citado proyecto que desean impulsar en favor de los damnificados del sur.

La Corporación de la Vivienda prestará ayuda técnica y materiales para la construcción de un total aproximado de 120 viviendas, que será de madera de pino insigne.

El proyecto fue elaborado por el profesor H. Albala, de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, con la cooperación de un grupo de estudiantes de ese plantel.

Las obras estarán a cargo de universitarios, que dentro de poco se trasladarán a la zona, para preparar el terreno y ubicar los galpones para la instalación de faenas.

LA COLECTA.— Hasta ayer el resultado de la colecta pública, incluyendo la efectuada en los Hipódromos y Estadios, era de E° 39.511,94. Falta por contabilizar trece sacos harineros con monedas que están en el Banco Central; además, tres millones de pesos invertidos en bencina para los camiones que transportaron ropas, alimentos y medicamentos al sur. Este dinero será devuelto por la Universidad de Chile. Los depósitos fueron hechos en el Banco del Trabajo.

El total de la colecta a cargo de la FEUT alcanza a E° 3.848,51.

ENTREVISTA.— Hoy, a las 10 horas, el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Luis Arcaya, recibirá a la directiva de la FECH, para conversar sobre la ayuda que prestarán los estudiantes universitarios de su patria.

DESPACHOS.— La FECH despachó ayer 17 camiones cargados de ropas y alimentos, con destino a diversas ciudades sureñas afectadas por los sismos y maremotos.

Se informó que se suspendió la recolección en la calle, de ropas y víveres. Sólo se acepta la que se ofrece por teléfono. Esta deberá entregarse en el local de la mencionada entidad.

PIDEN AYUDA.— El secretario general de la Federación Provincial Mutualista de Concepción, Alfredo Harrison Aburto, que está de paso en la capital, entregó ayer una comunicación al presidente de la FECH, solicitando ayuda para las familias mutualistas damnificadas de dicha ciudad.

Ofrece las salas de la Sociedad S. M. Lorenzo Arenas, en calle Tucapel N° 852, Concepción, para efectuar el reparto de víveres y enseres.

MATERIALES DE CONSTRUCCION.— Los alumnos de la Escuela de Construcción Civil de la Universidad Católica están recolectando materiales de construcción para enviarlos al sur por intermedio de la CORVI. Las personas que dispongan de estos elementos pueden avisar a los teléfonos 397850 y 30091, para retirarlos.

OPERACION TECHO.— Exito ha alcanzado la "Operación Techo", organizada por los estudiantes universitarios. Hasta el momento se ha logrado reunir: 400 planchas acanaladas, hechas con tambores vacíos; 100 kilos de clavos; 30 puertas y ventanas; rollos de alambre, cables eléctricos, soldaduras, etc.

Estos materiales se están reuniendo en la sede de la FEUT, en Ecuador. N° 3659. Las donaciones pueden enviarse a dicha dirección

AYER, HOY y MAÑANA

MISA POR LAS VICTIMAS.— Mañana, a las 19 horas, los profesores católicos ofrecerán una misa en memoria de las víctimas de la catástrofe. La misa se oficiará en la Casa Belarmino, ubicada en Almirante Barroso y Alameda.

PAGO DE MONTEPIOS Y PENSIONES.— Desde hoy se comenzarán a pagar las pensiones y montepíos del mes de mayo al Cuerpo de Veteranos del 79, y se hará en el cuartel de Carmen 329.

REGRESA CATEDRATICO.— Regresó a París el ingeniero Luciano Cruz Coke, Director del Centro Universitario de la Zona Norte, dependiente de la Universidad de Chile. Asistió a la conferencia de la UNESCO sobre aprovechamiento de tierras áridas.

DIRECTOR DEL PEDAGOGICO.— Asumió sus funciones el nuevo Director del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, Oscar Marín, actual profesor de Cálculo Diferencial de ese plantel.

DOCTRINA SOCIAL.— Hoy, a las 19 horas, se iniciará en el local del Centro Belarmino, un curso de Doctrina Social de la Iglesia. Tiene por objeto dar una visión cristiana de los puntos de mayor interés en el plano socio-económico.

BECA.— La Comisión Nacional de la UNESCO llama a concurso para seleccionar candidatos a una beca para estudios sobre "Los materiales audiovisuales en el desarrollo de la comunidad", en Patzcuaro, México.

AGUA ES POTABLE.— El Director de Obras Sanitarias desmintió una información sobre el agua que consume la población damnificada de Concepción. Dice que es potable, ya que emana de fuentes normales, como son Lonquen y La Mochita. En el Sur —puntualiza— sólo hay siete ciudades con abastecimientos anormales, pero se trabaja firme para su abastecimiento.

VUELTA A CLASES.— El Ministro de Educación, por intermedio de Intendentes y Gobernadores de las provincias afectadas por los sismos, impartió instrucciones a fin de que los establecimientos educacionales cuyos edificios no ofrezcan peligros materiales, reinicien de inmediato sus funciones.

LEY DE CONSTRUCCIONES.— Por decreto del Ministerio de Obras Públicas se fija el texto definitivo de la Ley General de Construcciones y Urbanización.

ENERGIA ELECTRICA.— La Dirección General de Servicios Eléctricos hace un nuevo y urgente llamado a los consumidores de energía eléctrica de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, para que cooperen en forma más efectiva a las medidas adoptadas por el Gobierno y restrinjan al máximo sus consumos.

FELICITACIONES A EJERCITO.— Una nota de reconocimiento envió el Presidente de la República al Comandante en Jefe del Ejército, con motivo de la actuación del personal bajo su mando en la huelga ilegal que afectó a la Compañía Chilena de Electricidad.

EL NORTE AMPLIA SU AYUDA AL SUR:

Profesores de Chuquicamata darán hogar a cien niños

Comisión de maestros partió a buscarlos.— Se les proporcionarán hogar, educación y atención médica.— Once mil escudos produjeron las funciones de un sólo día de los cines de Santiago. Damas de la Cruz Roja cobraron los pasajes en los autobuses ayer.— Festival de Orquestas habrá en beneficio de los músicos damnificados.— Nuevos envíos de ropa, alimentos y medicinas

Cien niños damnificados del sur serán llevados al norte, donde se les proporcionará hogar, educación y atención médica, por iniciativa de los profesores de Chuquicamata.

Una comisión integrada por Jaime Aravena Morales, Angel Valdivieso Peralta y Avogadro Larraguibel Medina, llegaron a esta capital en viaje a la zona devastada con esa misión. Celebraron entrevistas con el Ministro del Interior y Vivian Shwartz, subsecretaria de Hacienda, de cuya cooperación quedaron muy agradecidos. Estos maestros se desempeñan en la Escuela América, del mineral cuprero. Dijeron, a LA NACION, que ya tienen todo listo en Chuquicamata para recibir a los niños. La Chile Exploration financiara la atención médica y asistencial, y el resto correrá de cuenta de los profesores del mineral.

La comisión partirá mañana a Puerto Montt. En todas sus gestiones fueron acompañados por el diputado Eduardo Clavel Amión, representante de Antofagasta.

★ **MERCADO CENTRAL.—** Con asistencia del Intendente-Alcalde, se llevó a efecto en la mañana de ayer en este centro de abastecimiento la entrega de la ayuda acordada por los locatarios. La primera autoridad comunal recibió 4.197 kilos de comestibles y 125 kilos de ropa. El Intendente-Alcalde ordenó el envío de esta ayuda a los centros oficiales de recepción para que fuera remitida inmediatamente a la zona sur.

★ **MUNICIPALIDAD.—** El gerente del Círculo de Cinematografistas de Chile, Fernando Ullman, envió al Comité Municipal de Solidaridad once mil escudos, producto de las entradas de las funciones que se efectuaron en los cines de la capital el viernes 27 del presente.

★ **FOMENTO FABRIL.—** Un nuevo aporte de los industriales hizo llegar ayer la Sociedad de Fomento Fabril al Ministro del Interior, al entregarle un cheque por E° 2.134,29. Con esta cifra, el total de lo aportado por la SFF alcanza a E° 16.131,42.

★ **ACTORES.—** El Teatro Broadway presentará tres compañías en su escenario, hoy, destinando el producido total para los damnificados. Actuarán 60 destacados artistas.

★ **AUTOBUSEROS.—** Ayer se efectuó, para finalizar hoy, la efectiva ayuda prestada por empresarios y choferes de la línea de microbuses particulares Bernardo O'Higgins, consistente en el cobro íntegro de los pasajes de una vuelta de cada vehículo en favor de los damnificados del Sur.

El cobro, hecho efectivo entre las 8.30 y las 18 horas, fue recibido por 30 señoritas destacadas por la Cruz Roja para esta loable tarea.

Esta ayuda se llevó a efecto ayer en las variantes números 2, 3 y 4 de la línea Bernardo O'Higgins, cuyo producto alcanzó a rendir alrededor de un millón de pesos, según informó a LA NACION el tesorero de la Asociación de Empresarios de la línea.

Esta colecta proseguirá hoy en las variantes 5, 6 y 1 de la citada línea, correspondientes a los recorriddos Bernal del Mercado-García Moreno y Sumar.

La mayoría del público que, de este modo, pudo colaborar en esta ayuda, no cobraba su vuelto voluntariamente. Como en otras oportunidades, el pueblo de Santiago entregó con retaceos otra cuota de solidaridad para con los damnificados sureños.

★ **ORQUESTAS.—** El Sindicato Profesional Orquestal de Santiago acordó contribuir con un día de sueldo de todos sus asociados; pedir ayuda inmediata a los sindicatos extranjeros con los cuales mantienen relaciones; solicitar porcentajes a los teatros para auxiliar a los músicos damnificados, y organizar un gran festival, que se titulará "La noche de los músicos", para incrementar la ayuda solidaria.

★ **LICEO LASTARRIA.—** Este antiguo plantel ha cumplido 47 años de existencia, pero ante la catástrofe suspendió todos los actos aniversarios. Sus alumnos, desde el primer momento, han estado contribuyendo con ropas y alimentos. Ya entregaron dos camiones, uno a la FECH y otro al Internado Barros Arana. En la Inspectoría se continúan recibiendo erogaciones. El profesorado donó un día de sueldo; los alumnos de los 5.o años de humanidades destinaron un escudo cada uno de los fondos para la jira de estudios, y el Centro de Padres y Apoderados del Liceo erogó doscientos escudos.

★ **VIDA SANA.—** Este instituto ha organizado para el domingo próximo una función matinal en el Teatro Central. Actuarán el Orfeón de Carabineros; conjunto de gimnasia rítmica; se presentará un pasaje de la comedia "La pérgola de las flores", interpretado por el Teatro de Ensayo, y, finalmente, el Coro Bancario. Las entradas están en venta en Agustinas 972 y en el Teatro Central. Todo el producto será para los damnificados.

★ **POBLADORES.—** Los habitantes de la Población "Maule", de Ñuñoa, pese a que son personas de escasos recursos, hicieron llegar al Comité de Solidaridad, instalado en la Municipalidad de la comuna, 50 grandes paquetes con alimentos, ropa y medicamentos; además la suma de 18 escudos 50 centésimos en dinero efectivo.

★ **CONSTRUCTORES.—** Aparte de su contribución profesional y técnica, el Colegio de estos profesionales inició su ayuda con 500 escudos.

★ **COLONOS.—** El Consejo de la Caja de Colonización Agrícola adoptó los siguientes acuerdos: destinar la suma de 50 mil escudos, como cuota inicial para reconstruir oficinas y casas de los funcionarios; suspender por el año 1960 el pago de los dividendos hipotecarios de los colonos de Chiloé e Isla Mocha; estudiar de acuerdo con el Comité Técnico una indemnización a funcionarios y obreros de las colonias por las pérdidas con que han sido afectados; traslado a Santiago desde Chiloé de familiares de funcionarios y colonos.

★ **UC.—** Cooperando con el Gobierno en la campaña de ayuda a los damnificados, médicos y enfermeras del Hospital Clínico de la Universidad Católica se hicieron cargo del hospital de Puerto Varas.

★ **PANAPO.—** Por vía aérea se dirigió a Valdivia el vicepresidente del Partido Nacional Popular, Lautaro Ojeda, llevando 3 mil kilos de alimentos, vestuario, ropa de abrigo, para los miembros de dicha colectividad política. Lleva además el citado dirigente un envío especial del Círculo Valdiviano.

★ **PROFESORES.—** César Escobar, presidente de la Unión de Profesores, dio cuenta que partió a Concepción un camión con víveres que esa organización envía a los damnificados.

Por su parte, la Comisión Mixta del Ministerio de Educación, formada con el fin de acudir en ayuda del sur, envía hoy 5 vagones cargados con víveres y 1 avión con 10 toneladas. Los vagones están destinados, 1 a Los Angeles, 1 a Traiguén, 2 a Temuco y 1 a Angol. El avión lleva 5 toneladas a Puerto Montt y 5 a Valdivia.

TODOS LOS ESPECTACULOS DEL SESQUICENTENARIO AYUDARAN A LA ZONA SUR

Y los fondos destinados a las celebraciones cooperarán a reconstrucción de municipios

Sin programaciones populares y dedicando todos los espectáculos deportivos, culturales y artísticos para allegar fondos destinados a socorrer a los damnificados del sur, celebrará Santiago el Sesquicentenario de la Independencia Nacional, según quedó planteado en el seno de la Corporación edilicia, ante la catástrofe que ha azotado a Chile. El lunes próximo se adoptará un acuerdo definitivo sobre la materia.

Además, los 125 mil escudos presupuestados para esta festividad se emplearían en la reconstrucción de once Municipalidades de provincias, para lo cual tendría que modificarse substancialmente la ley que rige a estos organismos, ya que la actual legislación no permite a la Municipalidad de Santiago invertir recursos fuera de la comuna.

Esta última iniciativa tuvo su origen en una indicación del regidor Manuel Fernández, arquitecto y urbanista, quien dio un amplio informe sobre los daños sufridos por los Municipios de la zona amagada, algunos de los cuales se derrumbaron totalmente.

En esferas edilicias se informó que el Alcalde hará una consulta al Departamnto Jurídico sobre el alcance legal de una decisión de tal envergadura, que representa no solamente un cambio radical en el régimen municipal, sino también la materialización del principio de descentralización administrativa que concuerda con los propósitos del Gobierno.

ARTE Y CULTURA



ANOCHE INICIO sus ensayos con la Orquesta Filarmónica de Chile, que dirigirá en próximos conciertos, el destacado maestro y compositor panameño, Roque Cordero (en la fotografía). Este músico, que por primera vez dirigirá en Chile, estrenará en su primer concierto, frente al conjunto municipal, las obras de que es autor: "Adagio Trágico" y Primera Sinfonía. Roque Cordero, que de 43 años lleva 32 dedicados a la música, es un compositor a quien los críticos lo califican como adscrito a la línea dodecafónica Tiene estudios de composición y dirección orquestal en los EE. UU. y contabiliza ya unas cuarenta obras originales, entre ellas dos sinfonías. Roque Cordero es en su patria Director del Instituto Nacional de Música. El maestro Roque Cordero ofrecerá hoy, a las 12.30 horas, en el Nuria, una conferencia de prensa, organizada por la dirección de la Orquesta Filarmónica.

SIGNIFICACION DEL "GRUPO DE LOS DIEZ" ANALIZO ESCRITOR

Sobre "El Grupo de los Diez", expresión colectiva de literatos, artistas, filósofos y críticos, que fundara Pedro Prado en 1916, dio una conferencia el catedrático y escritor Julio Molina. El acto se realizó ayer en la Sala Valentín Letelier, dentro del ciclo "Las letras chilenas en 150 años de vida independiente", que auspicia el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y la Sociedad de Escritores.

El conferenciante hizo una reseña histórica y se refirió en especial a los principios del siglo XX y sus características como causales del cambio político social.

Analizó la Revista de Los Diez, órgano publicitario del Grupo y describió sus preocupaciones por la filosofía, poesía, artes plásticas y musicales, danza, teatro y crítica. Presentó luego a los representantes del Grupo: Fernando Santiván, Alberto Ried, Rafael Maluenda, Augusto D'Halmar, Pedro Prado, Magallanes Moure, Acario Cotapos y otros.

Finalizó aludiendo a las "constantes" filosóficas de las artes, a su "comunidad", al sentido permanente del Grupo de Los Diez y a lo que ha dejado en el ámbito intelectual.

El ciclo continuará su programación con la conferencia de Ernesto Montenegro sobre "Criollistas e imaginistas", que tendrá lugar el martes 14 de junio, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier.

CHARLA SOBRE LA ULTIMA TEMPORADA TEATRAL PARISINA

Una charla sobre la última temporada teatral en París dictará hoy, a las 18.45 horas, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, el Agregado Cultural de la Embajada de Francia y director de ese organismo, Alphonse Creac'h.

En esta charla, que será pronunciada en francés el conferenciante se referirá a las siguientes obras: "Becket o el honor de Dios", "La pequeña Moliere", de J. Anouilh; "Rhinoceros" de Eugene Ionesco; "El sexo y la nada", de T. Maulnier; y "Los Secuestrados de Altona", de J. P. Sartre.

NUEVO MIEMBRO DE NUMERO DE ACADEMIA DE LA LENGUA

La Academia Chilena de la Lengua, eligió Miembro de Número, al escritor y periodista, Salvador Reyes, en reemplazo de José Miguel Irarrázaval.

Reyes trabaja en periódicos y revistas chilenos, desde 1925. Sus mejores novelas son "Isla Desolación", "Copiapó", "Valparaíso, puerto de nostalgia", que han sido traducidas al francés y publicadas en revistas importantes. Sus últimas obras como "El continente de los hombres solos", y "Saludos al pasar" están dedicadas a los hombres y tierras de Chile.

UN FORO SOBRE DOS BALLETS

Mañana, a las 19 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, se efectuará el foro sobre los últimos estrenos realizados por el Ballet de Arte Moderno; "Redes" y "Pasión". Participarán en este foro, cuya coordinación estará a cargo de la crítico de ballet, Yolanda Montecinos, Octavio Cintolesi, coreógrafo de "Redes y Pasión"; el escenógrafo, Emilio Hermansen; el bailarín Jaime Jory, y el crítico musical, Daniel Quiroga.

Asimismo, el Ballet de Arte Moderno actuará mañana, en función nocturna del Teatro Municipal, a beneficio de los damnificados del sur. En esta oportunidad serán presentadas las obras "Redes", "El Lobo" y "Pasión". Las entradas para este beneficio ya se encuentran en venta en las boleterías del teatro.

PREMIO NACIONAL GUGGENHEIM PARA EL PINTOR E. HERMANSEN

El pintor Emilio Hermansen acaba de ser distinguido con el Premio Nacional Guggenheim de Chile, que recayó en su obra "Pintura", composición de corte abstracto. Asimismo, otros cuatro pintores chilenos fueron seleccionados para representar a nuestro país en el concurso Premio Internacional Guggenheim, en que se otorga la más alta recompensa mundial a obras modernas de las artes plásticas. Los pintores seleccionados, además de Emilio Hermansen y cuyas obras serán enviadas a París, son Iván Vial, Rodolfo Opazo, Pablo Burchard (h) y José Balmes.

El monto del Premio Nacional Guggenheim obtenido por este artista nacional es de mil dólares, poco más de un millón de pesos chilenos. Dicho premio solamente se otorga en los países que cuentan con las siguientes instituciones: Asociación de Críticos, Asociación de Museos y Asociación de Artistas Plásticos afiliados a los respectivos organismos internacionales.

El jurado que eligió la obra de Emilio Hermansen para dicho premio estuvo integrado por los críticos Víctor Carvacho, Luis Vargas Rosas y Carlos Isamitt.

El pintor Emilio Hermansen pertenece a la llamada corriente superrealista abstracta. La obra con la cual ha ganado tan alto galardón es de una sugerente simplicidad de formas y colorido, al mismo tiempo que de una acentuada originalidad.

Las cinco obras de los pintores chilenos escogidos participarán en el Concurso Internacional de mayor trascendencia actual y que tiene a la vez una de las más altas recompensas: diez millones de pesos chilenos de premio.

AÑO XLIV N.o 15.519
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, miércoles 1.o de junio de 1960

Nueva responsabilidad

La dramática realidad que vive el país en estos momentos, con la mitad de su territorio arruinado y cientos de miles de chilenos sin hogares ni recursos, así como sus duras proyecciones sobre el futuro nacional, exigen de la población toda una actitud nueva, hasta un estilo nuevo de vivir.

El episodio del impresionante puente aéreo, de los víveres y de las frazadas, tiene que pasar. Está pasando ya. Se nos viene encima el imperativo de la reconstrucción.

Hay que hacerlo casi todo de nuevo, piedra por piedra, esfuerzo a esfuerzo, con tenacidad, con resolución, con abnegación.

Atrás las lágrimas, los temores y los dolores. Con los dientes apretados, la mirada alta y el corazón firme, hay que recomenzar el camino.

No será el próximo tiempo para los débiles ni para los pusilámines. Habrá que recurrir, como siempre, en los momentos críticos de la historia patria, a las grandes reservas morales de nuestro pueblo.

Antes de que despegue el último camión con abrigo, medicamentos y víveres, antes de que cruce la línea sísmica del Bío-Bío el último convoy de camiones cargados con la diligencia estudiantil y la múltiple y larga generosidad popular, deberá despertarse una nueva responsabilidad, que vendría a ser la más eficaz manera de cooperar en las tareas de la reconstrucción.

Debe comenzar ahora mismo una vida nueva, un estilo de vivir diferente, más opaco, si se quiere; más duro, sin duda; pero con la callada alegría del deber cumplido en cada minuto.

Esta responsabilidad obliga al trabajo tenaz de todos; a la privación de lo superfluo; al trato justo del patrón al empleado y al obrero, y el cumplimiento riguroso y consciente por parte de éstos de sus obligaciones laborales; al pago oportuno de los impuestos; a deponer beligerancias y suavizar las asperezas de la vida comunitaria en lo político, en lo social y en lo económico; a comprender, tolerar y perdonar; a vivir de manera austera; a soportar privaciones y ayudar a los demás a sobrellevarlas; a conducirse con honestidad en el campo mercantil; a respetar y hacer respetar los derechos propios y ajenos; a vivir, en suma, con la vista clavada en el futuro.

En Chile hemos perdido en 5 minutos lo que en Europa se destruyó en 5 años de guerra y bombardeos. Lo repentino y desconsolador de la ruina sureña ha dejado anonadado al país. Frente a esta realidad impresionante, no caben reacciones cansinas ni hay lugar para la abulia ni la indiferencia. Existe el imperativo de una actitud colectiva nueva, vigorosa y apoyada en un elevadísimo sentido de la responsabilidad.

"El Mercurio" de Santiago

Hace exactamente sesenta años, en un día como hoy, fue fundado en Santiago el diario "El Mercurio", que hasta la fecha aparecía desde largo tiempo en Valparaíso y cuyo prestigio se había difundido al ámbito continental.

En el tiempo transcurrido, el diario de Santiago —cuya vida se confunde ya con la del precursor porteño en un solo nombre: el Decano— ha cumplido una valiosa misión al servicio de la colectividad: aportar al diarismo nacional nuevas ideas y tendencias que ya son tradición y forman en el acervo de la profesión.

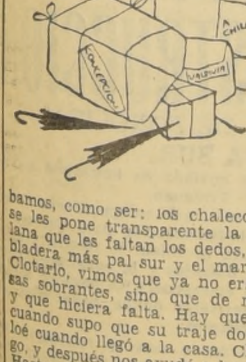
Sobrio, ponderado, con una intensa preocupación por la objetividad y la veracidad noticiosa, es un fiel exponente de un tipo de periodismo que desdeña los alardes formales en favor de valores más sólidos, que enraízan profundamente con las realidades nacionales en sus superiores intereses. Ha sido así una escuela de ética y un taller de profesionales responsables, entre los cuales nunca han faltado algunos de los de mayor nota en el país. Carlos Silva Vildósola, periodista impar, cuyo nombre ya pertenece a la historia, ejemplifica el hecho.

En este aniversario, que marca un hito más en su dilatada carrera de servicios, saludamos al colega, con la seguridad de que los años han de seguirle deparando la confianza de que goza ante la ciudadanía.

APUNTES DE UN ESCOLAR

Después del terremoto

Ayer leí en LA NACION una carta de una lectora de Concepción, en la que junto con acusarme al Director de que hace días que no escribo y que ando haciendo la cimarra, me piropea de lo lindo y dice que echa de menos mis apuntes sobre las cosas que pasan. Por lo que veo, a este paso voy a tener más correspondencia que Lucho Gatica y podré pololear con alguna estrella de cine mexicana, aunque parece que ahora se ha puesto muy peligrosa la cosa, porque los papás de las estrellas mexicanas agarran a balazos a los novios al menor síntoma de querer correrse.



Pero volviendo a mi amiga de Concepción, debo aclararle que si no he enviado mis crónicas estos últimos días, se debe exclusivamente a que con los cabros del barrio no hemos tenido un minuto de descanso juntando cosas para mandar.

Solamente de mi casa ya llevamos mandados como cinco bultos. Cuando supimos del primer remezón de Concepción, con mi mamá y mi hermano chico juntamos al tiro las cosas viejas que ya no usábamos, como ser: los chalecos, los pantalones revirados que se les pone transparente la parte de atrás, los guantes de lana que les faltan los dedos, etc. Pero cuando siguió la tembladera más pal sur y el mar se puso más chacotero que don Clotario, vimos que ya no era cuestión de mandar puras cosas sobrantes, sino que de mandar todo lo que se pudiera y que hiciera falta. Hay que ver la cara que puso mi papá cuando supo que su traje dominguero ya iba camino a Chiloé cuando llegó a la casa. Claro que el enojo se le pasó luego, y después nos ayudó a hacer más los bultos con cuestiones. Hasta mi tío Anásforo vino a ayudar a hacer paquetes. Estaba tan entusiasmado con la idea de mandar cosas, que hasta propuso echar a su suegra en uno de los bultos. La media sorpresita que se habrían llevado en el sur al abrir el paquetito.

Y voy a tener que terminar, porque mi mamá nos tiene a mí y a mi hermano chico, tejiendo chombas para mandar a Valdivia y estoy reatrasado con la manga izquierda. En cuanto la termine, tengo hartas ganas de ir a Los Cerrillos a sapear la llegada del avión ruso. A pesar que tengo re harto miedo que se vayan a poner a pelear con los yanquis. Claro que la pelea sería bien destrapesada; un solo avión ruso contra sesenta que mandó Eisenhower. Es un abuso.

Bigote

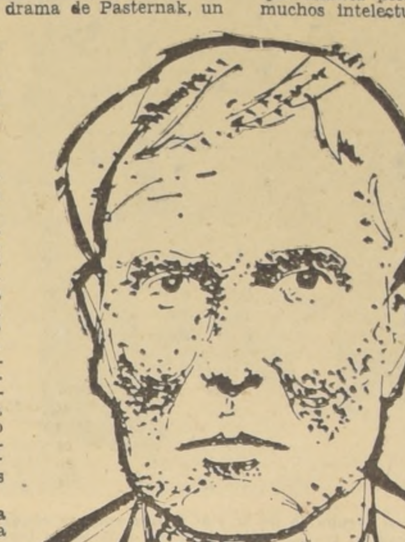
El drama del Dr. Zhivago

El Dr. Zhivago murió joven.

Boris Pasternak no fue tan afortunado: murió a los 70 años.

Sin embargo, es indudable que ambas vidas fueron la misma, excluyendo algunos aspectos anecdóticos, lo cual indica que la realidad puede ser a veces más penosa que la ficción literaria.

A la verdad, ya nadie duda de que el célebre personaje novelístico —que le dio a su autor el Premio Nóbel y apuró su tragedia— constituye un autorretrato y que, pese a ciertas aparentes contradicciones, la novela es una pintura fiel del drama de Pasternak, un rebelde cuya alma no pudo nunca aceptar el orden social que le deparó la historia, pero que tampoco estuvo dispuesto a levantarse contra éste.



Decir que los sufrimientos morales apresuraron la extinción de su vida, puede ser tonto, a más de falso. El poeta tenía un cáncer que lo consumía lentamente, y que al final se complicó con otras dolencias. De todos modos, resulta inevitable pensar que, paralelamente a esta locura de las células, otro mal tanto peor, pero del espíritu, destruía las defensas de su existencia.

Cuando en 1958 la Academia Sueca otorgó su más preciado galardón al gran poeta, y la jauría cayó sobre sus debilitadas espaldas, hubo gente en Occidente que pensó en la posibilidad de un gesto heroico, un grito supremo del escritor que hubiese arrinconado a sus míseros detractores contra el tribunal de la humanidad. Quienes pensaron tal, naturalmente, no fueron ni los mejor informados ni los heroicos, sino los que llevan la existencia afelpada de un mundo que aún sabe sonreír y pueden entregarse libremente a bizantinas disquisiciones. Intelectuales, principalmente. Los mismos que jamás hablan cuando aún hay tiempo y que, en cambio, se extrañaron de que un anciano no se sacrificase como un héroe.

Hasta donde es posible, la vida de Pasternak fue una batalla que, seguramente, el futuro revelará que no fue perdida.

En una época en que "gracias a la tecnología, a la ideología y al planeamiento social —como dice Renato Poggioli— la historia puede ahora someter a su voluntad a la nación, a las clases y a la familia", un artista no puede salvarse sino mediante la rebeldía lírica, y, aun ésta, no puede tener el carácter de un llamado a la guerra, como la oposición de un Hugo en el siglo pasado.

Es más: en Pasternak asistimos al doloroso proceso de un hombre que se esfuerza por aceptar —al menos como ciudadano— a la sociedad que le deparó el destino, y que no busca sino un poco de comprensión para su necesidad irreductible de hacer un arte personal, libre, de creación, sin sujeción a presuntas normas estéticas de un Estado absorbente que lo exige todo, aun la claudicación del intelecto. Triste ilusión que, a través de toda su vida, va deshaciéndose como nieve de verano. Pensar, por otra parte, que se trata de una tragedia aislada, sin precedentes, es olvidar demasiado pronto la historia inmediata del pensamiento bajo la dictadura del proletariado; no recordar que ya en sus inicios, cuando aún la Revolución de Octubre se vestía con el ropaje luminoso de un romanticismo supremo, los escritores rusos, a través de sus más altas figuras de la época, tuvieron una visión descarnada del futuro que aguardaba al creador con la glorificación del Estado y del Partido Unico. Gorki, Andreiew, murieron con la angustia de una ilusión perdida. Víctor Serge, lo mismo. Más próximamente, la suerte de Mayakovski y Essenin fueron campanas tocadas a rebato para las que todavía permanecen sordos los oídos de muchos intelectuales occidentales que se resisten a destruir el mito de la sociedad soviética como creadora de cultura.

Cuando Khrushchev amenazó con deportar a Pasternak, el mundo fue testigo de uno de los más increíbles chantajes contra el espíritu que puedan recordarse. Un verdadero artista es él mismo y su circunstancia, su ámbito. Arrancarlo de ésta es más que matarlo: es mutilarlo. Por eso también presenciamos el segundo acto del increíble episodio. Un anciano grande por el espíritu y el intelecto, inclinado frente al déspota ahíto de vigor y poder, del cual dependía algo más valioso que su propia vida. Jamás la cultura había sido más humillada en nación y época alguna. De ahí que la vergonzosa escena de la jauría ladrando al poeta no sea sino la coronación lógica y patética de un drama ya juzgado.

Cuando el pensamiento está cautivo, no es pensamiento; pero cuando está libre y bate palmas por los encadenadores, aun so pretexto de un mundo mejor, puede pensarse en algo parecido al suicidio, cuando no a algo peor. Es inevitable. Hace dos años, cuando con el Premio Nóbel llegaron para Pasternak la diatriba y la amenaza, Pablo Neruda —¡de poeta a poeta!— quiso justificar a la innoble jauría. Aún recordamos sus palabras en la Universidad de Chile: "La reacción de los escritores soviéticos, que debiera parecernos dolorosa e intolerante, se explica porque los escritores, como los demás ciudadanos soviéticos, no aceptan nada que pueda amenazar al mundo nuevo que construyen, el patrimonio de Lenin y del pueblo soviético".

En estos momentos es una evocación melancólica.

Dan deseos de pensar igualmente en el inmenso poder del arte, capaz de "amenazar al mundo nuevo", y en si ese mundo valdrá tantos sacrificios, cuando no acepta siquiera la crítica que proviene de la inspiración creadora de un artista. Pensamientos molestos, inoportunos, lo sabemos.

Boris Pasternak no será olvidado. Sin embargo, curiosamente, será ésta su última obra, que muchos críticos no consideran la mejor, la que mantendrá su nombre en el corazón de los hombres. Lo que a través de una larga jornada —**El salvoconducto, En los primeros trenes, La vasta tierra**, etc.— fue tejiéndose cuidadosamente, con sutileza de orfebre, alcanza su plena voz en el Dr. Zhivago, que le acercó la muerte: la lírica protesta de un intelectual que no quiso luchar ni condenar al comunismo como forma de Estado, pero que probó, con su atormentada existencia, que éste se condena a sí mismo al condenar el pensamiento libre.

Entre el hielo y el fuego

Los hombres tienden a olvidar fácilmente que habitan sobre un planeta viviente, en cuyo seno bullen y se agitan las energías inconmensurables de la materia aún sin plasmar. Sólo una costra pétrea cubierta de humus —la "ceniza" propicia a la vida, según los científicos— nos separa de esta fragua de Vulcano, para cuya descripción se necesitaría de la pluma de un Dante o del pincel de Miguel Angel.

El tempestuoso corazón de nuestro mundo no es, por lo que parece, ni más ni menos que un sol, si faltase el cual indudablemente no florecería la existencia, y la Tierra, como un inmenso ataúd de piedra, frío y desnudo, vagaría a la deriva por los negros espacios cósmicos.

Es un sol que exhibe la misma paradoja que el que nos mira desde lo alto: dar la vida y la muerte. Como el amor, que también lo es. Nuestro planeta semeja una casa inconclusa cuyos pisos, mal cimentados, comienzan de pronto a hundirse. Empero, no de otra manera ha sido a través de incontables eones, lo cual es prueba de su solidez. Pese a ello, parece indiscutible que el primer bípedo con derecho a llamarse **homo** tuvo que sufrir experiencias del proceso geológico mucho más catastróficas que las que experimentamos nosotros, aun cuando la tierra diste mucho todavía del estado lunar. Por desgracia, ese casi increíble antepasado de hace un millón de años no nos dejó ninguna impresión del fenómeno, y cuesta imaginar que su desarrollo cerebral le ofreciese posibilidades de extraer alguna conclusión coherente de lo que veían sus ojos semihumanos. Más fácil y legible resulta recurrir al archivo de la propia naturaleza, que a través de múltiples testimonios, principalmente de los inscritos en las rocas —especie de biblia de la geología— revela ante los iniciados en esta ardua ciencia los misterios primigenios de nuestro mundo. Dentro del inquieto equilibrio de la plataforma de roca sobre la que se desenvuelve el drama de la existencia, hay zonas de falla, líneas o grietas que revelan la fragilidad de la corteza que nos sustenta y las tremendas presiones que sufre por causa de varios agentes, entre los que se cuentan la caldera interior —infierno que jamás verá el ojo humano—, la radiactividad, la compresión y contracción derivadas de su tumultuosa química, y, muy principalmente, la geometría de sus distintas capas que determina que éstas no siempre hayan sido debidamente asentadas por el misterioso arquitecto que construye y reconstruye incesantemente la tierra y que, en cualquier momento, se desplacen buscando bases más sólidas y compactas. No más que esto último es lo que parece haber ocurrido ahora en Chile, cuyo territorio pende como cornisa sobre las aguas en uno de los segmentos más peligrosos del Círculo de Fuego del Pacífico. Algo que en el orden tectónico, devenir incesante, no tiene mayor importancia. ¡Cuánto dolor, cuánta sangre, ruina y lágrimas, en cambio, para el hombre! Es como si nosotros, hijos de la tierra, fuésemos extraños en absoluto a sus leyes y avatares. Cuando su puño de hierro y fuego nos golpea sin misericordia, sentimos el desconcierto del creyente al que su dios —según él— le envía una calamidad sin nombre. Nos parece imposible que la naturaleza, en alguna forma, no participe del orden moral con el que hemos construído un mundo propio, ajeno al ciego poder de los átomos desatados en satánica ronda.

Se llega a pensar en una especie de sombría conciencia de la materia que así, de súbito, quisiera desengañar al hombre de la vanidad de sus conquistas para mostrarle que todos sus inmensos progresos tecnológicos, que suenan a milagro, no son sino aplicaciones de la naturaleza que ésta le concede por lástima, que nada hay que pueda llamarse propiamente creación o invención de él ¿Y acaso mientras más artificiales parecen los avances científicos, no son más naturales en sus resultados? Lo que cuenta, en última instancia, no son los artilugios mecánicos, sino la ley mediante la cual la energía liberada es puesta al servicio de la obra humana.

A pesar de ello, el hombre no puede salvarse de la tentación, que es más bien una ilusión, de creer que ha levantado un hogar inconmovible sobre la tierra. Pero la cáscara que pisa comienza a temblar, o la caldera a crepitar más horrisonamente, y entre sus espasmos de apocalipsis tiene que reconocer que no es sino un débil amasijo de carne y sangre que se salva tan sólo del olvido por su tiesa voluntad de sobrevivir. Querer construír la eternidad con materiales perecederos: he ahí el verdadero drama del hombre en su duelo con el mundo.

Pero el destino de la tierra, y por consiguiente también su destino, ha sido siempre otro: perdurar entre el hielo y el fuego. A través de las más distantes y misteriosas edades. Han sido los dos elementos que se han disputado eternamente el dominio del planeta, triunfando uno a veces durante milenios para ser luego superado por el otro. Y siempre para volver a comenzar, como en la rueda búdica.

Nada es más cierto que este orden para Chile, que en las noches, como faros, ve encenderse las mortíferas luciérnagas de sus volcanes, y en el día contempla con el embeleso del terror sus blancas corolas, como teocallis de un dios innominado que tan luego sonríe como truena. Los chilenos somos, por eso, más que un pueblo, una verdadera raza: una raza burilada y endurecida por el peligro y la tragedia, que no rehuye el desafío y que hace frente a los elementos confiada en la supervivencia del espíritu, que a la larga tal vez venza al mismo átomo desencadenado.

Así ha sido siempre, desde que este balcón predestinado surgió de los abismos oceánicos alzado por la fuerza monstruosa de los misteriosos escultores de la tierra.

Pero, en medio del dolor, cuando el corazón es un puño recogido de angustia, cuán difícil es comprender que la tierra, para mostrar que está viva, tenga que asesinar a sus hijos.

MARIO GARFIAS

PINCELADAS

Héroes del aire

NO VAMOS a hablar de esos héroes aviadores que están uniendo la desarticulada espina dorsal de nuestra geografía, que aterrizan sobre pistas improvisadas, que desafían la lluvia y que roban horas al sueño. Queremos hablar ahora de esos locutores de radio que improvisaron la reconstrucción de sus destruídas plantas, que han pasado largas noches detrás de los micrófonos, informando sobre el drama de Chile, llevando la palabra de consuelo, el mensaje rápido y oportuno.

—Aquí, Radio Camilo Henríquez, de Valdivia, transmitiendo con su equipo de emergencia, desde un potrero...

Y esa voz, con acento emocionado, decía cuántos destrozos produjo el sismo en la perla del sur, cuántos muertos, cuántos heridos. Desde Ancud otras voces. Y desde Puerto Montt. Mario Céspedes era escuchado desde la mañana hasta la mañana, sin descanso, con toda su garganta vibrando.

Entonces, uno piensa que Chile debe contar con una red de radioemisoras cuyos edificios resistan las fuerzas de la dislocada tierra, con antenas asísmicas. ¿Es posible? A más distancia, más potencia. Chile necesita este puente de comunicaciones y debe reforzarlo. Se ha demostrado ahora. Y quedó en evidencia en el terremoto de 1939.

Estos héroes del aire merecen el reconocimiento de toda la ciudadanía.

O. CABRERA LEYVA



FELIPE HERRERA, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, hablando durante la conferencia de prensa concedida ayer tarde en el Hotel Carrera, para dar a conocer los objetivos de la nueva institución y la participación que a ésta le cabrá en el desarrollo de los planes de reconstrucción del sur de Chile. A la derecha, el señor Ignacio Copete, Director del Banco en representación de Chile, Colombia y Venezuela, y a su izquierda, el señor Alfonso Moscoso, Jefe de Informaciones del Banco. Los tres realizan una jira por los países miembros del Banco en América del Sur. Vienen de Colombia y seguirán viaje a Argentina. En agosto, en una segunda jira visitarán México, los países de América Central y del Caribe.

El Banco Interamericano prestará su apoyo a Chile en la tarea de la reconstrucción

Así lo expresó ayer su presidente, Felipe Herrera, en conferencia de prensa.— En octubre comenzarán las operaciones crediticias de la nueva institución.— Resumen de las declaraciones hechas ayer por los señores Herrera e Ignacio Copete, representante este último de Chile en el directorio del Banco.

El Banco Interamericano de Desarrollo participará activamente, en la medida de sus recursos, en el financiamiento de las tareas de reconstrucción y desarrollo económico de la zona devastada.

Esa ayuda, que se hará efectiva a través de préstamos directos, el aval del Banco ante otras instituciones crediticias o su participación "en paquete" en préstamos conjuntos que acuerden dos o más instituciones de crédito a nuestro país, no llegaría a Chile, en todo caso, antes de octubre próximo, ya que sólo el primero de ese mes el Banco iniciará, oficialmente, sus operaciones bancarias.

Tal es, en breve síntesis, el contenido principal —por lo que a Chile respecta— de las declaraciones formuladas ayer por el presidente de esa institución, Felipe Herrera, en la conferencia de prensa que concedió en el Carrera, de 19 a 20.15 horas.

En la imposibilidad material de reseñar el desarrollo de esa conferencia, que se prolongó durante una hora y quince minutos, y en la que se intercambiaron toda clase de preguntas y respuestas sobre la labor del Banco, he aquí un resumen de las declaraciones hechas por el señor Herrera:

- El Banco nació legalmente a fines de diciembre de 1959. En febrero se efectuó en San Salvador la primera asamblea de Gobernadores, que eligió al primer directorio de la institución. Actualmente está ratificada la suscripción del 95 o|o del capital autorizado. Estos tres meses últimos han sido dedicados a la organización preliminar de la institución. A la contratación del personal técnico y administrativo, que es altamente calificado, y a la definición de la política y de las prácticas operativas del Banco, de su campo de acción.
- El Banco es la primera empresa cooperativa y multilateral del sistema interamericano en el orden financiero. Ella deberá afrontar el problema que plantean, por una parte, las grandes necesidades latinoamericanas que se han acumulado en el orden del financiamiento del desarrollo económico, y por otra, los limitados recursos del Banco y la necesidad imperiosa de dar a los mismos una utilización óptima.
- El capital autorizado del Banco es de 1.000 millones de dólares (del cual América Latina aporta un 60 o|o, y Estados Unidos, un 40 o|o), de los cuales 850 millones corresponderán a los recursos ordinarios de la institución y 150 millones al Fondo para Operaciones Especiales. Un 20 o|o del capital suscrito debe ser pagado antes del 30 de septiembre próximo, y el saldo, en dos cuotas, de un 40 o|o cada una, en septiembre de 1961 y septiembre de 1962, respectivamente. Al 1.o de octubre próximo contaremos con un capital inicial efectivo de 150 millones de dólares para dar comienzo a nuestras operaciones.
- El Banco tiene por objeto contribuir a acelerar el proceso de desarrollo económico, individual y colectivo, de los países miembros, y son tales los miembros de la Organización de Estados Americanos. Cuba no ha ratificado aún la Carta constitutiva del Banco, pero esperamos que lo haga. En cumplimiento de esas funciones, el Banco puede promover la inversión de capitales públicos y privados para fines de desarrollo; estimular las inversiones privadas en proyectos, actividades o empresas que contribuyan a ese desarrollo; complementar las inversiones privadas cuando no hubiera capitales particulares disponibles, en términos y condiciones razonables, y cooperar con los países miembros a orientar su política de desarrollo hacia una mejor utilización de los recursos, en forma compatible con una mayor complementación de sus economías y la promoción ordenada del comercio exterior.
- Sus atribuciones son amplias y flexibles, y, en consecuencia, su acción debe ser también amplia. El Banco prestará, participará o garantizará préstamos en favor de los gobiernos, las empresas públicas y las empresas privadas. El Banco no es político; es esencialmente técnico.
- Queremos movilizar amplias fuentes de recursos financieros, que excedan con creces las propias disponibilidades de nuestra institución. Por cada dólar que disponga el Banco queremos movilizar dos dólares de otras fuentes crediticias. Esta es, tal vez, una de las metas más importantes que nos proponemos alcanzar en nuestra gestión directiva, para compensar de ese modo la limitación de nuestros propios recursos y hacer más operante la acción del Banco en el campo del desarrollo económico.
- Podremos proporcionar préstamos en dólares y en monedas nacionales, y podremos, también, concurrir al financiamiento del estudio de los proyectos económicos específicos, cosa que es muy importante, porque ninguna institución financia proyectos globales de desarrollo, y los proyectos específicos muchas veces no prosperan por falta de financiamiento, ya que para formularlos se requieren estudios previos que son, en ocasiones, muy onerosos.
- El Banco, de acuerdo con sus recursos, sumará sus esfuerzos a los de otras instituciones crediticias, y a los del propio Gobierno chileno, en el financiamiento de los planes de reconstrucción y desarrollo.
- El Banco no puede desentenderse de la macroeconomía de un país, del planteamiento global de los problemas económicos, al estudiar las solicitudes de crédito que se le formulen, pero eso no significa que condicione sus préstamos al cumplimiento de determinadas políticas. Somos altamente respetuosos de la soberanía de los Estados miembros y reconocemos que cada uno de ellos tiene derecho a mantener sus propias estructuras; pero, naturalmente, no podríamos mirar con buenos ojos a un cliente que, por la imprudente conducción de su política económica, no estuviera en condiciones de cumplir con sus compromisos financieros,
- Los recursos limitados del Banco le impedirían entrar a financiar exploraciones petrolíferas, pero no así, contribuir a financiar la ampliación, por ejemplo, de alguna refinería de petróleo. Si tuviéramos amplios recursos financieros, nada impediría que pudiéramos participar también en ese género de inversiones;
- Creemos que el Banco podrá tener una participación muy activa en dar al mercado común latinoamericano una estructura altamente dinámica, a través del financiamiento de industrias de tipo regional,
- Es efectivo que las autoridades chilenas, a través de la CORFO, han tenido con nosotros conversaciones preliminares e informales, sobre las posibilidades de obtener recursos del Banco o de otras fuentes, a través del Banco, para financiar programas de desarrollo económico, transporte y determinadas ramas industriales, y
- Una vez que el Banco esté en plena actividad, lanzaremos algunas emisiones de bonos, para aumentar nuestros recursos.

PALABRAS DEL SR. COPETE

El señor Ignacio Copete, representante en el directorio del Banco, de Colombia —su patria—, Venezuela y Chile, elogió, al término de la conferencia, la actitud del pueblo y de las autoridades chilenos ante la catástrofe reciente; y expresó que se había colocado incondicionalmente a disposición del Gobierno de nuestro país, para actuar como agente suyo en el Banco Interamericano, frente a cualquier eventual ayuda de esa institución a Chile.

Elogió, asimismo, la decisión de las autoridades chilenas de mantener su actual política económica, y expresó su confianza en que bajo la presidencia de Felipe Herrera el Banco Interamericano entraría de lleno, y a corto plazo, en una eficaz acción en favor del desarrollo económico de nuestros países y del mejoramiento del nivel de vida de nuestros pueblos.

RECIBIDO POR SU EXCELENCIA

El Presidente de la República recibió ayer en audiencia especial al presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, don Felipe Herrera, y al director de esa institución, en representación de Venezuela, Colombia y Chile, don Ignacio Copete.

Durante la audiencia se conversó sobre los problemas de financiamiento de la reconstrucción del sur de Chile, del desarrollo económico del país y de la política económica antinflacionaria que está impulsando el actual Gobierno.

Los representantes del Banco Interamericano visitaron también ayer a los Ministros de Relaciones Exteriores y de Finanzas, señores Enrique Ortúzar y Roberto Vergara, respectivamente.

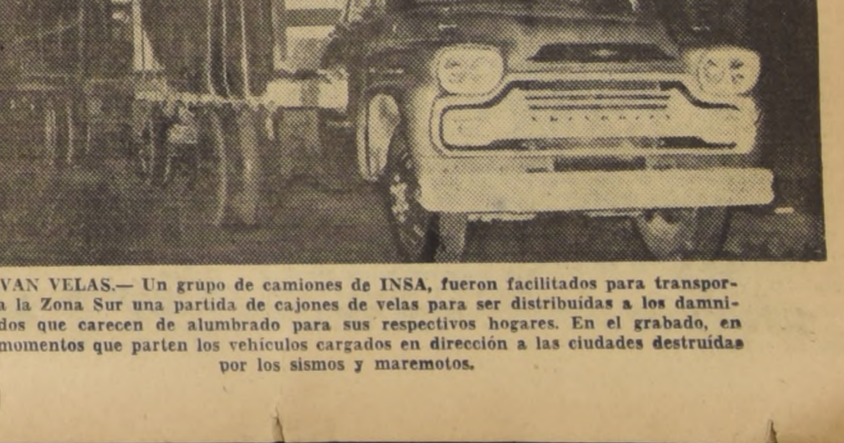
Al finalizar esas audiencias, los señores Herrera y Copete manifestaron que se encontraban altamente impresionados de la decisión del Gobierno, de seguir adelante con su política de estabilización económica, y de emprender rápidamente la reconstrucción de la zona devastada, tarea esta última en la que el Banco tendría una participación activa, en su oportunidad.

Durante el día de hoy, los representantes del Banco Interamericano celebrarán en la mañana reuniones con el Consejo directivo de la CORFO y el Departamento del Cobre; al mediodía almorzarán con el directorio del Banco Central, y en la tarde con los presidentes de los bancos comerciales y del Estado. A las 19 horas, el señor Herrera dictará una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Para mañana jueves se han programado conferencias con los directorios de las Sociedades de Fomento Fabril, Nacional de Minería, Nacional de Agricultura y el directorio del Banco del Estado.

El viernes, probablemente hagan una visita a la zona devastada.

La visita a Chile es parte de una jira continental para coordinar la acción de ese banco con los respectivos Gobiernos.



LLEVAN VELAS.— Un grupo de camiones de INSA, fueron facilitados para transportar a la Zona Sur una partida de cajones de velas para ser distribuídas a los damnificados que carecen de alumbrado para sus respectivos hogares. En el grabado, en los momentos que parten los vehículos cargados en dirección a las ciudades destruídas por los sismos y maremotos.

Extraordinaria ha sido la labor de la Cruz Roja

Informe de la institución al Ministro del Interior

Extraordinaria ha sido la labor desplegada por el Comité Central de la Cruz Roja, en favor de los damnificados del sur. Así se desprende del informe que ésta institución entregó ayer al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río.

Por orden cronológico se expone el trabajo realizado a las pocas horas de conocida la noticia del terremoto del viernes 21 del presente.

■ **Como medida inmediata se despacharon frazadas y sobrecamas al Comité Regional de Concepción, para su distribución correspondiente.**

■ **La Liga de Sociedades de la Cruz Roja en Ginebra, ofreció hacer un llamado de auxilio a las entidades congéneres de todo el mundo. Esta ayuda se pidió al registrarse el segundo terremoto, la que posteriormente se hizo efectiva.**

■ **Para centralizar los auxilios, se procedió a la clasificación y a empaquetar las especies donadas por la ciudadanía, enviándose luego a los centros de depósitos señalados por el Gobierno.**

■ **A fin de organizar mejor la labor de auxilio, viajó al sur el consejero César Arroyo, quien en el mismo terreno se impuso de las urgentes necesidades de los sureños.**

■ **También se practicaron las vacunaciones preventivas, ordenadas por las autoridades sanitarias de las respectivas zonas. Además, se colaboró con el Servicio Nacional de Salud.**

■ **El representante especial de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, Richard Tomlin, llegó a Santiago, para coordinar la ayuda con el Gobierno.**

■ **Los Especialistas en Desastres y Socorros, Herbert Smith y Edward Russell, viajaron en aviones de la FACH al sur del país, para determinar las necesidades de los damnificados y la asistencia que prestará la Cruz Roja.**

■ **El representante personal del Presidente de la República de la Cruz Roja Norteamericana, Robert Pierpont, viajó a Puerto Montt. Trabajará en estrecha colaboración con el Embajador de Estados Unidos.**

El siguiente y completo informe fue enviado ayer al Ministro del Interior:

Pocas horas después de conocida la noticia del terremoto del 21 de Mayo, el presidente de la Cruz Roja Chilena se entrevistó con el señor Subsecretario del Ministerio del Interior para poner a disposición del Gobierno la institución a su cargo, especialmente las entidades de Santiago y zonas no afectadas, las que podrían desempeñar las funciones que se les asignara. Este ofrecimiento fue agradecido, pero el Ministerio del Interior prefirió postergar su materialización, produciéndose un compás de espera en cuanto a la labor que habría de desarrollar la Cruz Roja.

El 22 de mayo, el Comité Central de la Cruz Roja Chilena recibió en cable de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja en Ginebra, en el que, junto con expresar su condolencia, ofreció, si era necesario, hacer un llamado de auxilio al mundo Cruz Roja. De inmediato se informó de esto al Ministerio del Interior el que fue de opinión de agradecer el ofrecimiento de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, y esperar mejores informaciones de que se hiciera el llamado a la Liga de Sociedades de la Cruz Roja. En esta situación, la Cruz Roja Chilena dispuso como medida inmediata el envío de frazadas y sobrecamas al Comité Regional de Concepción, para que éste, a través de las entidades Cruz Roja de su dependencia, hiciera el reparto correspondiente.

Mientras se alistaba este envío, sobrevino el sismo y maremoto del día 22. En conocimiento de las proporciones del desastre, el Comité Central resolvió solicitar ayuda a las Sociedades de Cruz Roja extranjeras por intermedio de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja. La Liga junto con hacer saber que haría de inmediato este llamado, ofreció la asistencia de un Técnico en Socorros, lo que fue puesto en conocimiento del señor Ministro del Interior, quien estimó que, por el momento, consideraba innecesaria la venida al país de dicho técnico.

A partir del día 22 de mayo, el Comité Central comenzó a recibir cables de condolencia y avisos de envío de ayuda material, tanto en especies como en dinero.

Las siguientes son las Sociedades de Cruz Roja extranjeras, que han hecho ayudas a la Cruz Roja Chilena, o que las han anunciado:

Perú, Argentina, Cuba, Grecia, Ecuador, Norte América, Uruguay, Guatemala, España, Polonia, Panamá, Haití, Japón, Australia, Canadá, Puerto Cabello, Curacao, Colombia, Pakistán, Holanda, Bolivia, Costa Rica, Venezuela, Salvador, República Alemania Occidental, Popular China, Comité Internacional, Irán (Persia), Cruz Roja Alemana Oriental, Corea del sur, Alianza Media Luna Roja y Cruz Roja Unión Soviética, Corea, Vietnan, Dominicana, Bélga, Suiza, India, Hungría, Francia.

A fin de procurar una centralización de los auxilios, el Comité Central de la Cruz Roja Chilena y las Entidades de Cruz Roja de las zonas no afectadas, se dieron a la tarea de clasificar y empaquetar las especies recibidas directamente, siendo ellas enviadas en Santiago, a los Centros de Depósitos señalados por el Ministerio del Interior y en provincias a las autoridades locales (Intendentes, Gobernadores).

Igualmente, el Comité Central de la Cruz Roja se mantuvo en estrecho contacto con el Servicio Nacional de Salud, a fin de hacer saber las necesidades de éste a las Sociedades de Cruz Roja extranjeras. Fue así como por intermedio de la Cruz Roja Chilena se transmitió a la Cruz Roja Norteamericana el pedido de Hospitales de Emergencia, elementos quirúrgicos, medicamentos, etc.

Con el objeto de organizar su labor en la forma que corresponde, el Comité Central dispuso el envío al sur del consejero señor César Arroyo. Previos los trámites del caso, a fin de obtener la autorización exigida, el delegado del Comité Central pudo partir al sur el día 27 de mayo, junto con equipos de seis enfermeras voluntarias de Cruz Roja cada uno, los que se trasladaron a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. Este personal de Cruz Roja además de colaborar a las tareas propias de las entidades Cruz Roja de esas ciudades, llevó la misión de practicar las vacunaciones preventivas ordenadas por las autoridades médicas y toda misión que le fuera encomendada por el Servicio Nacional de Salud.

Las cantidades de especies despachadas a los sitios de concentración dispuestos por el Gobierno, como asimismo los envíos directos hechos por el Comité Central de la Cruz Roja suman cantidades extraordinarias que si bien es cierto están en detalle en los archivos del Comité Central, no es posible en este momento señalarlos en el presente informe.

El 28 de mayo llegó a Santiago, como representante especial de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, el señor Richard Tomlin. El señor Tomlin, después de tomar contacto con el Comité Central de la Cruz Roja Chilena, en compañía del presidente de ella pasó a entrevistarse con el señor Ministro del Interior. El señor Tomlin dio a conocer al señor Ministro el carácter de su misión, como igualmente la acción que le corresponde desarrollar a la Cruz Roja Internacional en casos como el presente. Explicó el señor Tomlin que todos los auxilios de la Cruz Roja del mundo se envían a la Cruz Roja Nacional, a fin de que ella realice su programa de asistencia y de ayuda, que hasta este momento ha estado en manos del Gobierno. Solicitó al señor Tomlin se le asignara una función específica a la Cruz Roja Chilena o en su defecto se le otorgaran las facilidades indispensables para llevar a cabo la acción de socorro en la forma que está señalada por los preceptos que rigen a la Cruz Roja en el mundo, y por los acuerdos internacionales al respecto, acuerdos internacionales éstos que han sido suscritos por el Gobierno de Chile. Sobre este particular, cabe advertir que la Cruz Roja Chilena tiene designado con el carácter de permanente un representante ante las autoridades del Aeropuerto de Los Cerrillos, y otro ante las autoridades aduaneras.

El señor Tomlin se entrevistó también con el señor Director del Servicio Nacional de Salud, con quien cambió ideas acerca de la coordinación con la Cruz Roja, la que junto con poner personal a sus órdenes, haría entrega inmediata al Servicio Nacional de Salud del mobiliario e instrumental quirúrgico que le fuera enviado desde el extranjero. En cuanto a las especies, medicamentos y otros, consignados directamente a la Cruz Roja de Chile, éste dispone para su almacenamiento, aparte de sus propios locales, de una casa cedida gentilmente por el Cuerpo de Bomberos y otra casa cedida por la CEPAL.

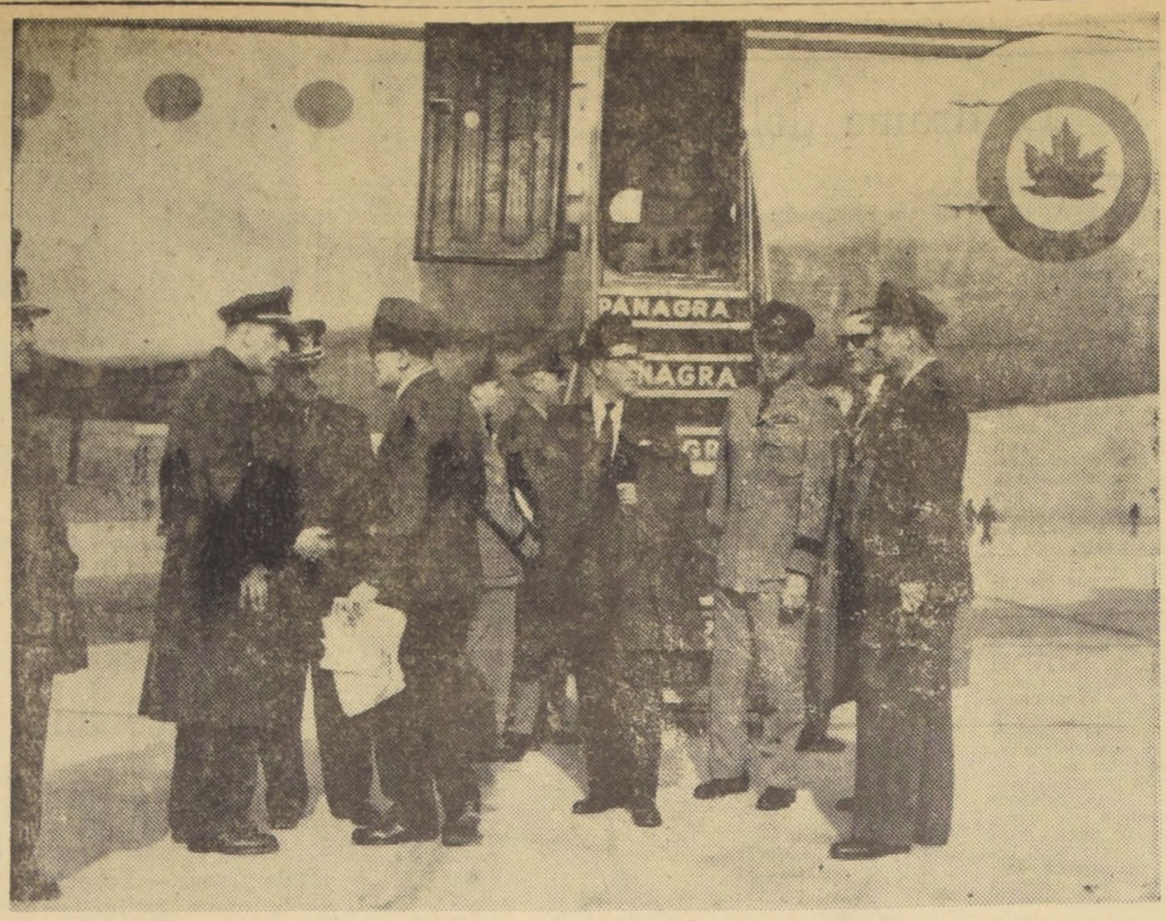
El 29 de mayo llegaron al país dos presentantes más de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, los señores Herbert Smith y Edward Russell, especialistas en Desastres y Socorros. Los señores Smith y Russell, en el día de hoy, viajaron en aviones al sur del país de la Fuerza Aérea de Chile al sur del país, para determinar en el terreno las necesidades de los damnificados y la asistencia que la Cruz Roja Internacional y particularmente la Cruz Roja Norteamericana, pueden realizar en la región devastada. Comenzarán su inspección en la ciudad de Puerto Montt, para continuar enseguida a Osorno, Valdivia, Temuco, Angol, Chillán y finalmente Concepción.

Como representante personal del presidente de la Cruz Roja Norteamericana se encuentra también entre nosotros, el señor Robert Pierpont, especialista en Desastres, quien viajó en el día de hoy a Puerto Montt, acompañando al señor Embajador de Estados Unidos. El señor Pierpont, quien como se dijo, tiene el carácter de representante especial del presidente de la Cruz Roja Norteamericana, trabajará en estrecha cooperación con el señor Embajador de los Estados Unidos, con la Cruz Roja Chilena y con el Delegado Especial de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja.

El señor Tomlin (Delegado Especial de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja) ha declarado: "Las Sociedades de Cruz Roja están ansiosas de ayudar a los damnificados y esperan solamente saber cuáles son sus más urgentes necesidades".

El presidente de la Cruz Roja Chilena ha declarado, por su parte, que existen ofertas de socorros de Sociedades de Cruz Roja extranjeras, aparte de las ya recibidas, y que la Cruz Roja de Chile coopera y cooperará estrechamente con el Gobierno para hacer que la ayuda proporcionada y la que se proporcione sea lo más efectiva posible.

Saludan atentamente a V. E., Dr. Agustín Inostrosa P., Presidente de la Cruz Roja Chilena; Raúl Magallanes Barros, Secretario General de la Cruz Roja Chilena; Richard Tomlin, Delegado Especial de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja.



MAS AYUDA CANADIENSE.— En la mañana de ayer llegaron al Grupo 10 de la FACH dos aviones cuadrimotores North Star, de la Real Fuerza Aérea del Canadá. Conducían un hospital transportable y 40 mil dólares en medicamentos y ropas, donados por la Cruz Roja canadiense. En Los Cerrillos fueron recibidos por el señor Embajador del Canadá en Chile y por Jefes de la FACH.

Centro de Madres de Población Inés de Suárez entregó Eº 9,14

TOTAL RECIBIDO AYER EN "LA NACION": Eº 792,40.

Numerosas personas, clubes deportivos, sindicatos, personal de choferes de las Líneas Los Leones y Canal San Carlos y los Centros de Madres "María Lanas" y "Gina Plaza", de la Población "Inés de Suárez", de Renca, nos hicieron entrega ayer de Eº 792,40 para acrecentar los fondos de ayuda a los damnificados del sur. En esta suma están incluídos los aportes de la Empresa Periodística LA NACION y el personal de empleados y obreros de nuestro diario.

Con este importe de Eº 792,40, los fondos acumulados en LA NACION ascienden, en el momento, a la suma de Eº 5.597,86.

La nómina completa de los erogantes, es la siguiente:

Alegría Cattan Debike	Eº 2.000,00
Hilandería Nacional S. A.	500,00
Max y Haidi Rund	1,00
Srta. Antonia Lira, calle Carahue 1205	1,00
Audición del "Abuelito Carlos", casilla 244	1,00
Sr. Bernardo Escobar, Catedral 2092	0,60
Club de Rayuela Población Chacabuco, de Conchalí	5,00
Sindicato Ind. Sederías Carlos Luraschi y Cía. Ltda.	33,70
Soc. Prod. Químicos Kruger y Cía. Ltda.	100,00
Filemón A. Lizana Piña	5,00
Carnet 008767, de Villarrica	2,00
Sindicato Ind. Hilandería Nacional	100,00
Sindicato Industrial Odeón	21,50
Círculo de Periodistas de Santiago	100,00
Sindicato de Choferes Línea Avda. Matta	20,00
Ramón del Valle S.	5,00
R. M. S., carnet N.o 17432	1,20
Armando Valdés	10,00
José Gallegos y señora	3,00
Hugo Barrera Hidalgo	3,00
Personal fábrica Raúl Galdames	21,50
Personal Salón de Belleza Bianche	41,00
Personal de Cocina, Bar y Restaurante Crillón	50,00
Personal Organización Kappés Cías. de Seguros	930,72
Sin. Ind. Fca. de Puertas y Ventanas Fénix	30,90
Personal Obreros y Empleados de la Industria Lanex, Francisco Sacaan e hijo	30,30
Arturo Bustamante y Marta Candia de Bustamante	1,00
Héctor Soto	4,50
Madariaga Carniglia	5,00
G. Villapalma	2,00
Mario Robles	1,50
Oscar Pino Sáez	5,00
Emilia Jiménez Fontecilla	5,00
Humberto Godoy	1,00
Francisco Guerrero N.	1,00
Ricardo Guerrero N.	1,00
Vicente Romero Leal	5,00
Sindicato Choferes Línea Catedral (Choferes, Inspectores y Sindicato)	66,10
Personal Garage Marconi	42,15
Juana Uribe, a nombre de camareras y camareros del Hotel Crillón	11,00
Nelson Cáceres Espinoza	8,00
Club de Rayuela La Bandada, de San Miguel	5,00
Jorge Gamonal y Mario Araya, simpatizantes del Club La Bandada	10,00
Hernán del Solar	10,00
Raúl Díaz	2,00
Víctor Wiederhold	50,00
Carnet 3553852	10,00
Ester Parh v. de S.	1,00
Aniceto Toledo Holmes	5,00
Eleodoro Orlando Berríos F.	5,00
José Passarini Herrera, a la memoria de su esposa	5,00
Club Deportivo Nicolás Palacios	20,00
Benigno Riquelme	5,00
Martín y Rosita (Llewellyn Jones N.o 1414)	2,00
Juan de Dios Romo	2,00
Carlos Zamorano Zúñiga	1,20
Francisco de B. Echeverría	100,00
Personal de empleados Casa Díaz de Santa Cruz	30,50
Choferes de Taxi, paradero Ahumada - Agustinas	20,00
Línea Microbuses Matadero Palma, Variante Palmilla	18,60
Alfonso Bolelli, por él y por los vecinos de calle Grumete Bustos (Vivaceta), entre los N.os 800 y 899	21,00
Concesionario y personal del Casino de Ind. Textil Maipo Hilo Cadena	12,00
Obreros de Sonavela	18,00
Fidel S. Mellado Dotte	10,00
Graciela Vicencio	1,00
Empleados y Obreros del Fundo Criadero de Aves Santa Adela de Buin	59,50
Gastón Gigout Renard	10,00
Club Deportivo Sergio Livingstone, Sector Rosas	4,70
Obreros de Philco Chile, Talleres Macul	67,74
Club Deportivo Unión Madreselva (Macul)	14,00
Empleados de la Carnicería y Fiambrería de don Juan Silva (Matadero)	60,00
Club Deportivo Jalea Real, de Providencia	48,55
TOTAL	Eº 4.805,46

RECIBIDO AYER

Centro de Madres "Gina Plaza", Población Inés de Suárez, Renca	Eº 9,14
Juan de Dios Catalán Candia	1,00
Empleados y Obreros Empresa Periodística LA NACION	271,00
Empresa Periodística LA NACION	271,00
Rebeca Pérez Bascuñán, Zapatería La Alhambra	1,00
Francisco Rojas González	1,00
Centro de Madres "María Lanas"	7,66
Federación Suboficiales en Retiro de Carabineros "Tomás Pereira Pereira"	100,00
Miguel Angel Ortiz	10,00
Hortensia Vera Tapia	1,00
Hermanos Valdivia Vera	0,50
Josefina Alvarez E.	10,00
Sind. de Choferes Línea Canal San Carlos	18,00
Club de Deportes Municipal Unión Gremial	20,00
Línea Microbuses Los Leones	12,00
Luigi Compagnoni y Delia de Compagnoni	25,00
Club Dep. Juventud Silvio Rozzi	12,50
Escuela Coeducacional N.o 4 de Gualleco (profesores y alumnos)	21,60
TOTAL hasta ayer	Eº 5.597,86

FONDOS VICTIMAS DEL SUR

Las erogaciones pueden ser entregadas durante las horas hábiles en el primer piso de LA NACION, mesón de Avisos Económicos. Los cheques tienen que ser girados a **Fondos Víctimas Sur**, nombre bajo el cual nuestro diario abrirá una cuenta especial en el Banco Sud-Americano. Diariamente en estas columnas se publicarán los nombres de los donantes, para facilitar el control público de nuestra cooperación. No se aceptará ninguna donación que no se identifique con el nombre del donante, sus iniciales o número de carnet.

El resultado de las erogaciones será entregado al organismo que se designará oficialmente para hacerse cargo de todas las ayudas a los damnificados del sur.

Ascensos en FF. AA aprobó el Senado

En sesión secreta, el Senado aprobó ayer los siguientes ascensos en las Fuerzas Armadas:

—A Capitanes de Navío, los capitanes de corbeta Jorge Domínguez Kopaitich, Wilfredo Bravo Justiniano, Raúl Montero Cornejo y Augusto Geiger Stahr.

—A Generales de Brigada, el coronel Alfredo Lavín Ramírez y el coronel Luis Botteselle Paul.

—A Coroneles de Aviación, los comandantes Eleodoro Calderón Loyola, Luis Gálvez Ahumada y César Ruiz Danyeau.

—A Coronel de Ejército, el teniente coronel René Cabrera Soto.

Intensamente trabajan en zona damnificada reparando caminos

Servicios de Agua Potable están siendo revisados

En forma intensa está trabajando Vialidad en la reparación de los caminos de Talca a Llanquihue. A su vez, los ingenieros provinciales, están solicitando el envío de fondos para continuar esos trabajos.

CAUTIN.— El ingeniero provincial de Cautín solicitó 205 mil escudos para las reparaciones de puentes y caminos transversales y un helicóptero para hacer un reconocimiento topográfico donde se construye la central hidroeléctrica de Pullinque.

BIO BIO.— El Intendente de esta provincia pidió seis mil fonolitas, para techar los pabellones de emergencia construídos en Los Angeles, con capacidad para mil damnificados.

VALDIVIA.— Están habilitados para el tránsito de vehículos, hasta de diez toneladas, los siguientes caminos: Chada-San José-Máfil-Callumapu-Valdivia, hasta el límite de la provincia.

LLANQUIHUE.— Está habilitado el camino de Puerto Montt a Bahía Parga, para todo vehículo, y entre Puerto Varas y Puerto Montt.

AGUA POTABLE.— En un informe de Obras Públicas por provincias dice que en Concepción los más afectados fueron los servicios de Concepción y Talcahuano, lo que requirió un trabajo de 5 días para repararlos. En Los Angeles, se normalizaron los servicios antes de las 48 horas; igual en la provincia de Cautín. En Valdivia, la tarea ha sido más ardua y sólo se logró entregar agua al sector central. El martes, después de 10 días de trabajo será posible habilitar la aducción gravitacional de Llancahue. En Osorno, con energía eléctrica de la Chiprodal, se logró dar agua al tercer día, pero por falta de filtros el agua es turbia. En el resto de la provincia se ha logrado la normalización total y parcial en algunos puntos. En Puerto Montt se abastecen en forma normal algunos sectores de la población, y se trabaja para hacerlo en el resto. Puerto Varas, normal; Ancud, algunos sectores; Castro, algunos sectores, y de Achao y Chonchi, no se tienen noticias.

DE SUS 345 VIVIENDAS:

76 casas destruidas y 229 desplomadas en Lota

En Coronel, más del 45 por ciento está seriamente dañado

LOTA.— (Corresponsal).— Sólo cuarenta casas, seriamente dañadas, quedan en pie en esta población minera. De las 345 viviendas con que contaba la población, 76 fueron derribadas de inmediato por el terremoto del sábado 21; otras 229 empezaron a desplomarse con el sismo del domingo 22 y días siguientes, y 40 recibieron daños de importancia. 20 personas resultaron muertas, y hubo 31 heridos.

Carabineros de Concepción acaban de terminar la encuesta solicitada por el Ministerio del Interior, sobre perjuicios en Lota, la que será completada más tarde por inspectores de Impuestos Internos, quienes tasarán los daños.

En cuanto a la situación de Coronel, en lo que a vivienda se refiere, el 20 por ciento quedó totalmente en el suelo, y otro 25 por ciento sufrió daños de consideración. Los muertos suman 10 personas, y los heridos 34. No hay desaparecidos.

En Coronel, que fue evacuado el lunes en la mañana por tropas de Concepción, la salida de mar causó daños de gran consideración, en los edificios de la industria minera del carbón.

EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR:

Ingresos de ayer sumaron Eº 188.429,06

FONDOS DE AYUDA A LOS DAMNIFICADOS LLEGAN A Eº 936.406,56.

En la Oficina Coordinadora del Ministerio del Interior, que está a cargo del Asesor Jurídico señor Luis Octavio Reyes, se registró ayer el ingreso de numerosas erogaciones que servirán de ayuda para los damnificados de las provincias del sur. Estos ingresos sumaron 188.429,06 escudos.

En el momento, el total de las donaciones registradas en el Ministerio del Interior alcanza a 936.406,56 escudos.

A continuación consignamos la nómina de los donantes:

Directorio en Londres del Ferrocarril Antofagasta a Bolivia, Eº 4.995; Empl. y Obreros Jardín Zoológico Nacional, 132,50; Peric Zemann & Co., 50; Liceo Europeo, 50; suma recolectada en Comité Central Cruz Roja: Julián Alvarez e Hijos, 5; Carparts & Co. Ltda., 5; Saenz de Urtury y Ayestaran Ltda., 10. Pers. Obreros Obra Clara Estrella, 212,40; Colegio Médico de Chile, 3.000; Constanza Martínez, 200; Ernesto Reyes Langlois, 100; alumnos internos Instituto Regional Federico Errázuriz, de Santa Cruz, 24,60; Soc. de Socorro y Defensa de la Población Buenos Aires, Comuna Quinta Normal, 50; N. N., 5; María Luisa Edwards Labarca, 3; Directorio Bienestar Social Soc. Hipódromo de Chile, 1.000; sumas recolectadas Subdelegación Tierra Amarilla: E. W. de Astorga, 100; Humberto Véliz A., 200. Suma recibida Gobernación Parral: Jorge Jaramillo Bruce, 100. Suma recolectada Gobernación Coquimbo: 1.579,86, 1.128,04 y 3.483,98. José Antonio Edwards, 50; suma recolectada Gobernación Elqui, 500,27; suma recolectada Intendencia Atacama, 3.015,87; suma recolectada Gobernación Petorca, 1.826,67; alumnado y profesorado Liceo Catedral Chileno, 125; personal Obreros y Empleados Eric R. M. King, 454,22; personal y patrón Club Vienés, 20; personal Empl. y Obreros firma A. Montero y Co. S. A., 1.847,20; Inés Joglar de Piñera, 100; sumas recolectadas Gobernación Melipilla, 3.623; Mecánica Ind. S. A., 500; Codental S. A. y su personal, 168,15; Degregory S. A., 128,50; personal obreros Fáb. de Carrocerías Metálicas de Juan Ortega B., 102,30; Obreros y Empl. Fundición Quinta, 105; Fundición Quinta, Ríos y López Ltda., 105; N. N., 50; propietario y personal Carrocería Varesina, 38,50; A. de M., 50; Alejandro López y Margot L. de López, 20; Empl. y Obreros firma Coromina S. A., 324,50; personal Empleados Cía. AGA, 145,60; Fernando Echeñique Zegers, 500; suma recolectada Intendencia de Antofagasta en: Soc. de Socorros Mutuos Raúl Marín Balmaceda, 20; comerciantes Centro Sal. Of. Pedro de Valdivia, 300; Hugo Galleguillos Villarroel, 30; miembros de la Colonia China, 700; personal Sec. Control FF. CC. del E., 33,42; Colegio Regional Antofagasta de Farmacéuticos, 200; Sind. Ind. Obreros Antofagasta F. C. a B., 1.800; recolectado por Radio Calama, 6.385,67; Sind. Prof. Mixto Artes Gráficas, 60; empleados Delegación Obras Sanitarias, 47,90; operarios Delegación Obras Sanitarias, 100; Unión Damas Británicas, 30; Soc. Gran Unión Marítima, 15; personal Empl. Vialidad Antofagasta, 84,05; Empleados y Obreros Empresa Minera Mantos Blancos, 1.700; Asoc. de Fútbol de Antofagasta (aporte torneo), 100,20; sumas erogadas Intendencia Antofagasta, 270,11 y 55,75. Profesoras Colegio Jeanne D'Arc, 35; Elías Soro González, 3,45; personal y firma Roxy-Bar, 100; Estucadores Libertarios, 70,10; Lubricantes Metálicos (Chile) Ltda., 100; Jaime Villaseca Ossa, 30. Empresa Editora Zig-Zag, desglosado como sigue: Empresa Editora Zig-Zag, 1.000; Imprenta y Lit. Universo S. A., 1.000; Inmobiliaria Baquedano S. A., 300; Tintas Gráficas S. A., 500; pers. administrativo Emp. Zig-Zag, 400; personal de Talleres Emp. Zig-Zag, 450. Personal de Empl. y Operarios de firma Alfredo Délano & Cía. Ltda., 265,80; personal de Empl. del Automóvil Club de Chile, 117,24 escudos.

Automóvil Club de Chile, Sede Central, Eº 500; Automovilismo y Turismo S. A., 500; Club Social Unión y Fraternidad, 20; Empleados y Obreros Viña Atacama, 40,25; Chile Exploration Company, 25.000; Personal de Emp. de Cía. Standard Electric S. A. C., 714; Cía Standard Electric S. A. C., 714; Una función de biógrafo, Teatro del Ministerio de O. Públicas, 23,85; Brigada Boy Scout Esc. de Hombres Nº 1, de Vicuña, 10; Peter V. Martin, Werren M. S. Rieley, James L. Riggio, de la firma Koppers Company Inc., 100 y 250; Colonia Firlandesa Residente, 25; Ramón Muñoz Alfaro, 20; Canadian Foreign Oil (US$ 5.000) y Eº 5.255; Personal Empl. Gerencia y Sindicatos de EE. PP. e Industrial de Coches Comedores, de Organización Nac. Hotelera S. A., 567,35; Sumas recolectadas Intend. Coquimbo, 22.000; Soc. "Diez Amigos", 20; Gobernación de Huasco, 859,13; Personal Fabres y de Heeckeren, 35,04; Suma recolectada Comité Central Cruz Roja, 10 y 50; Personal Sucursal San Fdo., Banco de Chile, 54,65; Sind. Ind. Consorcio Nac. de Productores de Aves, 56,10; Pers. Empl. Consorcio Nac. de Productores de Aves S. A., 257,50; Günther Grote, 15; Cuerpo Consular de Stgo., 561; Empleados Mina Carmen, Cía. Minera Santa Fe, en la Zona de Salado, 254,25; N. N., 20; Filiales CORFO: Soc. Minera Mansel, 10; Impregnadora de Maderas S. A., 200; Soc. Chilena Fertilizantes, 1.000; Empleados y Obreros de Sochif, 710,80; Electromat S. A., 500; Soc. de Fomento Fabril, 2.134,29; Empl. y Obreros Musalem Hnos. S. A., 33; Empl. y Obreros Fundo Sta. Corina, Barrancas, Santiago, 125,70; Comandante y Tripulación Barco Donatella Parodi (US$ 83), 87,23; Constructora Eta Ltda., 1.700; Empleados Endesa, 5.221; Consejo Directivo Cía. Sudamericana de Vapores, 1.000; Personal Cía. Sudamericana de Vapores, 450,53; Club Deportivo Ricardo Letelier, 50; Cía. Seg. La Agraria, 500; The Chile Club, 300; Dr. Harold Coghlan, 50; Guillermo Videla Lira, 200; Academia H. Longfellow, 151,46; Soc. Mutual Manuel Serrano, 136,10; Rebeca Matte de Pola, 60; Arthur Murray Alvinder, de Nueva York (US$ 1, billete), 1,05; Centro Social Católico, Recoleta, 50; Roberto Lazo (US$ 4), 4,20; Junta de Vecinos Pob. M. Rodríguez, La Cisterna, 30; Gerardo Villarroel Cousiño, 20; Carlos Cabrera (Habana, Cuba) (US$ 10), 10,51; Soc. Nac. de Agricultura, 9.820,60; Personal Soc. Nac. Agricultura, 402,40; Jefes y Empleados Odeon S. A., 255; Agencias Graham, 1.000; I. B. M. World Trade Corp., 52.650; Club Dep. Gutemberg, 28; Eugenio Lorca B., 20; Personal I. B. M. World Trade Corp., 1.210,71; Widmer-Chile Cº Ltda., 100; Personal H. empleados y obreros Widmer-Chile Cº Ltda., 45,80; Personal Hipódromo de Chile, 1.032,71; Alumnos y Personal Instituto Alemán de Cultura, 658; Eliodoro Matte Ossa, 2.000.

PARLAMENTO DE ISRAEL SE ASOCIA A DUELO DE CHILE

La Embajada de Israel ha sido informada que durante la apertura de la sesión del Kneset (Parlamento) de Israel, en Jerusalem, el lunes 30 de mayo, su Presidente, señor Kadish Luz, pronunció un conmovedor discurso refiriéndose a la gran catástrofe ocurrida a Chile.

El Presidente del Parlamento dijo

"Casi diariamente estamos informándonos con profundo sentimiento de desgracias adicionales que ocasionaron ruinas y destrozos a este país amigo. Centenares de personas han perecido y poblaciones enteras han sido destruídas, cuyos habitantes quedaron sin hogar y medios de vida. Interpreto los deseos del pueblo y Parlamento de Israel, expresando los sentimientos de profunda solidaridad al pueblo chileno y a sus representantes Parlamentarios en esa grave catástrofe que le ha ocurrido y nuestra sincera participación en este dolor."

Estas expresiones fueron puestas en conocimiento del Senado y de la Cámara de Diputados de Chile.

Recuerde que el invierno es demasiado duro para muchos. Necesitamos mucha ropa de lana para criaturas de 5 a 12 años de edad. Ud. las tiene ¿verdad? Envíelas al Hogar de Cristo. Alonso Ovalle 1479.

PARA EVITAR ACAPARAMIENTO O ESPECULACION:

INTENDENTES COMPRAN LOS MATERIALES DE CONSTRUCCION

AYER SE ADQUIRIO LA PRIMERA PARTIDA DE FONOLITA PARA SER DISTRIBUIDA EN LA ZONA SUR.

Intendentes y Gobernadores, de acuerdo con instrucciones del Gobierno, comenzaron a comprar en el comercio y a precios oficiales, materiales de construcción destinados a las localidades destruídas por los sismos y el mar.

Una de las primeras adquisiciones, 14 mil planchas de fonolita, fue hecha ayer en Rancagua, por orden del Ministerio del Interior, partida que fue enviada de inmediato a Temuco, Angol y Traiguén.

Las adquisiciones, que comprenderán todos los materiales indispensables para que en la zona damnificada se inicie la reconstrucción de los edificios dañados y la construcción de alojamientos de emergencia, se hará en todas las plazas comerciales donde haya existencia de estos artículos.

Igualmente, se impartieron instrucciones para que Intendentes y Gobernadores investiguen las actuales existencias de estos materiales para poder disponer de ellos, previo pago, en los momentos que las circunstancias lo exijan.

De acuerdo con el Art. 84, del DFL 22, de fecha 19 de noviembre de 1959, que estructuró la Ley de Régimen Interior, los Intendentes y Gobernadores, previa orden del Ministerio del Interior, están facultados para requisar, en casos de emergencia nacional, los artículos alimenticios, de vestuario, sanitarios y construcción u otros que el Gobierno califique de primera necesidad, en caso que se produzca escasez de ellos o acaparamiento en plaza, para mantener el adecuado abastecimiento de la población. La orden fue dada en esta oportunidad por decreto de fecha 26 de mayo.

El precio que se está pagando por estos materiales, de acuerdo con la resolución de fecha 26 de mayo, es el que tenían al día 20 del pasado mes; o sea, un día antes que se iniciaran los sismos que sacudieron a las provincias de Ñuble a Chiloé.

En caso de negativa de venta de parte del comercio, los Intendentes y Gobernadores procederán a su requisamiento, para su inmediata distribución, de acuerdo con las necesidades y demandas de dichos materiales.

Gestos dignos de destacar

De todos sus juguetes se desprendió un niño

Entre los gestos que se han registrado recientemente, se hace digno de destacar el del niño Francisco Antonio Astroza, 5 años de edad, hijo único de un modesto hogar de la "Población Maule", de Ñuñoa, quien se desprendió de todos sus juguetes, para que sean entregados "a un niñito del sur, que no tenga con que jugar". El paquete que entregó al Comité Vecinal de la Población, contenía: una pelota de goma, 10 bolitas de piedra, un carretón de material plástico y un títere de madera. "No tengo más que dar", dijo alegremente.

—La Escuela Superior Coeducacional N.o 12 de la Oficina Salitrera de Coya Sur, incrustada en el desierto de la pampa, a más de 200 kilómetros al interior de Antofagasta, también se hizo presente en la recolección de auxilios para los damnificados. Prontamente, el profesorado y los alumnos reunieron $ 47,450 en dinero efectivo y 19 bultos de ropa.



PLANIFICAN "OPERACION BETANCOURT".— El Canciller de Venezuela, Ignacio Luis Arcaya, planificó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, la "Operación Betancourt", de ayuda a los damnificados de la zona sur. En el grabado, durante la entrevista sostenida para tales efectos ayer, en presencia del Embajador de ese país en Santiago, Wolfgang Larrazával, y el Dr. Oliverio, miembro de la comitiva que acompaña al Excmo. señor Arcaya.

HOY INSTALA USA UN HOSPITAL DE VALDIVIA

VALDIVIA (Por Rafael Kittsteiner). — La niebla le jugó una mala pasada a esta ciudad fluvial durante dos días. El lunes casi no pudo funcionar el puente aéreo. Había sol en Valdivia, pero como el aeródromo está ubicado en un hoyo, la niebla se mantuvo allí asentada permitiendo, apenas, el despegue y el aterrizaje de un pequeño helicóptero que iba a Riñihue.

La noticia más importante para Valdivia ocurrida ayer es la llegada por ferrocarril a la estación de Antilhue del hospital enviado por los Estados Unidos. Desde allí, en un dificultoso tránsito caminero de 40 kilómetros, empezó de inmediato a ser trasladado a su destino.

Valdivia virtualmente ya se encuentra normalmente abastecida, pero se trata ahora de mejorar la distribución de los víveres e implementos de abrigo, que son los más necesarios a la población.

Hoy también se supo que partirá a Santiago una delegación de industriales y vecinos notables, a fin de entrevistarse con el Presidente de la República. Su objetivo no es otro que lograr clasificar más el camino hacia la reconstrucción y total normalización de las actividades de esta industriosa urbe.

Los camiones de la FECH siguen llegando en forma incesante y con un heroico esfuerzo para sobrepasar el fragoso camino lleno de cuestas y de barro.

Entretanto, la Armada, por medio de la barcaza "Izaza", a cargo del comandante Sabugo, inició ayer un sondaje total de la Bahía de Corral. Su fondo quedó totalmente alterado por el maremoto, por lo que se ha hecho imprescindible conocer sus profundidades con el objeto de que la navegación pueda efectuarse sin peligros.

La Marina, asimismo, ha estado dedicada al abastecimiento del puerto de Corral. Y, en Valdivia, el personal sanitario destacado en ella, prosigue llevando a cabo una masiva campaña de vacunación antitífica.

En la Moneda

Atención de visitantes en Los Cerrillos

Para atender a las personalidades extranjeras que llegan al país, fueron destacados en forma permanente en Los Cerrillos dos funcionarios del Protocolo. Son el subdirector, Aurelio Fernández, y Alberto Witting.

Se despidió Embajador de Guatemala en Chile

Se despidió del Canciller Enrique Ortúzar el Embajador de Guatemala en Chile, Manuel Orellana, quien regresa a su patria los próximos días, llamado definitivamente por su Gobierno.

JEFE DE UNICEF LLEGA HOY A CHILE

Para coordinar la ayuda de la UNICEF, de acuerdo con las urgentes necesidades del país, llegará hoy en la tarde a Santiago el jefe de ese organismo, Roberto Davée. Lo acompaña el director del Area, Roberto Ezquerra. Celebrará entrevistas con los Ministros de Agricultura y Salud y con el director del Servicio Nacional de Salud.

ENTREVISTA DEL MINISTRO BOLIVIANO

El Ministro de Salud de Bolivia, Jacobo Abularach, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, para conversar sobre la forma en que su país está colaborando a la ayuda de los damnificados del sur chileno.

Informes para exposición de hoy del Dr. Del Río

Veinte Ministerios y reparticiones entregaron informes al Ministerio del Interior respecto a su labor en la ayuda a las víctimas de los terremotos y maremotos y en obras de reparación de daños materiales. Dichos informes serán la base de la exposición que hará hoy ante la Cámara de Diputados el Ministro Sótero del Río.

El Gobierno se desistió de querellas contra huelguistas

Por instrucciones del Ministerio del Interior, los Intendentes que habían presentado querellas en contra de dirigentes sindicales de servicios de utilidad pública, a raíz de la reciente huelga, se desistieron de ellas. Los desistimientos fueron puestos en conocimiento de los Ministros de la Corte de Apelaciones que instruían los sumarios.

"Es necesario un plan integral de rehabilitación económica", dijo S.E.

Importantes declaraciones hizo para la TV de Estados Unidos, Uruguay y Gran Bretaña

Más de treinta millones de espectadores de televisión de Estados Unidos, Gran Bretaña y Uruguay, verán y escucharán al Presidente de la República, don Jorge Alessandri, refiriéndose a la magnitud de los terremotos y maremotos que azotaron el sur de Chile.

Durante más de media hora el señor Alessandri fue entrevistado, sucesivamente, en la tarde de ayer, en el Salón Rojo de la Moneda, por los periodistas John May, de la Hearst Metrotone News, de Estados Unidos; Rollo Gamble, de la London TV, y Raúl Fontaina (hijo), de Radio Carve y Saeta TV, del Uruguay.

El Primer Mandatario manifestó que la situación de emergencia había sido superada gracias al esfuerzo nacional y a la valiosa ayuda recibida de numerosos países amigos, entre los cuales, se cuentan Estados Unidos, Gran Bretaña y Uruguay.

Afirmó que estaban solucionados los problemas inmediatos de alimentación, vestuario, albergue y atención médica. Pero queda por solucionar la reconstrucción de la mitad de las provincias del país, que han sido dañadas no sólo en las necesidades de sus habitantes, sino en los medios de producción, que se han visto gravemente quebrantados", dijo.

"Hay que reconstruir caminos, puertos, líneas ferroviarias, industrias, edificios públicos, escuelas, hospitales, lo que hace necesario un plan integral de rehabilitación económica", dijo el Presidente. En este aspecto no se cuenta hasta el momento sino con el crédito del Eximbank. Por eso afirmó que para la realización de los planes a largo plazo será necesario contar con la ayuda extranjera.

Luego, el señor Alessandri agradeció la oportunidad que se le presentaba de hacer llegar al Mandatario norteamericano y su pueblo, "sus más calurosos y efusivos agradecimientos por la ayuda dispensada".

El representante de la televisión británica, le preguntó cómo eran acogidas las inversiones de su país en Chile. "Son extraordinariamente bien recibidas", respondió el Presidente. "Tenemos una legislación que rodea de garantías al capital que se avecine en nuestro país".

Finalmente, el señor Alessandri agradeció la cooperación extraordinaria de todos los uruguayos, que "reafirmaba los lazos de cordial amistad que siempre han existido entre las dos naciones".

SOBRE BASES CIENTIFICAS SE RECONSTRUIRA LA AGRICULTURA

Una comisión de ingenieros agrónomos iniciará hoy una acusiosa visita a la zona sur del país, con el objeto de elevar un amplio informe sobre los efectos causados en la agricultura por los recientes fenómenos sísmicos. El Ministro del ramo, Jorge Saelzer al informar ayer a la prensa de esta medida, entregó la siguiente declaración:

"Transcurridos los primeros días del desastre que afectó a las provincias de la zona sur del país y habiendo quedado ya organizada la ayuda a las personas damnificadas, corresponde ahora iniciar la magna tarea de la reconstrucción de las regiones devastadas por los sismos.

"La agricultura, como todos los rubros de la producción nacional, ha experimentado pérdidas y daños, cuyo monto es menester determinar, a la brevedad posible, a fin de formular un programa de ayuda técnica y financiera, destinado a reconstruir las obras dañadas y a procurar que las actividades agropecuarias resurjan más fortalecidas que antes.

"Con tal objeto, el Ministerio de Agricultura, el Departamento Agrícola del Banco del Estado y la Corporación de Fomento han resuelto destacar un grupo de técnicos especializados para que verifiquen, con máxima rapidez, la evaluación de dichas pérdidas y daños. Los Departamentos de Economía Agraria, del Ministerio de Agricultura y de Planificación y Estudios, de la Corporación de Fomento, han elaborado un programa de encuestas directas que realizarán los equipos técnicos de las tres instituciones, a que he hecho referencia."

AVANZADA

Luego agrega: "La Dirección de Agricultura y Pesca, dependiente del Ministerio de Agricultura, envió al sur, el viernes 27 de mayo, dos técnicos con instrucciones de organizar los trabajos para evaluar las pérdidas en Chillán, Los Angeles, Angol y Temuco.

"En el día de hoy partió un grupo de profesionales que ha de realizar la encuesta antedicha en las provincias de Osorno, Valdivia, Llanquihue y Chiloé, y mañana saldrá otro grupo hacia las mismas provincias, con igual misión, formado por expertos del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola y del Plan Chillán, quienes serán asesorados en el terreno por el señor John Kling, especialista norteamericano en encuestas y muestreo del Punto Cuarto. En estas labores se contará con un helicóptero de la Misión Aérea de los Estados Unidos, a fin de realizar un trabajo más expedito y completo."

PLANES GUBERNAMENTALES

Dice enseguida dicha declaración: "El Gobierno está consciente de que la zona sur tiene una fisonomía especialmente agrícola, ganadera y maderera y que la economía de la región descansa, fundamentalmente, sobre las actividades agropecuarias. Por este motivo, en la materialización de la ayuda que se destinará a la reconstrucción de las regiones destruídas, la acción del Estado tendrá muy presente la situación de la agricultura de las provincias afectadas.

"Recibirán ayuda todos los agricultores verdaderamente damnificados y, especialmente, aquéllos que hayan sufrido la destrucción de sus elementos de trabajo."

Finalmente dice: "El Ministerio de Agricultura impulsará un efectivo programa de fomento agrícola en toda la zona sur y ampliará la asistencia técnica en esa región. No sólo se levantarán las obras caídas, sino que, además, se construirán aquellas que hacen más falta, como ser: plantas lecheras, mataderos frigoríficos, centros agronómicos, estaciones de investigación agrícola, etc.

"Próximamente, el Ministro de Agricultura partirá a la zona sur para informarse, en el terreno mismo, y, en contacto con las sociedades agrícolas, sobre las verdaderas necesidades de cada provincia, para lo cual espera contar con la amplia, decisiva y desinteresada cooperación de toda la región afectada."

AFIRMO MINISTRO ARCAYA:

Ayuda venezolana superará los dos millones de dólares

"He venido a expresar una vez más al pueblo de Chile la solidaridad en esta hora dolorosa que sufre", fueron las primeras palabras del Canciller de Venezuela, Ignacio Luis Arcaya, al iniciar la conferencia de prensa que dio en el Salón Inglés del Hotel Carrera. Y agregó: "Por informes que he recibido de Caracas, un grupo de amigos, exilados en Chile, estudiantes y particulares, en cuatro días habían reunido 500 mil dólares, por lo que se calculaba que el resultado de esta colecta, aparte de los aportes oficiales, superaría los dos millones de dólares". También dijo que dos aviones de la Fuerza Aérea, con 70 toneladas de alimentos y vituallas y medicinas serán enviados uno a Puerto Montt y el siguiente a Castro. Con los llegados anteriormente son seis los aviones venezolanos que están operando en el puente aéreo.

EMPRESTITOS.— Respecto a la proposición del Presidente Rómulo Bentacourt a los Jefes de Estados Americanos, declaró que se había entrevistado con Raúl Prebisch, de la CEPAL; lo haría con Felipe Herrera, presidente del Banco de Desarrollo Interamericano y con el Canciller Enrique Ortúzar, en la mañana de hoy, para llevar una idea de la forma de concretar esta ayuda en un empréstito a gran plazo, avalado por todos los Gobiernos de América, de 400 a 500 millones de dólares, que Chile podría pagar a 20 años, por ejemplo, con la concurrencia de organismos bancarios internacionales, particulares e incluso europeos.

Respecto al Banco de Desarrollo Interamericano, dijo que su primer acto debería ser copar sus propios fondos para Chile o una suma de 250 a 300 millones de dólares.

AYUDA VENEZOLANA.— Respecto a la ayuda de su país, dijo que en todos los Estados se estaban formando comisiones de ayuda y organizando festivales para reunir fondos. Las ayudas venezolanas, dijo, deben ser en alimentos, medicinas y materiales de construcción, ya que la ropa tropical no sirve para nuestro clima.

AVAL CONTINENTAL.— Acerca de la idea de una Aval Continental para los créditos que en esta ocasión se acordaran a Chile, declaró que éste podía ser el paso inicial para la creación de una institución que se formara para la obtención de crédito para los países miembros, como una forma de riesgo colectivo o seguro mutuo de créditos avalados. La idea podría plasmar en la próxima Conferencia de Quito, agregó.

SITUACION VENEZOLANA.— Sobre la situación en Venezuela, el Canciller Arcaya dijo que el último reajuste ministerial mantenía la coalición de los tres partidos que agrupa al 94 por ciento del electorado. "Estamos orgullosos, manifestó, del estilo de convivencia democrática y paz interna, después de 10 años de tiranía".

"El comunismo —dijo— no forma parte del Gobierno y presenta la oposición organizada y actúa con toda libertad. Representa poco menos del 6 por ciento y cuenta con un 4 por ciento del Congreso". Declaró que se han destinado grandes sumas para el desarrollo industrial de su país y que por primera vez el presupuesto de Educación es mayor que el de Defensa. Los planes educacionales, agregó, están adelantados en tres años a los elaborados por la UNESCO.

Finalmente, dijo que regresaría mañana y que probablemente se entrevistaría hoy con Su Excelencia.

PUENTE AEREO TRAJO A SANTIAGO A ENFERMOS DEL HOSPITAL DE VALDIVIA

75.580 libras de carga condujeron los aviones a la zona damnificada. Febrilmente se habilitan los hospitales móviles. Suspenso en Los Cerrillos por aterrizaje anormal de dos máquinas, pero no hubo accidentes

El Puente Solidario Internacional cumplió ayer un día más de pródiga labor. Los diversos aviones que viajaron al sur llevaron un total de 75.580 libras de carga, en la que a los socorros habituales se agregó, material de construcción, cemento, zinc, madera, fonolita y otros implementos, esta vez se adicionaron al vestuario, alimentación y medicamentos.

HOSPITALES MOVILES

En conversación sostenida con los pilotos que vuelan hacia la zona del sismo, se tuvo conocimiento que los hospitales móviles transportados de USA, son habilitados febrilmente. Es el propósito de las autoridades regionales y de los propios norteamericanos, que dichos hospitales entren a la brevedad posible en funciones.

CON LOS EVACUADOS

Más de 500 personas fueron evacuadas durante el día de ayer. La mayoría provenía de Valdivia. Desde ese punto se evacuó la población de enfermos del Hospital Regional, en un total de 25 personas. También fueron traídos desde Puerto Montt, Ancud, Castro y Osorno. Desde esta última ciudad llegaron los pasajeros más comentados, entre la gente que en la Base 10 de la FACH, en Los Cerrillos, cubre la atención a los que llegan desde el sur. Se trata de un par de mellizos que sólo cuentan tres ... as de vida. Las damas de la Cruz Roja se peleaban el privilegio de tenerlos en su regazo. La madre, feliz, atinada a dar las gracias hacia todos lados. Pero los mellizos no venían sólos. Diez guaguas más provinieron de la zona afectada. Un piloto boliviano, con mucho salero, exclamó: "Ese avión es una cigueña".

ATERRIZAJES DE EMERGENCIA

Como el azogüe corrió la noticia. Dos aviones tendrían aterrizaje de emergencia. Es decir, ambos venían con fallas mecánicas. Se tomaron las medidas del caso. Los vehículos que habían en la cancha, fueron obligados a pagar sus focos. Dos carros del Cuerpo de Bomberos tomaron las colocaciones que el comandante Cárcamo dispuso. Había ansiedad en los rostros de todos. Y bajó el primero. Era el avión colombiano con su tren de aterrizaje en malas condiciones. Y se produjo la maniobra con toda felicidad. Cuando el aparato estuvo sobre la pista, sólo entonces volvió a sentirse la cháchara de las conversaciones. El segundo avión, era un ecuatoriano. Este traía casi agotada la bencina. Cuando aterrizó, lo hizo con el "puro olor a gasolina", como acotó un mecánico de la FACH. La alegría entre los pilotos de todas las nacionalidades era doble. Primero, porque no se produjo desgracia alguna. Y segundo, porque el Puente Solidario Internacional, sigue su ruta invisible llevando y trayendo la esperanza de que pronto el dolor se habrá mitigado en el sur de Chile.

NO LLEGO AVION SOVIETICO

No obstante las informaciones que se entregaron por órganos de prensa, el T. U 52 a retroimpulso que transporta la ayuda de la Unión Soviética a Chlie, no llegó hasta la Base 10 de la Fuerza Aérea de Los Cerrillos. Es esperado hoy, a las 8 horas, desde Mendoza (Argentina), en donde pernoctó.

28 nuevos enfermos llegaron a Santiago

Han sido hospitalizados en diversos establecimientos

Siguen llegando enfermos de los Hospitales de la zona sur, que han sido evacuados para ser atendidos en los establecimientos hospitalarios de la capital. La mayoría fueron desembarcados en el Grupo 10, de la FACH, donde han sido atendidos por Visitadoras del Servicio Nacional de Salud.

A continuación damos la nómina de los enfermos:

HOSPITAL DE EMERGENCIA

De Angol:

Pedro Gómez Urra, 8 años; Herminda Gómez Urra, 11; María Torres Soto, 26.

De La Unión:

José Latorre Matamala, 62 años; Carlos Oporto Reyes, 30; Edilia Reyes Silva, 27.

SANATORIO "EL PERAL"

De Ancud:

Edulio Barrientos Vivar.

De Puerto Montt:

Guillermo Trujillo M., Mónica Muñoz Alvarado, Víctor Galdames Canales, Víctor Jiménez Villela, Eduardo Frías Cárcamo, Arnoldo Velásquez Villagrán.

HOSPITAL JOSE JOAQUIN AGUIRRE

De Concepción:

Lucrecia Bustamante Donay, 30 años; María Trostell Figueroa, 57.

HOSPITAL "SAN JUAN DE DIOS"

De Angol:

José Soto Pacheco, 60 años; Ana Vega Troncoso, 30.

De Castro:

José Mancilla Cárcamo, 60 años.

HOSPITAL "EL SAVADOR"

De Panguipulli:

Eduardo José Segura Martínez, 24 años.

POSTA HOSPITAL "MANUEL ARRIARAN"

De Angol:

María Ferrada Riquelme, 10 años.

De Osorno:

Lucía Romero Garrido, 3 años; María Romero Garrido, 8

HOSPITAL "EXEQUIEL GONZALEZ CORTES"

De Concepción:

Manuel Salazar Llanos, 25 años.

HOSPITAL "RAMON BARROS LUCC'

De Angol:

Norma Mesías Labraña, 17 años.

INSTITUTO DE RADIUM

De Chillán:

Olga Gallegos Venegas, 44 años.

De Valdivia:

Luisa Herich González, 65 años.

DOMICILIO PARTICULAR

De Osorno:

Zulema Garrido Garrido, 25 años.

De Puerto Montt:

Romualda vda. de Vásquez.

CEN prosiguió estudios de medidas sobre reconstrucción

Reconocido nuevo Consejo Provincial de Antofagasta

A través de un amplio debate, el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, prosiguió anoche el estudio de las medidas que se propondrán para solucionar los problemas de las zonas arrasadas por los sismos.

El senador Humberto Aguirre Doolan señaló que entre las regiones afectadas debe considerarse a la provincia de Ñuble, que sufrió grandes pérdidas y protestó porque no se le hace aparecer dañada por los sismos.

El CEN estimó que todas las medidas deben tender a la reconstrucción de ciudades, industrias, obras públicas, etc., dentro de una planificación que impulse integralmente el desarrollo económico del país.

La mesa directiva dio una amplia cuenta de los trabajos realizados en este sentido y de la declaración pública en la que se contienen las ideas fundamentales, sobre las cuales el Partido cree que deben cimentarse la ayuda inmediata que precisan las provincias afectadas y los proyectos de planificación de la economía nacional.

El CEN, en la misma sesión, reconoció al nuevo Consejo Provincial de Antofagasta, que preside Carlos Sobarzo, y a los consejeros nacionales, en representación de dicha provincia, que son: Rubén Soto, Humberto González y Carlos Sobarzo.

Situación de la Zona Sur debatió Junta Conservadora

Salvador Correa informó de una entrevista con el Presidente de la República, y Joaquín Prieto, de las medidas adoptadas por el Banco Central

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador, en su sesión de ayer, acordó no presentar ningún proyecto de ayuda a la zona sur, en espera del que tiene en estudio el Ejecutivo. El acuerdo se adoptó luego que el presidente del partido, Jorge Prieto Letelier, algunos vocales y parlamentarios informaron de las diversas medidas ya adoptadas en favor de la zona damnificada y de conversaciones sobre la misma materia, sostenidas con el propio Presidente de la República y personeros del Ejecutivo.

Jorge Prieto Letelier informó sobre las medidas adoptadas por el partido para la recolección de víveres, ropas y medicamentos para los damnificados, cuya recepción ha estado a cargo de la Sección Femenina. Destacó la generosidad con que los conservadores han contribuído en esta campaña.

El diputado Salvador Correa, por su parte, dio cuenta de una entrevista sostenida por el Comité de diputados conservadores con el Presidente de la República con el objeto de informarse de las bases fundamentales del proyecto del Gobierno para la reconstrucción de las regiones devastadas. Manifestó que se habían intercambiado opiniones con el Primer Mandatario, quien, además, les dio amplias informaciones sobre la situación existente y esbozó las principales ideas de su proyecto.

El vocal Joaquín Prieto Concha, consejero del Banco Central, informó respecto de la preocupación de ese organismo por la situación del sur, que se ha concretado en diversas medidas que serán llevadas a la práctica en los próximos días.

Varios parlamentarios que han visitado la zona afectada dieron cuenta de sus impresiones.

Mañana parten al Sur comisiones de Diputados

Mañana empezarán a viajar al sur las comisiones especiales designadas por la Cámara de Diputados para que, en forma oficial, se impongan de los daños provocados por los terremotos y sugieran luego ideas legislativas para una mejor solución de los nuevos problemas creados por la catástrofe.

A las provincias de Ñuble, Bío Bío, Concepción y Arauco viajarán, posiblemente en automóvil, los diputados Guillermo Donoso, liberal; José Oyarce, comunista, y Ramón Espinoza, nacionalpopular. Les acompañará como secretario el funcionario Jorge Lea Plaza.

A las provincias de Malleco, Cautín y Valdivia, irán los diputados Juan Martínez Camps, radical; Eugenio Ballesteros, demócratacristiano, y Gustavo Martínez, socialista. Actuará como secretario, José Manuel Matte.

Finalmente, las provincias de Osorno, Llanquihue y Aisén serán recorridas por los diputados Héctor Correa Letelier, conservador; Jorge Lavandero, nacionalpopular, y Víctor González Maertens, demócratapopular. Les acompañará, en calidad de secretario, Carlos Andrade Geywitz.

Estas comisiones informarán posteriormente a la designada por la Cámara para que colabore con el Gobierno en la redacción de los proyectos de reconstrucción y planificación de la economía nacional, que integran los jefes de los comités de diputados.

Rumorcillos

Abnegados

Muy orgulloso de su provincia andaba ayer el diputado radical Eduardo Clavel. También andaba preocupado por atender a un grupo de profesores de Chuquicamata que llegó a Santiago, impulsado por la solidaridad hacia los damnificados del sur.

Los profesores tienen la intención de llevarse a su tierra a 100 niños huérfanos, como consecuencias de los cataclismos sureños. Según Clavel, en Chuqui ya tienen todo preparado para recibir a los pequeños huéspedes, como si llegaran a su propia casa. Y tal abnegación de sus coterráneos llena de orgullo al diputado antofagastino, que relató el gesto a todos cuanto quisieron escucharle.

Por cierto que en este examen, los profesores de Chuquicamata se merecen tres coloradas.

Lider

Ayer se informó que el senador Eduardo Frei entregará al presidente de su partido, Patricio Aylwin, un proyecto de ley de ayuda a los damnificados de la zona sur.

La noticia provocó cierta extrañeza ya que, como es sabido, ambos jefes demócratacristianos recorrieron juntos parte de las zonas afectadas, y el proyecto bien podía redactarlo el propio Aylwin, o por lo menos hacerlo ambos en colaboración.

A falta de una mejor interpretación, un diputado nacionalpopular, que conoce mucho a los demócratacristianos por haber conversado con ellos sobre pactos, por más de un año, comentó la noticia diciendo que se trataba simplemente de un gesto de respeto hacia el "líder". Y en este caso el líder es Frei y no Aylwin, aunque éste sea el presidente del partido.



DEMOLICION EN LOS ANGELES.— De 508 casas que fueron revisadas en el centro comercial de Los Angeles, la Municipalidad ordenó demoler 215, por ofrecer inminente peligro para la vida de los habitantes. En general, la proporción de demoliciones llegará al 70% de las casas de esa ciudad. En el grabado aparece una casa de altos, de calle Colón, entre las de Lautaro y Colo Colo, que es derribada por obreros municipales y soldados del Regimiento Andino.

Pueblos de América y Europa vacían su generosidad para ayudar a Chile

A los llamados de los Jefes de Estado responden en forma amplia.

Una tarea difícil es poder decir qué país es el que ha enviado la mayor ayuda, o poder valorizar la que en forma abrumadora está llegando diariamente de todas partes del mundo. Por eso, al reseñar las ayudas que van llegando, podemos involuntariamente incurrir en errores.

Los últimos aportes anunciados por diversos países o remitidos ya a Chile, son los siguientes:

WASHINGTON, 31.— Los ciudadanos de los Estados Unidos están respondiendo pronta y generosamente al llamado personal hecho por el Presidente Eisenhower para que ayuden a los heridos y a los que han quedado sin techo, como consecuencia de los terremotos y el maremoto que asolaron a Chile.

El sábado último, la Casa Blanca anunció que la Cruz Roja Norteamericana había hecho entrega a la Cruz Roja Chilena de una asignación inicial de 150.000 dólares. Al mismo tiempo, el Secretario de Prensa de la Presidencia, James Hagerty, hizo públicas las siguientes contribuciones adicionales para la ayuda a las víctimas del desastre ocurrido en Chile:

Quince mil frazadas; 81.000 libras de ropas y drogas, por valor de 15.000 dólares, por el Servicio de la Iglesia Mundial y por el Servicio Luterano Mundial.

Suministros por valor de 25.000 dólares, reunidos por los Adventistas del Séptimo Día.

Donación especial de 25.000 dólares hecha por el Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York.

Contribución de 25.000 dólares del Fondo Especial para los Niños, de la Cruz Roja Norteamericana.

En su llamado personal, el Presidente Eisenhower hizo presente que los padecimientos de las víctimas de los cataclismos de Chile "llegan casi más allá de toda comprensión", y que se necesitarán años para reparar la devastación en la región sureña de esa República sudamericana.

El Presidente instó a sus ciudadanos a hacer sus aportes a través de la Cruz Roja Norteamericana y de las innumerables organizaciones voluntarias que han iniciado campañas locales con tal fin.

El Secretario de Prensa, Hagerty, señaló a los periodistas el sábado último, que el Presidente se mantiene en estrecho contacto con los organismos federales y voluntarios que despliegan esfuerzos, con el objeto de ayudar al pueblo chileno. Hagerty hizo presente, igualmente, que la Cruz Roja Norteamericana ha enviado ya a Chile mil unidades de plasma sanguíneo, como respuesta al apremiante llamado hecho por el Embajador de Chile en los Estados Unidos, señor Walter Müller.

Entre tanto, en Chile, cientos de toneladas de equipo médico enviado por los Estados Unidos está llegando, casi hora por hora. Los enormes aviones de transporte Globemasters, del Comando de Transporte Aéreo, llevaron hasta Santiago y Puerto Montt los suministros de socorro, que las autoridades chilenas se encargan de hacer llegar hasta las zonas más afectadas.

DE ECUADOR.— A las ayudas oficiales del Ecuador, se ha sumado ahora una donación de la dietista Lidia Daqui Balarazo, que en forma personal ha enviado una contribución de 12 dólares para el Hospital Regional de Concepción, donde hizo su práctica, después de estudiar su profesión en nuestro país.

ESPAÑA.— El Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, hizo entrega a la Central de Abastecimiento del SNS, de los medicamentos que enviaron los españoles para ayudar a los damnificados del sur, en los que se incluyen plasma, antibióticos e instrumentales.

INDIA.— De parte de la India ha llegado una partida de 78 cajas de té, donada por el Gobierno para las víctimas, la que enviará directamente a la zona sur el Embajador R. S. Mani, según se informó a la Cancillería.

PARAGUAY.— El diario "Patria", de Paraguay, en sus ediciones del 28 y 29 de mayo, informa amplia y destacadamente sobre las ayudas que se han concretado en ese país hermano, para ayudar a las víctimas de la catástrofe. En sus crónicas da cuenta que el llamado del Presidente Alfredo Stroessner, ha tenido una amplia acogida para recolectar fondos para ayuda a los damnificados. El propio Presidente hizo entrega de 100 mil guaraníes, para iniciar la colecta. Fuera de ellos han sido numerosos los aportes materiales en ropas, medicamentos y alimentos que han sido enviados por vía aérea.

Por su parte, el Arzobispado hizo un llamado exhortando a los fieles católicos a contribuir en ayudas a los chilenos.

URUGUAY.— La Cruz Roja uruguaya ha organizado una campaña a fin de reunir ropas y medicamentos para acudir en auxilio de los damnificados. La Colonia chilena residente ha organizado un movimiento similar. "Caritas" Uruguay ha donado ropas y víveres por un total de 50 toneladas.

PUERTO RICO.— El Gobernador de Puerto Rico ha ofrecido una donación de efectos y especies por valor de 10 mil dólares.

SUECIA.— La Cruz Roja ha informado que acordó una contribución de 100.000 coronas.

CHICAGO.— Los 4.000.000 de habitantes de Chicago, Estado de Illinois, y tercera ciudad norteamericana, iniciarán hoy una colecta, por iniciativa del Alcalde, Richard J. Daley, para acudir en ayuda de los damnificados del sur de Chile.

El jefe comunal envió una comunicación al Intendente Alcalde, informándole de esa colecta, y le acompaña un cheque por quinientos dólares, como contribución personal. El general (R) Alvares Goldsack lo entregó ayer al Ministro del Interior.

Se ha informado que están ya funcionando dos hospitales de campaña completos del Ejército de los Estados Unidos, que están a cargo de un personal integrado por 500 médicos, enfermeras y unidades del cuerpo médico. Esos hospitales de campaña son unidades portátiles equivalentes en importancia a los hospitales de una ciudad moderna, pues comprenden salas de operaciones, ambulancias, lavanderías y carpas equipadas para dar cabida a 400 pacientes en cada instalación.

ARGENTINA.— Hoy se despacharon de Buenos Aires por vía férrea 110 toneladas de papas y por vía marítima 6.000 bolsas para ayuda de damnificos por terremotos de la Zona Sur. Laboratorios Merck, offrece donar Eucodal y Eucosedal, analgésicos y anestésicos quirúrgicos. Se anuncia envío por avión de Canadian Pacific, de 10 bultos con medicamentos de un peso total de 448 kilos, donados por Laboratorios Lepetit. Desde Bariloche se ha remitido la suma de 110 escudos correspondientes a erogaciones hechas para auxilio de los damnificados. Del mismo punto se informa que llegarán diez toneladas de auxilios desde Neuquén con el objeto de ser enviados a Puerto Montt. De Neuquén se despacharon directamente a Puerto Montt, 5.000 kilos en vestuarios y alimentos. De Ushuaia se informa que el gobierno territorial ha donado la suma de E° 30.000 m/n, lo que sumado a las erogaciones públicas eleva a 200 mil pesos moneda argentina lo recaudado para ir en auxilio de las víctimas de los movimientos sísmicos del sur de Chile. La Base Naval por su parte, ha donado gran cantidad de alimentos con el mismo objeto.

AUSTRIA.— El Consejo de Ministros de Austria acordó acudir en ayuda de los damnificados con la suma de 2.000.000 de schillings. La Cruz Roja Austríaca donó 40.000 schillings para el mismo objeto, asimismo, envió equipo de instrumental quirúrgico completo vía KLM.

GRAN BRETAÑA. — En Londres se reunió el directorio de la Anglo-Chilean Society, bajo la presidencia de lord Davidson, a fin de dar organización a los movimientos de ayuda en favor de Chile. Se han recibido espontáneas contribuciones en dinero, que alcanzan hasta el momento a la cantidad de 2.000 libras esterlinas.

CANADA. — Con un cargamento por valor de 23.922 dólares, consistentes en ropas, medicamentos y antibióticos, llegó un avión de la Fuerza Aérea Canadiense, a cargo de los oficiales de la Cruz Roja de ese país, Reubén C. Baetz y Richard H. Gluns, quienes se pusieron en contacto de inmediato con la Cruz Roja Chilena.

COSTA RICA. — Un gran movimiento se ha iniciado en San José, la capital de este país, en solidaridad con la tragedia que afecta a Chile. A este movimiento se suma la acción del Gobierno, el Parlamento, la Banca, el comercio y la prensa. Un numeroso grupo de damas chilenas, encabezado por Amelia Silva de Quezada, se formó un Comité de Ayuda que ha encontrado un generoso apoyo en todas las esferas sociales. La Cámara Legislativa fue la primera en dar su aporte de 500 dólares y en avión se han enviado medicamentos, vestuarios y alimentos por valor de 400 mil colones. Se han formado diversos comités para recoger ropas, alimentos, dineros y dar informaciones. Por su parte, el Embajador en Chile, Hernán Bolaños, se trasladó a la zona para prestar su ayuda como odontólogo.

Consecuencias de catástrofe se debatieron en el Senado

En la sesión de hoy se votará sugerencia para constituir Comisiones Unidas y Comisiones Bicamerales

El Senado destinó la hora de incidentes de su sesión ordinaria de ayer a un debate en el que diversos senadores dieron a conocer sus impresiones relacionadas con los efectos del movimiento sísmico que asoló las provincias del sur, y sugirieron diversas iniciativas para la reconstrucción.

En primer lugar hizo uso de la palabra el senador socialista de la IX Circunscripción, Aniceto Rodríguez, quien se encontraba en Valdivia el domingo 22 de mayo, día en que ocurrió el terremoto de peores consecuencias. Después de referirse a los grandes daños materiales recibidos por toda la provincia, denunció "una cortina de silencio que tendieron las autoridades de Valdivia para que el resto del país no se impusiera de la magnitud de la tragedia". Citó el caso concreto de la Radio "Camilo Henríquez", que aseguró que había sido acallada, y rindió homenaje a los periodistas de diarios y radiales.

"La gente del sur, dijo el senador Rodríguez, está emocionada y agradecida de la generosidad de la población del centro y sur del país, y con emoción reconoce la amplia solidaridad de los países latinoamericanos, de Estados Unidos de América y de los países europeos".

Después de afirmar que se está dando la impresión de una pereza parlamentaria inexplicable, propuso que las Comisiones Unidas de Hacienda, Economía y Obras Públicas se constituyan, desde luego, para que vayan reuniendo y clasificando los antecedentes que servirán para la reconstrucción, que ya se disponen. Dijo también que a esas Comisiones Unidas debería invitarse a los Ministros del Interior, de Hacienda y de Obras Públicas. Agregó que también valdría la pena que funcionaran Comisiones Bicamerales. Ambas proposiciones serán votadas en la sesión de hoy del Senado.

Finalmente, el senador Rodríguez dio a conocer ideas básicas propuesta por el Partido Socialista para las primeras etapas y para las posteriores de la reconstrucción y rindió un homenaje por la ayuda nacional y extranjera que se está recibiendo.

GONZALEZ MADARIAGA.— Enseguida habló el senador radical Exequiel González Madariaga, para manifestar que sería deseable la asistencia del Ministro del Interior a las sesiones, para que exponga lo que sabe y lo que el Gobierno se propone hacer. Sería una nota tranquilizadora. Abordó más adelante en diversas consideraciones la mejor manera que — a su juicio— debe encararse la situación, y, refiriéndose a la labor del Gobierno, reconoció que era ímproba, pero que, "sin embargo, hay motivos justificados para exigir más".

HUMBERTO MARTONES.— El senador socialista Humberto Martones estimó que el Senado debe estudiar dos iniciativas suyas, presentadas hace poco, en favor de la zona damnificada. Luego se refirió a algunos editoriales del diario "El Mercurio", los que a su juicio están encaminados "a hacer más profunda la división que existe entre los diversos sectores políticos y sociales".

SALVADOR ALLENDE. — Por último habló el senador Salvador Allende, socialista, que recientemente regresó de un largo viaje a Venezuela y Cuba. Destacó la ayuda cubana a Chile, y relató la forma cómo se generó. Después de diversas consideraciones sobre solidaridad internacional, expresó, a nombre del FRAP, los agradecimientos a los pueblos que han venido en ayuda del nuestro.

PUBLICACION IN EXTENSO.— Se acordó publicar in extenso en debate, el que continuará en la sesión ordinaria de esta tarde.

Diputados radicales no excluyen a Ñuble de programa de ayuda

Una falsa interpretación de acuerdos anteriores provocó alarma en Chillán. Ayer quedó aclarada la situación.

Ante equivocadas interpretaciones de los acuerdos adoptados por la Sala de diputados radicales, en su sesión del viernes de la semana pasada, dicho organismo se reunió nuevamente ayer, para aclarar la situación producida.

Posteriormente entregó la siguiente declaración:

"En relación con el acuerdo adoptado por la Sala de diputados en su sesión del viernes 27, cúmplenos manifestar:

"1.o— Que en ningún instante la Sala de diputados radicales ha pretendido excluir de la ayuda y beneficios que se propicien para la zona afectada por los sismos, a ninguna de las provincias damnificadas;

"2.o— Que, en consecuencia, en momento alguno ha quedado eliminada la provincia de Ñuble o cualquiera otra afectada por los terremotos;

"3.o— La Sala de diputados radicales, lo mismo que el partido, está empeñada en estudiar la más amplia ayuda para las zonas devastadas, sin discriminación, concordando estas medidas con una política completa y coherente para la reconstrucción de esas zonas y planificación total de la economía del país, para adoptar todos los arbitrios conducentes, no sólo a la reconstrucción, sino a la promoción total de nuestro desarrollo;

"4.o— Dejar constancia de la preocupación de los parlamentarios del partido, y en especial de los representantes de las zonas devastadas, tendientes a la adopción de medidas que rápidamente vayan en beneficio de sus respectivas provincias, y

"5.o— Señalar a la opinión pública que toda información contraria al texto de los acuerdos precedentes, es falsa, de falsedad absoluta."

UN TELEGRAMA

En relación con este mismo asunto, el jefe del Comité de Diputados, Juan Martínez Camps, envió ayer el siguiente telegrama a Carlos González Utrera, presidente provincial del Partido Radical en Chillán:

"El propósito de nuestra iniciativa al propiciar Ley Moratoria es incluir en sus beneficios a todas las zonas afectadas por la catástrofe. Consecuencialmente, diputados radicales contemplarán a esa provincia. Jamás ha sido nuestro propósito excluírla de esa ley y demás ayuda proyectada."

Ministro de RR. EE. de Venezuela visitó Cámara

Anoche fue festejado por el CEN

El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Luis Ignacio Arcaya, acompañado del Embajador de su país, Wolfgang Larrazábal, visitó ayer al Presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Juliet.

Juliet agasajó a los distinguidos visitantes con una once, a las que asistieron jefes de los Comités Parlamentarios y miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara.

Por la noche, el Ministro y su comitiva fueron invitados a comer por los miembros del CEN y parlamentarios del Partido Radical.

50 mil dólares entregó a S. E. gerente de la IBM en Chile

Además, el personal local erogó otros mil doscientos dólares

El Presidente de la República, señor Jorge Alessandri, recibió en audiencia especial en la mañana de ayer al señor Hernán Elizalde G., gerente general de la International Business Machines Inc. (IBM) de Chile, quien le hizo entrega de una donación de 50 mil dólares, aportada por esta Compañía para los damnificados de la zona sur.

Esta donación, equivalente a E° 52.500, fue entregada por el señor Elizalde a petición del señor Arthur K. Watson, presidente de la IBM Word Trade Corporation, de los Estados Unidos. Dicho aporte no incluyó una contribución adicional de 1.210,71 dólares (E° 1.271,25) que el personal local de la IBM reunió voluntariamente para contribuir al mismo fin.

En nombre de la Compañía, el señor Elizalde ofreció cualquier cooperación en servicios que la IBM pudiera prestar en auxilio de las víctimas del desastre. "No deseamos publicidad en torno de ésto", declaró el señor Elizalde. "Se necesita con urgencia auxilio para la zona damnificada".

Juventud conservadora reconoce labor frente a la catástrofe

"El impulso de generosidad no debe extinguirse, pues resta la grave y sacrificada tarea de la rehabilitación" —declara

El Comité Ejecutivo de la Juventud Conservadora se reunió ayer para analizar la magnitud de la reciente catástrofe del sur y la asistencia que se ha proporcionado a los damnificados. Acordó luego formular una declaración contenida en los siguientes puntos:

"PRIMERO: Agradecer la ayuda que han proporcionado la mayoría de las naciones, por sobre diferencias, sentimientos y circunstancias de toda índole.

SEGUNDO: Expresar su reconocimiento al Supremo Gobierno por la conducta serena, comprensiva y eficiente con que ha abordado, desde el primer momento, las gestiones de socorro, no obstante tratarse de una catástrofe para la que el país no estaba preparado ni tenía todos los medios deseables.

TERCERO: Que, a juicio de la Juventud Conservadora, la situación producida —cuya magnitud crece a medida que se precisan las informaciones— debe afrontarse considerando especialmente las siguientes premisas:

a) La tarea de rehabilitación del sur que el país deberá emprender importa un desafío a sus habitantes, a su historia y a su futuro, del cual dependerá el juicio que la opinión pública internacional y la posteridad se formen de las actuales generaciones.

b) La necesaria aceptación del desafío involucra; para los damnificados, sostener el testimonio de entereza que han brindado, superando el inconmensurable impacto moral a que han sido sometidos, y, para sus compatriotas, importa dar muestras de comprensión y generosidad no sólo en éste, el momento de la tragedia, sino muy especialmente en el largo y duro proceso de reconstrucción moral y material que ya se inicia.

El abrumador impulso de generosidad que ha vertido el país sobre los compatriotas damnificados no debe extinguirse, ni hoy ni mañana, porque, resuelto el problema inmediato de supervivencia, resta por muchos años una grave y sacrificada tarea de rehabilitación.

c) Para los sectores políticos —Gobierno y Oposición— la catástrofe impone el ejercicio de sus facultades en los más altos niveles de pureza y fecundidad cívicas; la postergación de todos los impulsos sin entidad; la superación de todas las limitaciones de la pequeña política, y, por sobre todo, la creación y ejecución —armónica y solidaria— de un plan vasto y profundo de restauración y progreso, que no sólo tenga por meta la devolución a las víctimas de lo perdido, sino, especialmente, proporcionar a la zona amagada ese nivel de progreso y bienestar, casi increíble, que todo chileno cree posible en sus sueños más ambiciosos.

d) Supuesta la tolerancia de los grupos de opinión, existe un nivel de concierto posible entre las doctrinas más dispares en orden a desarrollar el esfuerzo señalado en un grado de planificación que, siendo compatible con la máxima eficiencia técnica y la amplia iniciativa individual, sirva de prueba de responsabilidad ante los pueblos hermanos que han comprometido nuestra gratitud.

e) Es legítimo y honorable recibir y demandar la ayuda extranjera en la emergencia que afrontamos. Lo corrobora la que se proporcionara, hace muy poco tiempo, a algunas de las naciones más avanzadas e importantes de la tierra en una situación que si no fue de igual grado, por lo menos resulta de naturaleza equivalente.

f) No es recto, prudente ni conveniente desdeñar el cumplimiento de los compromisos existentes, excepto el caso en que el propio acreedor lo propone, puesto que muchos, la abrumadora mayoría de los chilenos, tenemos voluntad y capacidad para responder de ellos.

g) Ningún donativo, ninguna colaboración actual puede extinguir la deuda que entre unos y otros chilenos ha surgido mientras no se repare, en los términos señalados, el daño moral y material sufrido por niños, mujeres y hombres del sur."

Autoridades y científicos viajan a la zona del sismo

Dos Ministros de Estado chileno y el de Interior de Alemania, fueron al Sur. Subsecretario de Transportes continúa en Puerto Montt

En un avión de la Misión Aérea norteamericana, fueron ayer a Puerto Montt y Valdivia, el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante; el Embajador de Estados Unidos, Walter Howe; el Director del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke; el Subsecretario de Guerra, coronel Carlos Gardeweg; el mayor general Williams Fischer, Jefe del Sector Oriental del Servicio Militar de Transporte Aéreo.

Asimismo, viajaron al sur el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y el Ministro de la misma Cartera de Alemania, Gerhard Schroeders; el Subsecretario de Transporte, Patricio Hunneus, continúa en Puerto Montt, coordinando todos los medios de transporte en la región austral, y los Investigadores del Instituto de Geografía de la Universidad de Chile, Jean Borde, Rómulo Santana y Reinaldo Borgel, se dirigieron a Valdivia y Puerto Montt para hacer estudios científicos.

Por su parte, el Director del Registro Civil Nacional, Fernando Montaldo, regresó a Santiago luego de recorrer las provincias de Ñuble, Bío Bío, Malleco, Cautín y Valdivia. Para los damnificados que carecen de cédula de identidad, y que necesitan algún documento para recibir los beneficios que se han dispuesto para ellos, se ha resuelto la entrega de una tarjeta que solucione ese problema.

También, el Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón continúa su viaje por las provincias devastadas. Al igual que los ingenieros que le acompañan, anoche llegaron a Angol.

Primer temporal del año azotó Juan Fernández y luego llegó a Valparaíso

VALPARAISO.— Un gran temporal de lluvia y viento grado 9, empezó a azotar desde la madrugada de ayer al Archipiélago de Juan Fernández, desplazándose hacia el continente.

La Oficina Meteorológica de Chile, Sección Regional de Valparaíso, nos confirmó el avance del temporal hacia la costa chilena en la que se empezaría a hacer presente desde Constitución al sur, desde las 19 horas de hoy.

El temporal seguirá propagándose hacia el norte de tal manera que se hará presente en Valparaíso en el curso de la madrugada de hoy.

Las autoridades marítimas y portuarias han adoptado las medidas de seguridad necesarias en la bahía, ordenando a los barcos asegurar amarras y estar dispuestos a afrontar el temporal.

Los voluntarios del Bote Salvavidas, fueron acuartelados en las primeras horas de la tarde de ayer y a bordo de las embarcaciones del cuerpo de voluntarios se realizaron varias rondas de seguridad, inspeccionando las amarras de las naves y adoptando las demás medidas previsionales para afrontar el temporal.

Todos los barcos surtos en Valparaíso, reforzaron sus amarras para lograr resistir el temporal sin mucho riesgo. Las naves que estaban a la gira, recibieron orden de salir mar afuera a capear el temporal.

Este ha sido el primer temporal que azota a Valparaíso en el presente año. (El Corresponsal).

ESTRICTA FISCALIZACION DE PRECIOS EN ZONA SUR

Comisión de funcionarios del Departamento de Comercio viajará con ese objeto

El Director del Departamento de Comercio e Industrias, señor Bjorn Koch, informó que el viernes próximo se dirigirá al sur del país una delegación de funcionarios de esa Repartición encabezada por el Jefe del Departamento de Provincias, señor Carlos Jiménez, con el fin de controlar la forma en que se están cumpliendo las disposiciones del Decreto Supremo, que estabilizó los precios de los artículos de primera necesidad al nivel que tenían el 20 de mayo. Asimismo se sancionará severamente a aquellas personas que no cumplan dichas disposiciones. Las sanciones están contempladas en dicho decreto.

Agregó el señor Koch que inspectores de la Municipalidad de Santiago han sido autorizados para que actúen en el mismo tipo de fiscalización en la capital.

Los muebles en la decoración interior

Si en muchas ocasiones se ha dicho que la vida es sólo teatro, bien podemos aplicar el símil a la habitación, en cuyo caso solamente sería la escena en que se desarrolla la acción del teatro de la vida. Y, ¿ha visto usted alguna vez una escena inadecuada? No; la escena es un lugar cuidado en sus detalles más insignificantes, todo está de acuerdo con el drama o la comedia, según la época en que tiene lugar, según el carácter y medio vital de los personajes que intervienen, y si alguna vez nos parece que ya encontramos la falla, resulta al final que esa falla era intencional y que sirve a un propósito preconcebido del autor. De ese mismo modo cuidadoso y aún meticuloso, debemos cuidar los interiores del hogar.

MUEBLES: PERSONAJES. FONDO: ESCENARIO.— En la decoración de interiores, el fondo, el escenario, lo constituyen las paredes. Es decir, ahora los muebles son los personajes y los muros su escena. De la perfecta armonía entre estos elementos depende la armonía final de nuestro escenario definitivo. También intervienen en el marco decorativo las alfombras, las cortinas y aún el techo. Sobre todo éso descansan idealmente o en forma material los muebles y los accesorios.

Para lograr armoniosos conjuntos, es preciso hacer armonizar el fondo y los muebles. Es decir, que nunca deben considerarse aisladamente esos dos factores. Unos muebles de estilo recargados en exceso, o de gran lujo, no van de acuerdo con un fondo muy simple, en cuyo caso estarán en discordancia el lujo con la humildad, o la sobriedad con el recargamiento; otros muebles de carácter severo, tampoco irán de acuerdo con un fondo afectado, de estilo femenino, por ejemplo.

Fondo y muebles deben estar de acuerdo en color, dibujo, textura y estilo; también deberán estar en buena relación de escala y compensarse y equilibrarse armónicamente, para que el conjunto sea, además de bello, proporcionado.

La mayor parte de los fracasos en decoración radican en una falta de consistencia, de conjugación y de unidad entre muebles y su fondo, y en una desacertada relación entre los esquemas de color y decorativo uno y otro deberán ser planeados teniendo en cuenta su verdadera acción y papel en cada fase del decorado y considerándolos desde un mismo punto de vista de efectos y de resolución de necesidades.

Cuando se sigue un orden, y se planea por etapas, el resultado será siempre armonioso. Estímese en primer lugar, el espíritu del hogar, su efecto decorativo y las necesidades que habrán de resolver cada una de sus habitaciones. El espíritu o ambiente del hogar, y su relación con gustos, preferencias, necesidades o conveniencias, es la base del buen resultado final que de él se obtenga; por él se expresa un efecto general, y él sirve, además, para fundamentar la elección de líneas, dibujos o muestras y texturas, en armonía con una impresión unitaria.

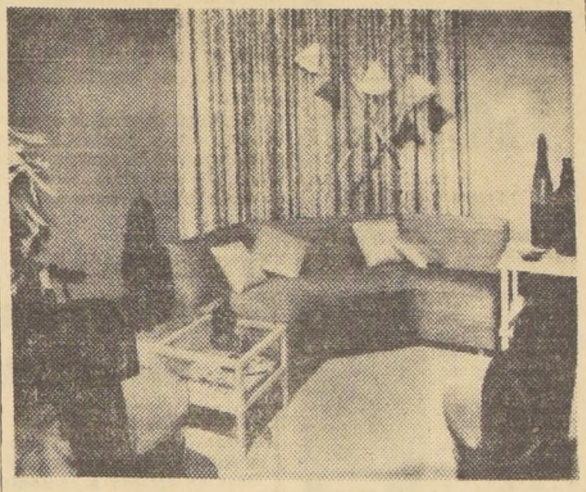
Cada estilo posee un carácter particular que debe estar de acuerdo con el fondo; ésta es una regla que debe ser inolvidable. Los estilos de formas muy similares pueden ser mezclados sin mayores complicaciones, hacer que sus expresiones esenciales no difieran, y lograr que su vecindad cree un efecto de sutil y graciosa variedad.

Los muebles tienen que estar a escala de tamaño y proporciones con el fondo y en unidad de carácter con él; su estilo y forma influirán en el esquema decorativo y determinarán las cualidades del esquema de color. El color, por regla general y por comodidad, se subordina al estilo, para dar éste el ambiente justo y el acento apropiado.

Por lo tanto, cada habitación deberá tener el trato que requiere su estilo. Las decoraciones de tendencia severa y masculina reclaman los colores obscuros, en tanto que los colores claros, de matices suaves, convienen a los interiores delicados y femeninos.



El aprovechamiento del espacio se aprecia en este comedor de departamento con todo lo necesario en torno a él.



En la decoración de interiores, el fondo, el escenario lo constituyen las paredes, el piso y aún el techo. Los muebles corresponden al fondo decorativo del ambiente.

Anaconda donó otros Eo 25.000.

En la mañana de ayer concurrió al Ministerio del Interior el señor Rodolfo Michels, vicepresidente de las subsidiarias de Anaconda en Chile, quien manifestó que, de acuerdo con la coordinación gubernativa de los auxilios de la zona damnificada, dichas compañías subtituirán los envíos en especies que están preparando, por un nuevo donativo en dinero. A este efecto, el señor Michels entregó al Ministerio del Interior, en nombre de las empresas mencionadas, una segunda contribución igual a la primera, o sea, de otros 25 mil escudos.

Su caridad es remedio para muchos males. Este invierno pasarán frío muchos niños pequeños. Se necesitan con urgencia 500 sweeters para niños de 5 a 12 años. Envíe su donación al Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479.

EN EL DORMITORIO TAMBIEN SE VIVE

Hace años, cuando el espacio vital de un hogar no tenía las limitaciones de las casas modernas, se podía destinar cada habitación para un uso concreto y exclusivo. Hoy es necesario pensar de diferente manera y aprovechar hasta lo último la pequeña casa o el departamento.

Por otra parte, lejos de ser un lujo, la comodidad de los dormitorios es tan importante a la salud como las vitaminas y el aire fresco, y si un dormitorio está deshabitado desde la mañana hasta la noche, es señal inequívoca de que es bien pobre en comodidades. Analice Ud. su propio dormitorio. ¿Piensa en él cuando desea un lugar quieto para leer, para escribir o para entregarse a su labor de punto? ¿Descansa Ud. desde el momento de entrar en él? ¿Es un cuarto del que Ud. está orgulloso, o inconscientemente cierra su puerta a las visitas? Nos atrevemos a responder por Ud. afirmativamente, porque hay una tradición íntima y de sonrojo detrás de la puerta del dormitorio. Sin embargo, y cada vez más, éste se integra al hogar abierto, a la convivencia, a la vida social, con todos sus derechos.

Su dormitorio puede ser lo que Ud. quiere que sea. Puede ser un lugar privado para escuchar el receptor de radio, un cuarto de costura o de lectura, un grato retiro vespertino y un salón adicional, cuando la fiesta creció más de lo previsto. Si el dormitorio da a un jardín, a una terraza, o, simplemente, si tiene un balcón, es también un agradable solario.

Comoquiera que sea su dormitorio, de grandes proporciones o pequeño, hay muchas cosas que pueden hacerse para darle mayor belleza y comodidad. Si Ud. desea una buena cama para dormir, es justo hacer que su dormitorio merezca ese lecho de rosas.

Hoy los dormitorios son algo más que un lugar para dormir. Se están convirtiendo, a veces por necesidad y en ocasiones por placer, en una síntesis: estudio, lugar de descanso y dormitorio.

Con simplemente añadirle un escritorio y una cómoda silla, se obtiene un apacible lugar para escribir o para leer. Si dispone de una pared grande, puede obtener mucho más: el escritorio, el tocador y aun los libros en un solo conjunto y en perfecta armonía. Un mueble a todo el largo de la pared, con cajones para la ropa y los accesorios y dos espacios libres, uno para el escritorio y otro para el tocador, en su parte baja, y libreros en su parte superior, será hermoso, además de útil.

Los tres elementos más importantes de un dormitorio moderno son: comodidad, conveniencia y belleza; el dormitorio que los posee cumple fielmente la misión de dar descanso a su cuerpo y a su espíritu.

PLANTA DE HUACHIPATO

El Directorio de la Compañía de Acero del Pacífico S. A. (CAP) tiene el agrado de comunicar a sus accionistas, a sus clientes y a la opinión pública en general, que, no obstante las numerosas dificultades que han debido enfrentarse, derivadas de los daños producidos por los sismos, la reanudación de la operación de la Planta de Huachipato, iniciada el jueves 26 de mayo, ha continuado sin interrupciones.

El Laminador Reversible entrará en operación hoy, y el viernes próximo se espera poner nuevamente en funcionamiento el Laminador en Frío, con lo cual estarán en actividad todas las instalaciones de la Planta.

En esta forma, en el curso de la semana entrante se alcanzará aproximadamente el ritmo normal de producción.

Los despachos de los productos de su fabricación se están efectuando normalmente.

SANTIAGO, 1.o de junio de 1960.

DELE TECHO A UNA FAMILIA

La Cámara Chilena de la Construcción ha puesto a disposición del Supremo Gobierno un mínimo de 200 casitas de emergencia, hechas de madera y cubiertas de fonolita, para proporcionar techo a los damnificados del Sur.

Este aporte es posible gracias a las generosas erogaciones de sus socios, de sus personales de obreros y empleados y a la colaboración de empresas asociadas, que han puesto sus organizaciones a disposición de la Cámara en forma gratuita para su fabricación e instalación.

USTED, SIN SER SOCIO DE LA CAMARA, TAMBIEN PUEDE COOPERAR A DARLE TECHO A UNA FAMILIA.

El costo de cada casita de dos habitaciones, instalada, es de E° 140.—

Usted puede concretar su erogación por cualquier suma, en las oficinas de la Cámara, Teatinos 248, 6.o piso, o llamando al teléfono 68708.

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

En París, Germán Vergara Donoso

PARIS, 31.— (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Germán Vergara Donoso, llegó hoy a esta capital, procedente de Madrid, para una breve visita particular.

USA lanzó al espacio globo de 30 metros

WASHINGTON, 31 —(UPI). — La Dirección Civil del Espacio lanzó hoy un globo de unos 30 metros de diámetro.

El lanzamiento lo hizo un cohete desde la base de Wallops Island (Virginia).

El globo, de material plástico, al llegar a una altura le unos 340 kilómetros, se infló por medio de una reacción química y quedó libre en el espacio.

El lanzamiento tuvo lugar a las 20.48 horas.

La superficie del globo, que tiene un revestimiento brillante de aluminio, hizo que la esfera, se viera sobre el horizonte como una estrella, al reflejar los rayos del sol.

Es el quinto experimento de su clase que realiza Estados Unidos para la creación, algún día, de un sistema de satélites de comunicaciones.

Conjeturas sobre existencia de un muerto "oficial"

MUNICH, 31.— (UPI). — Martin Bormann, uno de los más altos y peor reputados lugartenientes de Hitler, está declarado "oficialmente" muerto desde el 30 de enero de 1954, según declaró hoy Heinrich Stephanus, Magistrado jefe del Distrito Judicial de Berchtesgaden.

Según Stephanus, tanto Bormann como Hitler fueron declarados oficialmente muertos en dicha fecha. Ambos estaban inscritos oficialmente como residentes de Berchtesgaden, pues vivían en el famoso castillo "Nido de Aguila" en una elevada montaña que domina dicha población.

Se los declaró muertos cuando las autoridades llegaron a la conclusión de que no había esperanza de encontrar ni sus cadáveres ni a ninguno de los dos vivo.

Bormann, que desapareció del cuartel general de Hitler en lo más enconado de la batalla con que terminó en Berlín la Segunda Guerra Mundial, no llegó nunca a ser identificado por los aliados occidentales como uno de los muertos en aquella acción.

La reciente aprehensión por Israel de Adolf Eichmann, acusado de la muerte de millones de judíos, ha hecho resurgir los rumores de que Bormann está aún vivo y oculto en América del Sur.

Bormann fue condenado a muerte en ausencia por un tribunal contra los crímenes de guerra en 1946.



CHICAGO.— Es la hora de almorzar para "Keo", el chimpancé, y Joyce Geltner, damita de 3 y medio años de edad, se ve en serios aprietos para enseñarle a comportarse como persona educada en la mesa "Keo", mono de dos años, pertenece al Jardín Zoológico Infantil Lincoln, en Chicago, e invariablemente se roba la película ante la multitud de gente menuda que diariamente lo visita. (FOTO UPI).

"MEJOR SE HUBIERA QUEDADO EN SU CASA":

Críticas de De Gaulle a actitud de Khrushchev en la Conferencia

PARIS, 31 (UPI).— (Por Charles Ridley). — El Presidente Charles de Gaulle declaró esta noche que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, hubiera hecho mejor "en quedarse en su capital" en vez de haber venido a París con la intención de aprovecharse del incidente del "avión espía" para arruinar la Conferencia de Jefes de Gobierno de Oriente y Occidente.

El Primer Mandatario se expresó en términos de crítica hacia la acción de Khrushchev en un vasto análisis de la situación internacional posterior al fracaso de la conferencia que dirigió por radio a todo el país a las ocho de la noche.

Ha sido este el primer comentario directo del Presidente sobre la situación del mundo a raíz del fracaso de la Conferencia de París.

En los veinte minutos que duró su alocución, el Presidente reiteró varias veces su llamado al surgimiento de una Europa poderosa "desde el Atlántico a los Urales". Añadió que la necesidad de una Europa unida "es la condición indispensable para el equilibrio del mundo". Pero, al mismo tiempo, expuso francamente a la nación francesa su punto de vista sobre la forma cómo Khrushchev torpedeó la Conferencia.

"Debo recalcar —dijo— "que el vuelo sobre territorio soviético de un avión norteamericano provisto de aparatos fotográficos quince días antes de la Conferencia de Jefes de Gobierno fue absurdamente inoportuno, para decir lo menos. Pero no fue motivo suficiente para negarse a iniciar en la Conferencia una discusión sobre los asuntos del mundo".

Manifestó que en una época en que satélites y cohetes fotográficos estaban volando sobre la tierra en todas direcciones "parece excesivo exigir que Washington presente públicas excusas por la sola razón de que un simple avión monomotor tratase de cruzar el espacio aéreo ruso.

"Si el Primer Ministro soviético pretendió hacer condición para la iniciación de la Conferencia que el incidente del primero de mayo fuese resuelto en la forma que él quería, ¿no hubiera sido mejor que él se quedase en su capital hasta que esta condición se hubiese resuelto en una forma u otra?"

Francia —dijo— sigue dispuesta a concurrir a otra Conferencia de Jefes de Gobierno cuando pueda arreglarse ésta y que ninguna disputa territorial o doctrinaria podía ser valedera frente a la necesidad de suprimir "el monstruoso peligro" que existe por motivo de la separación entre Occidente y Oriente.

Afirmó que tres eran las condiciones necesarias para suprimir tal peligro, a saber: 1.o) Aflojamiento de la tensión, que significa mejores relaciones, "excluyendo las declaraciones provocativas y multiplicando los intercambios culturales, turísticos y económicos"; 2.o) Un "categórico grado de desarme fiscalizado, aplicado preferentemente a los elementos mecánicos capaces de llevar bombas a distancias estratégicas, y 3.o) Cooperación de Oriente y Occidente al servicio de la humanidad que comprenda de modo principal ayuda a los países subdesarrollados y colaboración en las grandes investigaciones.

Amplio estímulo de la NU a las medidas de ayuda al sur de Chile

LA OEA NOMBRA COMISIONES PARA COORDINAR SU COOPERACION.

NACIONES UNIDAS, 31.— (UPI).— (Por Alberto More).— El grupo latinoamericano acordó hoy estimular toda medida o acción de la ONU o de sus agencias especializadas, encaminadas a socorrer al pueblo de Chile, víctima del reciente cataclismo sísmico.

La reunión fue solicitada el viernes pasado por el Embajador de Uruguay, Enrique Rodríguez Fabregat, y la convocó el Embajador del Perú, Carlos Mackehenie, Jefe de la Misión Permanente de su país en la ONU.

Por unanimidad se resolvió:

—Expresar unánime solidaridad al Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, para que lo ponga en conocimiento del Gobierno y el pueblo de su país.

—Comisionar al presidente del grupo, Embajador Mackehenie, para que se entreviste con el Secretario General, Dag Hammarskjold, "imponiéndole de esta acción solidaria de las misiones latinoamericanas", y expresándole su apoyo por las medidas de auxilio que "hubiera adoptado hasta este instante y las que adopte en el futuro, las cuales estimula con vehemencia".

"Cada uno de los miembros del grupo ofreció su colaboración al efecto", señaló Mackehenie.

—Comunicar a los directores ejecutivos de la UNICEF (Fondo de las Naciones Unidas de Ayuda a la Infancia), la Organización Mundial de la Salud, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y demás agencias especializadas, los acuerdos del grupo, "excitándolas a desarrollar la ayuda máxima posible que requiere Chile en este momento", y anticipando el apoyo de los otros países latinoamericanos para "cualquier medida o acción que deba adoptarse internacionalmente para proveer a la rehabilitación indispensable de Chile".

OEA COORDINA SU AYUDA

WASHINGTON, 31.— (UPI). —La Organización de los Estados Americanos (OEA) nombró hoy una comisión de nueve de sus miembros, con la misión de coordinar la ayuda a las provincias del sur de Chile, que fueron devastadas la semana pasada por una serie de terremotos y maremotos.

En sesión especial, el Consejo de la OEA aprobó por unanimidad una proposición de su presidente, Embajador mexicano Vicente Sánchez Gavito, por la cual se designaba tal comisión, la cual se encargará de otorgar el apoyo de la OEA a todo crédito que resuelvan otorgar a Chile entidades internacionales y regionales de crédito, tales como el Banco Interamericano o de Fomento.

El Consejo dio instrucciones, además, al Secretario General de la OEA, José A. Mora, en el sentido de cooperar con Chile en la coordinación de la ayuda de emergencia, tal como envíos de alimentos y medicinas, que hagan los otros países del hemisferio.

También se autorizó a Mora para consultar con los gobiernos miembros acerca de la proposición uruguaya de que se asigne un diez por ciento del presupuesto de la OEA (1 millones de dólares) a un fondo de emergencia para contribuír a la reconstrucción de Chile.

El delegado norteamericano, Hendy Deed, hizo una sugerencia concreta sobre coordinación de la ayuda de emergencia, al anunciar que Estados Unidos estaba dispuesto a enviar un gigantesco cuadrimotor Globemaster en un vuelo a lo largo de la costa occidental de América, por México y Amércia Central, a recoger allí cualquier ayuda que se destinase a Chile.

El Embajador chileno, Walter Müller, expresó sus agradecimientos por la pronta acción del Consejo, y manifestó que el Gobierno y pueblo chilenos no tenían palabras con qué agradecer debidamente toda la ayuda y todas las expresiones de solidaridad recibidas de las otras naciones americanas.

Uno de los propósitos principales de la comisión especial será llevar a la realidad una proposición del Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, en que se pide "acción enérgica y rápida" de parte de todas las repúblicas americanas para obtener empréstitos internacionales para Chile. El mensaje respectivo del Presidente Betancourt fue leído en la sesión del Consejo por el Embajador venezolano, Marcos Falcón Briceño.

Un millón de dólares en harina enviará Canadá a damnificados

OTTAWA, 31 (UPI).— E l Gobierno canadiense anuncia que ha resuelto enviar a Chile harina de trigo por valor de un millón de dólares, y un segundo hospital de campaña de treinta camas, para socorrer a las víctimas de los recientes terremotos.

El Ministro de Relaciones Exteriores Howard Green, fluente de la información, dijo también que la Real Fuerza Aérea Canadiense proporcionará dos aviones de transporte que ha solicitado el Gobierno chileno para transportar material de emergencia a las devastadas regiones del sur de Chile.

La harina de trigo, declaró Green en el Parlamento, se utilizará "para alimentar a los damnificados" y se embarcará a Chile tan pronto como sea posible.

El segundo hospital de campaña será enviado en tres aviones de transporte probablemente dentro de las próximas semanas.

Canadá obsequió ayer a las víctimas de los terremotos chilenos un millón de libras de carne de puerco envasada. La carne, cuyo valor se calcula en 600.000 dólares, fue entregada a una entidad católica encargada de hacerla llegar a Chile.

El primer hospital de campaña canadiense enviado a Chile fue entregado la semana pasada junto con cinco toneladas de ropa y próductos medicinales.

Gente

RAMON NOVARRO

VAN NUYS, CALIFORNIA, 31 (UPI).— Ramón Novarro, ídolo del cine mudo hace treinta años, alegó inocencia en una Corte Municipal al acusársele hoy de manejar su automóvil en estado de ebriedad. La Corte lo ha emplazado a presentarse ante un jurado el próximo 29 de junio. El Novarro, a los 30 años ex actor fue arrestado anoche, apenas dos días después de haber salido de la cárcel, tras cumplir una condena por el mismo delito.



Novarro, de 61 años, fue dejado en libertad bajo fianza hasta que compareciera hoy ante un Tribunal.

El otrora ídolo de la pantalla fue detenido después que su automóvil patinó en una curva y se estrelló con un coche detenido en una calle de Hollywood.

Uno de los papeles que hicieron famoso a Novarro fue el del atrevido conductor de carros en "Ben Hur"; pero anoche explicó el accidente diciendo:

"Simplemente ocurrió, no sé cómo. Había una pequeña curva en el camino. Sólo había bebido dos ginebras."

La prueba a que fue sometido en la Comisaría policial, sin embargo, dejó a los policías convencidos de que había bebido algo más.

Novarro dijo a la policía que solamente el sábado había salido de la cárcel, después de cumplir una pena por conducir en estado de ebriedad. En febrero del año pasado pagó una multa por el mismo delito.

Novarro abandonó su retiro en 1958, para desempeñar un papel de carácter en una serie de películas cortas filmadas por Walt Disney para la TV. Desde entonces ha tenido otras actuaciones, incluyendo un papel en una película con Sofía Loren y Anthony Quinn. Soltero, Novarro tiene una casa en el Valle de San Fernando, y explotó una plantación de avocados, de 20 hectáreas de extensión, cerca de la frontera de México.

DESPUES DE LA SUPERCONFERENCIA:

Gran Bretaña anularía programa de disminución de su defensa

LONDRES, 31.— (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— Gran Bretaña va a hacer más lento su radical programa de reducción de las medidas de defensa a consecuencia del fracaso de la Superconferencia Este-Oeste de París, según se supo hoy.

Fuentes fidedignas dijeron que el Gobierno también está recapacitando sobre los presentes planes para poner fin al reclutamiento obligatorio a fines del presente año.

El Gobierno conservador dijo ayer en el Parlamento que "de momento" no se proyecta la continuación del reclutamiento obligatorio.

Pero, tanto el Primer Ministro, Harold Macmillan, como Lord Onslow, portavoz del Gobierno en la Cámara de los Lores, insinuaron ayer en sus declaraciones parlamentarias que pudiera haber en perspectiva la anulación de las proyectadas reducciones del Plan de Defensa. El presente Plan Quinquenal de reducción de las Fuerzas Armadas británicas comenzó en 1957, y se pensaba que estuviera completo para principios de 1963.

Las Fuerzas Armadas iban a ser disminuídas de unos 720 mil hombres a poco menos de 400 mil. Las del Ejército propiamente dicho se reducirían de 485.000 a un número entre 165.000 y 180.000, todos soldados regulares de largo plazo de servicio.

Pero, las reducciones se habían proyectado partiendo de la suposición de que la tensión Este-Oeste se aliviaría gradualmente y que Gran Bretaña contaría con su propia fuerza disuasiva nuclear de aviones supersónicos y cohetes de alcance mediano. Sin embargo, una de las primeras acciones de Macmillan al regresar de la malograda Conferencia de París, fue prevenir que las tensiones en cuestión podrían aumentar considerablemente a consecuencia de lo ocurrido.

Desde esta importante rectificación de normas, el Gobierno según se ha sabido, viene estudiando seriamente la posibilidad de aumentar nuevamente sus fuerzas ordinarias o, por lo menos, dejar sin efecto las reducción proyectadas.

A pesar de las declaraciones del Gobierno de que no proyecta la restauración del reclutamiento obligatorio "por el momento", los especialistas militares pronostican que podría ser necesaria para el año próximo si Gran Bretaña quiere mantener sus compromisos de defensa.

Mañana sepultan a B. Pasternak, el "anticonformista" de Rusia

MOSCU, 31 (UPI).— (Por Aline Mosby).— Las exequias de Boris Pasternak se han señalado para pasado mañana jueves. Sus restos mortales serán sepultados en el cementerio de la pequeña iglesia que podía contemplar desde su residencia mientras escribía las obras "anticonformistas" que le granjearon fama universal, aunque también lo hicieron objeto del ostracismo por parte del régimen comunista de Moscú.

Un hermano del finado, Alejandro, anunció que Pasternak, quien en vida se mostró reacio a sumarse a la legión del comunismo moscovita, recibirá sepultura en el Cementerio de la Iglesia Ortodoxa rusa de Peredelkino, donde falleció anoche el insigne literato.

"Ese fue su último deseo —dijo Alejandro a United Press International. Boris siempre gustó de esa Iglesia; podía verla desde su escritorio mientras trabajaba".

El cadáver de Pasternak reposaba hoy en la cama del poeta rodeado de frescas ramas de pino cortadas del bosque vecino a la casa. Además de los deudos del extinto, numerosos escritores soviéticos le rindieron póstumo tributo, aunque "extraoficialmente".

Boris sabía que su fin estaba próximo —agregó Alejandro— y estuvo consciente hasta el último instante".

El escritorio del poeta estaba lleno de acotaciones y notas.

Interrogado si su hermano había fallecido feliz o descorazonado, el hermano contestó.

"Este último año fue terrible para él; pero tal vez murió con un poco de felicidad".

China comunista sigue abriendo brechas en el dominio ruso

TOKIO, 31, Por Charles R. Smith.— China comunista firmó hoy un tratado de amistad con Mongolia exterior intentando al parecer, plantar firmemente el pie en lo que es ha considerado generalmente como dominio ruso.

El Gobierno de Pekín también prometió 50 millones de dólares en ayuda y firmó un acuerdo para suministrar cooperación científica y tecnológica a la atrasada nación todavía compuesta mayormente de pastores nómadas.

Las noticias fueron radiodifundidas por la agencia informativa comunista Nueva China.

Mongolia exterior, que se separó de China con ayuda de las tropas zaristas, fue el primer satélite soviético y la primera "República popular' establecidas de acuerdo con el patrón soviético.

En años recientes, Pekín ha abierto brechas en el dominio ruso con una serie de promesas de ayuda, pero el tratado de hoy es un gran paso de avance que significa que China tiene intención de incrementar su influencia en Mongolia.

El tratado fue firmado en Ilan Bator, la capital de Mongolia exterior, por el Primer Ministro comunista chino, Chou En-lai, y su colega mongol, Umjagin Tsedenbal.

Los observadores de Tokio ven en este hecho un desafío directo de Pekín a la influencia soviética en un país enorme, tan sometido a la dominación de los soviéticos que su idioma oficial es el ruso.

Un comunicado dice que los gobernantes mongoles y chinos comunistas discutieron "la cuestión específica de una mayor consolidación y desarrollo de la amistad fraternal y la cooperación en todos sentidos".

Serán procesados los miembros del Gobierno turco depuesto

ANGORA, 31 (UPO).— Por Wilbur G. Landrey.— El Primer Ministro del Gobierno Provisional de Turquía, general Cemal Gursel, dijo hoy que el ex Jefe del Gobierno, Adnan Menderes, y otros miembros del derrocado régimen serán juzgados por infracciones de la Constitución, y agregó que el Ejército los cree culpables.

Manifestó que se creará inmediatamente una comisión especial que investigue la actuación del régimen de Menderes, e indicó que los encartados serán juzgados antes de las elecciones que ha prometido, las cuales anunció que serán de acceso libre para todos los partidos políticos.

Gursel hizo sus declaraciones en una concurridísima y a veces embarullada entrevista periodística en el salón de conferencias del gabinete del despacho del Primer Ministro, cuyas ventanas y paredes tienen huellas de los disparos hechos durante el golpe de Estado del viernes.

Preguntado si los políticos encarcelados podrán participar en las elecciones, Gursel contestó:

"Si a los detenidos se los encuentra culpables, no podrán presentar candidaturas en las elecciones, porque tienen que purgar las cosas que han hecho en el pasado.

"Lo que nosotros hicimos fue salvar al país de una crisis. Estos elementos eran culpables de ella, a nuestro juicio. Esa es la razón de que hayamos dado el paso. Lo hicimos porque creíamos que eran culpables."

Declaró que el ex Presidente depuesto, Celal Bayar, Menderes y los miembros del Gabinete fueron aprehendidos "para proteger nuestro régimen y porque los creímos culpables" de haber vulnerado la Constitución.

La declaración de que Menderes y sus compañeros de Gobierno serán juzgados parece una rectificación de sus manifestaciones del domingo, de que quedaría a cargo del próximo Gobierno decidir si se los juzgará o no. Puso de relieve que el comité constitucional, que trabaja en la formulación de una nueva Constitución, ha acusado al Gobierno derrocado de acciones anticonstitucionales.

Calipsos y temblores recibieron a Margarita en isla de St. Johns

ST. JOHN, Antigua, 31.—(UPI).— La Princesa Margarita y su consorte, Antony Armstrong-Jones, fueron recibidos hoy aquí, a su llegada en una visita de luna de miel, por tres temblores de tierra que agitaron las aguas del Caribe, cuando las surcaba el yate real "Britannia", en que viajan.

A pesar del fenómeno, la regia pareja, que contrajo nupcias en Londres, el seis del corriente, desembarcó en una lancha, y en tierra fue acogida con una tumultuosa ovación de los indígenas de la isla.

Al desembarcar los viajeros bajo un sol que apareció entonces entre las nubes, dejaba oír los acordes de la música de calipso una banda popular de guitarras de acero.

La princesa, sin sombrero, llevaba un vestido de algodón rosa estampado, con zapatos blancos y bolsillo también blanco. Armstrong-Jones vestía pantalón azul y camisa color crema, con el cuello abierto.

El gallardete real ondeaba en el convertible que los condujo a través de las abarrotadas calles, donde el público los aclamó entusiastamente.

Las escuelas habían dado asueto a sus alumnos para que los muchachos pudieran engrosar la muchedumbre que recibió a la regia pareja a su llegada.

INFORMACIONES GENERALES

FF. AA. MOVILIZAN CORRIENTE INCESANTE DE ABASTECIMIENTOS

5 millones 83 mil 800 kilos de carga han transportado la Armada y la Marina Mercante.— La FACH abasteció ayer Castro y Ancud.— Puerto Montt comienza a buscar el camino de la normalidad.

Paulatinamente la ciudad de Puerto Montt vuelve a la normalidad. Ayer hubo un apreciable movimiento comercial que con toda seguridad se irá acentuando.

Así lo informó el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas Conjuntas, General de Brigada Aérea Máximo Errázuriz, que tiene su sede en aquel punto austral.

En su informe cotidiano, dice que ayer fueron transportadas, vía aérea, 5.585 libras de medicamentos, vestuario y víveres para las localidades de Ancud y Castro. Entre diversos puntos de la zona han sido evacuados 183 damnificados, mientras que otros 233 han sido traídos a Santiago.

Se han embarcado hasta el momento 130 mil libras de implementos del Hospital de Campaña, habiendo quedado instalados y próximos a entrar en servicio, salas de parto con tres salas de hospitalización para maternidad; dos salas de cirugía para hombres y dos de mujeres con capacidad para 70 camas; tres salas de hospitalización de niños y tres salas de medicina general con 30 camas; una sala de bodega para farmacia y servicios de laboratorio de sangre, cocina central, comedor, sala de rayos X y bodegas. Este montaje se hace en el local del Liceo de Hombres y en las carpas de campaña.

Por otra parte, se agrega, han continuado los vuelos de reconocimiento con helicópteros y aviones en la zona del lago Riñinahue. Helicópteros argentinos han continuado ayudando a los damnificados de Peulla, lago Puyehue y Cochamo. También quedaron ayer listos para entrar hoy en servicio, tres helicópteros a reacción que pertenecen al hospital norteamericano.

LABOR DE LA ARMADA

Por su parte, las naves de la Armada Nacional han transportado 2.629.600 kilos; entretanto, las de la Marina Mercante han llevado a las zonas devastadas 2.454.200 kilos, o sea, un total de 5 millones 83 mil 800 kilos.

El movimiento de las unidades de la Armada Nacional, ayer, fue el siguiente:

CRUCERO "PRAT".— A las 21.05 horas fondeó en Puerto Montt, proveniente de Quellén, en donde efectuó Rendez-Vous con el "Pinto"; desembarcó 54 personas en Puerto Montt.

CRUCERO "O'HIGGIN".— Continúa fondeado en Lota, desarrollando tareas de ayuda a ese puerto.

DESTRUCTOR "SERRANO". —A las 6.20 horas zarpó de Lota a Lebu para auxiliar a esa ciudad, que actualmente se encuentra totalmente aislada por la vía terrestre; posteriormente, recorrerá la costa del Golfo de Arauco e Isla Santa María, para reconocer todos los poblados ribereños, verificando novedades, entregando auxilio y prestar la ayuda que sea necesaria.

DESTRUCTOR ARMADA PERUANA "CASTILLA".— A las 22.50 horas zarpó de Valparaíso al sur, llevando a su bordo los elementos de ayuda donados por el Perú y los recogidos en Arica.

CORBETA "CHIPANA". — Después de haber reaprovisionado a Isla Mocha y haberla reabastecido para 30 días, zarpó a Puerto Saavedra, en donde fondeó a las 8 horas, con el objeto de intentar el reconocimiento de los accesos marítimos a ese puerto fluvial, y si es posible prestar la ayuda que ese poblado requiere.

TRANSPORTE "PINTO".— Después de haber prestado ayuda a Quellón y Queilén, recaló en Chulín a las 18 horas del lunes 30, para dejar un habitante en ese lugar. Luego siguió a Tenaún, en donde fondeó dos horas después para informarse sobre su estado y prestar la ayuda necesaria.

ESCAMPAVIA "GALVARINO".— Después de haber auxiliado a la zona de Calbuco, fondeó ayer a las 16.15 horas en Puerto Montt.

PATRULLERO "LAUTARO". —Navegando de Punta Arenas a Chiloé y llevando ayuda médica, víveres y ropa a esa zona; recalará en Puerto Slight para informarse sobre las condiciones en que se encuentra el importante Faro de Raper.

PETROLERO "MAIPO". — Navegando a Castro.

TRANSPORTE "ANGAMOS".— Fondeó en Talcahuano, de donde continuará a Chiloé.

BARCAZA "ISAZA".— Fondeada en Corral en espera del destructor "Castilla".

DESTRUCTOR "ORELLA". —Cargando en Valparaíso para su posterior zarpe al Golfo de Arauco.

ACTUACION DEL EJERCITO

Por su parte, la Comandancia de la Guarnición ha dispuesto que los regimientos Buin, Tacna, Cazadores, Maturana y Escuela de Unidades Mecanizadas mantengan en el Grupo 10 de Los Cerrillos un oficial, dos suboficiales y 30 soldados y un camión; y la Escuela Militar y Arsenales de Guerra, vehículos de transporte, con el objeto de cooperar en la labor de la Fuerza Aérea de Chile.

Desde Valdivia ha informado el Comandante de la IV División, general Alfonso Cañas Ruiz Tagle, que en el Regimiento Caupolicán se hospedan 80 familias damnificadas y que han sido instalados tres centros de curaciones en distintos puntos de la ciudad.

La alimentación del Hospital se efectúa por medio de cocinas de campaña del Ejército.

EL HOGAR Y LA MUJER.—

LA MODA ITALIANA



Elegante traje en seda fantasía morada y carbón de la Casa Rapuano, Roma.— (Foto ANSA.)

RECETAS CASERAS

COPAS REALES

Tres huevos, 6 cucharadas de azúcar flor, 3 hojas de colapez, 1/8 de nueces, 1 tarro de crema Nestlé y alguna fruta confitada para decorar. Se baten las claras a nieve, se agrega el azúcar, las yemas, la crema Nestlé, las nueces molidas y, al último, la colapez remojada en agua fría y diluida al vapor. Se bate todo bien y se prepara en copas champañeras. Se decora con guindas o lo que se tenga. Se coloca en el refrigerador.

CREMA DE PLATANOS AMOLDADA

Se prepara un betún con 6 claras y almíbar de punto. Se bate hasta que esté frío, se le une una taza grande de plátanos pasados por el cedazo, y 6 hojas de colapez disueltas en un poquito de agua hirviendo. Se mezcla todo bien, y se pone en un molde a helar. Estando helado y cuajado, se vacía del molde, se adorna con rodajitas de plátano que se han reservado y se sirve con una crema amarilla con vainilla.

GRAN Mundo
POR E.B.V.

La gran velada del lunes en la noche en el Teatro Municipal.-

Con un éxito extraordinario se llevó a efecto antenoche en el Teatro Municipal, la gran velada organizada por las damas del Cuerpo Diplomático y cuya recaudación irá en ayuda de los damnificados del sur.

Como estaba anunciado, se puso en escena la célebre obra "Asesinato en la Catedral", del gran dramaturgo T. S. Elliot, por el conjunto del teatro ICTUS.

Todos los esfuerzos de las distinguidas damas del Cuerpo Diplomático fueron superados y nuestra sociedad acudió gustosa a cooperar en tan laudable obra y a tan atrayente velada.

Se escuchó la palabra emocionada del Nuncio Apostólico Monseñor Opilio Rossi, expresando el objeto de la brillante reunión.

Durante el entreacto, la interesante señora Patricia Herbert, esposa de un alto funcionario de la Embajada de los Estados Unidos, rifó 38 botellas de whisky que habían sido generosamente donadas por las misiones extranjeras.

Es justo hacer especial mención de las embajadoras del Perú, señora de Goytisolo (decana del Cuerpo Diplomático), y de la embajadora de los Estados Unidos, señora de Howe, que fueron el alma de la organización de esta generosa velada. Enviamos a todas las ilustres damas que en esto han tomado parte, nuestros sinceros agradecimientos.

Bautizos.-

Ha sido bautizada María Isabel, hija del Sr. Fernando Lazcano Alfonso y de la Sra. Mónica Lecaros de Lazcano. Fueron sus padrinos el señor Fernando Varas Contreras y señora Cecilia Alfonso de Varas.

—Ha sido bautizado Jorge Eduardo, hijo del señor Guillermo Marín Estévez y de la señora María de la Luz Correa de Marín. Fueron sus padrinos el señor Samuel Correa Salas y señora María Isabel Torretti de Correa.

En París.-

Se encuentran en París don Mario Tagle Valdés, su esposa señora Teresa Pereira de Tagle y sus hijas Leonor Tagle Pereira y Beatriz Lambert Pereira.

Van y vienen.-

De Buenos Aires ha regresado la señora Luz García Huidobro de Undurraga.

—Mañana regresa a Buenos Aires la señorita Marta Cardini, perteneciente a la sociedad de dicho país, que ha pasado una temporada en nuestra capital.

Partes matrimoniales.-

Sergio Montes Moreira y Rosa Videla de Montes, participan a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica con el señor Julio Vicuña Matte, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Vitacura 3738), el jueves 16 de junio, a las 18.30 horas.

—Juan Braun Guevara y Amalia Brunet de Braun participan el matrimonio de su hija Susana con el señor Germán G. Fischer Eastman, que se efectuará privadamente el miércoles 15, a las 18.30 horas, en Dieciocho N.o 121.

Nota: No se enviarán partes.

SOIREE DANSANT.— Con motivo de la desgracia que aflige al país, el H. Directorio acordó suspender hasta nueva orden las Soirées Dansantes, destinadas a la juventud, los días sábados, en el Club de la Unión.

MATRIMONIO. — Privadamente, en casa de la novia, se efectuó el sábado reciente el matrimonio del señor Daniel Barrios Mossó con la señorita María Inés Rosales Díaz.

CORONAS DE CARIDAD DEL HOGAR DE MARIA.— BASILICA DEL SALVADOR. — Hoy miércoles primero de junio, en el altar de Nuestra Señora del Carmen será aplicada, como todos los meses, la misa de 10 1/2 por los difuntos, en sufragio de quienes se han pedido coronas al Hogar de María:

Luis Cruchaga Dávila, Carlos Ibáñez del Campo, Victoria Molin de Zanella, Graciela Ojeda de Ibáñez, María Ruiz Correa, Julio Garrido Matte, Alfonso González Olivares, Sergio Barros Silva, Blanca Lyon de Eyzaguirre, Clara Rettig vda. de Fellay, Juana Urzúa de Morandé, Elena Gómez Varas, Inés Gana de Pohlamer, Enrique Rodríguez Mackenna, Hermenegildo Emparanza, Revda. Madre Gabriela Poblete, Gustavo Silva Pizarro, Matilde Gómez Varas, Revda. Madre Marie Granval, Carlos Fernández Correa, Elisa Zegerz de Fernández Vial, Eduardo Vergara Pinto, Guillermina Sánchez de Blume, Fernando Martínez, Oscar Cuadra M., Arturo Silva León, Socías Maturana de Del Río, Inés Prieto de Espínola, Evaristo Cuevas T., Francisco Simunovic, Víctor Maroto Eguiguren, Marcelo Balbontín Labbé, Eliecer Elgart, J. Miguel Barros de la Barra, Alberto Rosselot Aravena, Adriana Lyon de Valdés, Carlos Covarrubias Varas, Emma R. de Rodríguez, Amalia Hurtado de Frías, Elena Carvallo de Arancibia, Pelayo Viel Echenique, Mercedes Ureta de Urmeneta, Patricio Achurra Plaza, Sofía Tupper de Pérez, Víctor Fernández Jara, Manuel Silva Vergara, Beatriz Garcés de Silva, Carmen Eugenia Merino Salas, Manuela Vicuña de Bianchi, Fernando Larraín Echeverría, Julia Iligaray V., Sister Jane Therese, Blanca Prat de Undurraga, Sergio Medovic, Antonieta Arnau de Rauld, Marta Baeza de Vergara, Adolfo Rodríguez, Germán Reckman, y Angelina Bataglia de Valenzuela.

Usted puede pedir estas coronas a Paulina Puga de Figueroa, Carmen 8, Depto. 41 fono 31377; Ana Bulnes de Ossa, fono 42775; Rebeca Vadillo de Ossa, fono 497981; Marta Bascuñán Pérez, fono 83884, o los días miércoles, durante la misa de 10, en la mesa de las Camareras, en la Basílica del Salvador.

Apuntes de Cármen Merino

A Puerto Montt en avión transporte norteamericano



GRUPO DE NUEVE Globe-Masters, en el aeropuerto de Los Cerrillos, luego de haber cumplido su misión.

El gigantesco Globemaster del ejército norteamericano despega rápidamente hacia Puerto Montt. En su interior va un jeep, con su "trailer", una ambulancia-jeep y un tanque de agua, que purifica el agua de mar y la deja potable. Ha salido el día anterior de Charleston, en Carolina del Sur. Está tripulado por el mayor McCallum, 3 tenientes, 3 sargentos técnicos, un sargento del personal y un aviador de primera clase, además de los tres conductores de los vehículos que transporta, que pertenecen al cuerpo sanitario del ejército de Estados Unidos.

■

Como pasajeros lleva a Robert Lendley, de la American Broadcasting Co., que va como testigo ocular para las transmisiones de la ABC, en Estados Unidos; un cameraman de la Columbia Broadcasting System, que filmará para la televisión de la CBS de Nueva York. Un cameraman de Emelco, el director y jefe técnico de la sección radio de la Embajada de Estados Unidos en Chile, que graba para la Voz de América en Washington y coopera con las emisoras chilenas. Por último, tres austríacos que van a averiguar noticias de sus familiares, de quienes no han podido obtener datos.

■

El vuelo es de dos y media horas. Desde la gran altura no se nota la destrucción. Imposible dejar de admirar la belleza del paisaje chileno, a pesar de conocer la desolación de ciudades y aldeas que se ven hermosas desde el aire. El volcán Puyehue, único que se ve en erupción, muestra una gigantesca columna de nubes que recuerda a los americanos las explosiones atómicas. Es filmado por cameramen y tripulación.

■

En Puerto Montt llueve suavemente. La cancha nueva de aterrizaje que afortunadamente no se agrietó, ha sido inaugurada con motivo del sismo. Los aviadores chilenos, al mando del eficiente General Errázuriz Ward, dirigen el tráfico de aviones, duermen en carpas y no han tenido un momento de reposo. El terremoto que sacudió la ciudad por cinco minutos ininterrumpidos, ha destruido, sobre todo, la parte baja de la ciudad.

■

La actitud de los residentes de Pto. Montt es tal como el Presidente de la República informó al país: digna, serena, abnegada. Así como están agradecidos por la presencia del Primer Mandatario, están indignados con las noticias dadas en Santiago de saqueos, fusilamientos, tomar agua de alcantarillas, etc.

"Se cayó la cortina metálica de mi almacén, y la ventana está sin vidrios; no hemos tenido luz hasta hoy, y no me han sacado ni una caja de fósforos", dice un dueño de negocio. "¿Para qué vamos a tomar agua de alcantarillas aquí, cuando estamos rodeados de vertientes, y basta con poner un tarro y se recoge agua de lluvia", afirman cuando se les pregunta por el agua.

■

Desde el Intendente hasta el último poblador trabajan, cooperan y ayudan con el máximo de sus esfuerzos. Se ha organizado un Comité Coordinador que, con magnífica eficacia, ha cuidado de detalles hasta como: aseo, leña, agua, aprovisionamiento de carne, verduras, pescado, abarrotes, etc. Imposible nombrar a todos los que ahí trabajan en forma abrumadora y abnegada; el Comandante del Regimiento Sangra, señor Almazábal, señor Oelckers, señor Solminihac y otros. Necesitan con urgencia vestuario, alimentos; pero que vengan en forma de raciones individuales o para familias: no tienen tiempo ni personal para hacer paquetes de los contenidos de sacos y cajones. Quieren clavos, fonolitas, herramientas de construcción para reparar las casas habitables. Sorprende cómo el comercio ni por un momento ha aumentado los precios con la escasez. Desean cuanto antes volver a tener su ciudad organizada, de la que con razón estaban orgullosos.

■

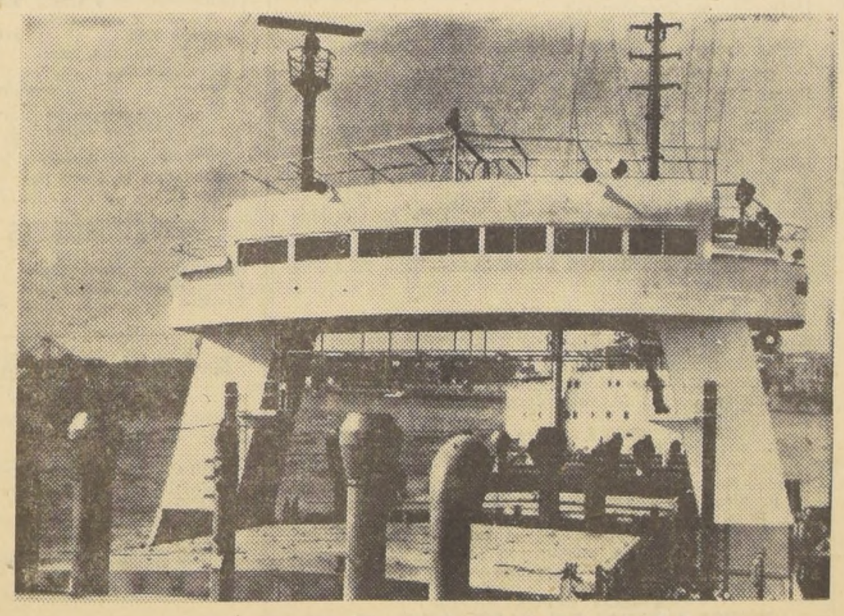
El hospital norteamericano está organizándose. La eficiencia norteamericana, aunque conocida, siempre vuelve a impresionar. Mientras llegan las piezas necesarias, los espacios son tapados con carpas. No hay lugares ni tiempo perdidos. Cada vehículo llega cargado hasta el tope con medicamentos y alimentos indispensables para médicos y enfermeras americanos. Han pensado hasta en el detalle de ser autoalimentados.

■

El Globemaster, de regreso a Santiago, trae refugiados. Los norteamericanos, con su natural amabilidad, se hacen entender con gestos y sonrisas, cuidan especialmente a los niños. Para todos los pasajeros es su primer viaje en avión. La tripulación ha tenido seis horas de sueño en cuatro días, desde que dejaron Estados Unidos. A la gratitud de Chile para los Estados Unidos, debe agregarse una tranquilidad para el mundo libre. Si nuestro sur ha sido devastado por un sismo, sus resultados, parecidos a los desastres de grandes bombardeos, han demostrado cómo ese país amigo puede ayudar y aliviar en casos semejantes.

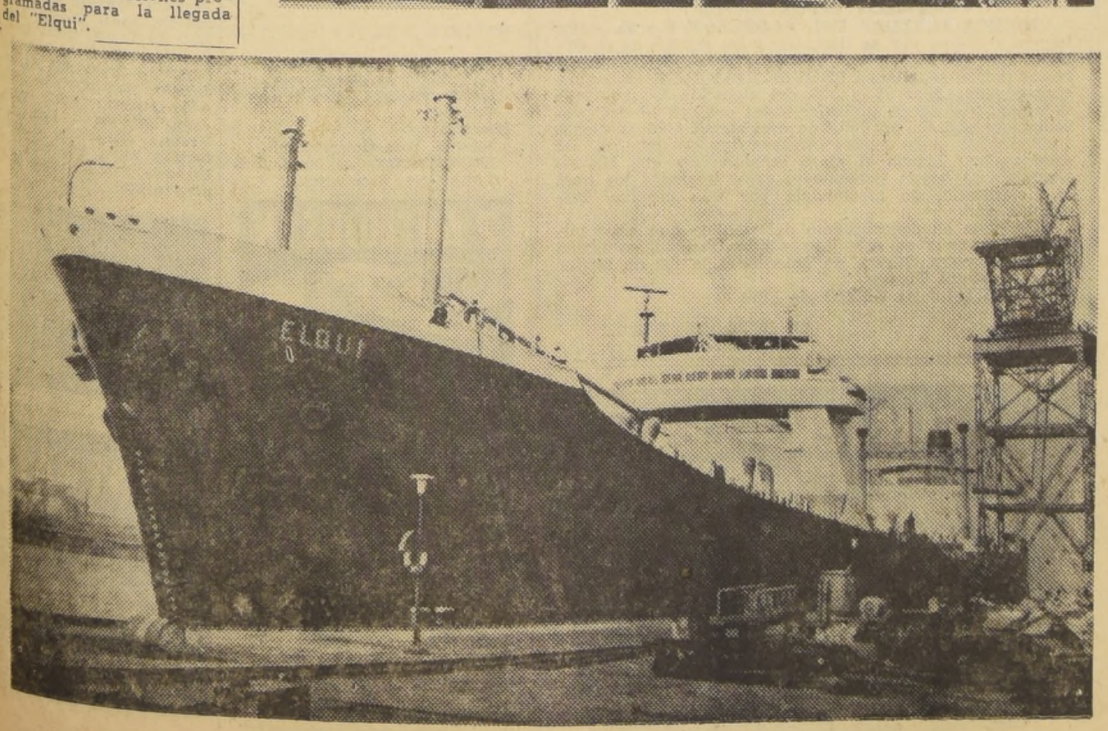
INCORPORADO A LA FLOTA DE LA SUDAMERICANA

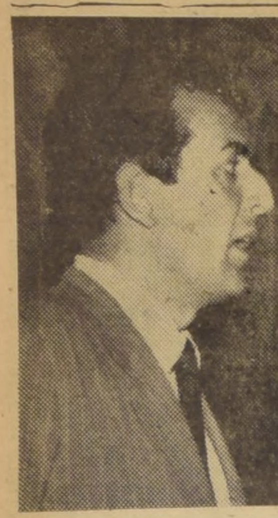
El metalero "Elqui" de 17.050 toneladas, entregó su primer cargamento procedente de Estados Unidos.— Suspendida fiesta inaugural



El "Elqui", primero de los dos metaleros de 17.050 toneladas de carga y 15 nudos, ordenados construir en Astilleros de Blohm und Voss (Humburgo) por la Compañía Sud Americana de Vapores por intermedio de Ferrostaal. Estos barcos serán empleados, de preferencia, en el transporte de materias primas para C.A.P. El "Elqui" ya ha descargado el primer cargamento de carbón procedente de Estados Unidos.

La Compañía Sud Americana de Vapores, con motivo de los recientes y dolorosos sucesos ocurridos en el Sur, acordó suspender todas las manifestaciones programadas para la llegada del "Elqui".





ALBERTO LUDWIG, presidente del Sindicato Profesional de Empleados de CHILECTRA, cuyos socios dieron nueve millones de pesos para los damnificados de la región devastada por los recientes cataclismos.

Empleados de CHILECTRA entregaron 9 millones de pesos a damnificados

Solucionado pliego de peticiones de estos empleados con la gerencia de la Compañía.

Nueve millones de pesos aportaron los empleados de la Compañía Chilena de Electricidad, para paliar, en parte, la situación en que se hallan miles de habitantes de la región sur del país. Corresponde a un día de sueldo, y el descuento correspondiente ya fue hecho. La propia Compañía hizo llegar un cheque por la suma señalada al Ministerio del Interior.

Esta noticia fue proporcionada ayer a deporteros de LA NACION, por el presidente del Sindicato de Empleados, Alberto Ludwig.

Informó, además, que el pliego de peticiones que los empleados tenían pendiente con la gerencia de CHILECTRA, había sido totalmente resuelto y que recientemente fue firmada el acta de avenimiento. Sin embargo, no precisó el monto de reajuste de sueldo que se obtuvo para el presente año. Sólo dijo que los empleados lo consideraban satisfactorio, prometiendo dar amplios antecedentes sobre el particular, en el día de mañana.

Presupuestos para Cajas de Previsión en M. de Hacienda

Por intermedio de oficio, ayer 31 de mayo, y en cumplimiento de lo dispuesto en el DFL 47, la Subsecretaría de Previsión remitió al Ministerio de Hacienda los proyectos de presupuesto corrientes y de capital para 1961 de las siguientes Cajas de Previsión Social:

Cajas de Accidentes del Trabajo, Empleados Particulares, de Carabineros, Empleados Públicos y Periodistas, Empleados Municipales y de Retiro de los Ferrocarriles del Estado.

CONTINUAN GESTIONES PARA SOLUCIONAR CONFLICTO DE TRABAJADORES TELEFONICOS

Prosiguieron ayer las gestiones tendientes a resolver definitivamente el pliego de peticiones de los trabajadores de la Compañía de Teléfonos de Chile. Las conversaciones estuvieron a cargo de una comisión de los empleados y obreros. Estos se entrevistaron con el mediador oficial, Nicolás Secull, y con el gerente general de la Compañía, Demetrio Peña.

Por su parte, Federico Mujica, presidente de la Federación de este gremio, conversó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, acompañado por la parlamentaria Ana Ugalde. El personero de dicha Secretaría de Estado les comunicó que el Gobierno, en forma oficial, ya había retirado las querellas contra los dirigentes sindicales de los servicios de utilidad pública. Al respecto, Mujica le expresó que la gerencia de la Compañía de Teléfonos mantenía su predicamento de desaforar a la directiva sindical. Jaime Silva les respondió que hablaría con los representantes de la empresa para lograr salvar esta situación, como asimismo en lo relativo a la solución del conflicto mismo.

Mujica, que anoche conversó con LA NACION, dijo que los dirigentes contra quienes existe demanda de desafuero en los Tribunales del Trabajo, son: Otilio Olivares, Arturo García, Teresa Urria, Samuel Torres y Federico Mujica.

Buscan una solución a conflicto de obreros Metalúrgicos de Valpso.

Dirigentes sindicales de la "Maestranza Madrid", de Valparaíso, viajaron ayer a Santiago, en busca de una solución a su conflicto colectivo del trabajo, derivado por la presentación de un pliego de peticiones. Se entrevistaron con el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero. Posteriormente, lo hicieron con el Ministro del ramo, Eduardo Gomien Díaz.

A ambos personeros de Gobierno le expusieron la situación en que se encuentran los obreros de la Maestranza. Señalaron que la gerencia procedió a contratar nuevo personal, desahuciándolos a ellos, conjuntamente con los dirigentes del sindicato. Que había adoptado esta medida —según se expresó a LA NACION— después que la Dirección General del Trabajo declaró ilegal el petitorio. Se agregó que no existen los requisitos de rigor para la ilegalidad indicada, añadiéndose que solicitaron al Ministro la vuelta al trabajo de los obreros, incluyendo a sus dirigentes, y que estos trabajadores están de acuerdo en aceptar el ofrecimiento hecho anteriormente por la empresa de reajustar los salarios en un 15 por ciento, conservándose las regalías de tipo social. El Ministro del Trabajo quedó de estudiar la petición.

Los dirigentes de este sindicato industrial metalúrgico son: Gonzalo Martínez, Rafael Oyarzún, Ramón Olivares y Jorge Parker.

EL JEFE DEL ESTADO RECIBIRA HOY A LOS OBREROS DEL CARBON

CONFLICTO PUEDE SOLUCIONARSE ESTA TARDE.

A las once treinta horas de hoy el Presidente de la República recibirá a los dirigentes sindicales del carbón, en audiencia especial. Esta es la segunda entrevista que S. E. les concede desde que los obreros de la industria carbonífera se encuentran en huelga desde hace más de setenta días. La delegación sindical expondrá al Primer Mandatario sus puntos de vista relativos al conflicto colectivo del trabajo que mantienen. A su vez, pedirán su intervención directa para darle un término definitivo.

Por su parte, el diputado por la provincia de Concepción, Raúl Spoerer Carmona, se encuentra preocupado en buscar una solución a la impasse existente entre las directivas sindicales y las gerencias de las Compañías. Anoche, en su oficina de Bandera 341, tercer piso, sostuvo una larga conversación con los dirigentes gremiales. Hoy, antes de concurrir al Palacio de La Moneda, se reunirá nuevamente con ellos.

Se tiene conocimiento que también concurrirán a la entrevista con el Primer Mandatario el Ministro del Trabajo, Eduardo Gomien Díaz; el presidente de la Federación Minera, Galvarino Melo; el presidente de la CUT, Clotario Blest, y el consejero de esta última institución Baudilio Casanova.

Extraoficialmente se supo anoche que hoy quedaría finiquitado este problema. Se agregó que existía un acuerdo, en principio, entre las partes, sobre el particular. Los beneficios que obtendrían estos obreros serían: un reajuste de un 10 por ciento; un cincuenta por ciento de aumento por la bajada a la mina; cincuenta por ciento de reajuste en la asignación familiar, quedando en $ 4.350; una bonificación de quinientos pesos semanales.

El punto en discusión ahora es el relacionado con la retroactividad en cuanto a la aplicación de los beneficios. Las empresas ofrecen como compensación a la no retroactividad una bonificación de veinte mil pesos para los casados y de diez mil para los solteros. Estos pagos se harían en el momento mismo de reintegrarse a sus labores. Pero los obreros solicitan una compensación general de 30 mil pesos en este aspecto.

OO. Municipales de Valparaíso donaron $ 1.750.000 para damnificados del Sur

VALPARAISO.— Un millón 750 mil pesos ha constituído el aporte de los obreros municipales de Valparaíso, a la campaña de solidaridad nacional, para con los damnificados de la zona austral.

Al mediodía de ayer, la Unión de Obreros Municipales de Valparaíso visitó al Alcalde Sr. Guillermo Winter Elizalde y le hizo entrega de un cheque por la suma mencionada, producto de un día de salario que los obreros acordaron donar para incrementar los fondos de la campaña. Esta suma no fue descontada de las planillas de pago, sino que fue espontáneamente acordada y directamente entregada por los obreros, cumpliendo un acuerdo adoptado por unanimidad en asamblea general de la Unión de Obreros Municipales.

PEDIRA LA CEPCH:

PAGO TOTAL DE ASIGNACION FAMILIAR PARA EMPLEADOS PARTICULARES DE ZONA SUR

En esta forma se piensa ayudar a familias de Empleados Particulares damnificadas por los terremotos y maremotos

El pago íntegro, de la Asignación Familiar, sin los descuentos legales correspondientes, para los empleados particulares de la zona que fue asolada por movimientos sísmicos en el sur, solicitará la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH). Para ello tiene en estudio un proyecto, que enviará a consideración del Congreso Nacional. Asimismo, le propondrá al Gobierno esta iniciativa. Así declaró anoche a LA NACION, el presidente de dicha entidad gremial, Federico Mujica.

Señaló que el proyecto consulta el pago sin los descuentos, por un período de dos años consecutivos.

NUEVO MONTO DE ASIGNACION.— Federico Mujica agregó que el organismo que preside, pedirá al Consejo de la Caja de Empleados Particulares que el monto de la Asignación Familiar sea nuevamente reajustado. Dijo que son miles las cartas que solicitan esta diligencia. Añadió que la CEPCH, de acuerdo a los estudios que ha hecho sobre la materia, estima que la Asignación Familiar para los empleados del sector privado puede reajustarse en un 19 por ciento y no en un 11 por ciento, como ocurrió.

AVISO

De conformidad a lo dispuesto en el Decreto Supremo N.o 121, de fecha 28 de febrero de 1957, se notifica el siguiente Servicio Rural de Pasajeros por cuenta del señor Antonio Chacón Santana:

Pullman de primera clase, patente CH-753 de Ovalle; clase A-44

Servicio de pasajeros entre Iquique-Arica-Antofagasta y viceversa

Salida de Iquique: lunes, a las 8 horas; salida de Arica: miércoles, a las 8; salida de Antofagasta: viernes, a las 14 hrs.

La fecha para iniciar este Servicio es el 13 de junio del año en curso.



MANUEL COLLAO, presidente de la Federación Ferroviaria, institución que ha conseguido de la Caja de Retiro de Ferrocarriles un préstamo extraordinario para los empleados y obreros de la Empresa damnificados en la región devastada por los sismos.

FERROVIARIOS PREPARAN EL "TREN DE LA SOLIDARIDAD"

En él enviarán ayudas en dinero y víveres a sus colegas damnificados en zona devastada por los sismos.— Préstamo extraordinario para ferroviarios de región sur.

Los empleados y obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado están preparando el "Tren de la Solidaridad". A través de él harán llegar a sus compañeros damnificados en la Zona Sur del país, víveres, ropas y dinero.

Por otra parte, la totalidad de los trabajadores de esta empresa concurrirán con medio día de salario para estos mismos objetivos.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por dirigentes de la Federación Industrial Ferroviaria, que dirige Manuel Collao, el "Tren de la Solidaridad" debe salir con destino a la región devastada dentro de los próximos días. En cuanto al aporte de medio día de sueldo y salario, ya se ha comunicado de esta resolución a la Dirección General de la empresa. Con la Federación han cooperado en esta misión la Unión de Obreros Ferroviarios, la Federación Santiago Watt, la Asociación de Empleados y la Asociación de Jubilados. Noticias procedentes de las diversas zonas en que está dividido Ferrocarriles en el país, dan cuenta de que en todas ellas se está procediendo a la recolección de víveres y vestuario. En esta misión están empeñados los ferroviarios comprendidos entre Copiapó a Talca.

PRESTAMO EXTRAORDINARIO

A solicitud de la directivas de las organizaciones gremiales de estos trabajadores, la Caja de Retiros de Ferrocarriles concederá un préstamo de cien mil pesos a los ferroviarios damnificados.

Ya fue aprobado este beneficio por el Consejo de dicha institución. Sólo falta proceder a la modificación del presupuesto del año de este instituto, además de la dictación de un Decreto Supremo, que autorice el préstamo señalado. Se calcula que la Caja deberá desembolsar para este fin la suma de 1.100 millones de pesos. Los imponentes de la zona amagada por los sismos lo cancelarán en treinta cuotas a contar del 1.o de enero de 1961.

En vías de solución conflictos de MADECO y MADEMSA en Santiago

Los dirigentes de los sindicatos de obreros de las industrias metalúrgica MADECO y Mademsa, de la capital, reanudarán hoy las conversaciones directas con las gerencias respectivas, en busca de encontrar una solución a sus pliegos de peticiones. Así quedó estipulado en una entrevista que ambas directivas sindicales sostuvieron en la tarde de ayer con el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero.

Por otra parte, se informó que existe la posibilidad de que ambos movimientos huelguísticos se terminen en el curso de la presente semana. El informante dijo que las conversaciones estaban bien encaminadas. Que las dificultades eran mínimas, aunque no dio versión sobre éstas.

La huelga de estos obreros ya dura casi un mes, y afecta a cerca de unos tres mil trabajadores.

CONFLICTOS SOLUCIONADOS

Cinco conflictos colectivos del trabajo a raíz de la presentación de pliegos de peticiones, en demanda de mejoramientos económico-sociales, fueron solucionados en el día de ayer. Ellos corresponden a diversas provincias y son:

COQUIMBO.— Setecientos obreros que laboran en la carga y descarga de camiones en este puerto, obtuvieron un reajuste de salarios de un 11 por ciento. Fue firmada el acta de avenimiento respectiva.

ACONCAGUA.— Doscientos ochenta obreros de la Fábrica "Sila", de Los Andes, obtuvieron un reajuste de un 10 por ciento.

TALCA.— En la provincia de Talca, fue resuelto el diferendo de los trabajadores del "Molino Talca". También obtuvieron un reajuste del orden del 10 por ciento.

MAGALLANES.— Ochocientos obreros de la Construcción, pusieron término a su movimiento huelguístico, al concedérseles aumentos en sus actuales remuneraciones. No se dio a conocer, sin embargo, el porcentaje de aumento que obtuvieron.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

GALERIAS 2 y 3.— 1170, Juvenal Fernández G.; 2238, Ester Farías S.; 2549, Antonio Cárcamo B.; 2748, Custodio Zagal; 2954, María Díaz V.

GALERIAS 7 y 8.— 7721, Manuel González A.; 11378, Blanca González G.

GALERIAS 9 y 9 Anexo.— 12356, Nemesia Guevara M.; 13714, Guillermo Cisternas A.; 9, Rodrigo Chacón V.

GALERIA 11.— 274, Ceferina Zamorano C.; 1131, Bernardo Capelli N.; 1251, Elvira Narváez V.; 1329, Manuel Orellana; 1378, José Millar S.

SECC. ORIENTE PIEDRA.— 913, Alfonso González B.; 1202, Rosa Morán; 1206, Hugo Araya A.; 1411, María Hernández.

SECC. NORTE PIEDRA.— 707, Margarita Albornoz; 971, María Videla; 1103, Hernán Román F.; 1252, Manuel Martínez; 1564, Pilar Alvarez M.; 2158, Amelia Mayer; 2412, Alessio Rossetti B.; 2954, Anger Castro L.

SECC. NORTE LADRILLO.— 907, Natalia Acevedo.

NVA. SECC. ORIENTE LADRILLO.— 1217, Ema Roa Quiroz.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 16.— 67, Albertina Cártes; 79, Vicente Salazar; 203, Silvio Hume O.

PABELLON 21.— 50, N. N. Hurtado A.; 95, Enrique Petersen; 107, Rosa Núñez C.; 134, Patricio Sandoval; 145, María Vargas M.; 225, Jorge Alvarez Román; 232, N. N. Chinchón S.

PABELLON 23.— 3, Jaime Jesús Melillán; 6, Ricardo Silva N.; 26, César Osores Ramírez; 55; N. N. Fernández A.; 61, Magdalena Figueroa A.; 71, Andrés Fernández Rojas; 124, Emilio Arcos León; 128, N. N. Iturriaga Rosales; 151, Ana Toledo R.; 200, Guillermo Barra V.; 211, Rosa Muriano Aguilar; 222, Ruperto Bravo Castillo.

NOTA.— En conformidad al Decreto Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace **durante diez días de cada mes** (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.

AVISOS IMPORTANTES

NICHOS-BOVEDAS DEL PABELLON N.o 29.— Por tercera y última vez se comunica a los deudos de D. Orlando Barraza C. y de D. Héctor Flores Gacitúa, cuyos restos fueron sepultados PROVISORIAMENTE en los nichos-bóvedas N.os 72 y 324 del Pabellón 29, respectivamente, que deben proceder antes del día 10 del presente mes a hacer traslado de esos restos a otros nichos individuales, pues ambos nichos-bóvedas deberán ser desocupados. Pasado el plazo señalado sin que los interesados se hayan presentado, estos traslados los hará el Cementerio, no afectándole por ello ninguna responsabilidad.

Se pone en conocimiento del público que haya adquirido terrenos en este Cementerio General, se sirvan pasar a nuestra Oficina de Estadística, a fin de retirar sus respectivos Títulos.

SANTIAGO, 1.o de JUNIO de 1960.

EL ADMINISTRADOR

La información QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago- Pto. Montt. Martes y Jueves. Sale de Estación Alameda, a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia.

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso. Santiago-Concepción Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario. Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Expreso rápido nocturno Santiago-Puerto Montt. Viernes. Sale de Estación Alameda a las 20.45 horas. Combinación a Valdivia.

Nocturno, Santiago-Talcahuano. Diario. Sale de Estación Alameda a las 21 horas. Combinación Temuco y Valdivia.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 . . . . . (Llamados de urgencia, 4 líneas).	69191
Posta N.o 2, Maule 875 (Llamados de urgencia, 2 líneas).	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5 Avda. Manuel Montt 309	45671
Asistencia Pública Infantil. Sta. Rosa 1234 .	52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304	51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.) . . .	23

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago: Comandancia en Santo Domingo 978	61171

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

HOY:

PAULA DAN, de Nueva York.
BRASIL, de Gotemburgo.

MAÑANA:

ARAUCARIA, de Coronel.
MAIPO, de Nueva York.
BUCHENSTEIN, de Talcahuano.

SALEN:

HOY:

SANTA ANA, para Nueva York.
CARMEN, para Antofagasta.
GULF TRADER, para Nueva Orleans.

MAÑANA:

BRASIL, para Gotemburgo.
BUCHENSTEIN, para Hamburgo.
TARAPACA, para Arica.

Una frazada no les dura a los pobres más de un año, se lo explicamos para que sepa que no tenemos ninguna. ¿Permitirá Ud. que ellos mueran de frío este invierno? Envíe su donación al Hogar de Cristo. Alonso Ovalle 1479.

SANTORAL

HOY: Pánfilo, Conrado.

MAÑANA: Erasmo y Blandina.

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196 . . .	6226
Prefectura General de Morandé	6015
Prefectura Santiago Norte, Dávila B 898 . .	37401
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	6413
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 . . .	5100
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	6510
Prefectura del Tránsito, Merced 142	3200
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143	3010

ITINERARIO DE AVIONES

(LAN-CHILE)

RUTA SANTIAGO-ARICA:

Lunes, martes, viernes y sábados parten de Los Cerrillos a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-6B a las 7.45 horas, hasta Antofagasta donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta, Iquique Terminal en Arica.

Los martes y jueves, sale de Los Cerrillos a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Taltal. Los lunes, miércoles y sábados, con el mismo terminal hace escalas en La Serena, Copiapó y Chañaral. Los viernes sale a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los lunes, miércoles, jueves a sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapó, y escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA SANTIAGO-P. ARENAS:

Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 13 horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los jueves, a las 13 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los martes, a las 13 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 13 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

Santiago-Puerto Montt: Lunes, miércoles y viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno (Los días lunes hace escala también en Cauquenes).

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos, los lunes y jueves a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los martes y viernes.

Turno de farmacias

TURNOS DE FARMACIAS EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 28 DE MAYO AL 4 DE JUNIO DE 1960.

Santa Fe, Avda. Independencia 4290; Arellano, Avda. Independencia 1200; Astor, San Luis 1073; Renca, Avda. Balmaceda 334; Presidente Ríos, Soberanía ...; La Franciscana, Avda. Recoleta 271, Oriental, Bellavista 0410; San Pablo, San Pablo 1796; Mapocho, Mapocho 1098; Bélgica, Mapocho 6101, Lourdes, San Pablo 4...; Santa Teresa, Benedicto XV ...; Las Rejas, Avda. Ecuador ...; Gertosio, Bascuñán 402; La Nación, Almirante Latorre 298; Victoria, Lord Cochrane 1400; Bellegerodt, Estado esquina Merced; Francesa, San Diego 1097; Paris, San Diego 2085; San Agustín, Avda. Vicuña Mackenna 490; La Nacional, Avda. Portugal 1399; Pergadiott, Avda. Vicuña Mackenna 3057; La Legua, Santa Rosa ...; Unda-Artecui, Gran Avenida ...; Seminario, Seminario 101; El G..., Renato Sánchez 951; Pasteur, Avda. Irarrázaval 329; Irarrázaval, Avda. Irarrázaval 1864; Los Almendros, Juan Moya Morales ...; Loreley, Avda. Echenique 6...; Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 1.o DE JUNIO DE 1960
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SOLIDARIDAD DEL FUTBOL

CHILE-URUGUAY JUEGAN HOY EN EL ESTADIO NACIONAL



JAIME RAMIREZ, vuelve desde las canchas de España para vestir la casaca nacional frente a Uruguay. Puede ser la pieza fundamental que falta en el quinteto chileno.

EL PARTIDO ES A BENEFICIO DE LAS VICTIMAS DE LOS TERREMOTOS DEL SUR. INDEPENDIENTE, DE BUENOS AIRES, SE MIDE CON O'HIGGINS EN RANCAGUA

Con dos innovaciones de importancia —Ramiro Cortés en la defensa y Jaime Ramírez en el ataque— se presenta esta tarde el seleccionado chileno de fútbol, para enfrentar en el Estadio Nacional al equipo representativo de Uruguay.

El cotejo de chilenos y uruguayos en Ñuñoa es el número central de una triple tarde de fútbol internacional organizada por la Asociación Central a beneficio de las víctimas de los terremotos del sur del país. De esta manera, el fútbol concurre en forma rápida y efectiva en favor de una causa que ha servido para poner a prueba la solidaridad nacional y extranjera frente a la catástrofe.

ENTRENAMIENTO

El seleccionado chileno realizó ayer una práctica en la cancha del Estadio de Independencia. El entrenador Fernando Riera formó dos equipos con los jugadores seleccionados, haciéndolos jugar fútbol. Fue un entrenamiento suave, liviano, ya que los jugadores usaron zapatillas en lugar de botines.

De acuerdo al estado que mostró cada hombre y a la forma en que Riera dispuso la alineación de ambos sectores, la delantera considerada titular jugó frente a la defensa de igual condición.

EQUIPOS

El seleccionado nacional saldrá a la cancha con la siguiente alineación: Astorga; Eyzaguirre, R. Sánchez y Navarro; Luco y Cortés; Moreno, Ramírez, Tobar, L. Sánchez y Bello. Por su parte, el seleccionado uruguayo lo hará con: Soza; Emilio Alvarez y Esteban Alvarez; Méndez, Goncalvez y Mesías; Cubillas, Vergara, Guguaglioni, Rodríguez y Escalada.

PROGRAMA

El programa de esta tarde en el Estadio Nacional se iniciará a las 13.45 horas con el match entre los equipos de división especial de Colo Colo y Universidad Católica. A las 15.10 horas saldrán a la cancha los seleccionados chileno y uruguayo para el izamiento de los pabellones patrios de Chile y Uruguay, junto con la presentación de la Escuela Militar.

ENTRADAS

Hasta las 11 horas se hallarán a la venta en los diferentes clubes afiliados a la Asociación Central las entradas para el encuentro de esta tarde. Pasada esa hora, se expenderán en el Estadio Nacional. Los precios son: E° 2,50 tribunas y E° 0,70 las galerías. En provincias, E° 1,20 y E° 0,50.

LOCOMOCION GRATUITA

El Sindicato de Dueños de Autobuses ha dispuesto locomoción gratuita hasta el Estadio Nacional, a partir desde las 13.30. Saldrán micros desde las estaciones Mapocho y Central, y de Avenida Matta esquina de San Ignacio.

O'HIGGINS CON INDEPENDIENTE EN RANCAGUA. —En Rancagua se jugará esta tarde el otro de los encuentros de beneficio para los damnificados. Rivales serán Independiente de Buenos Aires y el poderoso equipo rancagüino O'Higgins.

¡GRACIAS!

LA DIMENSION de la catástrofe del sur del país, que ha estremecido al mundo, y cuyas exactas proyecciones aún no pueden ser consignadas en cifras, exigen el aporte de sacrificio y ayuda de todos los sectores. El desprendimiento nacional es conocido y todos aquellos que no han sido tocados en lo material por la tragedia, han concurrido con lo que buenamente está a su alcance. Unos han dado dinero, otros ropas, aquellos han ofrecido un espacio en sus hogares para los niños damnificados y el deporte —que a eso vamos— ha adelantado también su concurso generoso.

Todos los deportes, aun aquellos que desarrollan sus actividades en condiciones difíciles, ya porque son pobres de solemnidad, o porque no cuentan con público que paga en sus espectáculos, han organizado festivales a título de allegar fondos a la cuenta común que lleva el nombre de los damnificados del sur. Es la cuota de sacrificio que es dable exigir de los chilenos, en una hora en que todos debemos sumarnos a la labor de reconstrucción.

Pero emociona comprobar al mismo tiempo, que en otros países, cuyos Gobiernos y organizaciones públicas ya han respondido a este llamado de humanidad, también sus deportistas han querido estar presentes al lado nuestro en esta hora difícil. Las Federaciones de Fútbol de Uruguay, Perú, Argentina y Paraguay han ofrecido, no bien tuvieron conciencia de la catástrofe, su colaboración espontánea y fraterna.

Esta tarde tendrá lugar el primer festival y un seleccionado uruguayo y un equipo de primera línea de Argentina se presentarán en dos ciudades a jugar a beneficio de las víctimas del sismo.

El campeón peruano lo hará el sábado en Valparaíso.

Han venido costeando sus pasajes y su estada para permitir que el producido integre en su totalidad el fondo pro-damnificados. Esta tarde, cuando entren al campo del Estadio Nacional, y Estadio Braden, recibirán la expresión de reconocimiento de nuestro público.

Su maravilloso sentido solidario compromete la gratitud de nuestro país. A falta de otro concepto que sirva mejor para sintetizar con calor y emoción el afecto que queremos exteriorizar, valgan los términos tradicionales: ¡muchas gracias, amigos!



VIRGIL AKINS.— Ex campeón mundial de los welters que peleará el 10 de agosto con Humberto Loayza.

YA RESUELTO:

VIRGIL AKINS, MARIO D'AGATA Y ADRIAN SERVIN, VIENEN A CHILE

LA EMPRESA Paredes, de acuerdo con el promotor paulista Alberto Katzenelson, confeccionó los programas desde el 8 del presente mes, hasta el 17 de agosto próximo, en cuyas peleas de fondo actuarán los profesionales que se seleccionan para llenar la vacante de campeón de la categoría liviano, en combates a 6 y 8 rounds.

La nómina de las peleas internacionales promovidas por la señalada Empresa, es la siguiente:

Junio 8, Fernando Azócar con José Rosa dos Santos (brasileño).

Junio 15, Abelardo Sire con Oríspides dos Santos (brasileño).

Junio 22, Humberto Loayza con Walter Rodríguez (brasileño).

Julio 6, Abelardo Sire con Adrián Servín (argentino).

Julio 13, Roberto Lobos con Oríspides dos Santos (brasileño).

Julio 20, Ramón Tapia con Walter Rodríguez (brasileño).

Julio 27, Arturo Rojas con Adrián Servín (argentino).

Agosto 3, Abelardo Sire con Mario D'Agata (italiano).

Agosto 10, Humberto Loayza con Virgil Akins (norteamericano).

Agosto 17, Luis Núñez con Gumercindo Rajov (argentino).

CONFERENCIA DE PRENSA:

Sobre cesión de fondos del Mundial de Fútbol de 1962

El presidente del Comité Ejecutivo Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, señor Carlos Dittborn. ofrecerá esta tarde, a las 12.45 horas, una conferencia de prensa en sus oficinas, Huérfanos 1535.

Se referirá en ella, al acuerdo adoptado por ese organismo, de ceder los fondos que debe percibir para la realización de dicho evento, en favor de los damnificados del sur.

También el señor Dittborn, dará a conocer en detalles, un plan de financiamiento del campeonato, sin ayuda fiscal, y sin postergar la fecha en que está acordado efectuarlo.

Robles arbitrará a Chile-Uruguay

El Comité de Arbitros designó a los siguientes jueces para los partidos internacionales de beneficio que se jugarán esta tarde: **Carlos Robles**, Seleccionado Chileno con Seleccionado Uruguayo, en Santiago; **Walter Manning**, O'Higgins con Independiente, en Rancagua.

GESTOS

La ayuda espontánea y efectiva que presta hoy el fútbol a los damnificados de los terremotos del sur, se expresará en algo más que la realización de los partidos internacionales que tendrán por escenario las canchas del Estadio Nacional, Playa Ancha y Rancagua.

Todo el mundo del fútbol se ha adherido a este beneficio con el acuerdo de la Asociación Central, de que la entrada sea pagada por todos cuantos asistan a los partidos. De esta manera, dirigentes, jugadores periodistas y funcionarios de la Asociación, abonarán sus boletos de ingreso.

GESTO ORIENTAL. — Los jugadores del seleccionado de Uruguay —mejor dicho, la delegación completa—, tuvo anoche un gesto altamente altruista y de solidaridad con la tragedia chilena, al adquirir entradas para cada uno de ellos.

Por otra parte, el fabricante de las pelotas Crack, con las que se juegan los partidos, acordó donar todas las pelotas que se empleen en los cotejos de hoy

Futbolerías

■ El Tribunal de Penas de la Asociación Central está citando a todos aquellos futbolistas que juegan con la medias abajo, conminándolos a que cumplan con la disciplina, de usar correctamente sus uniformes.

Por reiteradas faltas en este sentido ha sido multado Mario Moreno. Y por igual razón se les ha llamado la atención a Honorindo Landa y Enrique Hormazábal.

■ **Esta tarde se reiniciarán en el Club Ferrobádminton las charlas de educación deportiva, especialmente dedicadas a los jugadores de fútbol. Estas charlas se efectuarán en la sede del Instituto ferroviario, Castro 26, todos los miércoles desde las 19 horas.**

■ Enrique Sorrel, entrenador de Audax, y varios de sus colegas, siguen faltando a la disciplina y nó se colocan sus distintivos de coachs. Por tal motivo el Tribunal de Penalidades les está llamando severamente la atención.

Suspendido el match del puerto por un temporal

Debido a un fuerte temporal que azotaba anoche a Valparaíso, el directorio de la Asociación Central acordó la suspensión del match internacional que iban a jugar hoy, en Playa Ancha, el combinado Wanderers. Everton y Universitario de Lima. El encuentro formaba parte del program elaborado para ir en ayuda de las víctimas del terremoto del sur.

Conforme a lo anunciado anoche por las autoridades del fútbol profesional, el encuentro se jugará el sábado o domingo próximo, en el mismo escenario.

El deseo de cooperar trajo a los uruguayos hasta Santiago





LLEGADA DE LOS URUGUAYOS.— Ayer en la tarde, llegó el Seleccionado Uruguayo de Fútbol que hoy se enfrentará con la Selección Nacional, en match a beneficio de los damnificados del sur. Arriba, cracks orientales descendiendo del avión LAN, que los trajo a nuestro país. Entre otros, Escalada, Bergara y Alvarez. Abajo, dirigentes uruguayos acompañados por directivos nacionales: Aquiles Cáceres, Ramón Valverde, doctor Antonio Losada, José Pizzo, Washington Alonso, Fernando Renard, Director de Deportes del Estado Dr. Alvarez, Embajador de Uruguay en Chile y Jacobo Bresler, Agregado Civil de la Embajada uruguaya.

Esperan agradar, pese a que no vienen bien entrenados

A las 14.30 horas llegó ayer el seleccionado uruguayo de fútbol, que esta tarde enfrentará a la selección nacional, en uno de los encuentros internacionales que se disputarán hoy, a beneficio de los damnificados del sur.

Minutos después de instalarse en el Hotel Ritz, los orientales fueron al Estadio Nacional, a realizar un pequeño entrenamiento, más que nada, para estirar las piernas.

LA DELEGACION.— Presidente de la delegación uruguaya, que en un gesto enaltecedor se ofreció para jugar con la representación nacional, a total beneficio de las víctimas del sur, el señor José Pizzo, de Racing Club; secretario, Washington Alonso (Rampla); entrenador, Juan Carlos Corazzo; kinesiólogo, Carlos Abate, y jugadores: Roberto Soza (Nacional), Esteban Alvarez (Defensor), Emilio Alvarez (Nacional), Mario O. Méndez (Sudamérica), Héctor González (Peñarol), Juan C. Mesías (Nacional), Luis A. Cubillos (Peñarol), Mario L. Bergara (Racing), Víctor Guglianone (Wanderers), Héctor Rodríguez (Nacional), Guillermo Escalada (Nacional), Julio César Dalmao (Cerro), Héctor Salvá (Nacional), Luis A. Dogliotti (Liverpool), Jorge Campanela (Nacional), Carlos R. Riolfo (Defensor), Omar Artigas (Sudamérica) y Jorge Gómez (Liverpool).

"VENIMOS A CONFRATERNIZAR"

El presidente de la delegación, señor Pizzo, y el entrenador Corazzo, en declaraciones a LA NACION, dijeron: "El fútbol uruguayo inmediatamente que supo la desgracia que aflige a los hermanos chilenos decidió solidarizar poniendo a disposición su seleccionado, pese a que no se encuentra entrenado. Hemos formado el representativo uruguayo a última hora. Pero con elementos que se conocen bastante, por lo que creemos, conformarán a la afición chilena".

EQUIPO.— De acuerdo a la información del coach Corazzo, el seleccionado uruguayo saldrá esta tarde a la cancha, con la siguiente alineación: Soza; Méndez, Esteban Alvarez y Mesías; González y Emilio Alvarez; Cubillos, Vergara, Guglianone, Rodríguez y Escalada.

REGRESAN EL VIERNES.— Cumplido su match de esta tarde, los uruguayos regresarán a Montevideo, pues, el sábado próximo se jugará el total de la fecha del torneo oriental, a fin de dar paso a la revancha entre los seleccionados chileno y uruguayo, que se disputará el domingo en la capital uruguaya.

Eº 260,77, primer aporte del tiro nacional al Sur

El domingo próximo habrá otro festival en Recoleta

El presidente del Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro", don Italo Piretta, acompañado de los campeones Gilberto Navarro y Juan Enrique Lira, se entrevistó con el presidente de la Federación de Tiro al Blanco de Chile, comandante Waldo Ramírez, y le hizo entrega de un cheque por la suma de Eº 260,77 recaudados en el festival del jueves último como primer aporte del tiro nacional, en favor de los damnificados por los terremotos del sur.

A esta reunión se agregará la que ha sido programada para el domingo próximo en el Polígono de Recoleta, organizada por la Asociación de Tiro, de Santiago, y las que realizarán las demás Asociaciones y clubes nacionales de las zonas no afectadas por el sismo sureño.

El festival del domingo 5, en Recoleta, será mixto, ya que, además de tiro al blanco clásico, con armas cortas y largas, habrá también, una demostración de tiro al vuelo en las modalidades "Skeet" y "Trap", de parte de los campeones chilenos Gilberto Navarro y Juan Enrique Lira, respectivamente.

FUTBOL Extranjero

■**AMBERES, Bélgica, 31 (UPI) — Por goleada de diez a uno venció el once de Santos al Beerschot, en partido de fútbol disputado esta noche. Cuatro a cero era el score al terminar el primer tiempo. La gran figura de la cancha fue Pelé, que señaló 5 goles.**

■**MALMOE, Suecia, 31 (UPI).** —Fluminense, campeón carioca de fútbol, venció esta noche por cuatro goles contra dos al Malmoe, de primera división de la liga sueca. El primer tiempo había terminado tres a uno.

■**NUEVA LISBOA, Angola 31, (UPI).— El equipo Ferroviaria de Araraquara venció al seleccionado de Nueva Lisboa por 4 a 0.**

■COPENHAGUE, 31 (UPI).— El equipo brasileño de fútbol Cruzeiro, con una gran reacción en el segundo tiempo, venció por tres a dos al Allianccen, de Copenhague, que al terminar la primera etapa ganaba por uno a cero.

■**HONG KONG, 31 (UPI). — Irapuato, equipo mexicano de fútbol, venció esta noche por dos goles contra uno a un combinado de clubes chinos de esta ciudad. El sábado, el once azteca había sido vencido por el mismo score por un seleccionado de la Federación Atlética Amateur China.**

Natación de Santiago eligió su directorio

La Asociación de Natación de Santiago, eligió el siguiente directorio, para un nuevo período 1960|62; también los integrantes de las comisiones reglamentarias:

Presidente, señor Manuel Benavente (reelegido); vicepresidente, señor Washington Guzmán; secretario, señor Fernando Lobos; tesorero, señor Clemens Steinert (reelegido); directores, señores Frank Campbell (reelegido); Washington Contreras (reelegido) y Kurt Giesecke.

Comisión Revisora de Cuentas: señores Alberto Soler y Dionys Modlovanyi.

Tribunal de Honor, señores Vinicio Frigerio, Luis Arón y Harry Rahausen.

Comisión de Disciplina, señores César Alvarez, Job Aguirre y Jaime Levy.

Comisión Técnica, señores Raúl Reyes, Jorge Herrmann y Alberto Soler.

VOLEIBOL:

U. Católica-"Guay" juegan esta noche

Esta noche, en el Gimnasio de Universidad Católica, proseguirán disputándose los partidos finales del Campeonato de Apertura de Vóleibol santiaguino.

El programa consulta dos encuentros, uno de reservas y otro de honor. El primero, fijado para las 21 horas, tendrá como protagonistas a los invictos sextetos de U. de Chile y Vida Sana.

Universidad Católica e Y.M.C.A. animarán el cotejo estelar de la reunión a las 21.45 horas.

Los universitarios que han logrado incluir en su formación varios elementos consagrados, se perfilan como los más posibles ganadores de este torneo.

Leyes - "INSUCO" se enfrentan hoy

En vóleibol de apertura de la Universidad de Chile

Por el Torneo de Apertura del vóleibol de la "U", se enfrentan esta tarde en el gimnasio del Liceo Amunátegui los equipos de Leyes, Superior de Comercio, Farmacia, Dental y Tecnología U. C.

El programa es el siguiente: 15 horas, Dental con Farmacia. 15.45, Dental A con Tecnología UC. 16.30, Leyes con Superior de Comercio.

DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias...

POR OSVALDO PACHECO



A UNA LUCIDA REUNION social, dio motivo la bendición del estandarte del Club de Deportes "Francia", que el día 30 de mayo, cumplió 11 años de vida institucional. En el grabado, de izquierda a derecha, están: Gregorio Vega, vicepresidente del club; Alfonso Ortega, Alcalde de Conchalí; señora Carmen de Valdés, tesorera y madrina del estandarte; Excmo. Embajador de Francia en Chile, barón Robert de Boisséson que además es presidente honorario de la entidad y padrino del estandarte; Sra. María de Rueda, madrina; Washington Figueroa, presidente del club, y el Cónsul de Francia, señor Gasterán.

Actividades de su Club

CLUB SUPLEMENTEROS.— Para el domingo 5 del presente anuncia la realización de una posta atlética de 10x1.000 metros, en homenaje al recordado atleta Guillermo García Huidobro (Q. E. P. D.). La mencionada carrera se efectuará a las 15.30 horas y contará con el control técnico de la asociación capitalina.

JUVENTUD P. HUEMUL.— Con sus tres equipos se impuso al club Colo Colo Puccio, en los partidos jugados en la cancha del Hospital Barros Luco. En tercera ganó 3x0, en segunda 3x0 y en primera 4x3.

LIGA OBREROS MUNICIPALES.— Un festival de fútbol está organizando para los días sábado y domingo de la presente semana, en las canchas que posee en Alameda 4780, pro ayuda a las víctimas de la catástrofe austral. Los siguientes clubes han ofrecido su cooperación: Radiadores Firpa, Eric King, Unión Gremial Municipal, Los Murciélagos, Piarelos, Sergio Alcalde, Mecánica Industrial, Sindelen, Cristalerías Toro, Estrella de Quinta, Francisco Alonso, Juventud Condal, Enrique Cañas Flores, Vizcaya, Gimnástico, Deportes América, Springhill, Anso, Picto-Lenox, Olímpico Mapocho, Katz Johnson y El Cairo. Los interesados deben dirigirse a Catedral 2916, de 11.30 a 12.30 horas, todos los días.

CLUB LO MIRANDA.— Un triunfo y dos empates obtuvo el mencionado club ante el Deportivo Hermanos Carrera, de Maipú. En primera serie ganó 2x0, empatando a dos con el segundo y a uno con el tercero. El equipo de honor estuvo integrado por Pedro Campos, José González, Eduardo Nasta, Moisés Gutiérrez, Angel González, Eugenio Gallardo, Juan Vásquez, Manuel Bascur, Manuel Gallardo, Luis Cornejo, Juan Matute. Goles de Vásquez y Bascur.

CLUB SAMITIER.— Una excelente campaña viene cumpliendo la segunda serie adulta de este deportivo. Hasta la sexta fecha del torneo Parque Cousiño, se mantiene invicto. Sus últimas victorias han sido: venció a Lacunza 2x0; a Juventud del Valle, 2x0; a Puerto Nuevo, 3x1. El equipo ha estado actuando con Máximo Hernández; Juan Montoya, Manuel Vargas y Mario Albornoz; Ricardo Cea y Armando Méndez; Juan Soto, Jorge Gana, Jaime Palma, Eulogio Llantén e Ismael Martínez.

CLUB ATILIO PAREDES.— En sus confrontaciones del domingo pasado ante el Deportivo Escudo obtuvo los siguientes resultados: tercera infantil empató a uno; segunda infantil igualó a uno; juveniles ganaron 3x0, con goles de Zúñiga 2 y Aravena.

CLUB SANTA TERESITA.— Por la competencia oficial de la Liga Independiente de Conchalí se enfrentaron el Club 21 de Mayo, con los resultados que se indican: el tercer equipo venció 6x1, el segundo 4x1 y el cuadro de honor 3x0. Estuvo integrado por Fuentes; Carvallo, García y Miranda; Soto y Holz; Prieto, Santelices, Salinas, Serrano y Pardo. Los infantiles jugaron con el Club Juventud Ríos: en tercera ganaron 3x1, en segunda 2x2 y el primero perdió 2x3.

Carabineros ganó a Hipódromo Chile

La Asociación Deportiva de EE. de Cajas cumplió el domingo otra etapa más de su competencia de preparación 1960, con los siguientes resultados:

CANCHA HIPODROMO CHILE

Los dueños de casa empataron con su segundo equipo a un gol, frente al debutante, Dirección General de Carabineros, habiéndose impuesto con su primer cuadro los Carabineros, por el scorer de tres a uno, de los del Hipódromo Chile.

CANCHA ABEL GONZALEZ, DEL PARADERO 21 GRAN AVENIDA

En este campo se jugó la revancha a cargo de los clubes Caja de Previsión de Carabineros, con Caja Crédito Minero y Fomento, venciendo el primero de los nombrados por dos a cero en segunda, y tres a cero en primera. El sábado 4 de junio juegan Previsión de Carabineros con Previsión Defensa Nacional, y Dirección General de Carabineros, frente al deportivo que en la reunión de hoy martes se fijará, razón por la cuál se ha citado para hoy al directorio y Consejo de la ADEC, a las 21 horas, en su sede social de calle Bandera 642 altos.

A esta reunión se ha invitado especialmente a los señores presidentes de las instituciones afiliadas a la ADEC, con el fin que el presidente de este organismo, señor Alfonso Alarcón Castro cambie ideas sobre la invitación formulada por la Dirección de Deportes del Estado, que ha invitado a los presidentes de las Asociaciones a una reunión para el próximo jueves.

DEPORTE RANCAGUINO SE DEBATE EN LA POBREZA

El deporte rancagüino se debate día a día en una pobreza más que franciscana. A ecepción del hermoso Estadio Braden, nuestra ciudad no cuenta con ningún campo de deportes digno de recibir el nombre de tal.

El fútbol por ejemplo, cuenta con dos canchas, las cuales no ofrecen ni siquiera la más mínima comodidad para los cultores de el, ni menos para los espectadores. Son éstas las del Estadio Municipal y la cancha Alameda, la primera es siempre mal cuidada y siempre está convertida en un vulgar potrero con aposentadurías en mal estado. El municipio no se ha preocupado mayormente de tener contentos a los innumerables clubes que existen y que no tienen donde jugar de no ser ahí.

La cancha Alameda, de la Asociación local, la mantienen en pésima condiciones. No vamos a decir que por negligencia de sus dirigentes, no, únicamente por falta de fondos necesarios. Su ubicación es céntrica en comparación con los otros estadios. está a cinco cuadras de la Plaza de los Héroes. Pero el enemigo fatal de esta simpática canchita, es el mal tiempo. Cuenta con más localidades que el campo municipal, pero hé aquí que sus tribunas son presa fácil del viento y lluvia durante el invierno, cada vez que son arregladas. Actualmente su marquesina se encuentra destruída desde hace tiempo, no hay como arreglarla. Por tanto, se precisa una ayuda financiera para tal efecto.

El público no va a con gusto a estos campos deportivos, porque, lógicamente, es muy distinto ir a presenciar un encuentro a ellos, que ir a ver uno al Estadio Braden. Allí la comodidad, la limpieza y la hermorura deleitan de por sí al espectador. El estado de conservación está muy por encima de lo que se puede pedir. El público se acostumbró a la magnificencia de este Estadio, que no en vano ostenta la mejor cancha del país, lástima que no esté abierto al deporte popular.

La natación tiene escenario en el verano nada más, no hay una piscina temperada para este bonito deporte en el invierno. Santiago tiene una, qué más puede pedir Rancagua, aunque se debiera dar el ejemplo en la materia.

Del box mejor sería no hablar, no tiene prácticamente nada, parece que ni valores hay ya debido a la misma pobreza. Hay un pomposamente llamado Fortín Plaza, que no pasa de ser un ring al aire libre, con unas pocas galerías y nada más.

El básquetbol tiene una cancha muy céntrica, a tres cuadras de la plaza, pero sin techo, aunque está lista la estructura metálica que se hizo hace tiempo para eso, pero ahí está esperando que lleguen manos generosas que den los fondos necesarios. Además, hay que correr todo lo que va desde las murallas de las propiedades vecinas hacia arriba, porque no se saca nada con techarla y dejar todos sus lados abiertos. Posee esta cancha graderías que la circundan en forma de herradura, está pavimentada, tiene buena iluminación, pero falta lo esencial, techar y cerrarla. Con esto se podría salvar el box, pimpón, hockey, etc.

El único deporte que se puede decir que está bien es el ciclismo, por cuanto posee en el Estadio Municipal un regio Velódromo, en el que han realizado grandes competencias como fue la llegada de los 7 días, de reciente desarrollo.

Los demás, todos necesitan ayuda y pronto. Ojalá el equipo parlamentario de Rancagua se decida a librar un encuentro decisivo y lo gane para bien de todo el deporte local.

(H. Cárdenas F. Corresponsal).

Viejos deportistas se reúnen el domingo

El Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay", se reunirá el domingo, a las 11 horas, en primera citación, y a las 11.30 horas en segunda, con el objeto de tomar un acuerdo sobre el aporte a los fondos pro damnificados del sur.

Para mañana, la institución ha citado a las comisiones de deportes y sanidad, a las 19 horas.

A beneficio de damnificados juegan hoy los autobuseros

Totalmente a beneficio de los damnificados de la zona sur, se juega esta tarde en canchas de la Liga de Obreros Municipales, la cuarta fecha del torneo oficial de fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera. Es así como hoy en la tarde han ofrecido desinteresadamente su concurso todos los arbitros de la Asociación "Bolpart", el administrador de las canchas de la cuarta comuna y Liga de Obreros Municipales, don Raúl González y todos los que desinteresadamente actúan en este torneo. La programación aprobada para hoy miércoles, es la siguiente:

SAN FRANCISCO-BELLAVISTA CON ÑUÑOA, en cancha uno; turno Plaza Egaña. Arbitros Juan Arancibia y Mario Abarca.

PLAZA EGAÑA CON PILA RECOLETA, en cancha dos; turno Central Ovalle. Arbitros José Hernández y Carlos Ortega.

OVALLE NEGRETE CON AVENIDA MATTA, juegan en cancha cuatro; turno Deportivo Pila Recoleta. Arbitros Manuel Rojas y Sergio Salas.

CENTRAL OVALLE CON PILA CEMENTERIO, juegan en cancha cinco; turno Deportivo Tropezón. Arbitros Amador Vargas y Humberto Escudero.

SANTIAGO-SAN BERNARDO, se miden en cancha seis; turno Ñuñoa. Arbitros José Mosquera y José Isla.

DIRECTOR GENERAL, señor Luis Martínez; de control señor Carlos Gamboa; y de organización señor Luis Pérez V.

ARBITROS DE RESERVA y ayudantes generales, los señores: Pedro Pizarro, Tomás Oyarzo y Archivaldo Herrera.

NUEVA DIRECTIVA ELIGEN PERIODISTAS DEPORTIVOS

Asamblea general en el Club Palestino, a las 21.30

Su directiva para el presente año, eligirá mañana el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile. A las 21.30 horas están convocados los socios de la entidad, en el club Palestino, para celebrar la Asamblea General de Socios que conocerá la Memoria del Directorio que termina su período, el Balance de Tesorería y deberá elegir la nueva Directiva, compuesta de 7 miembros, y la Comisión Revisora de Cuentas.

A fin de facilitar la participación de los socios en esta asamblea, el tesorero, señor Roberto Herrera, atenderá en "El Mercurio", y el protesorero, señor Manuel E. Cossa, en LA NACION, hoy y mañana, de las 19 a 21 horas

REMO DEL PERU EXPRESO PESAR

La Federación de Remo de Chile, ha recibido de su congénere del Perú, el siguiente cable, en el que le expresa su pesar, por la catástrofe del sur:

"FEDEREMO — Santiago, Chile.

Expresamos nuestro sentimiento por catástrofe sísmica que aflige país hermano. Hacemos votos superación este difícil momento y deseamos pronta recuperación.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



Atléticas

NO SE CORREN 1.500 METROS.— La Federación Atlética de Chile había querido colaborar con el espectáculo de fútbol de esta tarde, en el Estadio Nacional, realizando 1.500 metros. Para este efecto, iba a llevar a la pista de nuestro primer coliseo deportivo a figuras que le darían atracción a su desarrollo: Ramón Sandoval, recordman sudamericano; Julio León y Armin Olwald. También, los porteños José Aceituno y Francisco Allen. Como para que brindaran una lucha de interés. No ocuparían, en total, más de 8 minutos. Pero los organizadores no aceptaron el aporte atlético, por razones que no se entendían anoche en los círculos directivos. Nosotros tampoco.

HUGO KRAUSS.— Se rumoreaba en el ambiente que el destacado especialista de 400 y 800 metros habría resuelto retirarse del atletismo, por motivos particulares. Felizmente no es así, como nos confirmó él mismo en su negocio óptico de calle Estado. "No se preocupen. Seguiré en la pista. Sólo que estaré ausente de ella por un mes, ya que me siento un poco saturado de entrenamiento. Nada más".

MARLENE AHRENS.— Antes que lo previsto por la vicecampeona olímpica de la jabalina, ha sido dada de alta por su médico. Como declaró a LA NACION, esperaba que lo fuese en un mes más. Con el tratamiento, seguido con constancia, Marlene se siente con renovadas energías, y comenzará a entrenar esta semana. Sensible es, entonces, que la resolución del Comité Olímpico de no ir a Roma le impida —al recuperar sus condiciones— luchar allá por una nueva medalla, como lo hizo en Melbourne en 1956.


MARLENE AHRENS

RICARDO VIDAL.— Hoy debe regresar a su hogar el recordman chileno de los 10.000 metros, que estaba hospitalizado en el Traumatológico, después del serio accidente que sufrió en su mano derecha, mientras trabajaba en una prensa de la Casa de Moneda. Los facultativos, que lo atendieron con solicitud, le exigen, sin embargo, un reposo de no menos de dos meses para su total restablecimiento.

REASUMIO LORCA.— Estábamos de noticias poco gratas en el atletismo. A las anteriores de Marlene y Vidal se agregaba la intervención a que había sido sometido el presidente de la Asociasión Santiago, señor Renato Lorca. Muy a su pesar tuvo que quedarse en la clínica algunos días. Anoche lo encontramos, con paso firme, camino a la Federación, para retomar el timón de su dirigente.

SESIONA COMISION DE REGLAMENTOS.— Para el viernes se ha citado a esta Comisión de la FEDACHI, con el objeto de tratar, como tema principal, el delicado caso Bernardo Stein. Es un pronunciamiento que se viene dilatando hace tiempo, por lo que se espera que se producirá ahora. Así lo requiere la situación del ex dirigente afectado, a quien hemos visto colaborando con su interés habitual, a pesar de ella.

FRITZ

LA VUELTA CICLISTA DE ITALIA:

FRANCES STABLINSKI, PRIMERO EN MILAN

Por 31 segundos se impuso a otros cinco pedaleros.— Faltan ocho etapas y el belga Hoenenaers, siempre primero

MILAN, Italia, 31 (UPI).— Jean Stablinski, ciclista francés, se adjudicó hoy la 15a. etapa de la vuelta de Italia. Los 225 kilómetros entre San Vicente y Milán fueron cubiertos por el ganador en 5 horas, 54 minutos y 49 segundos.

A 31 segundos de Stablinski, 7 corredores se clasificaron en este orden:

2.o Pietro Zoppas (Italia); 3.o Rino Benedetti (Italia); 4.o Andre Darrigade (Francia); 5.o Pierino Baffi (Italia); 6.o Emile Daems (Bélgica); 7.o Mario Liviero (Italia); 8.o Fiorenzo Magne (Italia).

Stablinski registró un promedio de 38.101 kilómetros por hora.

La carrera comprende 23 etapas. El belga Jos Hoevenaers se mantiene al frente de la clasificación general, con un total de 60 horas, 50 minutos, 41 segundos. Le siguen:

2.o Massignan (Italia), con 60 horas, 52 minutos y 8 segundos; 3.o Nencini (Italia), con 60 horas, 52 minutos y 41 segundos; 4.o Delbergue, con 60 horas, 52 minutos y 43 segundos; 5.o Anquetil, con 60 horas, 53 minutos y 27 segundos; 6.o Gaul, con 60 horas, 54 minutos y 9 segundos; 7.o Pambianco (Italia), con 60 horas, 55 minutos y 28 segundos; 8.o Carlesi (Italia), con 60 horas, 55 minutos y 37 segundos; 9.o Ronchini (Italia), con 60 horas, 55 minutos y 51 segundos, y 10.o Van Loy, con 60 horas, 58 minutos y 9 segundos.

COLO COLO:

Entre Orlandelli y Pakozdy elige hoy nuevo entrenador

Flavio Costa rescindió anoche su contrato y se va mañana a Brasil

Desde ayer, el entrenador Flavio Costa dejó, oficialmente, de dirigir al equipo de Colo Colo. Y de pertenecer, en consecuencia, a la entidad alba. El acuerdo de ambas partes para rescindir el contrato del técnico brasileño, se concretó en una reunión celebrada en la sede de calle Cienfuego, y en la que participaron Flavio Costa y los dirigentes Andrés López de Ibarra, Miguel Luis Valdés, Guillermo Salomón y Jovino Novoa.

El dirigente Andrés López expresó a Flavio Costa los agradecimientos de Colo Colo por la labor prestada al club y su actuación siempre caballerosa, manifestándole que el directorio había acordado despedirlo con una comida que se celebrará esta noche en el restaurant Capri. Flavio Costa viajará mañana, de regreso, a Río de Janeiro, para dedicarse a negocios de ganado.

Con respecto a la designación del entrenador saliente, la Comisión no tomó anoche ninguna resolución definitiva. Se acordó que hasta tanto se contrata a un nuevo profesional, se haga cargo del cuadro Hernán Carrasco, técnico que dirige a las divisiones juveniles de Colo Colo.

La Comisión que preside Andrés López volverá a reunirse esta noche para abocarse a la designación del entrenador que reemplazará a Costa, figurando como candidatos Carlos Orlandelli y Ladislao Pakozdy.

EN CARACAS:

Ramón Arias ganó por puntos a Billy Peacock

Ruidosas protestas por falta de combatividad del norteamericano

CARACAS, 31 (UPI).— Ramón Arias, campeón venezolano de peso mosca se impuso anoche por decisión al norteamericano Billy Peacock, en una pelea a diez rounds disputada en esta ciudad.

Durante toda la lucha el público protestó alegando falta de decisión del púgil norteamericano. Arias colocó los golpes más efectivos, mientras que Peacock apenas se esforzaba en devolverlos.

La pelea fue presenciada en un principio por un público de ocho mil personas, pero al llegar el último asalto sólo quedaban apenas mil.

Arias pesó 52 kilos 163 gramos y Peacock 53 kilos 159 gramos.

Por su parte el campeón gallo venezolano Nelson Estrada, se impuso al norteamericano Mane Elías por decisión. Estrada pesó 53 kilos 250 y Elías 53 kilos 977 gramos.

BASQUETBOL

■ EL SUDAMERICANO femenino no corre el peligro que se imaginó en los primeros momentos. Esta justa, cuya organización acometió Chile al renunciar Colombia, fue considerada dentro del programa del Sesquicentenario de la Independiencia preparado por la Municipalidad de Santiago. Se anunció que la autoridad edilicia, de acuerdo a una proposición de uno de sus regidores, destinaría todos los fondos consultados para éste y otros torneos, en total 70 millones, para ayudar a las víctimas de la catástrofe del sur.

■ **ESTE loable propósito no puede llevarse a cabo por impedimiento legal. La propia Ley de Atribuciones Municipales prohibe la inversión de estos fondos, en obras o iniciativas del territorio comunal. Por esta razón, aunque ayer no resolvió la Municipalidad sobre la mantención o supresión de esos torneos, se estima probable que el programa se mantendrá de acuerdo a su plan primitivo.**

■ OTRA proposición ha surgido entretanto: es la realización de estos torneos, el 8.o Sudamericano de Básquetbol entre ellos, con total financiamiento de la Municipalidad de Santiago, destinando los utilidades a total beneficio de los damnificados del sur.

■ **EL TORNEO Nacional Masculino es la próxima preocupaciòón de los dirigentes del básquétbol. Siete Asociaciones, tres de ellas de la capital, postulan a la sede del torneo máximo del país. Chillán, que abonó su presentación con interesantes condiciones, que otras Asociaciones no pueden pensar en ofrecer, ha insistido, después del terremoto en su postulación.**

Se creía que Chillán, ante la difícil situación que se le presentaba nuevamente, desistiría de su propósito de hacer por primera vez un Campeonato de Chile de Básquetbol; pero, la capital de Ñuble ha sorprendido con un temple auténticamente deportivo, y ha ratificado su petición de sede, y aún más, abona su solicitud con un nuevo argumento: el de ciudad afectada por el terremoto.

SUDAMERICANO DE ESGRIMA:

Argentina ganó "Copa América"

Equipo chileno clasificó en 5.o lugar aventajando solamente a Brasil

BUENOS AIRES, 31 (UPI).— La representación argentina ganó el Cuarto Campeonato Sudamericano de Esgrima, con lo que se adjudicó la "Copa América". El torneo, que finalizó ayer, tuvo por escenario la sala de armas del club Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, y fue organizado por la Federación Argentina de ese deporte, como adhesión a los festejos del sesquicentenario de la Revolución de Mayo.

La posición final fue la siguiente: Argentina, 44 puntos; Venezuela, 33; Uruguay, 26; Perú, 11; Chile, 10, y Brasil, 8.

En la especialidad sable, ganada por el argentino Gustavo Vassallo, la clasificación fue:

	Asaltos ganados	Asaltos perdidos	Estocadas a favor	Estocadas en contra
Gustavo Vassallo (Argentina)	7	0	35	17
Adolfo Goliardi (Uruguay)	6	1	33	13
Daniel Sande (Argentina)	5	2	29	23
Juan Paladino (Uruguay)	3	4	27	28
Esteban Molnar (Brasil)	3	4	24	30
D. González Andiaur (Argentina)	2	5	25	31
Geza Zirczy (Venezuela)	1	6	19	32
Mario Quiroz (Brasil)	1	6	17	33

Dos presentaciones hizo en Mendoza el "Cuadro Verde"

Le acompañó equipo mixto de saltos de Carabineros y Militares

Invitados por el Gobierno Provincial de Mendoza, participaron en las festividades del sesquicentenario argentino, el famoso conjunto ecuestre de Carabineros, denominado "Cuadro Verde" y un equipo mixto de saltos que formaron el capitán Silvio Salgado y el teniente Carlos Villarroel de Carabineros, y los capitanes de Ejército, León Rivera y Luis Santos.

Las dos presentaciones gratuitas del "Cuadro Verde", el sábado y domingo último, dejaron muy buena impresión en el público mendocino que rindió cálidos homenajes a la delegación chilena ante la catástrofe que enluta al país.

TRIUNFOS EN EQUITACION

El equipo de saltos se clasificó vencedor absoluto en las competencias realizadas, ciudades de Mendoza, San Juan, Córdoba y San Rafael. Destacó, especialmente, la extraordinaria actuación del caballo "Crisol", conducido por el teniente Villarroel.

RESULTADOS DE LAS PRUEBAS

PRUEBA DE COOPERACION: 1.o teniente Carlos Villarroel en "Crisol" y teniente León Rivera en "Bamboche"; 2.o capitán Luis Santos en "Lientur" y Silvio Salgado en "Puelche".

PRUEBA DE SALTOS VARIADOS: 1.o teniente C. Villarroel en "Crisol"; 2.o capitán Silvio Salgado en "Puelche".

PRUEBA DE TRIPLE BARRERAS: 1.o capitán Luis Santos en "Lientur", quien empató este lugar con el teniente Villarroel en "Estío".

ATLETISMO:

Armind Oswald en reemplazo de Krauss

Los integrantes del equipo chileno de atletismo que irá al torneo organizado por la dirigente transandina, y que se postergó para la segunda semana del mes en curso, ha continuado sus entrenamientos.

Sólo se anota la ausencia de Hugo Krauss, que se ha sentido falto de energías, después de la intensa preparación de los últimos meses. Será reemplazado por Armind Oswald.

También en Valparaíso ha habido que excusar a Francisco Allen, que se encuentra enfermo hace algunos días.

Boxeo al Dia

■ El sábado se dará comienzo al Campeonato de Boxeo para Novicios, organizado por la Asociación Santiago, en el ring de calle San Pablo 1617. En esta competencia intervendrán por primera vez elementos de fuera de esta capital, como Polpaico, Codegua, San Bernardo, Cisterna, Lo Ovalle y Puente Alto

■ **La reunión boxeril efectuada entre púgiles de La Palmilla y México, tuvo los siguientes resultados: Héctor Correa empató con Pedro Cornejo; Raúl González perdió con Rubén Sánchez; Elías Carrizo ganó a Alejandro Sandoval; Carlos Hidalgo venció a Eleodoro Paredes; Héctor Iturriaga empató con Carlos Geldres; Florencio Sánchez ganó a Francisco Vergara; Enrique Berríos superó a Oscar Vargas, y Jorge Rodríguez perdió con Italo Sini. Los nombrados en primer término pertenecen al México Boxing Club.**

■ En un camión facilitado gratuitamente, varios socios del Club México llevaron ropas y víveres a los damnificados de Valdivia, Puerto Montt y Osorno A cargo de la caravana fue el tesorero de la institución, Miguel Sepúlveda Coppa, y como secretaria, la señora Mercedes Letelier. Los socios que aún deseen cooperar, pueden llevar sus obsequios a Santo Domingo 5198, hasta las 18 horas.

■ **En la sesión ordinaria de delegados de la Federación Chilena de Boxeo, fueron aceptados como delegados ante el Consejo de ese organismo, los señores mayor Nelson Fuenzalida Bravo, por la Asociación Militar, y el abogado Reinaldo Villarroel Rojas, por María Elena.**

■ Se halla enfermó con bastante temperatura, el boxeador panameño Eduardo Perea, peso liviano, que enfrentó recientemente al chileno Nibaldo Rubio.

Reorganizarán el ciclismo en Ferro

El directorio de Ferrobádminton decretó la reorganización de la rama de ciclismo de esta institución, a raíz de dificultades surgidas entre miembros directivos de dicha rama. Fue nombrada una comisión formada por los señores Carlos Mario González, Luis Muñoz Palomera y Jorge Araya, para los planes de reorganización, designándose al gerente de Ferro, Carlos Cifuentes, delegado ante la Asociación de Ciclismo. Esta comisión se reunirá hoy, a las 21 horas, en la sede social de la institución ferroviaria, a fin de cambiar opiniones sobre los proyectos para mejorar el ciclismo en Ferro.

Otra victoria de María Ester Bueno

BIRMINGHAM, Inglaterra, 31.— (UPI). — La tenista brasileña María Esther Bueno, campeona de Wimbledon y de Forest Hills, venció fácilmente a Christine Haylock, inglesa por 6|0 y 6|0, en la segunda rueda del Torneo Priory en los courts de Edgbaston.


MARIA ESTHER BUENO

Fue el primer match de la señorita Bueno en Inglaterra este año. Durante dos sets, la eximia jugadora brasileña pareció aburrida, en vista de la ausencia de oposición.

MANCHESTER, Inglaterra, 31 (UPI).— En el Torneo de Tenis del Norte, la tenista británica Deidre Catt, de 19 años, dio la gran sorpresa al eliminar en sets seguidos a la experimentada raqueta norteamericana Janet Hopps, por cinco-cuatro, seis-tres y seis uno, en la tercera rueda.

Darlene Hard, número uno de Estados Unidos, venció por 6|1 y 6|2 a Bárbara Richardson, inglesa.

BASQUETBOL UNIVERSITARIO:

CARABINEROS - NORMAL, ESTA TARDE EN FAMAE

En dos canchas prosigue esta tarde el torneo oficial. Mañana continúa en Escuela Militar

En dos gimnasios prosigue esta tarde el torneo oficial del básquetbol de Universidad de Chile. En Famae, se jugarán dos partidos del Campeonato Interescolar Secundario que agrupa a todos los liceos fiscales de la capital, un encuentro de división de ascenso y dos de división de honor. Al mismo tiempo, en el gimnasio de la Escuela de Carabineros se cumplirán 5 partidos, tres de ellos entre primeros elencos de división de ascenso y dos entre segundos cuadros de división de honor.

DEBUTA "INBA" EN ESCOLAR

A las 15 horas comenzará esta tarde la programación en el gimnasio de Famae. El campeón "Internado Nacional Barros Arana" hará su debut en el torneo frente al elenco de Liceo Juan Antonio Ríos, de Quinta Normal; luego, a las 16, juegan los equipos de Liceo Darío Salas y Liceo N.o 7.

TRES UNIVERSITARIOS

A las 17.15 horas comenzarán los partidos de la competencia universitaria: por el torneo de ascenso jugarán Pedagógico y Geología.

Por el torneo de división de honor jugarán, a las 18.30 horas, los cuadros de Carabineros y Quinta Normal, y a las 19.45 horas, culminará la jornada con Ingeniería-Leyes.

EN CARABINEROS

A las 18 horas comienza la reunión en la Escuela de Carabineros con los primeros equipos de ascenso, de Veterinaria e Ingeniería Forestal; a las 19 horas, se enfrentan los segundos cuadros de Físico y Constructores Civiles; a las 20 horas, los primeros de ascenso, Dental y Arquitectura; a las 21 horas, también equipos superiores de Ciencias Políticas y Agronomía, y a las 22 horas, los segundos de Medicina y Normal "B", equipos de honor.

EN ESCUELA MILITAR

Mañana habrá dos partidos entre segundos equipos de honor, en el gimnasio de la Escuela Militar: a las 20 horas, Militar con Leyes, y a las 21 horas, Aviación con Ingeniería.

GREEN CROSS CON EVERTON EN CADETES

Jugarán el domingo

Los equipos Cadetes de Green Cross, enfrentarán el domingo a Everton (filial), en la cancha 5 del Estadio Nacional. A las 9.15 horas, la primera infantil; 10.15, Juvenil y, 11.15 horas, división especial.

—Los jugadores de esta institución tendrán sesión de entrenamiento esta tarde a las 14.30 horas, en la cancha del Estadio Municipal, de Ñuñoa. El viernes actuará la división especial, y el equipo juvenil.

—Se hallan lesionados Guillermo Aranda, Santiago Salfate y Angel Fuentes.

HIPODROMO CHILE. - Domingo 5 de junio de 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 7.45 horas.

V. Barra	1	Pinky	54	13	806	13a. de Alcaldesa en 1.200. Para otra ocasión.
F. Guzmán	2	Army	53	16	739	14a. de Cavú en 1.200. No está bien todavía.
J. Barrios	3	Cataviento	53	5	862	2.o de Cursado en 1.300. Ahora debe ser ganador.
O. Hermosilla	4	Flechador	53	5	1911	Reaparece el pensionista de Miranda. Esperar.
C. Sepúlveda	5	Dolorido	52	9	862	7.o de Cursado en 1.300. Mucho les gustaba en ésa.
S. Véliz	6	Médula	53	8	612	En 1.300 batió a Olimpia. Creen que debe repetir.
M. Araneda G.	7	Menelik	52	6	862	4.o de Cursado en 1.300. Se aproxima su ganancia.
I. Sandoval	8	Filmada	52	7	830	6a. de Negra Verde en 1.400. Aquí mejorará mucho.
L. Camus	9	Zalamería	49	2	806	10a. de Alcaldesa en 1.200. Corral con la anterior.
E. Prieto	10	Avaricia	51	10	862	Penúltima de Cursado en 1.300. Preferir a otros.
F. Guzmán	11	Locomotora	51	18	862	6a. en la misma carrera de la anterior. Insistir.
V. Romero	12	Picarillo	51	4	601	15.o de Record en 1.300. El rosillo pide jubilación.
M. Castillo	13	Rouén	50	12	739	7.o de Cavú en 1.200. Se acerca el momento. Cuidado.
D. Cerda	14	Zurdo	48	14	862	9.o de Cursado en 1.300. Esperan rehabilitarse aquí.
J. Toro	15	Ministerio	47	15	806	8o de Alcaldesa en 1.200. Ahora es la cosa. Seguirlo.
I. Gutiérrez	16	Raimundo	47	3	830	15.o de Negra Verde en 1.400. Negro es su porvenir.
N. Vásquez	17	Cauquenina	45	17	806	7a. de Alcaldesa en 1.200. Peligrosamente liviana.
O. Sandoval	18	Vísala	45	1	862	11a. de Cursado en 1.300. No creemos que sea capaz.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

M. Valdivieso	1	Sargalina	54	19	705	Ultima de Nunca Más en 1.200. Aconsejable descartar.
R. Medel	2	Milonguita	53	6	873	3a. de Aguijoso en 1.000 metros en el Club. Gran Carta.
D. Cerda	3	Finella	52	2	812	16a. de Médula en 1.300. Van otras que la aventajarán.
O. Sandoval	4	Filaila	48	17	706	9a. de Espergelina en 1.200. Parece ser ligerita no más.
H. Pilar	5	Costina	50	8	863	10a. de Boldface en 1.400. Saben mucho en este corral.
J. Varas	6	Consorte	49	14	863	2a. en la misma carrera de la anterior. Puede salir.
M. Castillo	7	Acuática	48	20	863	12a. de la misma rival de las anteriores. No cotizar.
A. Jaque	8	Aventitas	48	5	863	Penúltima de la misma competidora de anteriores. Pasar.
L. A. Paredes	9	Bonina	48	16	863	7a. en la misma carrera de las anteriores. Debe mejorar.
H. Salas	10	Buisonniere	48	9	863	En la misma competencia de las anteriores llegó 6a.. Ojo.
J. Trigo	11	Devinotto	48	4	706	7a. de Espargelina en 1.200. Excelentes apronte. Insistir.
G. Ayub	12	Famita	48	11	812	Penúltima de Médula en 1.300. Muy difícil de la presente.
M. Carú	13	La Polar	48	18	705	Se negó a correr en la ganada por Nunca Más. Descartar.
F. Pizarro	14	Mineola	48	12	812	8a. de Médula en 1.300. Para placé es buena inversión.
H. Olguín	15	Olimpia	48	1	812	2a. en la misma carrera de la anterior. Gran opción.
L. Camus	16	Pepina	48	7	570	8a. de El Maltés en 1.500. Tiene muy buenos trabajos.
E. San Pedro	17	Polarita	48	10	812	14a. de Médula en 1.300. Nada meritorio ha hecho ésta.
J. Toro	18	Royal Caress	48	3	863	5a. de Boldface en 1.400. Destaca en este lote y paga.
C. Sepúlveda	19	Séptima	48	13	863	4a. de esa misma competencia de la anterior. Peleará.
J. Martínez	20	Tulagi	48	15	863	8a. en la misma carrera de las anteriores. El golpe.

TERCERA CARRERA.— 1.200 mtros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

J. Toro	1	Abeilita	53	18	717	11a. de Cualquer Cosa en 1.000 en el Club. Pasar.
L. A. Paredes	2	Airada	53	18	807	5a. de Adalia en 1.200. Va en ascenso. En la pelea.
A. Núñez	3	Alusión	53	14	786	5a de Ochi Chornia en 1.200 en el Club. Peligrosa.
I. Sandoval	4	Aura	53	1	808	2a. de Las Condes en 1.200. Destaca gran opción acá.
D. Cerda	5	Baladora	53	12		Debutante. Hija de Jalí y Ballerina por Bergerac II.
L. Camus	6	Biblioteca	53	5		Debutante. Hija de Baal II y Marabunta por Meyerling.
V. Barra	7	Bazara	53	17	661	6a. de Hungría en 1.200. Posee muy buenas condiciones.
R. Madariaga	8	Copetona	53	15		Debutante. Hija de Copernic y Parrala por Filibustero.
F. Pizarro	9	Fantusia	53	4	840	Ultima de Ahuyentada en 1.100 en el Club. Desistir.
S. Vera	10	Flamenca	53	11	808	3a. de Las Condes en 1.200. Otra que peleará premio.
S. Véliz	11	Cazette	53	16	807	2a. de Adalia en 1.200. Está en insuperable estado.
A. Orellana	12	Giraldita	53	3		Debutante. Hija de Star Shell y Cadeneta por Trafalgar.
N. Vásquez	13	Invadida	53	8		Debutante. Hija de Boabdil e Invasión por Quemarropa.
G. Jorquera	14	La Chalupa	53	7	840	7a. de Ahuyentada en 1.100 en el Club. Ver actuación.
L. G. Farmer	15	La Golondrina	53	6	142	3a. de El Obrero en 840 metros. Reaparece muy bien.
C. Sepúlveda	16	Nelia	53	2	580	10a. de La Ligua en 1.100 en el Club. Buenos apronte.
H. Rivera	17	Vilcura	53	9	807	4a. de Adalia en 1.200. Se presenta en gran forma a ésta
F. Toro	18	Zumba	53	10	741	2a. de Free Life en 1.400. Ahora se corren una fija.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.20 horas.

M. Castillo	1	Amambay	53	11	807	12a. de Adalia en 1.200. Van otras superiores a ella.
J. Barrios	2	Cascarilla	53	7	808	No tabla en la de Las Condes en 1.200. Para otra vez.
J. Olivares	3	Caudalosa	53	16	785	9a. de La Sexta en 1.200 en el Club. Verla como corre.
L. G. Farmer	4	Didine	53	14	808	4a. de Las Condes en 1.200. Selucirá con éstas. Ojo.
R. Madariaga	5	Dora	53	17	807	11a. de Adalia en 1.200. Debe mejorar esa actuación.
R. Valenzuela	6	Dúctil	53	12	842	6a. de Liz en 1.100 en el Club. No ha actuado en arena.
I. Sandoval	7	Hortalisa	53	18	866	2a. de Neófita en 1.400. Mucho ha mejorado. En la pelea
E. Soto	8	Karma	53	4	662	Penúltima de Sorciere en 1.200. Actuación ahorra estudios.
F. Pizarro	9	Merluza	53	6	662	14a. de la misma rival de la anterior. Por ahora pasar.
J. Aravena	10	Miria	53	2	808	No tabla en la de Las Condes en 1.200. No cotizarla.
E. Araya	11	Olvidada	53	3	842	4a. de Liz en 1.100 en el club. Buena carta en ésta.
H. Basay	12	Saika	53	9		Debutante. Hija de Chimilito y Sofocada por Tábano.
A. Orellana	13	Santulona	53	10	866	Ultima de Neófita en 1.400. Por ésta, no preocuparse.
F. Toro	14	Tres Flores	53	5	840	4a. de Ahuyentada en 1.100 en el Club. Destaca aquí.
J. Toro	15	Ulanova	53	13	808	11a. de Las Condes en 1.200. Se ve muy recuperada.
C. Sepúlveda	16	Urubamba	53	15	807	6a. de Adalia en 1.200. Ha mostrado grandes progresos.
D. Cerda	17	Yakarta	53	1		Debutante. Hija de Country Life y Almudena por Jalí.
S. Véliz	18	Zama	53	8	807	Ultima de Adalia en 1.200. Su actuación la descarta.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 9.55 horas.

C. Sepúlveda	1	Levianthan	53	18	864	3.o de Miss Kate en 1.300. Tuvo serios tropiezos.
A. Orellana	2	Asfixia	52	4	63	Penúltima de Correltuana en 1.200. Va en corral.
J. Aravena	3	Río Ñuble	53	2	742	14.o de Reminiscense en 1.200. Se está despidiendo.
S. Vera	4	Atencin Fir	52	7	873	6.o de Aguijoso en 1.000 metros en el Club. Cuidado.
S. Véliz	5	Roxi	52	11	809	No tabla en la de Cavú en 1.200. Tomaría en cuenta.
E. Araya	6	Baredra	53	6	864	14a. de Miss Kate en 1.300. La conducirá el líder.
L. Camus	7	Calpe	52	13	831	En 1.200 ganó bien a Querendón. Va por la repetición.
J. Toro	8	El Pirata	52	10	835	3.o de El Pirata en 1.400. Corriendo sólo al final.
J. García	9	Beit Jalá	51	17	864	9.o de Miss Kate en 1.300. Otro que siente los años.
M. Castillo	10	Sun Shine	51	9	835	7.o de Colito en 1.400. Va en su distancia. Insistir.
J. Martínez	11	Besarabia	51	15	809	No tabla en la Cavú en 1.200. No preocuparse de ella.
S. Vera	12	Miss Road	51	5	864	2a. de Miss Kate en 1.300. Va por el desquite. Cuidado.
E. Soto	13	Doménica	51	3	878	11a. de Nazra en 1.000 en el Club. Buscan dividendo.
I. Sandoval	14	La Martinica	50	8	864	6a. de Miss Kate en 1.300. Tener presente al jugar.
R. Madariaga	15	Manzanita	50	12	862	3a. de Cursado en 1.300. Mejorando paulatinamente.
S. Vera	16	Baladí	50	14	864	4.o de Miss Kate en 1.300. Está muy pronto su triunfo.
H. Olguín	17	Icaria	50	16	214	16a. de Reminiscence en 1.200. Reaparece. Observarla.
H. Salas	18	Prince Crown	50	1	329	Ultimo de Suite Encore en 1.500. No creemos aquí pueda.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 10.30 horas.

J. Barrios	1	Atómico	56	14	386	3.o de Fragor en 1.500. Actuará en nuevas manos. Ojo.
I. Sandoval	2	M. Alicia	54	2	668	10a. de L'Egalité 1.300. Va en corral con el anterior.
L. Toledo	3	Yácora	55	6	867	Penúltima de Novial en 1.300. Quedó en observación.
M. Díaz	4	Anita Luisa	54	10	868	En 1.300 venció a Quinsala. Creen que repiten en ésta.
E. Saavedra	5	P. de Oro	54	13	811	Ultimo de Candente en 1.200. Ha perdido mucha calidad.
R. Medel	6	Pitucazo	52	15	1523	El pupilo de Juan Melero reaparece. Corral con el anterior.
D. Cerda	7	Qué Raro	53	3	297	Ultimo de Snow Boy en 1.300. Cambió de trainer. Mejorará.
R. Madariaga	8	El Simún	52	1	815	3.o de La Asturiana en 1.200. Corral con el anterior. Puede.
C. Pezoa	9	Siete Lunas	52	9	811	4a. de Candente en 1.200. Siempre está en la refriega.
H. Salas	10	Cucalón	52	4	905	Ultimo de Margrave en 1.300 en el Club. Corre mejor acá.
E. Márquez	11	Resfrío	50	8	868	7.o de Anita Luisa en 1.300. Se va acercando su ganancia.
S. Vera	12	Tranco Alegre	50	11	882	Ultimo de El Amanecer en 1.000 en el Club. Muy corrido.
J. Toro	13	Tanaguarena	49	5	811	8a. de Candente en 1.200. Se ve en gran estado de salud.
L. G. Farmer	14	Muy Bella	49	12	883	2a. de Disparejo en 1.000 en el Club. Gran carta aquí.
J. Aravena	15	Anfora	47	7	815	2a. de La Asturiana en 1.200. Buscan desquite ahora.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 METROS.— ESPECIAL.— A LAS 11 HORAS.—

I. Sandoval	1	Fleuret	54	7	6.o de Bauprés, en 2.000 metros. Ahora da peligrosas ventajas.
C. Pezoa	2	Bob	54	6	5.o en esa misma prueba, con 51 kilos. Puede y debe mejorar.
E. Araya	3	Garrochista	52	5	Ganó a Coker, en 1.500 metros, por 3|4 de cuerpo. Gran jinete.
L. G. Farmer	4	Gran Amigo	52	3	Ganó en 1.200 metros a Coker, y ha recuperado su condición.
F. Toro	5	Sulfón	52	8	6.o de Apolonio, en 2.000 metros, en el Club Hípico. Buena carta.
H. Pilar	6	Fragor	50	1	6.o de Sulfón, en 1.500 metros en el H. Chile. Debe mejorar.
S. Vera	7	Bembel	49	4	Ganó a B. Bar, en 1.400, en cómodos galope. Está muy bueno.
A. Núñez	8	Honroso	48	9	6.o de Garrochista, en 1,300 metros. Si fuese como antes, cambiaría.
C. Sepúlveda	9	Mallú	47	2	3a. de B. Shak, en 1.600, les gusta mucho. Trabaja muy bien.

OCTAVA CARRERA.— INDICE 25,5 al 36.— TERCERA SERIE.— A LAS 11.40 HORAS.—

M. Díaz	1	El Cachorro	57	11	868	6.o de A. Luisa, en 1 300. Buenas actuaciones. Puede.
L. E. Toledo	2	Radiante	56	3	702	Penúltimo de Rubirosa, en 1.500, en el Club. Descartar.
J. Vega	3	Mascarilla	55	16	828	8a. de Disparejo, en 1.100, en el Club. Va muy pesada.
N. Vásquez	4	Riachuelo	46	10	871	3.o de Lancier, en 1.300. Peligrosamente liviano. Ojo.
E. Araya	5	Araucaria	54	14	882	3a. de El Amanecer en 1.000, en el Club. Buena monta.
R. Madariaga	6	Indo	54	15	871	4.o de Lancier, en 1.300. Conserva excelente training.
L. G. Farmer	7	Beret Basque	53	7	871	11.o en la misma carrera del anterior. Serios tropiezos.
J. Rodríguez	8	Broche d Oro	53	4	213	Ultimo de Solución, en 1.500, en el Club. Reaparece.
J. Barrios	9	Guante Blco.	52	5	871	Ultimo de Lancier, en 1.300. Actuación evita comentarios.
L. Contreras	10	Vértigo	52	12	1871	El pensionista de Sotomayor vuelve a las pistas.
M. Araneda	11	Superunda	51	1	868	8a. de A. Luisa, en 1.300. Anuncian mejor actuación.
A. Urrutia	12	Príncipe Mío	51	6	747	Penúltimo de Máscarilla, en 1.200. Esperar otras.
J. Toro	13	Erudita	50	2	816	9a. de B. Basque, en 1.200. Destaca en este lote.
R. Medel	14	Lancier	49	8	871	En 1.300 triunfó sobre Sin Fin. Probable repetición.
J. Varas	15	Balsamita	49	13	780	Penúltimo de Morfeo, en 1.500. Se vino abajo. Esperar.
L. Camus	16	Fraguador	48	9	871	9.o de Lancier, en 1.300. Otros lo aventajarán en ésta.
F. Gatica	17	Terueza	47	17	883	Penúltima de Disparejo, en 1.000, en el Club. Desistir.

NOVENA CARRERA.— INDICE 10 al 13,5.— SEXTA SERIE.— A LAS 12.20 HORAS.—

L. E. Toledo	1	Golden Plaid	53	10	870	12a. de La Yapa, en 1.300. Está demasiado corrida.
E. Araya	2	La Borde	53	2	809	3.o de Cavú, en 1.200. Escogieron muy buena monta. Ojo.
J. Sandoval	3	Tasajo	53	3	827	Ultimo de Camín, en 1.100 metros, en el Club. Pasar.
M. Alquinta	4	Troncalín	53	4	712	Ultimo de Melala, en 1.400. Bien en el peso, pero difícil.
S. Véliz	5	Ambición	52	6	865	11a. de Turbio, en 1.300. Lejano se ve su triunfo, esperar.
L. Camus	6	Carmencita	52	14	865	9a. de Turbio, en 1,300. Preferir a otros. Le falta mucho.
R. Madariaga	7	Marfare	52	16	865	4.o en la misma carrera de los anteriores. Ahora puede.
N. Vásquez	8	Samnite	52	13	865	Está inscrito en el Club también. No puede correr.
D. Cerda	9	Alcaldesa	51	9	864	5a. de M. Kate, en 1,300. Esperan lucirse con ella.
M. Alquinta	10	Barquinazo	51	7	810	9.o de Hardness, en 1.200. Va a cumplir 8 años. Cuidado.
E. Soto	11	Cambronella	51	17	865	3a. de Turbio, en 1.300. Con serios contratiempos. Ahora.
A. Urrutia	12	Seguidilla	51	1	742	12a. de Reminiscence, en 1.200. Esperan pistas blandas.
C. Ojeda	13	Soberbio	51	18	810	16.o de Hardness, en 1.200. Injustificable su actuación.
J. Toro	14	Suite Encore	51	5	870	8a. de La Yapa, en 1.300. Esperan mejor desempeño aquí.
J. Barrios	15	Tétrica	51	12	865	15a. de Turbio, en 1.300. No es lo que creen. Descartar.
R. Madariaga	16	La Chacra	51	15	809	4a. de Cavú, en 1,200. Su trainer tiene mucha fe.
R. Pávez	17	Sifflet	51	8	371	Penúltimo de L. Verde, en 1.100, en el Club. Reaparece.
H. Basay	18	Marusia	50	11	742	Ultima de Reminiscence, en 1,200. No levanta cabeza.

DECIMA CARRERA.— INDICE 19,5 al 25,5.— CUARTA SERIE.— A LAS 13 HORAS.—

A. Jaque	1	Chercán	54	6	8.o de B. Basque, en 1.200, con 50 kilos. Está acomodándose.
M. Guerrero	2	El Chisme	54	8	11.o en esa misma prueba con 50 kilos. Se le nota mejorado.
J. Olivares	3	French Arch	53	13	9.o de Pasariño, en 1.100 metros, 5a. serie, 52 kilos. Pasar.
R. Medel	4	Asimia	52	12	13.o de B. Basque, con 48. Esa carrera fue falsa. Cuidado.
M. Araneda	5	Piélago	52	4	Ultimo en esa carrera, por lo tanto no tomarla en cuenta.
E. Araya	6	Póker	52	7	2.o de Bi, en 1.300. Perdió injustamente. Ahora con gran monta.
S. Vera	7	Frosia	51	17	9.o de Mallapó, en 1200. Cuando se recupere será cosa seria.
I. Sandoval	8	Nántar	51	11	6.o de Bi, en 1.300. Es una buena carta. Coteja bien. Ojo.
A. Urrutia	9	Qué Pena	51	3	Penúltima de Mardita, en 1.200 metros, con 53.8 kg. Nada con esta.
N. Vásquez	10	Delmonte	51	16	9.o de Bi, en 1.300. Sus intenciones no son buenas Cuidado.
R. Madariaga	11	Naiade	50	10	Penúltima de S. de Oro, en 1.200 metros. Reaparece es peligrosa.
J. Aravena	12	Rosita Santa	50	15	15.o de Mardita, con 53 kg., en 1.200. Conviene no olvidarla.
F. Pizarro	13	Virgencita	50	2	11.o de Millapó, con 53 kg., en 1.200. Es mañosa. Pasar.
L. Camus	14	Franchute	49	5	15.o de S. de Oro, en 1.200. Nada con este que está decaído.
L. A. Paredes	15	Lana Turner	49	9	Ultima de Gastón, en 1.300. Tendría que haber mejorado.
M. Reyes	16	Nat King C.	49	1	7.o de Disparejo, en 1.000, en el C. Hípico. Aquí ha ganado.
J. Toro	17	La Yapa	48	14	Ganó a Monteagudo, en 1.300. Dicen que repite, pero es difícil.

UNDECIMA CARRERA.— INDICE 14 al 19,5.— TERCERA SERIE.— A LAS 13.45 HORAS.—

J. Olivares	1	El Visto B.	54	3	10.o de Millapó, en 1.200. Dicen que va en franca mejoría. Ojo.
A. Urrutia	2	Turbio	54	16	Ganó con mucha facilidad a Ciprio, con suma facilidad. Ojo.
L. G. Farmer	3	Yoyo	53	6	5.o de Millapó, en 1.200. No es el de antes. Ha decaído.
J. Barrios	4	Amortizado	53	15	8.o de Bi, en 1.300. Lo corrió Pilar, y ahora J. Barrios. Nones.
L. Camus	5	Fumarola	52	5	2a. de Hardness, en 1.300. Va en corral con el anterior. Ojo.
J. Aravena	6	Cinchazo	53	13	3.o de Bi, en 1.300. Demostró mucha mejoría, y ahora sí.
J. Toro	7	Hardness	52	4	Ganó a Fumarola, con 49 kg., en 1.200. Puede y debe repetir.
O. Ojeda	8	Monteagudo	52	2	2.o de La Yapa, en 1.300. Luchó hasta el final y decayó.
J. García	9	Malvilla	52	1	No partió en la ganada por Sigilo, en 1.200. Nada con ella.
D. Cerda	10	Asten	51	8	Reaparece y tendrá que pasar tiempo antes que pueda cotizarse.
N. Vásquez	11	La Luma	51	7	Penúltima de La Yapa, y es otra que hay que descartar.
R. Madariaga	12	Lázaro	51	14	6.o de Millapó, en 1.200, y sin muchas intenciones. Cuidado.
J. Lerma	13	Kon Kon	50	11	7.o de Bi, en 1.300. Juegan mucho con éste y al final nada.
L. A. Paredes	14	Récord	50	12	5.o de La Yapa. Lo corren demasiado y hace muy poco. Pasar.
H. Basay	15	Cavú	49	10	Ganó a Krompins, en 1.200, y la están aprovechando muy bien.
E. Castillo	16	Malagón	49	9	Ultimo de Hardness, en 1.200, con 52 kg. Pasar sin miedo.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

Menelik, el 26 de mayo lo cargaron a los pocos metros corridos.

Zalamería, el 21 de mayo, el preparador no quedó conforme con la carrera y presentó el juego hecho.

Vísala, el 26 de mayo, la cargaron a los pocos metros corridos.

SEGUNDA CARRERA

Sargalina, el 1º de mayo, fue suspendida por un mes, por no estar en condiciones de correr.

Bonina, el 10 de mayo, la cargaron en los 900 metros.

Buisonniere, el 15 de mayo, la cargaron en la partida.

La Polar, el 10 de mayo, dio una revuelta en la partida, negándose a correr.

CUARTA CARRERA

Miria, el 21 de mayo, se comprobó que había sido cargada en los 900 metros.

QUINTA CARRERA

Río Ñuble, el 8 de mayo, el preparador no uedó conforme con la carrera.

Baredra, el 10 de mayo, el jinete declaró que venía cambiando de mano.

Manzanita, el 26 de mayo, la cargaron a los pocos metros corridos.

SEXTA CARRERA

María Alicia, el 10 de mayo, se presentó un certificado veterinario en el cual consta que fue sometida a un tratamiento en las grupas, desde el 25 de abril.

Yácora, se acordó observar la carrera en la película (26 de mayo).

Siete Lunas, el 21 de mayo, la abrieron en la tierra derecha.

SEPTIMA CARRERA

Garrochista, el 15 de mayo, mañoseó en los últimos 200 metros.

Sulfón, el 8 de mayo, fue abierto y cargado en la recta.

Fragor, el 8 de mayo, lo cargaron en los 900 metros.

OCTAVA CARRERA

Lancier, el 26 de mayo, lo huasquearon a 250 metros de la meta.

NOVENA CARRERA

Barquinazo, el 21 de mayo, lo molestaron en la partida.

Cambronella, el 26 de mayo, la cargaron en la partida.

Seguidilla, el 8 de mayo, partió rezagada.

Tétrica, el 26 de mayo, la cargaron en los 600 metros.

DECIMA CARRERA

Chercán, el 21 de mayo, su preparador no quedó conforme con la carrera.

El Chisme, el 21 de mayo, lo cargaron en la partida.

Asimina, el 21 de mayo, la cargaron en los 900 metros.

Rosita Santa, el 8 de mayo, fue cargada en la partida.

Lana Turner, el 24 de abril, se deja constancia que después de esta carrera fue sometida a un tratamiento en la clínica veterinaria.

DECIMOPRIMERA CARRERA

Amortizado, el preparador no quedó conforme con la carrera del 26 de mayo y presentó una gruesa suma jugada.

Ginchazo, el 21 de mayo, lo cargaron a 150 metros de la meta.

Malvilla, el 8 de mayo, partió rezagada.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

BOREAL: El 22 de mayo fue cruzado a 400 metros de la meta.

TERCERA CARRERA

GRINGO BRAVO: El 26 de mayo fue molestado a 300 metros de la meta.

CUARTA CARRERA

BENDIX: El 24 de abril su jinete dio cuenta que se abría violentamente en la recta cuando lo exigía.

SEXTA CARRERA

SOLUCION: El 8 de mayo fue cargada a 200 metros de la meta.

SEPTIMA CARRERA

VIZCONDESA: El 21 de mayo fue molestada a los 200 metros corridos.

LA FLECHE: El 24 de abril fue cargada en la curva.

PERJURA: El 21 de mayo fue cargada en la curva.

OCTAVA CARRERA

APOLONIO: El 26 de mayo fue abierto en los últimos 400 metros y estrellado y huasqueado en los tramos decisivos.

NOVENA CARRERA

CASALIS: El 22 de mayo su jinete dio cuenta de que a 200 metros de la meta, al tratar de salir por fuera fue encerrado por otro competidor, debiendo sesgar hacia la palizada interior.

MILLONARIO: El 1.o de mayo su jinete dio cuenta de que saltó hacia adentro en la partida. El juez de partida dio cuenta que el jinete de Millonario lo levantó en la partida, afirmándose en las riendas y arrancando hacia la baranda interior.

PICARQUIN: El 22 de mayo su jinete dio cuenta que se retacó en el momento de darse la partida, negándose después a correr.

DECIMA CARRERA

RURALINA: El 26 de mayo su jinete dio cuenta que fue cargada bruscamente a los 200 metros corridos, y que se resbalaba en el curso de la carrera.

CAMIN: El 26 de mayo fue cargado a la altura de los 500 metros y abierto después.

REGALANDO: El 26 de mayo le fue cortada la línea a 200 metros de la meta.

FRUTILLANA: El 26 de mayo su jinete dio cuenta que se abrió a 100 metros de la partida, hecho confirmado por el juez respectivo.

UNDECIMA CARRERA

OSCAR: El 8 de mayo fue cargado a 400 metros de la meta.

FOXY: El 26 de mayo su jinete dio cuenta que en el salto inicial fue cargado por otro competidor.

ROMANCE: El 21 de mayo su jinete dio cuenta que dio una revuelta al partir, saliendo desmejorado.

DUODECIMA CARRERA

CHAMOTO: El 26 de mayo fue estrellado en la curva y abierto en la recta.

LA PASARELA: El 17 de abril rodó a la altura de la curva.

AGONICO: El 8 de mayo su jinete dio cuenta que cambiaba de mano y que zigzagueaba en el curso de la carrera.



LA SEÑORITA ELENA HERRERA entrega al señor Juan Sabat, propietario de Katamón, el trofeo que lleva el nombre de "Domingo 2.o Herrera", mientras observa el director de la institución palmeña, señor Enrique Sánchez Matte. Esta nota gráfica fue tomada en ocasión de la victoria de ese potrillo que prepara Emilio Cáceres.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 12 al 27 de Mayo, inclusive.

Santiago, 1.o Junio de 1960.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "JOYA etq.".
Clase 2.—Briquetas, brea, alquitrán de hulla, etc.— "JOYA etq.".
Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "JOYA etq.".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "JOBS etq."; "METURIT"; "AMAX"; "JOYA etq.".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas, etc.—"AMAX", "JOYA etq.".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "JOYA etq.".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "LUNIT"; "VALIT"; "JOYA etq."; "ALFA"; "GAMA"; "DELTA"; "EXTRA".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "JOYA etq.".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "JOYA etq.".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.— "JOYA etq.".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "JOYA etq.".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "JOYA etq.".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "JOYA etq.".
Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc.— "JOYA etq.".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "JOYA etq.".
Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas.—"JOYA etq.".
Clase 17.—Carbones y cales animales.— "JOYA etq.".
Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "FORMICA"; "JOYA etq.".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "GASLISUR"; "PURITAN"; "TML"; "JOYA etq.".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "GOLONDRINA"; "LUNIT"; "VALIT"; "MARATHON"; "JOYA etq."; "NATIONAL etq."; "COLORIN"; "CISNE"; "BARNANGEN".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "HC 7"; "GAMA"; "BLU"; "LONDRY"; "JOYA etq."; "LENSEX"; "NOVO"; "BRIO"; "BURBON"; "BARNANGEN".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "JOYA etq.".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones, embetunados, etc.— "JOYA etq."; "CARAVELLE".
Clase 24.—Papeles decorativos.— "FORMICA"; "JOYA etq."; "CARAVELLE".
Clase 25.—Cesterías, cedazos, esteras.— "JOYA etq.".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "JOYA etq.".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "JOYA etq.".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "JOBS etq."; "TRI-SURE"; "METURIT"; "JOYA etq."; "NATIONAL etq.".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "JOYA etq."; "NATIONAL etq.".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénicos y aseo, planchas.— "DAP"; "JOYA etq.".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "JOYA etq."; "NATIONAL"; "NATIONAL etq.".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "TRANE"; "NATIONAL etq.".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparato para operaciones químicas.— "JOYA etq.".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "IMPERIAL"; "TRANE"; "JOYA etq."; "NATIONAL etq."; "SERMAT".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "JOYA etq.".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "JOBS etq."; "JET"; "GREKAL"; "DI TELLA etiqueta"; "SAXOMAT"; "CAPRI etq."; "NATIONAL etq."; "MOLPI-FLEX".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "VICTORY"; "IRILUZ"; "ERICROSSBAR etq."; "ETERNA"; "PHILETTA"; "JOYA etq."; "TEN"; "NATIONAL etq.".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "JOYA etq.".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "MEALPACK"; "VOLCAN"; "JOYA etq.".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "JOYA etq."; "CARAVELLE".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.—"JOYA etq."; "N etiqueta"; "ALFA"; "GAMA"; "DELTA"; "EXTRA".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "VOLCAROL"; "JOYA etq.".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "SUPERBEL"; "JOYA etq.'; "FORD"; "TOYO etq.".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "JOYA etq.".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "JOYA etq.".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "JOYA etq.".
Clase 47.—Ropa de vestir.—"MICKEY"; "CONTESSA DI ROMA"; "ETON"; "ARMORIAL"; "DE MARQUIS"; "JOYA etq."; "LA CIGUEÑA"; "PANTINO".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc.—"JOYA etq."; "RW".
Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "JOYA etq.".
Clase 50.—Calzado.— "JOYA etq."; "CALIFORNIA".
Clase 51.—Sombreros.— "JOYA etq.".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras, etc.— "JOYA etq.".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "JOYA etq.".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "DIAMONT-ITE"; "JOYA etq."; "RW".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosos.—"JOYA etq.".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "CARAVELLE"; "BARNANGEN".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "ALIANCE"; "PRIMOR"; "SILK"; "COLORLIF"; "BABY SOAP"; "BABY COLONY"; "BABY OIL"; "SOCIETE D'HYGIENE DERMATOLOGIQUE DE VICHYVICHE SOURCE DE BEAUTE"; "DERMO SERUM"; "SECRET DE VICHY"; "FEMME A LA SOURCE"; "FLORALIA"; "CALVIN"; "ESCAPADE"; "612, PINAUD"; "ICE BLUE"; "BURBON"; "GIULIA etq."; "NOTTE E DI etq."; "LAVANDA TURRINI etq.'; "GLACIAL etq."; "BARNANGEN".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "JOYA etq.".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "JOYA etq.".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "JOYA etq."; "CUOMO".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "MORITO"; "JOYA etq."; "FARO etq.".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.—"JOYA etq.".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "JOYA etq.".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "AURORA"; "JOYA etq.".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "SAMURAI etq."; "JOYA etq."; "TERESITA etq.".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "JOYA etiqueta"; "RIVIERA etq."; "LIMONMENTA etq.".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "MATERLET"; "JOYA etiqueta"; "LE GRANDE".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "JOYA etq.".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "VIÑA PEÑAFLOR"; "JOYA etq."; "LA BOTELLA DEL SELLO DE PLOMO etq."; "MORGAN"; "TRES CRUCES etq.".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "JOYA etq."; "AMPROL".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "JOYA etq.".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "JOYA etq.".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "JOYA etq.".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "JOYA etq.".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "ECUAGESICO"; "PROSTIGMINE"; "JALOU"; "KILL-TAL"; "VETAL"; "STOP"; "GULLIVER"; "OBEGILL"; "SEMCODRIN"; "DEPRIMIN"; "SEMEDRIN"; "DUMEX"; "ABDECOL"; "FARABIN"; "MEDULES"; "ROCADOR"; "SOMALGIN"; "REPOISE"; "ENDURETS"; "TIAZIMIL"; "PETRINAMIDA"; "ORFOVIT"; "VASULIT"; "VASULARIT"; "PLURONIC"; "TEMPRA"; "DIGLUKALINA"; "KALGLUCINA"; "LUFA"; "LUFA METHISCHOL"; "PRIMITA", "METOPLEX"; "NORLUTATE"; "DESITIN" etq."; "NEXA DIP"; "LE GRANDE"; "ARLIVENT"; "RIVOTRIL"; "B.M.B."; "COLIMICINA"; "LENSEX"; "ASTONEX"; "REACTIVAN MERCK"; "BARNANGEN".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "JOYA etq.".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "DUMEX"; "PURITAN"; "APLICAL"; "JOYA etq."; "CARAVELLE".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "JOYA etq."; "NATIONAL etq.".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "JOYA etq."; "TOKYO"; "NATIONAL"; "NATIONAL etq."; "NATIONAL etq."; "IKOMAT"; "CONTESSA"; "CONTAREX".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. —"PHILETTA"; "JOYA etq.".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "SIGMA"; "CICOMA etq."; "WERNER etq."; "LASSO"; "O LOS TENEMOS O LOS GACEMOS"; "CASH"; "ESTE EN AMBIENTE CON LIBERTY"; "FLORALLA"; "JOYA etq."; "CREDIT CARD"; "NATIONAL"; "NATIONAL etq."; "CARAVELLE"; "GROPIUS ADLER CON LA PALABRA ADLER etq.".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "DIARIO DE LA MUJER"; "PESQUERIAS CHILENAS"; "ONDA"; "VERTICE"; "JOYA etq."; "EL HALCON NEGRO"; "DICK TRACY"; "CUENTOS DE BRUJAS"; "JOE PALOOKA"; "HEROES DEL OESTE"; "FRENTES DE GUERRA"; "EL RATON PEREZ"; "DIENTES Y OREJAS"; "PEPITO"; "GATO NEGRO"; "COMICOS PARAMOUNT"; "LA MASCARA ROJA"; "TRISTAN TRISTON"; "GASPARIN"; "PILDORITA"; "PETRONILA"; "FLECHA VELOZ"; "CLASICOS ILUSTRADOS"; EL QUE LA HACE LA PAGA"; "DESPERTAR DEL MUNDO"; "MARINOS EN ACCION"; "AGUILA BLANCA"; "DAVY CROCKETT"; "COMANDOS"; "TRAVESURAS"; "CUMBRES DE TORTURA"; "FLAMITA"; "AMOR Y ROMANCE"; "CLASICOS INFANTILES"; "HECHOS HEROICOS"; "MIEDO, TERROR Y ESPANTO"; "CONTIGO (EXPERIENCIAS DE AMOR)"; "AUDACIAS DEL OESTE"; "MUNDOS PROHIBIDOS"; "HISTORIAS DE AMOR"; "AVENTURAS DEL OESTE"; "LLANEROS VALIENTES"; "CORTEJOS ROMANTICOS"; "FANTASTICO"; "ENTRE FIERAS"; "MONITOS"; "CUENTOS DE ABUELITO"; "MUCHAS GRACIAS"; "VAQUEROS INTREPIDOS"; "AVENTURAS MACABRAS"; "AVENTURAS ROMANTICAS"; "MILLS"; "LIGNE NOUVELLE"; "CHIC"; "ELEGANCES DU JOUR"; "PARFAIT"; "LE GRANDE REVUE"; "LA MODE JUVENILE"; "LA BLOUSE CHIC"; "L'ENFANT CHIC"; "L'ENFANT A LA MODE"; "LA LINGERIE CHIC"; "BIBLIOTECA ORO"; "SELECCIONES BIBLIOTECA ORO"; "CUENTOS DE HADAS"; "COLECCION LIBRO AZUL"; "CORIN TELLADO"; "PERISCOPIO"; "GACETA DE ARICA".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "JOYA etq.".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "JOYA etq.".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"SIGMA", establecimiento comercial en la provincia de Santiago, para la distribución y venta de todos los artículos comprendidos en la clase 79; "JET-COLOR", establecimiento comercial de venta de pinturas en la provincia de Santiago; "RECORD", establecimiento industrial de tintorería, establecimiento comercial de lavandería y limpiado en seco en la provincia de Atacama; "DISMAR", establecimiento industrial de fabricación de artículos de la clase 81; "MICKEY", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "SAMO", establecimiento comercial de calzado en la provincia de Santiago; "DIPROA", establecimiento comercial de venta de productos y abarrotes en la provincia de Santiago; "BARRACA SUR", barraca en la provincia de Santiago; "BRASILIA", un club deportivo; "PETEL", salón de belleza en la provincia de Santiago; "WERNER" etq., establecimiento de peluquería, salón de belleza y similares y venta de productos de la clase 57, en la provincia de Santiago; "CASA FLAG", establecimiento comercial de venta de confecciones de señoras y lana para tejer en la provincia de Santiago; "EXIT", empresa de publicidad; "COMAGRI"; "COMAGRA", "COMAGRO", oficina de corredores de frutos del país y distribuidores de productos de o para la agricultura en las provincias de Santiago y Valparaíso; "PARIS", establecimiento comercial de pastelería y panadería en la provincia de Santiago; "REGIS-BAL", establecimiento comercial de venta de máquinas registradoras, balanzas, sumadoras, calculadoras y similares y taller mecánico en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "MAXIM", bar, restaurant en la provincia de Santiago; "FARMACIA CENTRAL", establecimiento farmacéutico en la provincia de Valdivia; "GOOL KING", oficina de publicidad en la provincia de Santiago; "FIRENZE", establecimiento comercial de venta de artículos de modas y regalos en la provincia de Santiago; "LA VANGUARDIA" etq., compañía de seguros generales; "HIDEAWAY", boite, restaurante, salón de té y similares en la provincia de Santiago; "CASH", sociedad financiera y comercial en la provincia de Santiago; "MARIA ANGELICA", salón de belleza en la provincia de Santiago; "INDELAC", empresa constructora en la provincia de Santiago; "PROVIDENCIA", carnicería en la provincia de Santiago; "MAGNOLIA", establecimiento comercial de modas, artículos de fantasía y similares en la provincia de Santiago; "LOS PUNTILLANOS", un conjunto folklórico; "ROYAL", mueblería en la provincia de Santiago; "JOYA etq.", establecimiento comercial de venta y distribución de toda clase de artículos de las clases 1 al 84, en todas las provincias de Chile; establecimiento industrial de fabricación de todos los artículos de las clases 1 al 84; "LA CIGUEÑA", fábrica de tejidos de punto; "CALIFORNIA", establecimiento comercial de venta de calzado en la provincia de Santiago; "LA BATALLA", imprenta en la provincia de Santiago; "CASH", sociedad financiera y comercial en las provincias de Valparaíso y Concepción; "CREDIT CARD", sociedad financiera y comercial en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "LOS CUATRO PROVINCIANOS", un conjunto folklórico; "ONTARIO FILMS", establecimiento comercial de importación y distribución de películas cinematográficas en la provincia de Santiago; "INTESA", razón social; establecimiento comercial de instalaciones térmicas y sanitarias en la provincia de Santiago; "COPAN", establecimiento comercial de importación, exportación, distribución, representación y consignación de artículos alimenticios, maquinarias, materias primas y mercaderías en general, compra-venta de las mismas especies en todas las provincias de Chile; "LA ROTONDA", restaurante y similares en la provincia de Valparaíso.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

CLUB HIPICO.- Domingo 5 de junio de 1960

PRIMERA CARRERA. — 1.100 metros.— A las 12.25 horas.— Sexta Serie.— Handicap.

Jorquera	1	Aguijoso . . .	56	2	Ganó a Maciza por cabeza, en 1.000 metros, con 54 kilos. Puede.
Zúñiga	1a	Guerlain . .	54	1	No figuró en la ganada por Nazra, en 1.000 metros. Veremos.
L. Silva	2	Groenlandia .	55	6	14a. en el Chile, de Nurelya, con 52 kilos, en 1.400 metros.
Medel	3	La Gaie . .	55	10	2a. de Nazra, en 1.000 metros, con 51 kilos. Es la pelea final.
Núñez	4	B. Finder . .	53	3	Cargando 52 kilos, no figuró en la ganada por Nazra. Ojo ahora.
Gatica	4a	Galbana . .	49	5	8a. de Nazra, en 1.000 metros, cargando un peso de 48 kilos.
Pilar	4b	La Moni . .	45	7	17a., última, en la que Montepin le ganó a Colito, en 1.5000.
Arredondo	5	Boreal . . .	53	4	8.o de Pangalito, en 1.200, con 50 kilos. Veremos ahora.
Mora	5a	Dorman . . .	52	11	10.o de Bélgica, en 1.500 metros, con 46,6 kilos. Conoce la cancha.
N.	5b	Colombes . .	48	8	6.o de Melekzaman, en 1.100 metros, cargando 45 kilos. Gusta.
Cataldo	6	Conciliador .	51	9	3.o de Alexandra, en 1.000 metros, con 55 kilos. Es irregular.
Peña	7	Maciza . . .	51	12	2a. a cabeza de Aguijoso, en 1.000 metros, cuando era ganadora.
Sepúlveda	8	Dalia Roja.	50	13	10a., o sea última de G. Rusa, en 1.700 metros, con 47 kilos.
Cerda	9	Federación .	50	16	3a. de Nazra, en 1.000 metros, cargando 54 kilos. Mucho cuidado.
N.	10	Reminiscenc	50	17	4a. de Regalando, en 1.000, cargando 49 kilos. Puede ser.
Jaque	11	Ciprio . . .	49	14	5.o de Profana, en 1.600 metros, con un peso de 52 kilos. Ojo.
Barra	12	Samnite . .	49	15	No puede correr, pues está también inscrito en el H. Chile.

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros.— A las 12.50 horas.— Serie "A".— Condicional.

Saavedra	1	Bravío . . .	55	5	Debutante por Emulo, que entrena Juan Melero. Le tienen fe.
Zúñiga	1a	Prejuicio . .	55	16	8.o de Nubis, en 1.100 metros, con 55 kilos. Va mejorando.
Valenzuela	1b	Raco	55	2	5.o de Rigoletto, con 55 kilos. Corrió desde el vamos.
Escobar	2	Burbujón . .	55	12	3.o de Longines, en 1.100 metros, el día que debutó en el Club.
Castillo	3	Calerano . .	55	14	6.o de Diego, en 1.200, con 53 kilos. Ahora cambia de pista.
Jorquera	4	Charivari . .	55	9	9.o de Azul y Verde, en 1.200 metros, cargando 54 kilos.
Pezoa	5	Dominguín . .	55	10	2.o de Nubis a cabeza corriendo mucho al final. En la pelea.
Parodi	6	Estrasburgo	55	1	Debutante que entrena Raúl Allen. Es hijo de C. Life.
Ulloa	6a	El Barbieri . .	55	8	10.o de Que Velor, en el Hipódromo Chile. Cambió de jinete.
Soto	6m	Trocohus . .	55	6	4.o de Rigoletto, en 1.100 metros, cargando 55 kilos. Puede.
Muñoz	7	Latente . . .	55	11	12.o de Rigoletto, en 1.100 metros. Creen que ahora mejorará.
M. Aravena	8	Latino . . .	55	4	13.o de Diego en el Chile, en 1.200 metros, con 55 kilos.
Castro	8a	Menos Mal	55	15	14.o de Carácter, en su debut en esta cancha. Cambiará ahora.
Pilar	8b	Torroncino .	55	13	11.o de Carácter, en 1.200 metros, con 55 kilos. Cubierta. Ojo.
Salas	9	Molinero. . .	55	7	2.o de R. Tajo, a pescuezo en 1.200 metros, con 55 kilos. Sí.
Olivares	10	Reventi . . .	55	18	5.o de Cortijero, en el Chile. Tomó descanso y vuelve muy bien.
Toro	11	Rebozo . . .	55	3	3.o en su debut de Picarquin y Nubis, en 1.200. Nuevo trainer.
Sepúlveda	12	Rigor	55	17	8.o de Azul y Verde, en 1.200. Trabaja en forma excelente...

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.15 horas.— Serie "B".— Condicional.

Parada	1	Alaraço . . .	55	1	Penúltimo de Nubia, en 1.100 metros, con 55 kilos. Será difícil.
L. Silva	1a	Atolón . . .	55	16	9.o de R. Tajo, en 1.200 metros, con 55 kilos. Trabaja bien.
Jorquera	1b	Tabalí . . .	55	7	13.o de Que Valor, en 1.400 metros, con 55 kilos. Tienen fe.
N.	2	Arrabal . . .	55	15	Debutante entrenado por Bagú, hijo de Bagú. Costo $ 892.500.
Salgado	2a	Fichero . . .	55	3	Debutante por Star Shell, que entrena Arturo Proshle.
Peña	2b	Parronal . .	55	12	12.o de Antillano, en 1.100 metros, con 53,8. Creen mejorar algo.
Espinoza	3	Bel Ami . . .	55	5	Debutó y fue penúltimo de Ya Viene, en 1.000. Habrá que verlo.
N.	3a	M. Chuqui .	55	10	11.o de Nubis, en 1.100 metros, con 55 kilos. Trabajo muy bien.
Saavedra	3b	Papete . . .	55	11	Debutante por Volpir, que fue reservado en $ 2.000.000. Bueno.
Ulloa	4	Bengasi . . .	55	2	2.o de Longines, en 1.100 metros, con 55. Es su oportunidad.
Salas	5	Boquinegra .	55	13	9.o de Carácter, con 55 kilos, en 1.200 metros. Esperan algo bueno.
Sepúlveda	6	G. Bravo . .	55	9	4.o de Nubis, en 1.100 metros, con 55 kilos. Tuvo inconvenientes.
Pezoa	7	Heraclio . .	55	4	9.o de Nubis, en 1.100 metros: Ahora creen que todo cambiará.
Escobar	8	Juvenal . . .	55	14	11.o de Que Velor. Tiene figuraciones y trabaja muy bien. Ojo.
Pilar	9	Merecumbé . .	55	17	Debutante por Tali Wind, que entrena Carlos Muñoz. Se ve bien.
Toro	10	Nino	55	18	6.o de Vejestorio en el debut. Ahora con nuevo entrenador.
Parodi	11	Rochefort .	55	6	3.o de Río Tajo y Molinero. Es un buen elemento, y tiene chance.
Montoya	12	Tabare . . .	55	8	Debutante por Welsh Honey, que adiestra Romelio San Martín.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.40 horas.— Serie "C".— Condicional.

Salas	1	Bendix . . .	55	5	14.o de Joselito, en 1.200 metros, con 55 kilos. Será difícil.
Jorquera	1a	Brentano . .	55	11	8.o de Que Valor, en 1.400 metros, con 55 kilos. Los hace bien.
M. Aravena	1b	Iván	55	3	13.o de Casalis, con 55 kilos, en 1.000. Ha figurado y eso vale.
G. Farmer	2	Cielo Claro .	55	1	6.o de Longines, en 1.100. Se abrió y estuvo adelante hasta 300.
Saavedra	2a	Manuelillo . .	55	17	10.o de Carácter, en 1.200 metros, con 55 kilos. Gusta ésta vez.
Núñez	2b	Tamboreo . .	55	18	Debutante por Scottish, que entrena Jorge Inda. Bien.
Olivares	3	Idéntico . . .	55	12	3.o de Rigoletto, en 1.100 metros. Un ejemplar que peleará.
Muñoz	4	Llifen	55	7	17.o de Italo Romero, en 1.200 metros. Lo vemos un poco difícil.
Barra	4a	Mosquete . .	55	4	11.o de Ya Viene, en 1.000 metros, con 53 kilos. No lo creemos.
Valenzuela	4b	World . . .	55	13	5.o de Nubis, en 1.100 metros, con 55 kilos. Este tiene "color".
Ulloa	5	Manojo . . .	55	8	4.o de Longines, en 1.100 metros, con 55. Uno que la peleará.
Toro	6	Niterol . . .	55	9	3.o de Doblón, en 1.100, con 54 kilos. Un ejemplar que se ve bien.
Pezoa	7	Perejil . . .	55	15	6.o en su debut de Rigoletto. Trabaja en gran forma. Jugarle.
Núñez	8	Pishuinco . .	55	16	13.o de Niquelado, en 1.200 metros, con 55 kilos. Otra monta.
Parodi	9	Pueyrredón .	55	16	3.o de Nubis, con 55 kilos. Uno que tiene la primera opción.
Soto	10	Respetable . .	55	2	2.o de Joselito, a pescuezo en La Palma. Ahora cambia cancha.
Pilar	11	San Marino .	55	14	3.o de Azul y Verde y Pantín, con 55 kilos. Carta destacada.
Escobar	12	Yungay . . .	55	6	4.o de R. Tajo, con 55 kilos. Puede mejorar en ésta oportunidad.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 14.5 horas.— Primera Serie.— Handicap.

F. Ulloa	1	Incógnita . .	55	2	3.a de Popy y Petenera en 2.200 metros con 55 kilos. Está bien.
E. Pilar	2	Alarife . . .	53	3	4.a de Quebrajado en 1.900 con 58 kilos. Gran carta.
C. Pezoa	3	Lupako . . .	53	1	2.o a pescuezo de Alcaparra en 1.300 metros. Es muy irregular.
E. Salas	4	Margrave . .	49	5	Ganó a Aleron en 1.300 m. con 53 kilos. Puede repetir.
L. G. Farmer	5	Florentino . .	48	7	Ultimo con 58 kilos en 1.900 metros. Creen que mejorará.
N. N.	6	Fructidor . .	48	8	Mucho tiempo que no actúa pero le ponen mucho empeño.
C. Sepúlveda	7	Querellador .	48	6	5.o de Pasaporte en La Palma. En esta pista lo hace muy bien.
S. Vera	8	Toxina . . .	47	4	Ganó por 1 cuerpo a Ambiguo con 55 kilos. Liviana corre mejor.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 14.30 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

P. Ulloa	1	Ambiguo . .	57	4	2.a de Toxina a 1 cuerpo en 1.500 en gran actuación. Honrado.
M. Yáñez	1a	Warm . . .	51	9	3.o con 49,9 kilos en 1.600 metros, en la ganada por Llao Llao.
L. Espinoza	2	Francino . .	55	5	7.o de Llao Llao en 1.600 metros con 56 k. Está muy bien.
R. Valenzuela	3	M. Cumplida	54	3	8.a de Misión Cumplida en 1.900. Con este jinete puede mejorar
O. Olivares	4	Solución . .	54	8	Ganó al galope 1.300 metros y a Chamela. Demostró mucha clase
A. Jaque	5	Palafox . . .	53	7	3.o de Llao Llao y Manotón en 1.500 m. Está muy bien. Puede
H. Pilar	6	Dior	49	1	3.o de Toxina y Ambiguo en 1.500. Ejemplar de mucho porvenir
R. Gatica	7	Manotón . .	47	10	No figuró en la ganada por Toxina. Este jinete lo conoce bien.
S. Vera	8	Bule	46	2	4.o de Toxina en 1.500 metros, cargando 45 kkilos. Quierre barro.
N. Vásquez	9	Reseco . . .	46	6	

CARRERA "A".— 1.300 metros.— (Sin apuestas). Se correrá después de la Sexta Carrera.

R. Medel	1	Icha . . .	58	3
C. Pezoa	2	Dabaibé . .	55	4
J. M. Aravena	3	Grandiosa .	55	2
C. Sepúlveda	4	Rubirosa . .	55	6
L. Salas	5	Ch. Elisee . .	52	7
L. Toro	6	La Buena V.	52	1
G. Ayab	7	Libertita .	52	5

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros. — A las hnras.— Quinta Serie "B".— Handicap.

F. Zúñiga	1	Baleares . . .	55	3	11.a de Camin con 55 kilos en 5.a serie sobre 1.100 metros.
L. Peña	1a	La Trololó .	49	1	9.a de Pangalito en 1.200 m. en 5.a serie. Creen mejorar.
F. Gatica	1b	Olimpic . . .	49	6	No figuró en la ganada por Nazra a La Gaie. Va muy liviano.
F. Ulloa	2	Mardita . . .	54	9	Penúltimo de Lancier en 1.300. En esta pista corre muy bien.
R. Parodi	3	Evening . . .	53	17	4.a de Nazra con 53 kilos. Insistió el jinete y eso vale mucho.
O. Pezoa	4	Vizcondesa . .	53	2	7.a de Camin con 53 kilos en 1.100. Otro jinete que insiste.
R. Madariaga	4a	La Fleche . .	50	5	8.a con 54 kilos de Melekzeman en 1.100. Están jugando con ella.
J. Escobar	5	Botón Rojo	52	16	17.o de Hardness, en esta pista tiene un triunfo. Podría ser.
J. M. Aravena	5a	Mi Preciosa	46	18	Ultima de Chevriere en 1.300 en Viña del Mar. Veremos.
J. Castro	6	Cachito Mío	52	8	5.o de Nazra con 56 kilos en 1.000 metros. Ahora puede ser.
R. Valenzuela	7	Huxley . . .	52	15	3.o de Regalando en 1.000 metros con 51 kiklos. Lo creemos. Ojo.
S. Vera	8	Nazra	52	11	Ganó en 1 minuto, para los 1.000 a La Gaie, cargando 48 k.
A. Núñez	9	Perjura . . .	52	13	10.a de La Yapa en 1.300. En esta pista la creemos más capaz.
R. Gatica	9a	Bibding . . .	50	14	5.a de Regalando en 1.000. En condiciones de mejorar. Su jinete
F. Arredondo	9b	Mi Reina . .	49	10	6.a de Maureen en 1.500 metros. Cargaba 48 kilos. Puede aquí.
C. Sepúlveda	10	Bibi	51	4	7.a de Foxy con 56 kilos. Baja muchos kilos y eso le servirá.
E. Pilar	11	Rachel . . .	49	12	13.a de Palafox con 46 kilos. Una buena monta tiene.
L. A. Paredes	12	Caramina . .	48	7	Ganó a Acertada por 3|4 de cuerpo en 1.200 metros. Gustaba.

OCTAVA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 15.20 horas. — Clásico "VALPARAISO SPORTING CLUB".— Peso de reglamento.

R. Saavedra	1	Apolonio . . .	61	3	Ganó por distanciamiento a Saltarello en 2.000 m. Los kilos.
L. Espinoza	2	Blackbushes .	61	7	4.o con 61 kilos en el de Bauprés y Llancanelo en el Hipódromo
J. Escobar	3	Llancanelo .	61	6	2.o de Bauprés a 1|2 cuerpo. Creen que esta vez se desquitará.
F. Toro	4	Bauprés . . .	58	1	Ganó en la arena a Llancanelo. Está muy bien y veremos clase.
P. Ulloa	5	Ben Shak . .	58	2	Ganó a Silviana por 2 1|2 cuérpo con 57 kilos. Veremos aquí.
B. Araya	6	Eulalio	58	5	Ultimo de Bauprés en el Chile. Esta es su pista. Busca desquite.
O. Olivares	7	Reparo . . .	58	8	No corre desde enero. Estuvo enfermo. Fuerte será el "apretón"
R. Parodi	8	Zorro Veloz	58	4	3.o de Bauprés con 58 kilos. La pista será su problema. Gusta.

CARRERA "B".— 2.000 metros.— Condicional (Sin apuestas).— Se correrá inmediatamente después de la Octava Carrera.

N. N.	1	Saltarello . .	59	1
C. Oviedo	2	Incienso. . .	58	3
R. Medel	3	Llao Llao . .	56	5
C. Sepúlveda	4	Balandro . .	51	6
M. Guerrero	5	Battle Fox. .	50	2
J. M. Aravena	6	Pies Negros .	50	4

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.50 horas.— Condicional.

I. Sandoval	1	Opositor . .	58	17	16.o de Katamón en 1.400 en el H. Chile. Viene a pasear.
E. Saavedra	2	Antillano . . .	55	4	Ganó a Palmerín en 1.200 por 2 cuerpos y medio. Favorito.
H. Pilar	2a	Popular . . .	52	6	2.o de Satélite en 1.300 a 6 cuerpos. Puede y debe mejorar.
R. Parodi	3	Recital . .	55	1	12.o de Katamón en la pista palmeña. Aquí mejorará. Es bueno.
J. Escobar	4	A. y Verde . .	52	16	Ganó a Pantín en 1.200 por un pescuezo. Excelentes aprontes.
A. Jaque	4a	Río Tajo . .	52	2	Venció a Molinero por pescuezo en 1.200. Sería una sorpresa.
N. Vásquez	5	Bataclán . . .	52	9	Penúltimo de Satélite en 1.300. Tendría que progresar mucho.
J. L. Silva	6	Casalis . .	52	10	4.o en misma prueba anterior. Demostró que es bueno. Cuidado
J. M. Aravena	6a	King Club . .	52	14	5.o también en esa carrera. Hay otros mejores que él. Ahora no
R. Madariaga	6b	Portalito . .	52	12	17.o de Katamón en el Hipódromo. Deben tenerlo por bueno. No
Montoya	7	Imperioso . .	52	5	6.o en el galope de Satélite. Con este hay que andar con cuidado
Toro	7a	P. Médicis . .	52	13	4.o de Opositor en 1.200. Lo tienen por crack. Muy cotizado.
Valenzuela	8	Millonario . .	52	3	3.o en el triunfo de Antillano sobre Palmerín. Es excelente. Ojo
Jorquera	9	Nubis	52	11	Ganó en 1.000 con 55 kilos a Dominguín. Otro que será favorito
Vera	10	Picarquín . .	52	15	Ultimo quedándose parado en el galope de Satélite. Ganará.
C. Pezoa	11	Spray . . .	52	7	5.o de Katamón en el Chile. Ha demostrado ser muy bueno.
C. Sepúlveda	12	Vejestorio . .	52	8	11.o de Le Bourget en 1.200. En La Palma. Aquí cambia mucho.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 16 20 horas.— Quinta Serie "A".— Handicap.

P. Zúñiga	1	Aldebarán . .	55	1	10.o de Agónico en 1.300. Reaparece y habrá que dejar pasar ésta
M. Yáñez	1a	Amiral . . .	50	6	9.o de Camin en 1.100 m., con 54 kilos. No se nota su mejoría.
A. Jaque	1b	Narigón . . .	48	16	Penúltimo de Maureen en 1500 metros. Es lógico pasar sin miedo
R. Valenzuela	2	Merry Ann. .	54	5	4.a de Disparejo en 1.000 m. con 52 kilos. Está muy bien. Ojo.
R. Madariaga	2a	Frivolité . . .	51	13	9.a de Taguita en 1.000 m. Todavía no se deciden. Pagará poco.
L. G. Farmer	3	Panhandle . .	54	4	Antepenúltimo de Disparejo con 53 k. Sería feo que ganara. No
G. Saavedra	3a	Ruralina . .	51	14	12.o de Disparejo en 1.000 m. Conviene pasar. No ha mejorado.
S. Veas	3b	Blue Archer .	50	15	Reaparece después de larga ausencia. Habrá que observarlo. No
F. Toro	4	Tagüita . . .	53	11	Ganó en 1.000 m. a Hormiguera y dicen que repetirá. Está bien.
J. Castro	5	Turingia . . .	52	12	7.a de Disparejo en 1.100 m. Están acostumbrados a sorpresas.
C. Sepúlveda	6	Mainland . . .	51	3	2a. de Disparejo en 1.100 metros. En una línea estricta. Favorita
H. Salas	7	Muranite . . .	51	2	4.a de Palafox en 1.300 con 51 kilos. Tiene méritos. Cuidado.
G. Jorquera	8	Camín. . . .	50	9	5.a de Taguita en 1.000 m. con 54 kg. Puede y paga muy bien.
L. A. Paredes	9	Hormiguera .	50	10	2.a Taguita en 1.000 m. Si no tiene onconveniente, gana.
S. Vera	10	Recompensa .	49	7	3.a de Muy Bella en 1.000, 5.a serie. Aseguran que la pelea.
J. M. Aravena	11	Regalando . .	47	17	6.a de Taguita con 52 kilos. Puede siempre que den las órdenes.
P. Gatica	12	Frutillana . .	46	8	8.a de Taguita con 51 k. No es aquí donde mejor correr. Pasar.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 16.50 horas.— Cuarta Serie "B". — Handicap.

B. Saavedra	1	M. Bravo . .	56	4	7.o de Happyland en 1.100 metros con 47 kiklos, 3.a serie.
O. Olivares	2	El Carril . .	54	5	4.o de El Amanecer en 1.000 metros con 50 kilos. Insistir.
F. Toro	3	Marilita . . .	54	13	10.a de Pasariño en 1.200 metros con 51 kilos en 4.a serie.
R. Madariaga	4	Gastón . . .	53	6	3.o de Michigara en 1.400 metros con 51 kilos. Está muy bien.
E. Pilar	5	Oscar	53	1	7.o de Llao Llao en 1.500 metros con 57 kilos. Menor "tiro".
J. L. Silva	6	Airoso . . .	51	9	10.o de Queen Bess con 56 kilos en 1.500 metros, 5.a serie.
C. Pezoa	7	Foxy	51	12	7.o de Taguita en 1.000 metros con 56 kilos. Buscar el desquite.
L. A. Paredes	8	Karina . . .	51	8	11.a de Norte Chile en 1.100 metros con 52 kilos, 4.a serie.
C. Sepúlveda	9	Recocido . .	50	11	6.o de Norte Chico en 1.100 metros con 51 kilos. Puede mejorar
L. G. Farmer	10	Jardín . . .	49	2	9.o de Norte Chico cargando 50,2 kilos. Ojo al cambio de monta
J. M. Aravena	10a	Pitagórico .	46	3	10.o de Pangalito en 1.300 m., con 49 kilos. Gustava mucho.
E. Peña	11	Romance. . .	49	10	14.o, es decir, último, de Norte Chico en 1.100 metros con 50,2.
S. Vera	12	Danielito . .	48	7	8.o de Pangalito en 1.300 metros con 49 kilos. Puede mejorar.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros. — A las 17.25 horas.— Cuarta Serie "A".— Handicap.

H. Pilar	1	Natuska . .	55	8	9.a de Endilgada y Planetario en 1.100 m. con 48 kilos.
R. Parodi	2	Blue Grass . .	54	2	3.o de Pasariño con 53 kilos en 1.200 metros, 4.a serie. Puede.
O. Olivares	3	Maga	54	3	2.o de Pasariño a 1 cuerpo en 1.200 metros cargando 52 kilos.
L. Cataldo	4	Monticelli	54	6	10.o de Calerana en 1.000 en Viña en enero. Nuevo entrenador.
R. Medel	4a	Escarito . . .	50	1	8.o de Margrave en 1.300 metros con 48 kilos. Menor distancia.
F. Toro	5	Ambientado .	53	7	6.o de Pasariño con 54 kilos en 1.200 metros, 4.a serie.
J. L. Silva	6	Pisco Sour .	53	14	No figuró en la ganada por Toxina, 1.500 metros, 3.a serie.
H. Salas	6a	Pelagonte . .	51	13	No partió en su anterior. Fue último de Anita Luisa, en el Chile
O. Muñoz	7	Chamotto . .	52	4	Penúltimo de El Amanecer en 1.000 metros. Esperan mejorar.
C. Sepúlveda	8	La Pasarela .	50	11	Rodó en la ganada por Tronio a Plumilla, 1.300 metros, 54 kg.
S. Vera	9	Minoska . .	50	9	8.a de El Amanecer con 52 kilos. Si la jugó insista en ella.
A. Núñez	10	Mociña . . .	49	12	8.a de Norte Chico en 1.100. Puede ser la sorpresa. Está bien.
J. M. Aravena	11	Agónico . . .	48	5	Ultimo de Good Luck en 1.500 metros cargando 50 kg. Difícil.
L. G. Farmer	12	La Siesta . .	48	10	2.a de El Amanecer en 1.000, 4.a serie, cargando 46 kilos. Puede.



LLANCANELO, el excelente hijo de Bachiller II, participará el domingo en una prueba sobre 2.000 metros, clásico "Valparaíso Sporting Club", que tendrá como escenario la pista del Club Hípico, y en la que intervendrán, además, Apolonio, Blackbushes, Bauprés, Ben Shak, Eulalio, Reparo y Zorro Veloz. En el grabado muestra a Llancanelo encabezando el lote al enfrentar la primera curva en los 2.000 metros del clásico "Armada Nacional", que hizo suyo Bauprés.

Escorial, "o monstruo das pistas"

Así llaman los paulistas al ganador del Gran Premio que se corrió en Hip. San Isidro

BUENOS AIRES, 30.— (De "La Nación").— Si algo necesitaba el elevage brasileño para una consagración que proviene de los últimos años, y que señalamos desde estas columnas en ocasión del Pellegrini último y, anteayer, con motivo de la victoria de Major's Dilemma, en Palermo, es el éxito rotundo que logró ayer por conducto de dos de sus representantes: Escorial y Farwell.

El primer atisbo internacional de ese turf qque marcha en constante ascenso, fue la presencia hace unos años del crack. Luego, la temporada pasada, nos sorprendieron con dos ejemplares de la talla de Escorial y Narvik.

Es, sin duda, Escorial, el mejor producto del haras Guanabara, donde nació y fue criado, y representa también la mejor recompensa para quienes dirigen la cabaña, los turfmen Roberto y Nelson Seabra, que son, a su vez, los propietarios. Esfuerzos de toda índole contra el suelo, el clima y el agua, que poco los favorecen y requieren grandes inversiones para poder competir con otros establecimientos, merecen un premio como el que acaban de obtener. Nada se ha escatimado en el haras Guanabara, donde la crianza del producto cuesta el doble que en cualquier otra cabaña. En el mismo sentido, no se ha medido esfuerzo para importar sementales de auténtica jerarquía mundial, tal el caso de Orsenigo, el gran padrillo italiano que ante la imposibilidad de ser adquirido fue arrendado por tres años, dejando una semilla cuya muestra basta para suponer que se prolongará generosa en el tiempo.

Fue Orsenigo en su período de training un elemento de primera línea. Campeón de la generación de 1940, su actuación a los tres años le permitió ostentar el título de invicto, por conducto de sus victorias en el premio Montebello, de una milla; el Príncipe Manuele Filiberto (2.000 metros), el Derby Italiano (2.400 metros), Gran Premio de Italia (2.400) y Gran Premio de Milán (3.000 metros). En sus dos campañas incluyó también sus triunfos en el premio Goito y el Premio Primi Passi.

Incorporado a la Razza Ticino para prestar servicios como reproductor, pronto mostró Orsenigo su capacidad transmisora por conducto de Granet (Critérium Partenpeo y Copa de Oro de Milán), Tommaso Guidi (St. Leger italiano y Copa de Oro de Milán), Staffa (Oaks de Italia y madre de Sedan, gran ganador clásico, y del Derby italiano), Falerno (Premio Natale di Roma, Ommium, Federico Tesio, Roma, etc.), Maenza (Critérium de Varese), Premio Eupili, Triennale, etc.) y Sabor, Camaiore, Faustina, Oscata y Valeroso, por no citar sino los más importantes. Cabe agregar como complemento que Orsenigo ocupó en la estadística italiana de reproductores el 6.o lugar en 1949, el 2.o en 1950, el 3.o en 1951, 1.o en 1952, el 3.o en 1953, el 2.o en 1954 y 4.o en 1955, tras lo cual fue importado al Brasil.

En su actuación como semental en Brasil dio a los ganadores clásicos Andes (G. P. Imprensa y Pr. Jockey Club Argentino), a Voltigeur (G. P. Sao Francisco, Xavier y Premio Jockey Club de Sao Paulo, en la Gavea, y premios Jockey Club de Río Grande do Sul y Natal, en Ciudad Jardín), a Acajon (Jockey Club Thessalia (Pr. J. B. Paula Paranaens, en San Pablo) y a Thessalia (Pr. J. B. Paula Sousa, en San Pablo).

Su tercera producción, a la que pertenece Escorial, cuenta también con vencedores clásicos como Cáucaso (G. P. Ipiranga), Emoción (G. P. Diana y Eleuterio Prado B.) y Lohengrin, gran ganador clásico y record de los 2.400 metros, todos en Ciudad Jardín.

Si calificada es la línea paterna de Escorial, también tiene sus méritos la materna. Escoa, la madre de Escorial, fue una excelente yegua en la pista, donde se caracterizó principalmente por su velocidad, consagrándose como una de las mejores sprinters de su época, como que ganó once carreras en Palermo y San Isidro.

Importada en 1952 para Brasil, luego de tener un sólo producto en la Argentina, con Black Out, dio en aquel país a Estuardo al año siguiente de llegar. Estuardo se destacó al ganar el G. P. Alfredo Santos y los premios Jockey Club Argentino y Jockey Club do Río Grande do Sul, además de finalizar tres veces segundo y dos veces tercero en otros cotejos clásicos.

Submarina, la madre de Escoa, ganadora de seis carreras en Maroñas, es hermana materna de Fígaro, que actúa como padrillo en un haras de Paraná, también en Brasil. Coralina, abuela de Escoa, que no corrió, es hermana de Haddock, ganador del clásico Santiago Luro en nuestro país, y luego exportado como padrillo al haras Valente, en el citado Estado brasileño. La tercera madre de Escoa es hermana entera de Paulonia, ganadora de la Polla de Potrancas.

Tales son, en síntesis, los antecedentes de Escorial, nacido en el haras Guanabara, establecimiento que cuenta actualmente con siete sementales.

A Escorial lo llaman en Sao Paulo "Oo monstruo das pistas". ¡Qué nombre para un campeón!

Pedigree del ganador

ESCORIAL, 3, m., zaino. Nacido en 1955

ORSENIGO Z. 1940	Oleander	Prunus	Dark Ronald
			Pomegranate
		Orchidée II	Galtee More
			Orsels
	Ostana	Havresac	Rabelais
			Hors Concours
		Olba	Kibwest
			Hollebeck
ESCOA Z. 1943	British Empire	Colombo	Manna
			Lady Nairne
		Rose of England	Teddy
			Perce Neige
	Submarina	Silurian	Swynford
			Glacier
		Coralina	Copyright
			Pleamar

Criador: Haras Guanabara (Brasil).

La campaña de Escorial

La siguiente es la campaña de Escorial, brillante vencedor del Gran Premio Internacional "25 de Mayo":

Lugar		Carrera	Premios	Mts.
S.P.	1.o	Premio Rafael de Barros Filho "B"	120.000	1.000
S.P.	8.o	Clásico Otoño	——	1.300
S.P.	1.o	Prueba común	70.000	1.400
S.P.	2.o	G. P. Antenor de Lara Campos	105.000	1.500
S.P.	2.o	G. P. Juliano Martins	90.000	1.500
S.P.	3.o	Clásico Cándido Egydio	40.000	1.500
Río	3.o	Premio Antonio Prado	40.000	1.600
Río	6.o	G. P. Conde de Herzberg	——	1.600
Río	2.o	G. P. Linneo de Paula Machado	150.000	2.000
Río	4.o	G. P. Frederico Lundgren	30.000	2.000
S.P.	1.o	Premio Jockey Club de Campinas	150.000	1.609
S.P.	3.o	G. P. Gobernador del Estado	30.000	2.000
S.P.	1.o	G. P. Imprensa	250.000	2.000
Río	1.o	G. P. Otoño (2.000 guineas)	600.000	1.600
S.P.	3.o	G. P. San Pablo (Derby Sudamericano)	500.000	2.400
S.P.	2.o	G. P. Jockey Club	450.000	3.000
Río	1.o	G. P. Cruzeiro do Sul (Derby)	1.400.000	2.400
Río	1.o	G. P. Distrito Federal (S. Leger)	600.000	3.000
Río	4.o	G. P. Brasil	350.000	3.000
Río	1.o	G. P. Jockey Club Brasileño	400.000	3.200
Río	1.o	G. P. Guanabara	300.000	3.000
Arg.	1.o	G. P. Carlos Pellegrini	2.000.000	3.000
Arg.	1.o	G. P. Internacional 25 de Mayo	10.000.000	2.400
		Cr.$	5.675.000	
		Arg.$	12.000.000	

Su campaña total se resume en esta forma: 11 primeros puestos, 4 segundos y 4 terceros en 22 presentaciones.

SE CORRE HOY EL DERBY DE EPSOM

Participarán diecinueve rivales

EPSOM, Inglaterra, 31 (UPI). — Diecinueve productos fina sangre, lo mejor de los potrillos ingleses, irlandeses y franceses de tres años, pusieron término hoy a sus galopes suaves de entrenamiento, aprestándose para su participación en "El Derby", que se correrá mañana por 181a, vez.

El consenso de los expertos es que el clásico de milla y media (2.414 metros) será estrictamente un duelo franco-irlandés, con las apuestas en favor del favorito francés "Angers", de propiedad de la norteamericana Mrs. Ralp Strassburger.

Por primera vez en varios años los cartilleros informan que las apuestas en vísperas del tercer clásico hípico británico han sido cuantiosas.

La mayoría de las apuestas de último momento han sido en favor de dos de los productos irlandeses inscritos: "Kythnos", de propiedad de E. More O'Ferrall, cuya proporción ha bajado de 17 a 1, 14 a 2; en tanto que "Tulyartos", inscrito por el jefe de la Polla del Hospital Irlandés, Joseph McGrath, ha bajado de 14 a 1, a 10 a 1.

Como resultado de las fuertes apuestas, los "bookmakers" están ofreciendo ahora 4 a 1 contra "Angers", el que contará con numerosas y grandes apuestas de entusiastas norteamericanos, los que recuerdan que "Worden II" ganó el clásico internacional "Washington" en el Hipódromo de Laurel en 1953. Si "Angers", que es hijo de "Worden II" gana "El Derby", Mrs. Strassburger será invitada para que envíe el potrillo a competir en el clásico que se correrá en Laurel el próximo noviembre.

A pesar de su escaso precio, "Angers" será gran favorito de las damas, que creen que la historia se repetirá en este Derby.

El finado Ralph Strassburger trató durante 30 años de ganar el clásico inglés, pero cuando más se acercó a su objetivo fue en 1956, cuando su potrillo "Lavandin" remató segundo.

Si "Angers" triunfa, Mrs. Strassburger igualará la proeza de Madame Suzy Volterra que, tras varias tentativas infructuosas hechas por su esposo, ganó con "Phil Drake" después de la muerte del señor Volterra.

Y si la historia en realidad se repite, también marcará una proeza única en los clásicos de la hípica. Sería la tercera vez consecutiva que triunfara un caballo de propiedad de norteamericanos, y el "Book of Form" dice que "Angers" es más que capaz de lograrlo.

La nómina de rivales es la siguiente:

Caballo	Dueño	Jinete
Oak Ridge	E. W. Beechey	Ed Hide
Lustrous Hope	Max Bell	George Moore
Alcaeus	S. Richard Brooke	Arthur Breasley
Torullo	Phill Bull	Not Announced
Picture Goer	Run Shaw	Billy Elliott
Vienna	Sir W. Churchill	Tom Gosling
Ides of March	P. Davis	E. Eldin
Port St. Anne	P. Gilmore	S. Millbanks
Proud Chieftain	Major L. Holiday	Stan Clayton
Marengo	Major H. Holt	R. Fawdon
Auroy	A. Kennedy	Geoff Lewis
Tulyartos	Joe McGrath	W. Williamson
Die Hard	John McHain	G. Bouagoure
Tudor Period	Duke of Norfolk	Bill Rickaby
Kythnos	E. More O'Ferrall	Ron Hutchinson
St. Paddy	Sir V. Sassoon	Lester Piggott
Angers	Mrs. Ralph B. Strassburger	G. Thiboeuf
Mr. Higgins	P. Winstone	Doub Smith
Chrysler III	Sir Andrian Jarvis	Joe Mercer

13) ARTICULOS PARA EL HOGAR

COQUETES strech: Tres pares $ 1.100; 1.300; 1.500; 1.800. García Reyes 428. (13) 31 al 13-VI-P.

24) BOMBEROS

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba "Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 31 del presente, a las 19,30 horas. Tabla: Cuota extraordinaria y admisión de voluntarios.— El primer ayudante. (24) 31-5 O.

11ª COMPAGNIA POMPIERI Pompa Italia. D'ordine del signor direttore, convocasi la Compagnia a riunione ordinaria per mercoledí 1.o gipgno alle ore 21.45. Temario: Demanda d'emmisione; Informe commissione dei premi; Ampliazione e studio aiuto a danneggiati. Pratiche varie. Il segretario. (24) 1.o VI O.

4EME. COMPAGNIE DE POMPIERS. "Pompe France".— Reunión extraordinaire de compagnie. Jeudi 2 juni, a 20 hrs. Ordre du Jour: Admission de volontaires et Caisse de volontaires.— Le Secrétaire. (24) 2-6 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal. Bomba "Luis Dittmann".— Cito a reunión extraordinaria de compañía, para el miércoles 1.o de junio del año en curso, a las 21,30 horas.— El Secretario. (24) 1.o-6 O.

30) CONSEJOS UTILES

MADEMSA: Bdo. O'Higgins 2121. Reparaciones de estufas y cocinas a gas de parafina. (30) 28 al 2-6 P.

SERVICIO técnico de reparación de refrigeradores: Super Polar, Servel, Interma, Astral. Dirección postal: México 716. Recoleta. (30) 29, 30, 31, 1.o, 2 y 3-6 P.

MADEMSA: reparaciones de estufas y cocinas a gas de parafina. Atención a domicilio. Fono 493105. (30) 31 al 3-VI P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

PLANCHAS de yeso, $ 790 m2. Se hacen colocaciones de primera "Casyestan". Arturo Prat 1754, Teléfono 54164. (32- 14-6 P.

PLANCHAS galvanizadas para techo número 26: 85 x 200, $ 3.800; 85 x 250, $ 4.500. Canales bajadas caballetes, $ 675 metro lineal. Fierro redondo, el surtido más completo a precios más bajos. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (32) 14-6 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado libreta N.o 900 Bi-Personal del Banco del Estado, Sucursal Av. Matta, a nombre de Luis Pinto Loyola, queda nula por darse el correspondiente aviso. (38) 30-31-1.o-6 P.

CHEQUE Banco Sud Americano, N.o 378497, Cuenta 7493-14, 110 escudos, queda sin valor por orden de no pago. (38) 3-6 P.

EXTRAVIOSE Libreta Ahorro, Bco. Estado Matta, N.o 187799. Marcelo Espinoza, queda nulo por aviso. (38) 3-6 P.

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 924922, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Julia Luz Leal Hernández, queda nula por haberse dado aviso. (38) 3-6 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. H|O. C.

40) EDUCACION Y MEDIOS

"INSTITUTO Moderno". Amunátegui 267. Preparación rápida, oficinistas, cursos técnicos. (40) 4-6 P.

DIAZ-GASCOGNE: Escuela Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad, práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección, moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile extranjero. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40) 4-6 O.

JUNIO empiezan cursos, dactilografía, redacción, taquigrafía, contabilidad, "Instituto" Alonso Figueroa", Catedral 1257. (40) 4-6 P.

CURSOS RAPIDOS: Dactilografía 15 días, un mes. Además, preparación comercial personas sin humanidades. Comprenden, Dactilografía, Aritmética, Redacción y Ortografía. Puente 576, cuarto piso. (40) 3-6 P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922, Santo Domingo 1030. Fono 69595. (40) 30-6 P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66. H|O. O

60) MAQUINAS DIVERSAS

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumar. Talleres Continentales, Bandera 517. Teléfono 85479. (60) 8-6 P.

VENDO de ocasión, termo-eléctrico "Trotter", poco uso, Castro 190. (60) 3-6 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas, Radios y radioelectrolas Omega. Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937, paradero 6½, Gran Avenida. Casilla 2749. (85) 30-6 P.

90) REMATES

REMATE.— Por resolución del Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil, de Santiago, en los autos "Henry John Brewster con Sociedad Emerson y Nicholas Limitada", ejecutivos, Rol N.o 1941|59, el día 11 de junio en curso, a las 10 horas, ante el Tribunal indicado, se llevará a efecto la subasta del bien raíz propiamente tal, construcciones, bienes inmuebles por adherencia y por destinación que forman el Hotel Parque, ubicado en el lugar llamado Diucano, de la Comuna y Subdelegación de Villarrica, Departamento del mismo nombre. El detalle de dichos bienes se indica en la diligencia de embargo efectuada en el mismo juicio. El mínimo para la subasta es la cantidad de 25.900 escudos, que deberán pagarse con 20.000 escudos al contado y el saldo a seis meses plazo. Garantía, 10 por ciento del mínimo. Serán de cargo del subastador los gastos e impuestos, así como la contribución territorial que se adeude. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal.— El Secretario. (90) 1.o-4-6-6 P.

Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

TELAS

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por las telas que a continuación se indican:

2.000 METROS GABARDINA GRIS VERDE
200 METROS GABARDINA COLOR MARFIL
1.500 METROS TROPICAL (PALM-BEACH) GRIS VERDE.
800 METROS PAÑO SEDAN GRIS PERLA
1.000 METROS PAÑO SEDAN AZUL NORMAL

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección General, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento Adquisiciones (2.o piso) el día 21 DE JUNIO DE 1960, A LAS 15.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

DICK TRACY POR CHESTER GOULD



90) REMATES

REMATE JUDICIAL: "Barco Castro".— El día 15 junio 1960, 16 horas, en su oficio, Plaza Aníbal Pinto, N.o 1185, Valparaíso, ante martillero, don Hernando Barrios, saldrá remate público la nave "Castro, ex Loa". Mínimo 5.000 escudos. Interesados acompañarán garantía Eº 500. Precio pagárase Eº 5.000 contado, saldo, si lo hubiere, seis meses plazo, intereses 17 por ciento y 18 por ciento anual en caso de mora. Además, del precio del remate, subastador pagará cantidad que se adeudan por contribuciones fiscales, municipales, gastos escritura, impuesto transferencia e inscripciones. Mayores antecedentes juicio "Banco del Estado de Chile con Carlos Schnake Vergara y otro", ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, y en exhorto tramitándose intermedio Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Valparaíso.— Secretario. (90) 11-6 P.

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, rematarse 30 de junio próximo, a las 15 horas, propiedad embargada, ubicada en calle Eyzaguirre 1035, ciudad San Bernardo, inscrita a fs. 640, N.o 1.206 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces San Bernardo año 1938. Mínimo, posturas dos tercios avalúo (653,33 escudos), subastadores acompañar vale vista, 10 por ciento del mínimo (Eº 65,33). Demás, bases y antecedentes juicio "Díaz Julia con Pizarro Fernando".— Secretario. (90) 6-6 P.

92) SASTRERIAS Y MEDIOS

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O. C.

SASTRERIA Salazar, caballeros niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O. O.

102) JUDICIALES Y LEGALES

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, Bandera 342, segundo piso, el veinte junio próximo, 15 horas, rematárase lote número siete, sector E., Chacra Santa Julia, comuna La Florida, hoy valle 13 s|n, con minimum de Eº 364, pagadero contado. Boleta 10 por ciento minimum. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "Rivera Eliseo con Contreras Elena".— Secretario. (102) 29, 30, 31-5 y 1.o-6 P.

QUIEBRA: Soc. Com. Distribuidora Coquimbo Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución 25 mayo 1960, túvose por presentada nómina reconocidos figurando siguientes acreedores valistas: Duncan Fox Eº 1.784,99; Eduardo Banda Eº 2.046,68; United Shoe Machinery Eº 236,77; Duncan Fox Eº 48.227,20; Hugo Gáldames Eº 195; Miguel Luis Correa 3.222 escudos; Fenabi Eº 5.000; Humberto Castagnoli Eº 3.200; José Jankelevich Eº 1.002,12; Juan Ferriere Eº 2.580,70; Int. Juan Cabala Eº 3.681,13; Int. y Cost.; Carlos Purviance Eº 4.203,50; Int. Pedro Reisz Eº 394,29; Créditos valistas impugnados Lotti Bernstein Eº 1.000, y US$ 3.500. Secretario. (102) 30-31-1.o-6 C.

POSESION EFECTIVA.— Por resolución 17 mayo 1960, Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia Germán Hanus Vogel, a hijos Enrique, Gustavo Alberto, Silvia del Carmen, María Olga, Jesús Venancio, Sergio Germán, Héctor Eduardo, Roberto Antonio y Nelsón Manuel Hanus Vigar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Vigar Candia. Practicaré inventario solemne el 2 de junio, a las once horas, oficina Juzgado.— Secretario subrogante. (102| 30-31-1.o-6 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177, Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.o piso. Oficina 204 teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. IVAN VIDELA
Medicina interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O. C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

MATERNIDAD ZABALA
A. Prat 1722. Fono 52470
Cursos para partos sin dolor, dirigidos por matronas especializadas. Atención de partos desde $ 30.000.— 21-6-60. GP.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2 61.

102) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió, con beneficio inventario, a Enrique Clorindo, Patricio y María Quevedo Espinoza, posesión efectiva de doña Aurelia Espinoza Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Orozimbo Quevedo Villalobos. Inventario solemne practicaré mi oficina el 3 junio, quince horas.— Secretario. (102) 30-31-1.o-6 P.

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 14 junio 1960, quince horas, propiedad ubicada calle Victoria N.o 61, de esta ciudad, inscrita fojas 6171, N.o 8907, Registro Propiedades Conservador Santiago, año 1956. Mínimum: Eº 1.688 (1.688.000 pesos), correspondiente dos tercios tasación inmueble; pago al contado, boleta 10 por ciento tasación, o sea, Eº 253,20 (253.200 pesos). Demás bases y antecedentes expediente número 150408, Bermúdez Carlos con Ibáñez Ernesto, Ejecutivo.— El secretario. (102) 30, 31, 1.o y 2-6 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedio, con beneficio inventario, a María Eugenia Quevedo Mateo, posesión efectiva de doña Francisca Marina Mateo Zavala, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Orozimbo Quevedo Villalobos. Inventario solemne practicaré mi oficina el 3 junio quince horas.— Secretario. (102) 30-31-1.o-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia diecisiete presente, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344 N.o 12146 Registro Propiedades 1948, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargada autos Ejecutivos, Carlos Naudón de la Sotta con Carvallo Stagg Rafael. Mínimum, será 5.500 escudos, pago contado. Boleta 550 escudos. Demás bases y antecedentes en secretaría.— Fernández. Secretario. (102) 4-6 P.

EN SECRETARIA SEGUNDO Juzgado Civil, el tres junio próximo, quince horas, procederé a ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento don Odilio Castaño Vásquez. Secretario. (102) 30-31 y 1.o-6 P.

EL 28 DE MAYO ANTE EL INSpector del Trabajo, señor Jorge Figueroa Palacios, se constituyó la "Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Empleados Particulares Metalúrgicos de Chile", eligiéndose el siguiente directorio: presidente, Enrique Sánchez Ossandón; secretario, Luis Moyano Moraga; tesorero, Humberto Aravena Pacheco; directores: Alejandro Buigley Pizarro, Germán Contreras Gajardo. Se hace la presente publicación de acuerdo artículo 378, Código del Trabajo.— El directorio. (102) 1.o-2 y 3-6 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesiones efectivas herencias Rosa Montenegro Barahona y Eucarpio Castro Toro, a Oscar Humberto, Clara Luz, Ismael Arturo, Filomena Mercedes, Eucarpio Octavio, Rosa Eliana y Manuel René Castro Montenegro. Secretario. (102) 30-31 y 1.o-6 P.

POSESION efectiva herencia intestada Juana Orell Caballero, concedió inventario Primer Juzgado Mayor Cuantía a Samuel Mena Orell, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne bienes causente practicaré, Secretaría Juzgado, 11 junio, 11 horas.— Secretario. (102) 3-6 P.

REMATE JUDICIAL Y VOLUNTARIO por orden del Tercer, Segundo y Séptimo Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicios Florence con Galvez Isabel; Rojas con Verdugo, Carlos; Pallamar; con Infante Marta; Voluntario Sres. Aquilez Rivera, Belisario Gallardo, Alfredo León, Fundación Mi Casa, Perfecto Valenzuela, Rafael Díaz. Miércoles 1.o de junio, a las 16 horas. Compañía 1390. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Ricardo Araya Navarrete. Martilleros Públicos. (102) 31 y 1.o VI C.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva, herencia de Alberto Abraham Jacard León a Linda Margarita y Víctor Benjamín Jacard Hassard. Inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas.— Secretario. (102) 1.o-6 P.

QUINTO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia Manuela Vicuña Cuevas a José María Archivaldo Bianchi Vicuña.— Secretario. (102) 1.o-6 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 151433, Villalobos Vicente con Bathich Morales, José. Ejecutivo, apremio y prejudicial precautoria, fojas cuatro, presentóse Sergio Sánchez por demandante, solicitando lo principal notificación demanda ejecutiva y requerimiento pago del demandado José Bathich Morales, por avisos, conformidad artículo 54 CPC, motivo difícil ubicar actual paradero demandado indicado, según consta certificados estampados autos. Otrosí: Solicita dicha notificación y requerimiento forma extractada. Juzgado proveyó: Santiago, 25 de mayo de 1960. Lo principal y otrosí, como se pide y notifíquese por medio de tres avisos en "La Nación", tres en "El Diario Ilustrado", fuera del que corresponda en el Diario Oficial. Meerson, Juez; Pérez, Secretario. Demanda Ejecutiva: Lo principal, presentóse Nicolás Novoa Fuenzalida, agricultor, Guillermo Acuña 2827, Santiago, en representación según mandato rola cuaderno prejudiciales precautorias, de Vicente Villalobos Rojas, comerciante, Las Casas 715, La Serena, exponiendo: Según consta contrato compraventa con prenda que rola cuaderno prejudiciales precautorias, celebrado por instrumento privado fecha 2 Abril 1959, autorizado por Notario Público Isaías San Martín, de Santiago, inscrito Registro Especial Prenda fojas 531 N.o 1050, Conservador Santiago, año 1960, que por mandato de Vicente Villalobos Rojas vendió a José Bathich Morales, sujetándose disposiciones Ley 4702, un camión marca Mercedes Benz, modelo 1953, motor 3502585, patente YO-304, La Cisterna. Acuerdo cláusula segunda precio venta ascendió a $ 4.950.000, pagaderos nueve cuotas de $ 550.000 mensuales a partir del 25 de junio 1959, venciendo última 25 febrero 1960, sin ánimo novar comprador acepto nueve letras cambio vencimientos iguales y correlativos el 25 cada mes. Deudor no canceló últimas cinco cuotas partir del 25 octubre 1959, según consta cinco letras aceptadas por demandado por sumas de $ 550,000 cada una, debidamente protestadas, acompañadas cuaderno precautorias, con correspondientes actas protesto notariales. Conformidad artículo 4 Ley 4702, deuda consta título ejecutivo, es además líquida y actualmente exigible. Por tanto, mérito documentos rolan cuaderno precautorias y disposición legal citada, solicita despachar mandamiento ejecución y embargo contra José Bathich Morales, comerciante, Sazié 2535, Santiago, por $ 2.750.000, intereses y costas, disponiendo lo necesario, hasta entero pago lo adeudado. Primer otrosí: Señale para traba embargo conformidad artículo 20 Ley 4702, especie dada prenda camión individualizado. Segundo otrosí: Conformidad artículo 20 Ley 4702, procede designar depositario Sindicatura Quiebras, oficiándose. Tercer otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere poder a Sergio Sánchez Jiménez, Ahumada 312, oficina 803, Santiago. Juzgado proveyó: Santiago, 11 abril de 1960. Lo principal, despáchese; otrosíes primero y tercero, téngase presente; al segundo, como se pide. Meersohn, Juez; Pérez, Secretario. Juzgado despachó mandamiento ejecución y embargo fecha 12 de abril de 1960 contra demandado José Bathich Morales, por 2,750 escudos ($ 2.750.000), intereses y costas, designando depositario Sindicatura Quiebras y traba embargo camión individualizado demanda, conformidad artículo 20 Ley 4702. Meersonn, Juez; Pérez, Secretario. Por tanto, notifico demanda y proveídos extractados precedentemente y requiere de pago por cantidades indicadas mandamiento extractado precedentemente a José Bathich Morales, individualizado. Secretario. (102) 2-6

QUINTO JUZGADO CIVIL.— POsesión efectiva Ritscher Ginzel, inventario solemne practicaré 2 actual, 15 horas.— Secretario. (102 1.o-6 P.

POSESION EFECTIVA: Con fecha 18 diciembre 1959, Juzgado de Letras Talagante, concedió Posesión Efectiva de Sara Vargas Martínez vda. de Caro a Berta Rosa y Sara Rosa Caro Vargas. Carmen de Cartagena. Secretaria subrogante. (102) 31-1.o-2-VI P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

PROPOSICIONES DE CONVENIO Judicial Preventivo: Eduardo Rodríguez Adrover— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Solicitud lo principal Síndico Quiebras Santiago, presenta siguiente nómina acreedores derecho a voto Junta General Acreedores convocada tribunal, 6 junio 1960, 15 horas, para deliberar sobre proposiciones convenio formuladas deudor y solicita se tenga por acompañada a los autos dicha nómina y se disponga su notificación por avisos en el diario designado tribunal: Eº: María Abasolo: 16.000; Irene Agri, 9.500; Antonio Ansoleaga, 1.000; Romana Aguirre, 2.000; Adolfo Aristiguieta; 1.000; Luis Carrera, 3.500; Luis Canessa, 800; Antonio Castañeda, 3.296,05; Francisco Chimenti, 9.500; Antonio Pons, 20.000; Ingrid Goering, 800; José Goñi, 3.000; Fernando Acuña, 1.470,95; Federico Harvey, 1.000; Aurelio González, 2.000; Alberto González, 1.000; Eugenio Díaz, 3.000; Leticia Franchino, 1.400; Nicolás Koomen, 5.000; Larrañaga Hnos., 18.525,87; Blanca Lazo, 3.500; Julio Macari, 3.000; Pedro Macari, 4.000; Luis Marticorena, 2.500; Eduardo Mac-Kay, 11.882,05; Domingo Mammetti, 2.000; Antonio Navarro, 2.779,47; Martín Ohaco, 4.500; Rafael Prieto, 3.651,66; Pilar Población de Mario, 2.000; Dionisio Hernández, 12.954,86; Mateo van den Hmberg, 1.000; César Perazzo, 9.500, Ricardo Pérez, 1.500; Parroquia Santa Marta, 7.000; Domingo Ugarte, 6.000; Javier Urrutia, 2.500; Elena Rodríguez, 9.000; Douglas Reimer, 3.000; Instituto Sagrado Corazón, 25.225; Frida Sattler, 40.090; Pedro Villaseca, 25.920,25; Teodoro Werth, 25.000; Manuel Zóccola, 4.000; Raúl Rodríguez Briones, 5.000; Sergio Rodríguez, 2.200; Gregorio Samaniego, 38.000; René Thenot, 4.500; María Eugenia Valdés, 1.504,58; Manuel Faivovich, 3.440; Adela de Melej, 2.500; Faustino Varas, 5.000; Remedios Fuentes de Melero, 10.000; Instituto Sagrado Corazón, 22.838,55; Elena Crew, 895,05; Ingrid Goering, 183,85; Roberto Levy, 2.804,33; Consuelo Dalmau, 1.526,85; Pedro Castañer, 1.228,43; Elena Moreno de Prieto, 3.159; Elena Vila, 3.096; Jacobo Rosemblatt, 3.995,08; Rafael Duhart, 3.159; Juan Mohor, 1.368,90; Dominic de Francis, 12.004,20; Juanita Olagaray, 1.252,99; Agustín Morán, 986,84; Raúl Huerta, 1.174,02; Conrado Bromet, 10.530; Abraham Solbelman, 3.668,55; José Charó, 12.214,80; Juan Bautista Charó, 4.154,30; Ingrid Goering, 1.883,41; Miguel Departier, 2.369,25; Danilo Ivulic, 944,28; Germain Moulin, 789,75; Pablo Galmatzer, 947,70; Basilia Montalva, 2.258,05; Luis Humberto Soto, 4.754,88; Luis Valenzuela Candela, 2.106; Jorge Forgac, 1.181,47; I. Rosales, 484,38; Mary Armijo, 526,50; Elisa Leizgold, 138,89; C. S. de Buttlerbausen, 410,67; M. Kayser, 368,55; Abdón Izquierdo, 1.210,95; Regina Lisker, 6.000; Emilio Sicilia, 529,50; Romana Arrigorriaga, 1.000 y Osvaldo González, 315. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de mayo de 1960. A lo principal, como se pide; al otrosí téngase presente. Eduardo Ramírez, Luis Manterola. Secretario. (102) 31-1-2-VI P.

QUIEBRA: NICOLAS KARDOS Fris; Tercer Juzgado Civil. Resolución 25 mayo 1960, tuvo por modificadas bases remate, mínimo Eº 4.333,33 permaneciendo vigentes demás disposiciones bases, será aprobada si no fuere objetada dentro de tercero día. Secretario. (102) 31-1.o-2-VI P.

AUTOS ejecutivos Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía N.o 104.479, seguidos "Blanca Bravo S. con Tránsito Marchant Guerra", compareció Luis Salas Romo, abogado, Ahumada 236 oficina 417, solicitando lo principal, se certifique extravío expediente; primer otrosí, reconstitución; segundo, consigna; tercero, alzamiento embargo; cuarto, exhorto; quinto, notificación avisos; y sexto, patrocinio. Juzgado ordenó certificar, y posteriormente proveyó: "Santiago, 23 de mayo de 1960. Al primero, tercero y cuarto otrosíes, como se pide con citación; al segundo y sexto, téngase presente, y al quinto, como se pide, debiendo hacerse la notificación por tres avisos en "El Mercurio" y LA NACION. Vivanco, Juez. Campos, secretaria. Lo que notifico a Blanca Bravo S. y Tránsito Marchant Guerra. Secretaria. (102) 31-1.o y 2-VI P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, 4 junio, 12 horas, practicaré en secretaría ampliación inventario solemne posesión efectiva Angel Antonietti Solari. Secretario. (102) 31-1.o-2-VI P.

TALONARIO cheques del Estado San Miguel, 677, desde el cheque N.o 850, quedan nulos por extraviado y haber dado correspondiente. (102) 31-1.o

LA DIRECTIVA DEL SIN Profesional de Chóferes crobuses de la línea, Av. con fecha 30 de mayo ante la presencia del señor fo Olivares, Inspector de bajo, procedió a elegir en complementaria a uno de miembros. La directiva compuesta de la siguiente ra: Presidente, Luis Pérez tario, Alejandro Salas; Carlos Orellana; directores cisco Muttis y Rolando ma T. Se hace la presente blicación de acuerdo con 378, del Código del Trabajo tiago, 31 de mayo de 1960 (102) 31-1.o

QUIEBRA DINA BONDI Tercer Juzgado Civil. Res 16 mayo 1960, tuvo por inventario confeccionado por dico. Secretario. (102) 31-1.o

QUIEBRA COMPAÑIA Melipulli Ltda., Segundo Civil. Resolución 12 de 1960, declaró cerrado miento ordinario verificación rificándose siguientes Soc. Servimar Eº 1.600. Oliva M. Eº 228,58. Antonio bellos S. Eº 297,17. Jorge M. Eº 1.455,10. Raúl M. Eº 4.186. The West American Telegraph Co. Eº 134,96. Wilda Díaz A. Caja de Previsión de la Mercante Nacional Eº Síndico. (102) 1.o-3

JUZGADO CIVIL SAN MI concedió posesión efectiva rencia intestada Rosa Ame ñes Riveros a hermanos mos Emilio, Clarisa y Ca ñes Riveros. Secretario. (102) 31-1.o

QUINTO JUZGADO CIVIL cedió posesión efectiva Inés Amelia Moyano Bu cónyuge, Raúl Quintanilla tro, sin perjuicio sus de Secretario. (102) 31-1

QUINTO JUZGADO CIVIL cedió posesión efectiva Fi berto Gómez Alvarado a ge, Bertina Pacheco Por perjuicio sus derechos. Se (102) 31-1

TERCER JUZGADO CIVIL bra Gálvez.— Resolución presente año tuvo por nómina crédito verificado Humberto Muñoz, por la de Eº 2.095,60. Fernández cretario. (102) 31-1.o

PRIMER JUZGADO CIVIL cedio posesión efectiva testada doña Felicitas Ma Horta Gálvez, herederos mentarios: hijo Miguel Horta; cónyuge Miguel Llabrés, sin perjuicio chos como tal. Secretario. (102) 31-1.o-2

QUINTO JUZGADO CIVIL cedió posesión efectiva Raimunda del Río Ruiz Luisa y Julio Ernesto del Río, sin perjuicio de cónyuge Julio Riquelme buena. Inventario solemne ticaré 4 actual, 10 horas cretario. (102) 3-6

PRIMER JUZGADO CIVIL solución veinticuatro abril sente año, concedió posesión tiva herencia intestada de la Paz Urquiz a Ester de Paz, Esmeralda, Luis Or Guillermo, Digna de las M des, Odilia Amelia, Víctor nuel, Fernando Eleodoro, Ramón y Carlos Anselmo Paz Ordenes, sin perjuicio chos cónyuge sobreviviente Isabel Ordenes viuda de Paz.— El Secretario. (102) 3-6

QUINTO JUZGADO CIVIL— sesión efectiva Josefa Baye rres, inventario solemne caré 1.o junio, 15 horas.— tario. (102) 1.o-6

QUINTO JUZGADO CIVIL cedió posesión efectiva Luis Joaquín Pérez Bucchi mena Ada Pérez Cortés, sin juicio derechos cónyuge Ximena Cortés Parra. Inventario solemne practicaré 4 actual horas.— Secretario. (102) 3-6

QUINTO JUZGADO CIVIL cedió posesión efectiva Carlos Reyes Ríos a María ra Reyes Reyes y cónyuge Laura Ulloa Cornejo, sin perj cio sus derechos. Inventario lemne practicaré 4 actual, ras. Secretario. (102) 3-6

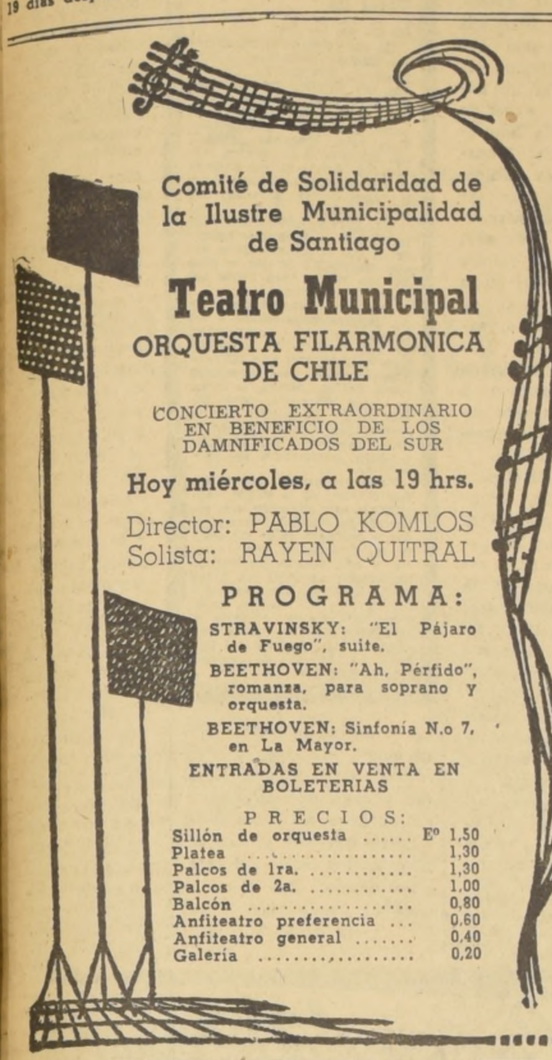
MIRILLA INDISCRETA

por Maureen O'HOLYWAY

■ La señora Arthur Murray dice que "hoy día, las baby-sistters" (cuidadoras de los niños) conocen todas dónde se encuentran los programas de televisión, pero no saben dónde se encuentra el niño que tienen que guardar".

■ Debra Paget, de 26 años, que se divorció de su primer marido dos meses después de la boda, ha dicho que se había separado de su segundo marido 19 días después de casarse en México. Dejó a Budd Boetticher, de 43 años, y se instaló con su madre. Debra dice que Budd es "un hombre magnífico, pero que le es necesaria una adaptación".

■ En Londres, Liberace ha tomado el chofer de Charles Laughton para conducir el Cadillac que trasladó de Hollywood, lo que le costó 3.250 dólares. Considera el pianista que es más barato que alquilar tres pequeños coches, como lo hizo durante su última estancia.





Espectáculos de beneficio para hoy y mañana

DIRIGIDA por Pablo Komlos y con Rayén Quitral como solista, la Orquesta Filarmónica de Chile presenta hoy un concierto de beneficio en el Teatro Municipal que se iniciará a las 19 horas.

Tmbién en el día de hoy, la Cía. de Jorge Quevedo, dedica sus dos funciones con "Don Lucas Gómez" a reunir fondos para los damnificados del sur.

Para mañana se anuncian otros espectáculos de beneficio.

—La Federación de Coros de Chile ha organizado un concierto coral, que se realizará a las 19 horas, en el Teatro Municipal. Participarán los coros de la Universidad Católica, U. Técnica del Estado, Instituto de Educación Física, Yugoslavo, Sinkreis y San Antonio.

—En función nocturna del Municipal, el Ballet de Arte Moderno presenta su beneficio con las obras "Redes", "Pasión" y "El Lobo".

—Por último, el Bim Bam Bum, destinará el producto de sus tres funciones del jueves, a reunir fondos para los damnificados.

Coreógrafo-huésped del BAM inició anteayer su labor

Nicholas Beriosoff monta "Las Sílfides"

EN LA NOCHE del domingo llegó a Santiago Nicholas Beriosoff, contratado como coreógrafo huésped del Ballet de Arte Moderno. Anteayer ya tuvieron lugar sus dos primeros ensayos. Permanecerá en Chile durante tres semanas montando "Las Sílfides" de Fokine, que el BAM interpretará el 22 de junio con Margot Fonteyn y Michael Somes.

Anteayer en la mañana Beriosoff, observó en primer lugar una clase del BAM y luego seleccionó a las solistas. Tal responsabilidad recayó en Irena Milovan, Ximena Hernández, Karin Bruno y Patricio Gulloff. Enseguida inició el primer ensayo de "Las Sílfides".

Beriosoff ya estuvo algunos días en Chile en 1956, como maestro de baile de la compañía del Marqués de Cuevas. Durante los últimos tres años ha trabajado en el Stadttheater de Stuttgart en Alemania, donde se le concedió una breve licencia para venir a Chile.

De origen lituano y nacionalidad británica, Beriosoff se inició en la danza como integrante del Ballet del Estado de Lituania; también trabajó con el "Ballet Russe de Montecarlo" de René Blum, Cuevas, Metropolitan Ballet, Festival Ballet y diversos otros elencos. Está especialmente calificado para montar "Las Sílfides", por cuanto durante todo un período de su carrera le tocó trabajar en estrecha colaboración con Michel Fokine.



MARCELO GAETE

MARCELO GAETE, actor de la Cía. Leguía-Córdoba, tiene un importante papel en la comedia musical PEREJIL. A su cargo está el papel de Cara de Anima, del cual hace una verdadera creación. PEREJIL sigue con resonante éxito en el Teatro SATCH. Hoy y todos los días, en vermut y noche, a precios populares. De lunes a viernes, $ 600 y $ 400. Sábados, domingos y festivos, $ 800 y $ 500. Pase un momento inolvidable en el Teatro SATCH con la simpática comedia musical PEREJIL.

COMENTARIO de cine

"EL TRAVIESO BOMBERG"

Alemana (dist. por Alo Films). Dirigida por Rolf Thiele; en colores. Con Marion Michael y Hans Albers (Cervantes).

Esta cinta es lo que un italiano definiría como humor alemán. El Barón Bomberg era el capitán más viejo de la caballería prusiana, por el motivo muy sencillo de que hacía tantas travesuras, que jamás lo ascendieron. Es una especie de Dr. Merengue, que sólo tiene un "otro yo". En su castillo hay una silla desde la cual potentes resortes lanzan a las visitas a varios metros de distancia; invita a sus parientes a una fiesta, y se preocupa personalmente de que todos queden sembrados de robustas pulgas y otras cosas más, que no debemos contar para no romper la sorpresa del espectador potencial de la película.

A ese excéntrico y extravagante personaje la cinta agrega toques satíricos para el ejército, la aristocracia venida en menos y los nuevos ricos.

"El Travieso Bomberg" —dentro de un nivel medio muy aceptable— tiene sus altibajos, pero en su conjunto entretiene y, sobre todo, está realizada en un clima diferente a las comedias que habitualmente tenemos oportunidad de ver en el cine.

Su director, Rolf Thiele, también fue el realizador de "La Muchacha Rosemarie", importante film alemán que aún no se exhibe en Chile. Hans Albers, el protagonista, fue antaño una de las grandes estrellas de la UFA.

H. E.

Con la "Pérgola" reunieron Eo 400

En la función de beneficio organizada por el Teatro de Ensayo con la comedia musical "La Pérgola de las Flores", se reunió la suma de $ 415.800, para los damnificados del Sur.

Este espectáculo tuvo lugar en el Camilo Henríquez el domingo en la noche.

BALLET DE ENRIQUE BROWN EN EL OPERA

EL CUADRO revisteril del Opera continúa ofreciendo en su cartelera "Del Obelisco al Mapocho", revista que ha servido para presentar a un grupo de artistas bonaerenses del género.

El Ballet de Enrique Brown, las vedettes Dorita Burgos y Nora Núñez, el actor Tito Lusiardo y los cómicos Barbieri y Don Pelele conforman la plana principal que anima los diversos cuadros de la revista.



En 6 países ven el noticiario chileno sobre el terremoto

Durante la semana pasada llegaron numerosos cables del extranjero a las oficinas del "Noticiario Chileno" (Emelco), solicitando material para su exhibición por televisión y en los noticiarios cinematográficos de otros países.

Dichos requerimientos llegaron desde Estados Unidos, Francia, Cuba, Venezuela, Perú y Argentina. A todos se les envió el material solicitado.



El Hogar de Cristo ruega a sus colaboradores y público en general, que con motivo de la catástrofe que afecta al país, recibirá en sus oficinas de Alonso Ovalle 1479, toda clase de ropa de abrigo y remedios para ir en ayuda de los damnificados del Sur, donde también nuestras Casas han recibido grave daño.

UNIVERSIDAD DE CHILE

Y

ASOCIACION DE EDUCACION MUSICAL

PARA ESTUDIANTES, OBREROS Y EMPLEADOS

Teoría, solfeo, armonía, canto.
Instrumentos de cuerda.
Instrumentos de viento.

Apreciación musical (a través de grabaciones). Conjuntos corales e instrumentales.

Matrícula abierta desde hoy 1.o al 3 de junio, en Huérfanos 1890, local del Instituto de Estudios Secundarios de la Universidad de Chile.

EDAD MINIMA: 16 AÑOS.

Publicidad Condor





GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200). — Instituto del Teatro V.: La ópera de tres centavos.

CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31, teléfono 88959).— V.: La pérgola de las flores.

MUNICIPAL (Agustinas esquina San Antonio, teléfono 31407).— Orquesta Filarmónica de Chile V.: Concierto a beneficio de los damnificados del sur.

MONEDA (Estado 82, teléfono N.o 31477). — Compañía Américo Vargas-Pury Durante).— V. y N.: La casa de los siete balcones.

PETIT REX (Huérfanos 735, teléfono 31144).— Compañía de los Cuatro).— V. y N.: Cuento de verano.

SATCH (San Diego 242, teléfono 89350).— Compañía Leguía-Córdoba. V. y N.: Perejil.

TALIA (San Diego 242, teléfono 89350).— Compañía Jorge Quevedo).— V. y N.: Don Lucas Gómez.

REVISTAS

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Compañía de Revistas Humoresque).— V. y N: Coléricos al abordaje.

IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Compañía de Revistas Broadway).— V. y N.: La cosa está que arde.

OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum).— V. y N.: Del Obelisco al Mapocho. Ballet de Enrique Brown.

PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 372606).— Compañía de Revistas Picaresque).— V. y N.: Desnudo y con las manos en los bolsillos.

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112).— M. V. y N.: Su imperio era el océano.

ALCAZAR (Avda. Brasil 373, teléfono 80122).— M. V. y N.: El sabueso de los Baskervilles.

BANDERA (Bandera 78, teléfonos 891111-87953).— M. S. V. y N.: Operación Amsterdam. La boda de la princesa.

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M. V. y N. Mi amada infiel.

CAPRI (Monjitas 825).— M. V. y N.: Cuando lloran los violines.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M. V. y N.: Los asesinos de Nuremberg.

CERVANTES (Matías Cousiños 134, teléfono 381894).— M. V. y N.: El travieso Bomberg.

DANTE (J. Washington 26, teléfono 494359).— M. V. y N.: Anatomía de un asesinato.

DUCAL (Agustinas 777, teléfonos 35375).— M. V. y N.: De repente en el verano.

EL GOLF (Avda. Apoquindo 614, teléfono 480046).— M. V. y N.: Operación faldas.

HUELEN (Huérfanos 979, teléfono 31603).— M. V. y N.: Desnúdese doctora.

HUERFANOS (Huérfanos 930). — M. V. y N.: Viento de primavera.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 397960).— M. V. y N.: Reto al destino.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32838).— M. V. y N.: Sin talento para matar.

LAS LILAS (Eliodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116) —M. V. y N.: Reto al destino.

LIDO (Huérfanos 680, teléfono 34366).— M. S. V. y N.: Juguete de una mujer.

LO CASTILLO (Vitacura y Goyenechea, teléfono 481981).— V. y N.: Anatomía de un asesinato.

METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361).— Cerrado por transformación.

NILO (Monjitas 879, teléfono N.o 392078).— M. V. y N.: La novia del castillo de Fénix.

ORIENTE (Avda. Pedro de Valdivia 099, teléfono 41345).— V. y N.: El travieso Bomberg.

PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: Eres formidable.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: La muchacha de las salinas.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— V. y N.: Sube y baja.

REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M. V. y N.: Mi amada infiel.

REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M. V. y N.: Tempestad.

SANTA LUCIA (Avda. B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M. V. y N.: Tontos de altura.

WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. V. y N.: Operación faldas.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— Almas en subasta. El sonido y la furia.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— Esta tierra es mía. La paloma y el gavilán.

ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— La saeta del ruiseñor. Estafa, robos y asaltos. El que pierde gana.

AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— Tanka.

AMERICA (Suble 390, teléfono 52443).— El que con niños se acuesta. Gung-Ho. Los cautivos.

ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— La máscara del dolor. La momia.

AVENIDA MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455). — Pueblo embrujado. La maja desnuda. Demasiado tarde y muy pronto.

BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 373779).— Los tigres del ring (segunda parte). El hombre que logró ser invisible.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano teléfono 31787).— El desafío de Rintintín. El cohete lunático.

BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono N.o 91787).— Designios de mujer. Al borde del infierno. El bandido de Zhobe.

CAPITOL (Avda. Independencia 244, teléfono 372406).— El que se fue. Los hermanos Karamasov. Yo quiero ser artista.

CARRERA (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— Una americana en Italia. Sissi.

CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— La mujer de 15 metros.

CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— Problemas de alcoba.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— El monstruo de fuego.

CINE SUR (San Diego 935, teléfono 61524).— Almas en subasta. El sonido y la furia.

COLON (San Pablo esquina Mapú, teléfono 90577).— El que con niños se acuesta. El bandido de Zhobe. El caso de la estrangulada.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— El lobo solitario.

CHILE (Recoleta 2104, teléfono 372566).— La legión de los condenados. Gulliver en el país de los enanos. El espectro del mar chino.

EGAÑA (Los Guindos 3368, teléfono 471026).— Historia de una monja. Parche negro.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303).— Los tigres del ring (tercera parte). Ochocientas leguas por el Amazonas.

FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— Misión peligrosa.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— Ochocientas leguas por el Amazonas. Los tigres del ring (tercera parte).

HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— Orden de matar. El valle de las mil colinas.

ITALIA (Avda. Bilbao esquina de Avda. Italia, teléfono 41883). — La verdad desnudísima. La reina del rock and roll.

LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— La isla de las almas perdidas. Alta sociedad. El prisionero de la Bastilla.

LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627).— El diario de Ana Frank. La casa de los números.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181).— Las puertas rojas. Cuatro horas antes de morir. La tentación del pantano.

LO FRANCO (Carrascal 4604, teléfono 92705).— Fronteras de fuego. El cielo de cobre. La patrulla de los audaces.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— Carretera infernal. Muralla de sangre.

MAYO (Monjitas 879, teléfono N.o 391201).— Festival de Walt Disney.

MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867).— Orden de matar. El valle de las mil colinas.

MARU (Huérfanos 786, teléfono 397907).— Cinco dedos.

MADRID (Chacabuco 32).— El valor de Azabache. Tarzán y su hijo. La senda de Oregón.

MINERVA (San Pablo esquina de Chacabuco, teléfono 91464). — Tarzán el hombre mono. Motín a bordo.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— Mi pecado fue nacer. El águila solitaria.

MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— Tarzán el hombre mono. Motín a bordo.

MONACO (10 de Julio esquina A. Prat, teléfono 81027).— Colosos del mar. La ruta de los temerarios. La senda de Oregón.

MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555).— Los tigres del ring (primera parte). El que con niños se acuesta. Siempre estaré contigo.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna). — La isla de las almas perdidas. Atentado. Alta sociedad.

NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— La pistola asesina. Los tigres del ring (primera parte). El caso de la estrangulada.

NAVIA (Avda. Izquierdo 287, teléfono 93422).— Atajo al infierno. Vuelo a Hong-Kong. Romance sin palabras.

NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 392749).— Una noche en el Kakadú Verde. La familia Trapp.

NOVEDADES (Cueto 257, teléfono 94594).— El libertador de indios. Magia siniestra. Cita mortal.

O'Higgins (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929).— El motín de los condenados. El vengador de su padre.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— El prisionero de la Bastilla. Alta sociedad. La isla de las almas perdidas.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— Los tigres del ring (primera parte). La pistola asesina. El caso de la estrangulada.

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816).— El misterio del látigo negro. El niño de las monjas.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 373133).— Gulliver en el país de los enanos. Los hermanos Karamasov. Yo quiero ser artista.

REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613).— Los bárbaros invaden la tierra. Comisario a la fuerza. Carga preciosa.

REGINA (V. Mackenna 624, teléfono 36097).— El sabueso de los Baskervilles. Sombras del pesado.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— Escucha mi canción. Las aventuras de Tom Sawyer.

RIVIERA (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 36093).— Orfeo negro. El que debe morir.

ROMA (San Diego 236, teléfono 67258).— Una americana en Italia. Sissi.

ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— Los primos.

SAN ANTONIO (San Antonio con Huérfanos, teléfono 33605).— El origen de la natalidad.

SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888).— Yo pecador.

SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262).— La legión de los condenados. Los pistoloces. Río Bravo.

SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins esquina San Francisco, teléfono 35357).— La mujer de quinces metros.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— Las puertas rojas. Cuatro horas antes de morir. Tentación del pantano.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— Cuando hierve la sangre.

SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565, teléfono 94321).— Carretera infernal. Muralla de sangre.

SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093).— Una noche en el Kakadú Verde. La familia Trapp.

TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— El acorazado Potemkin.

TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— Infierno blanco.

VALENCIA (Plaza Chacabuco esq. Santa Laura, teléfono 370288).— Gulliver en el país de los enanos. Los hermanos Karamasov. Yo quiero ser artista.

VERDI (P. de Valdivia 5273, teléfono 499704).— La paloma y el gavilán. Esta tierra es mía.

VENECIA (Castro 130, teléfono 80336).— Herencia de un condenados. El monstruo adolescente. Fiesta en París.

VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— Las amigas.

VIENA (Vivaceta 3410).— La hora trágica. El vicio de matar. Yo y el coronel.

YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— Dinero, mujeres y sueños.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). — Tifón de Nagasaki Huellas de venganza.

CINE SANTIAGO (San Bernardo). La cara de la gata. D D DD

MAIPU (Maipú).— Los misterios del rosario.

NACIONAL (Puente Alto).— Mujeres encantadoras. La ley de la montaña. El imperio de los gangsters.

PLAZA (Puente Alto).— Hércules. El despertar.

TALAGANTE (Talagante).— Cacería en la jungla. La isla de las almas perdidas.

Películas del Momento

"SU IMPERIO ERA EL OCEANO". (Warner Bros).— Vida del héroe naval norteamericano, John Paul Jones. Tecnicolor, con Robert Stack, Erin O'Brien, Bette Davis, Marisa Pavan. (Astor).

"JUGUETES DE UNA MUJER".— (A. Unidos).— Hombres víctimas de las veleidades de una coqueta. Brigitte Bardot. (Lido).

"MI AMADA INFIEL".— (M. G. M.).— Drama de pasiones. Deborat Kerr y Gregory Peck. (Real).

"EL TRAVIESO BOMBERG".— (Aló Films).— Comedia festiva, alemana, en tecnicolor. Hans Albers, Marion Michael. (Cervantes).

"VIENTO DE PRIMAVERA". (C.C.N.). — Romance dentro de un ambiente frívolo. Tecnicolor. Sabine Bethman, Lauretta Masiero, Ferruccio Tagliavini. (Huérfanos).

"EL LOBO SOLITARIO". (Pel Mex).— Aventuras de un romántico malhechor. Flor Silvestre, Dagoberto Rodríguez. (Continental).

"MUCHACHA DE LAS SALINAS". (Contifilms). — Historia de una muchacha huérfana, salvada de una falsa acusación de asesinato. Tecnicolor, con Isabelle Corey y Marcello Mastroiani. (Plaza).

"RETO AL DESTINO". (Artistas Unidos).— Suspenso. Harry Belafonte, Robert Ryan, Gloria Grahame. (Imperio).

"ERES FORMIDABLE".— (Grandes películas).— Comedia musical alemana, en tecnicolor. Caterina Vallente. (Pacífico).

"YO PECADOR". (Pel Mex).— Vida del monje franciscano, Fray José Mojica. Tecnicolor. Pedro Geraldo, Libertad Lamarque, Pedro Armendáriz. (Santiago).

"CUANDO LLORAN LOS VIOLINES". (Aló Films). — Vida del compositor de operetas Emmerich Kalman. Tecnicolor. Gerhard Riedmann, Elma Karlowa. (Capri).

"DESNUDESE DOCTORA" — (Pacific Films) — Peripecias de un detective encargado de vigilar a una doctora. Vittorio de Sica, Abbe Lane, Totó. (Huelén).

"OPERACION FALDAS".— (Universal).— Incidencias que se originan en un submarino en el que se ha introducido una mujer. Tecnicolor. Gary Grant, Tony Curtis, Joan O'Brien, Dina Merril. (Windsor).

"LOS ASESINOS DE NUREMBERG".— (Start Films) — Entretelones del famoso proceso de la última guerra mundial. (Central).

"OPERACION AMSTERDAM" (Rank). — Producción inglesa. Británicos impiden que los nazis se apoderen de una cuantiosa fortuna en diamantes. Peter Finch, Eva Bartok, Tony Briton. (Bandera).

"TEMPESTAD". (Paramount).— Cinta espectáculo, basada en cuentos de Alejandro Pushkin Con Silvana Mangano, Viveca Lindfors, Van Heflin. (Rex.)

"DE REPENTE EL VERANO".— (Columbia).— Versión de la obra de Tenessee Williams. Comedia dramática. Elizabeth Taylor, Katherine Hepburn y Montgomery Clift. (Ducal).

"SIN TALENTO PARA AMAR".— M.G.M.).— Film liviano y festivo. Debbie Reynold, Glenn Ford. (King).

"LA NOVIA DEL CASTILLO DE FENIX". (autaro Film) — Leyenda de amor. Japonesa en tecnicolor. Ryutaro Otomo y Yumko Hasegawa. (Nilo).

Próximos Estrenos

"LA PALOMA". — Una comedia musical alemana tiene programada como su estreno más próximo el cine King. Se trata del film "La Paloma", distribuído por Star Film y en cuyo reparto central figuran Karlheinz Bohm, la juvenil estrella Bibí Johns y el famoso trompetista norteamericano Louis Armstrong.

"POKER DE ASES". — Una comedia humorística con acotaciones musicales anuncia para el lunes venidero el cine Continental. Se trata de la película mexicana "Poker de Ases", en la que intervienen Luis Aguilar, Rebeca Iturbide y Prudencia Grifell.

"DEBILES SON LAS MUJERES".— Será exhibida en fecha próxima en el ecrán del Rex, la película francesa distribuída por Paramount. "Débiles son las mujeres", alegre comedia en tecnicolor, protagonizada por Mylene Demongeot, Pascale Petit, Helena Manson y Alaine Deloin, integran el reparto de esta cinta dirigida por Michael Boisrond.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.- Precio: E° 0.05

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
MIERCOLES 1.o DE JUNIO DE 1960



Pero, ante tanto dolor, la ayuda estatal llegó a paliar los efectos de la tragedia. Así lo evidencia el grabado, en que dos niños se alimentan, entretanto, su fiel compañero, espera también recibir algo...

Peripecias de una misión:

Llantos y ruegos en la mitad del camino

Por PEDRO N. REYES V.

El domingo por la tarde había que cubrir la información de la sepultación de las víctimas del terremoto del sábado, en la zona minera. Para subir los tramos quebrados del puente sobre el río Bío Bío y llegar hasta la otra ribera, desde donde había locomoción a Lota, era necesario sobreponerse al sueño y al cansancio, que ya comenzaba a minar el físico.

Tomados de un cordel se llegaba a la capa de rodado del puente, y media hora después se estaba en los microbuses.

★ A las 14.53 horas, a escasos kilómetros de San Pedro, se produjo el primer remezón de esa tarde. El chofer debió detener la marcha del vehículo. Los pasajeros estuvieron tranquilos en sus puestos. Pero al segundo, a las 15.13 horas, hubo inquietud, primero, luego sobresalto y pánico. Las mujeres comenzaron a llorar, a clamar al cielo y a pronunciar el nombre de sus padres u otros seres queridos...; pero nadie se bajó del micro.

★ Diez minutos después, continuó la marcha, y a las 16 horas ya estábamos en Lota Alto, donde en la Escuela Matías Cousiño, de mujeres, eran velados 15 cadáveres: dos niños, 4 jóvenes y 9 adultos.

★ Antes, en las calles se presenciaban escalofriantes escenas. La gente, no repuesta aún del tremendo remezón, agrupada en la calzada, rezaba a gritos, pedía perdón y se abrazaban unos a otros. La histeria no les permitía ver que el colectivo 119 se estaba incendiando...

★ Pero si todo eso era desgarrador, mucho más lo fue el comienzo del cortejo.

Antes, después de muchas gestiones, una señora concesionaria de un club, extrajo desde unos escombros media docena de pilseners que dieron nuevos ímpetus para seguir bregando... Con ello había que conformarse...

★ Justo, en el instante en que sacaban los cadáveres, un nuevo temblor acentuó la angustia, el temor y el dolor de los mineros...

★ Pero, aún no llegaba la prueba más dura para quienes debíamos presenciar —por obligación— aquellas escenas. Se puso en marcha el cortejo y una voz infantil que no cesó hasta enronquecer totalmente, gritaba... "hermanita, por qué te vas ya y me dejas sola..." Fueron inútiles los esfuerzos por sacarla del cortejo... Las lágrimas, que no hicieron distinción de dónde salían, comenzaron a rodar, y muchos colegas gráficos, a cada disparo del flash, debían limpiarse los ojos... Muchas escenas no tuvieron la entereza de captarlas...; desmayos de madres o esposas que veían pasar el cadáver de su esposo o hijo... Gajes del oficio...

★ No todos llegaron al Cementerio. Muchos quedamos vencidos por el dolor... Era mejor continuar la ruta trazada sin ponerse a analizar cuanto poca cosa somos...

REFORMA CON INSURGENTES

Por ERNESTO MONTENEGRO

El visitante que llega a la capital de México por el aire, verá, cruzando el vientre de la enorme ciudad, una X de tonos verdosos que abarca varios kilómetros de norte a sur. La forman las dos grandes avenidas centrales, el Paseo de la Reforma, que viene de la Alameda, y la Avenida Juárez, para cortar la Avenida Insurgentes a la altura de la estatua de Cuauhtémoo (Guatimozín), y desembocar en el magnífico Parque de Chapultepec. Pero no hay río en el mundo que se despeñe con la velocidad de la masa de automóviles y autobuses que corre por ambas vías, de la madrugada hasta altas horas de la noche, atronando el espacio y precipitándose en remolinos y rompientes en cada una de sus encrucijadas.

Esa X es también una incógnita para el porvenir de la capital mexicana, porque ésta sigue elevándose y ensanchándose sobre un suelo precario, los pantanos desecados de la antigua laguna de Texcuco, que rodeaba a la ciudadela azteca de Tenochtitlán. Para dar agua de bebida y de riego a una población que se acerca a los cinco millones, la capital federal recurrió al arbitrio de bombear las napas subterráneas hasta tal punto que el suelo comenzó a asentarse bajo el peso de la alta edificación moderna. También los viejos palacios coloniales y la Catedral, edificados de piedra maciza, empezaron a hundirse en el légamo de su antigua fundación lacustre. Una iglesia de la ciudad vieja se ha tumbado ya, imitando a la torre de Pisa, y en la Plaza del Caballito, como se conoce popularmente al sitio donde está la bizarra estatua ecuestre de Carlos Tercero, algunos rascacielos quedaron con sus fachadas en ruinas, al doble influjo de un terremoto y del suelo deleznable.

La X podría ser, pues, el signo fatídico con que se marca lo que está condenado a perecer, si no fuese que el animal-hombre gusta contrariar los instintos animales y las limitaciones aparentes que le opone la naturaleza de las cosas. El nació sin muñones de alas, y ha logrado volar ya a velocidades más altas que la del pájaro de presa; no es pez, y ha conseguido zambullirse por debajo de los hielos polares, adelantándose acaso al único mamífero capaz de esa hazaña, la ballena. Con la misma audacia y despreocupación, se ha puesto a edificar sobre el suelo inestable del valle insular de México, hundiendo previamente en el subsuelo pilotes de concreto que le aseguren siquiera esa estabilidad temporal que los venecianos de otras edades dieran a sus palacios de la Laguna, implantándolos sobre troncos de árboles. Así los arquitectos de nuestros días pudieron edificar al borde del México antiguo una torre de acero y cristal de más de ciento treinta metros de altura.

Más de cuatro millones y medio de seres humanos se apretujan en esta ciudad que abarca ya de norte a sur unos veinticinco kilómetros de extensión. Entre la edificación moderna, sorteando la avalancha de automóviles flamantes, la masa indígena ha invadido la moderna capital de la República. En el cruce de Reforma con Insurgentes se edifican varios rascacielos; arquitectos mexicanos con entrenamiento internacional trazan los planos y dirigen las obras; pero son los indios los que proporcionan la energía física necesaria. Se les ve a mediodía medio recostados al estilo del romano antiguo, devorando los "tacos" y enchiladas que les trae la mujercita, con la pollada de chiquillos de ojos de carbunclo prendidos de las pretinas.

De los treinta y cinco millones de pobladores del país, los indios forman siempre la gran mayoría. Pacientes y estólidos en apariencia, vuelven a invadir las ciudades en busca de trabajo y diversión. Huyen por millares de los campos, donde esperaban arraigar en suelo propio, según lo prometieran los caudillos revolucionarios; pero, sea porque Zapata y Villa perdieron la vida en la demanda o porque la masa indígena cunde con mayor rapidez que la capacidad del suelo para sustentarla, ni los hombres más representativos, como el ex Presidente Cárdenas, han podido cumplir con la consigna de "tierra y educación". Despojados por los caciques de su localidad, víctimas del "lanzamiento" o de la enemistad de un mandamiento, no les queda otro recurso que la fuga.

Estas expoliaciones fomentan la natural gravitación de la población rural hacia los grandes centros industriales, y en particular, la marea creciente de la masa indígena hacia la capital federal. Entre dos grandes edificios del centro urbano queda siempre un hueco que sirve de zaguán a un conventillo interior, que es como la galería de un hormiguero por donde entra y sale el inquilinaje: mujeres de largas trenzas que van a patita pelada, cargando a la guagua y con una chorrera de criaturas a la siga. A la entrada queda un puesto al aire libre, donde funciona la fritanga, se amasan las tortillas, picotean las gallinas y danzan las moscas su zarabanda, en tanto que a ambos lados de la entrada despliegan su mercadería las tiendas y lucen los carteles del gran mundo de Hollywood y París.

Este áspero contraste de refinamiento, lujo, miseria e incuria, es no menos evidente que en cualquiera capital sudamericana; pero resalta todavía más en México, donde el progreso se manifiesta en obras colosales y en una profusión de automóviles del último modelo. Aquí mismo, en los prados del cruce de Reforma con Insurgentes, he visto a las indias con sus "chamacos" sentados en derredor, mientras ella se afana en despiojarlos, poniendo en la tarea la dedicación del minero de ley cuando escarba en la rebusca de pepitas de oro... Y ésto ocurre precisamente a la vista de los grandes hoteles, al paso de los turistas que frecuentan esos paseos de lujo.

Porque esta gran ciudad tiene un aire de grandeza improvisada, como tantos otros aspectos de la vida latinoamericana. Edificios, plazas, jardines, mercados, son obra de una sola generación, y el nombre del taumaturgo que operó el milagro es Uruchurtu. Con el apoyo del Presidente saliente, Adolfo Ruiz Cortínez, el administrador del distrito federal transformó el centro de la capital y trazó el plano regulador del ensanche que debía abarcar de los escoriales de San Angel a la vecindad del Aeropuerto. Uruchurtu ha hecho por la capital mexicana lo que el comisario Mosses hizo por Nueva York; embellecerla, limpiándola de sus barrios congestionados y pestilentes, abriendo una magnífica red de diagonales que se entrecruzan formando plazas con jardines y fuentes de adorno. En el sitio de las inmundas recovas coloniales levantó mercados modelo, bien aireados, abiertos al sol y a la luz, y con pisos de cemento y agua en abundancia para mantenerlos limpios.

Las batallas que ha librado el comisario Uruchurtu para desbaratar las conspiraciones de los intereses creados y los especuladores en terrenos, le habrían ganado hace tiempo el grado de general con muchísimo mejores títulos que a muchos bandoleros del período revolucionario. Pero la táctica y la estrategia del generalísimo Uruchurtu se han mantenido dentro de la legalidad y, por lo tanto, han operado sin bombo ni platillos. Paralela a su tarea y equiparándose con ella, está la empresa de edificar y organizar una gran Universidad Nacional. Ambas obras exteriorizan la pujanza de un gran pueblo, acusan la virilidad de su carácter y la amplia visión de sus destinos. Estoy seguro de que el nombre de Uruchurtu se pronunciará con cariño y gratitud cuando ya nadie se acuerde de mucho mandón o cabecilla de catadura más o menos pintoresca, tal como Genovevo de la O, así como tantos poetas y novelistas refinados serán polvo y ceniza cuando todavía suene el nombre de Azuela, el autor de "Los de Abajo".

Es verdad que el apelativo del vasco Uruchurtu es duro de pronunciar; pero los mexicanos han sabido vencer tropiezos mayores con su letanía de nombres aztecas, tales como Huitzilopochtli, el dios de la guerra; el pueblecito de Tequixquiac, los volcanes Popocatepetl e Ixtaccihuatl, y el puerto de Coatzacoalcos, que representan para nuestra suave lengua araucana como correr a pie desnudo por un empedrado.

Así Atendemos al Público

Los pases de la ETCE rigen sólo para el servicio urbano

O sea, para buses que tienen tarifa de $ 30

El lector que se firmó con iniciales de M. B. B., carnet 874556, de Santiago, se quejó que al tiempo de retirar un pase expedido por la Empresa de Transportes Colectivos se le había advertido que sólo tenía validez para los buses del recorrido urbano, excluyendo los que atienden el servicio a los lugares vecinos a nuestra capital.

Pases de la E. T. C. E.

En mi calidad de funcionario público, logré que la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, me autorizara la venta de un pase facturado, con el fin de aliviar, en parte, mi escaso presupuesto. Pues bien, semanas pasadas, me apersoné a la Sección Publicidad, donde se me entregó el correspondiente pase. Pero, he aquí, señor Director, mi gran extrañeza.

Sin previa advertencia, fui notificado en el mismo instante en que se me entregaba dicha credencial, de que el pase no era válido para buses del recorrido suburbano.

Aunque el procedimiento de no haberse manifestado a los interesados con anterioridad de esta prohibición, no es del todo normal, creí que tal prohibición sería para recorridos como Colina, Maipú, y otros, de larga distancia, pero jamás se me ha pasado por la mente, que el recorrido de la línea La Reina, por ejemplo, también comprendía tal prohibición.

Sería de justicia, que el señor director de la ETCE, considerara esta situación, que repercute en nuestros presupuestos, y ordenara dejar sin efecto tal prohibición, como existía el año pasado, pudiéndose movilizarse en todas las líneas de la Empresa. Una determinación en tal sentido, sería digna del mayor encomio y agradecimiento de parte de nosotros, los servidores del Estado. — M. B. B., carnet 874556, Santiago.

Sobre el particular, conversamos ayer con un funcionario de la secretaría de la Sección Pases de la Empresa, quien nos dio las siguientes explicaciones:

"Estos pases, que se pusieron a la venta hace dos o tres meses, tuvieron un valor de $ 30.000 y su validez abarca 10 meses. Igualmente, se advirtió a los adquirentes, que los pases sólo rigen para los buses que hacen el recorrido urbano, excluyendo, por lo tanto, a aquellos que cubren el servicio a los pueblos y localidades vecinas a Santiago. Mejor dicho, fueron advertidos que estaban excluidos los buses que mantiene la Empresa en recorridos suburbanos. Más claro aún: estos pases sólo pueden ser exhibidos y tienen validez en los buses donde la tarifa vigente es de $ 30. Como en el recorrido a La Reina el valor del pasaje es de $ 40, queda excluido automáticamente de esta facilidad. En todo caso, nos agregó, a nadie se ha pretendido sorprender; por el contrario, a todas las personas que adquirieron los pases se les advirtió clara y precisamente las condiciones en que fueron expedidos".

"A nadie se pretendió sorprender", nos dijo un funcionario de la ETCE. "A todos y cada uno de los adquirentes de los pases se les advirtió que sólo tenían validez en los buses del recorrido urbano. Más claro, en aquéllos donde rige la tarifa de $ 30".

Cartas al Director

¿Gratuito?

Por diversas razones, tengo actualmente educándose a mis hijos en el Liceo Parroquial El Buen Pastor, ubicado en Avenida José P. Alessandri esquina de Rodrigo Araya, y que dirige el Padre Sergio Correa, cuya enseñanza es gratuita. Pero resulta que esto es en la teoría, pues en la práctica ocurre lo contrario, ya que los padres o apoderados debemos desembolsar una cuota mensual de $ 1.000 por alumno. Esto es aparte de las frecuentes rifas que organiza el colegio, que nos demanda otros cuantos pesos más. Esta acción nos tiene desagradados, pero debemos soportarla en razón de la falta de matrícula que hubo en colegios fiscales al comienzo del año escolar.— **Un padre de familia.**

Altos precios en servicios funerarios

El Comité de Defensa del Consumidor parece que no ha incursionado en los negocios de "pompas fúnebres". Creo que debiera procurar una nivelación de precios, que no sean tan remunerativos como son en la actualidad, pero sí más humanos. Que queden al alcance de la gente de todos los sectores. No es posible que los parientes y familiares sufran la "agonía económica" junto con preocuparse de los funerales. He tenido a la vista algunas facturas, en las que se fijan elevadísimos precios por los servicios funerarios y por los ataúdes. No bajan de cien mil pesos, suma que es para endeudar a cualquiera. **Marcial Drago Gac, San Miguel.**

Difieren fecha de pago de pensiones

No me explico el porque del desorden que impera en la Caja Nacional de EE. Públicos y Periodistas. Soy viuda y recibo una pensión de $ 16.000 mensuales, por mi esposo (Q. E. P. D.), quien fue profesor. Hasta hace poco, se había establecido como fecha de pago, el día 19 de cada mes. Pues bien, todos los gastos y los créditos los sostenía hasta ese mismo día, pero mi sorpresa y molestia fueron grandes cuando al concurrir a la Caja, se nos dijo que la fecha de pago de las pensiones se había diferido para el 11 de cada mes. O sea, una anarquía que debemos soportar estoicamente. Reclamamos de esta medida ante el señor Oscar Barahona, quien nos dijo que sólo tenían que cumplir con las instrucciones de sus superiores. ¿Qué sorpresa nos darán el 11 de junio? . — **Rosa Martínez vda. de Riquelme,** calle Santa Rosa 1821, Santiago.

Que la ayuda llegue a todos los pueblos

Los obreros y empleados de Valparaíso y San Antonio hicimos a los pocos días de los sismos del sur, numerosas erogaciones, tanto en dinero efectivo como en especies, que fueron entregadas oportunamente a las autoridades. Pues bien, hemos tenido conocimiento que todos estos elementos han sido recibidos en Talcahuano, los que van por mar, y en Concepción, los que se envían por vía aérea. Lógico sería que tales ayudas se distribuyeran enseguida en otras ciudades y pueblos afectados por el terremoto y maremoto, pero hemos sabido que todas las especies quedan en la zona penquista o en Chillán, los que van por tierra, dejando sin ayuda a Mulchén, Negrete, Nacimiento, Coihue, Renaico, etcétera. Estimo que el reparto, la ayuda, debe hacerse por parejo. La cuestión es que todos reciban el auxilio que tanto necesitan. **G. Santti,** Correo de San Antonio.

Arbitrariedad en el retiro de un pase

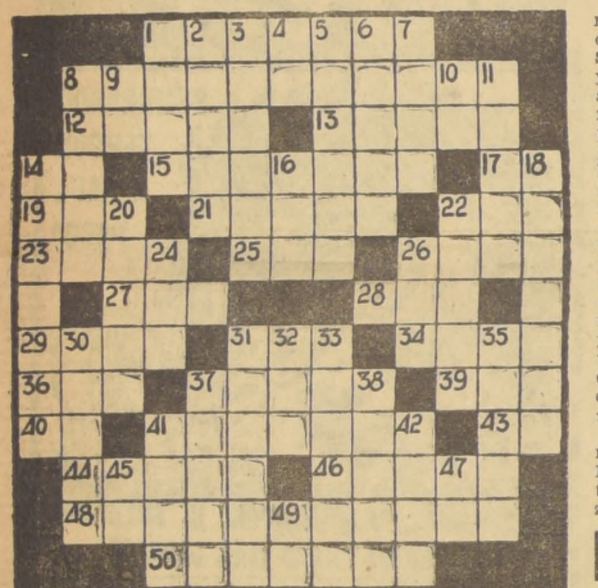
Le envío esta nota para expresar, por su intermedio, mi extrañeza por la arbitrariedad cometida por el jefe del almacén Borja-Alameda, del Departamento de Materiales de los Ferrocarriles del Estado, quien sin causa alguna, me retiró el pase que me permitía viajar en los trenes que hacen el recorrido Malloco - Alameda. Es cierto que accidentalmente estoy prestando mis servicios como operario en esa repartición, pero el retiro del pase resulta, de todas maneras, injustificado. He protestado de esta medida, pero no se me ha hecho caso. **Luis Rojas Zamorano,** carnet 2938498, de Santiago.

No devuelven el valor de Códigos

Un hecho: desde hacía años, se nos adeudaban los dineros por el capítulo "adquisición de revólveres", en Carabineros de Chile. Los afectados nos contábamos por miles; se hicieron algunas publicaciones y el sentir fue debidamente considerado y, hace poco, se cumplió la devolución de esos miles de escudos. Lo anterior, gracias a ese Diario.

Pero, queda algo más que hacer. Es el caso de unos Códigos que se cancelaron —también hace varios años a esta fecha—, cuyo valor no ha sido devuelto. ¿Razones? ¿No sería oportuno que alguien de Carabineros nos dijera qué hay en este asunto? **Teniente Pinto.**

PALABRAS CRUZADAS



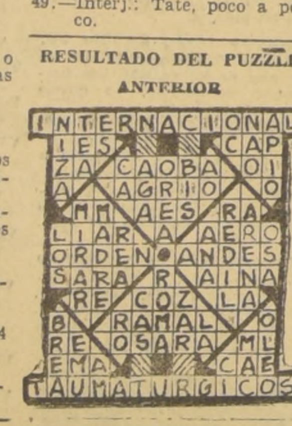
HORIZONTALES

1.—Persona que padece de insuficiencia de la glándula tiroides.
8.—Dícese de las plantas que trepan (Pl).
12.—Junta, vuelve a unir.
13.—Recitaba una oración.
14.—Símbolo químico del silicio.
15.—Base o cuerpo inferior de un edificio (Pl).
17.—Existe.
19.—Ave trepadora de México.
21.—Natural de Sajonia.
22.—Une, enlaza.
23.—Corta por el pie.
25.—Nosotros.
26.—Novillo no mayor de 2 años.
27.—Tiempo, período.
28.—Mamífero carnicero plantígrado.
29.—Nombre de una flor.
31.—Roda, parte de la quilla.
34.—Quered, apreciad.
36.—Asidero.
37.—Aposento pequeño de una cárcel celular.
39.—Aquí, en este lugar.
40.—Nota musical.
41.—Sorteaba el mal tiempo el barco.
43.—Alteza Real (siglas).
44.—Sábalo, pez.
46.—Que tiene lana.
48.—La verdad adulterada o falseada con sofismas (Masc., sing.).
50.—Limpios, arreglados.

VERTICALES

1.—Figura formada por dos rayas cortadas perpendicularmente.
2.—Género de mamíferos rumiantes de las regiones boreales (Pl.)
3.—Ayudante militar.
4.—Símbolo químico del tantalio.
5.—Falsos dioses.
6.—Emperador romano, de 54 a 68.
7.—Recitas una oración.
8.—Cierta pinza de los cirujanos.
9.—Nordeste.
10.—Pref. que denota separación.
11.—Flecha, arma.
14.—Llenar, colmar.
16.—Bulbo usado como condimento.
18.—Dar a uno muestras exteriores de cortesía y respeto.
20.—Que no ha sufrido daño (Fem.)
22.—Perfume, fragancia.
24.—Altar.
26.—Pron. demostrativo.
30.—De hueso (Fem., pl.)
31.—Pase de nuevo.
32.—Interj. que se emplea para aplaudir.
33.—Guía y cabeza de algún partido.
35.—Arácnido traqueal microscópico.
37.—Grosellero negro (Pl.)
38.—Parte en forma de tablero que corona el capitel.
41.—Plataforma pequeña en el cuello de un mastelero (Mar.)
42.—Medida de longitud (Pl.)
45.—Artículo neutro.
47.—Prep. lat.: a, junto, hacia, etc.
49.—Interj.: Tate, poco a poco.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



La sociedad debe dar las mismas oportunidades a los niños lisiados

La palabra niños evoca inmediatamente juegos infantiles, movimiento, bullicio, alegría. Estos pequeños seres siempre corriendo de un lado a otro, sin ningún sentido del peligro, están expuestos en cada instante a accidentes y a merced de enemigos terribles. Quizás el mayor de todos sea la poliomielitis, precisamente porque los priva del movimiento, tan fundamental para su desarrollo.

La rehabilitación de un pequeño afectado de este mal, exige cuidados que van más de allá de lo físico porque se requiere cariño y sin embargo, no en exceso ni con lástima, si no el que necesita un niño normal que atraviesa por un período difícil.

Rehabilitación y orientación a los niños lisiados es la labor que desarrolla el Instituto de Rehabilitación Infantil, filial de la gran organización mundial, que recibe niños desde la primera infancia hasta la adolescencia y los devuelve a la sociedad capacitados para desenvolverse en ella sin ser una carga.

LA SOLUCION A UN DRAMA.— Cuando ingresa al Instituto un niño debe someterse a una evaluación integral, física y sicológica de todas sus deficiencias y capacidades.

La parálisis cerebral produce afasias, retardos en el lenguaje, pérdida del ritmo o insuficiencias respiratorias. Luego del diagnóstico, emitido por la fonoaudióloga Elvira Silva, comienza el tratamiento que consiste en ejercicios adecuados que corrijan la deficiencia.

El camino que sigue el sicólogo es aún más complejo. Primero evalúa la capacidad mental del lisiado. El Instituto no acepta retardados por razones obvias. Enseguida viene la evaluación del estado emocional del niño. El mal humor y características de tipo neurótico son las más frecuentes en estos niños, expresa el sicólogo Teodoro García.

Por último, está la orientación a los padres. Generalmente se conversa con ellos para aconsejarles en la forma de mejorar las condiciones del niño en la casa, y, el trato que debe dársele.

El juego es el medio más eficaz que tiene el Instituto para rehabilitar a los pequeños. Dentro de tinas especiales con agua tibia, realizan los ejercicios que les convienen. En clase, acompañados de música, mueve las extremidades imitando la caída de la lluvia o las hojas y en el patio, en los balancines y escalerillas especiales, sigue dando trabajo a sus músculos inutilizados parcialmente.

CUATRO BRAZOS, UN MILLON DE PESOS.— El Instituto atiende de preferencia los indigentes. Surte de aparatos ortopédicos a hospitales, provincias y a la casa. El costo de éstos es de 60 a 65 escudos. Lo más caro son las piernas y brazos ortopédicos que valen de 300 a 350 escudos.

Gabriela Neira, asistente social del Instituto desde hace 9 años, tiene en su oficina dos bustos pequeños en yeso, sin brazos. Estos moldes corresponden a los bustos de dos niños que perdieron hace algún tiempo sus dos brazos y fueron tratados en este establecimiento.

El más pequeño perdió sus extremidades al ser arrollado por una trilladora. El mayor, sufrió la amputación de los brazos, cuando se accidentó en un cable de alta tensión.

El problema mío es adquirir estos cuatro brazos ortopédicos, dice Gabriela. He pedido presupuestos hasta de la India. Los cuatro cuestan 1 millón de pesos. El Instituto no los adquiere porque 1 millón sirve para dar aparatos ortopédicos a 15 niños.

Dos cosas pide el Instituto a la Sociedad, dice Ramón Pumarino, secretario de la institución. El primero es su cooperación para que los que no conocen su obra se impongan de ella. El segundo, es que com prenda que el niño rehabilitado puede dar tan buenos resultados como una persona normal y "que le ofrezca las mismas oportunidades y aparte la tendencia a desplazarlo".

VENTANA DE LA JUVENTUD



EL DIBUJO PREMIADO.— Vicente González, domiciliado n Las Enredaderas 2297, es el autor de este cazador de búfalos, que mereció el escudo de esta semana. Puede cobrar su premio cualquier día hábil, de 16 a 19 horas, en la secretaría de la Dirección.

RAMONA — POR JORGE PALACIO



TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

